

## Liberados por los «G.A.R.» los funcionarios secuestrados en la Prisión de Burgos

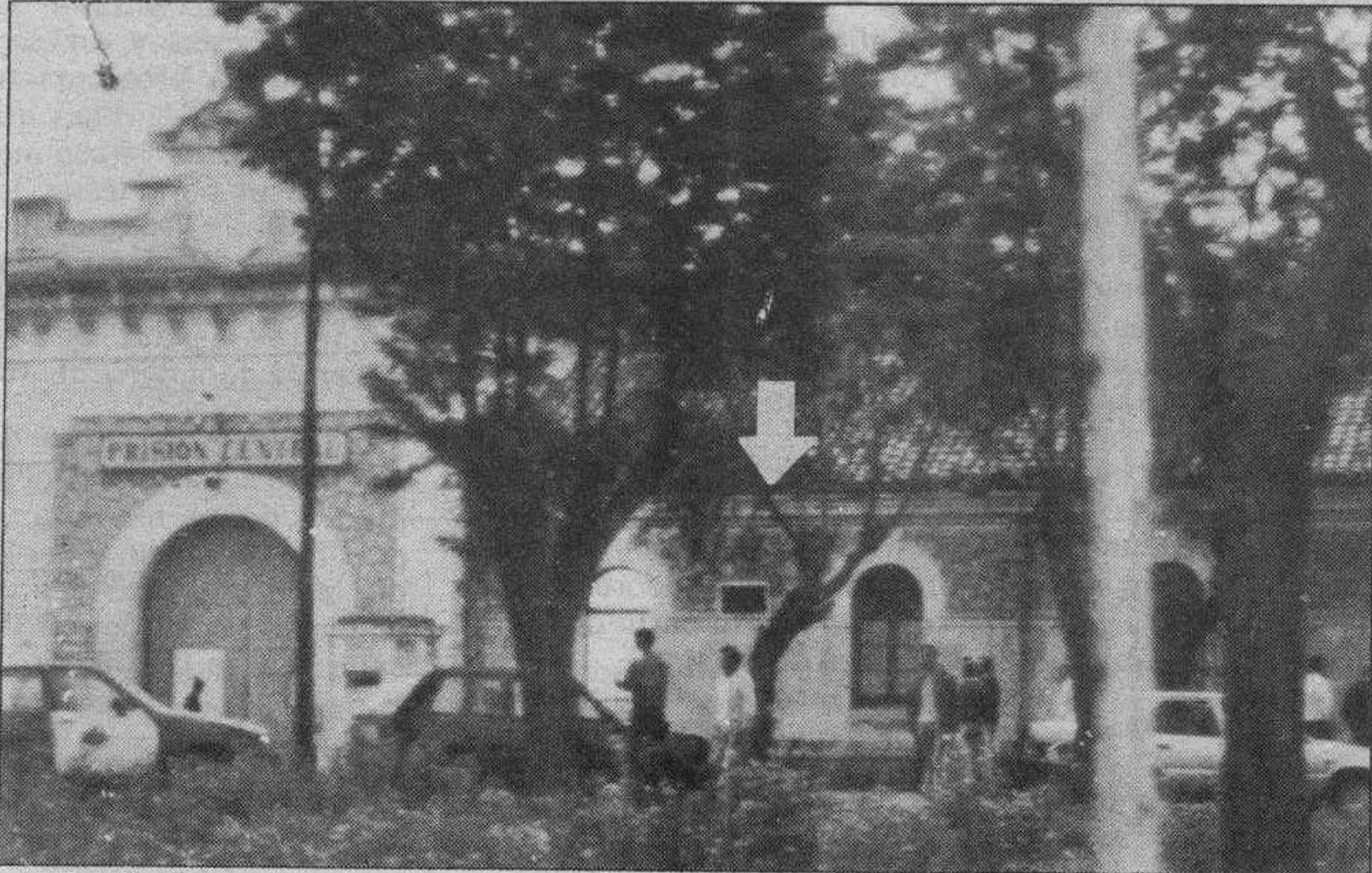
Un espectacular asalto de los GAR ponía fin, a las cuatro menos cuarto de

esta madrugada, a las nueve horas de secuestro sufridas por el director y el

subdirector de la Prisión de Burgos; otro funcionario, Julio Arce, había sido

puesto en libertad hora y tres cuartos antes. El secuestro se produjo a las siete de la tarde de ayer, cuando cinco reclusos, que pretendían fugarse del Centro Penitenciario, no lograron su propósito y se vieron obligados a refugiarse en las oficinas administrativas, donde hicieron rehenes a los funcionarios citados.

Luego de largas horas de espera, los GAR asaltaron las dependencias; en unos instantes, rompieron los cristales, lanzaron bombas de humo y derribaron la puerta —se supone— para finalmente conseguir reducir a los cinco reclusos y liberar, sin daño, al director y al subdirector.



La Prisión Central con las dos primeras ventanas donde cinco reclusos secuestraron al director, subdirector y un funcionario del Cuerpo de Prisiones.

Página 32



Recepción en Capitanía.— A última hora de la tarde de ayer continuaron los actos del «Día de las Fuerzas Armadas» con la solemne ceremonia castrense de arriar la Bandera y posteriormente la recepción en el Palacio de Capitanía, a la que asistieron autoridades y representaciones.

Página 9.

## Gigantesco incendio provocado en la refinería de Enpetrol de Tarragona

La explosión de un artefacto compuesto por amonal provocó un gigantesco incendio en la refinería de Enpetrol de Tarragona, durante la madrugada del viernes. La explosión fue atribuida, ayer por la tarde, por la organización terrorista ETA-Ejército de Euskadi en Cataluña.

El Gobierno Civil señala en un comunicado que a las 15,30 horas se encontraron restos de elementos que corresponden a un artefacto explosivo colocado a unos 2,5 kilómetros de la tubería incendiada; son un temporizador, y una pila y chapas de lata, así como sustancia explosiva amonal.

La posibilidad de que el incendio fuera originado por un atentado fue apuntada por el Gobierno Civil de Tarragona.

Página 23



Bomberos, Fuerzas de Seguridad del Estado y personal de Protección Civil, intervinieron en el incendio provocado en la refinería de Enpetrol, en Tarragona.

## Siete muertos en los Picos de Europa

Se estrelló uno de los helicópteros que buscaba al niño desaparecido

Página 26

- Monseñor Cardenal, presidente del Comité para el Año Mariano

Página 6

- Ascenso de José Luis Preciado al generalato

Página 9

- Licencia de obras de la primera fase de restauración del Hospital del Rey

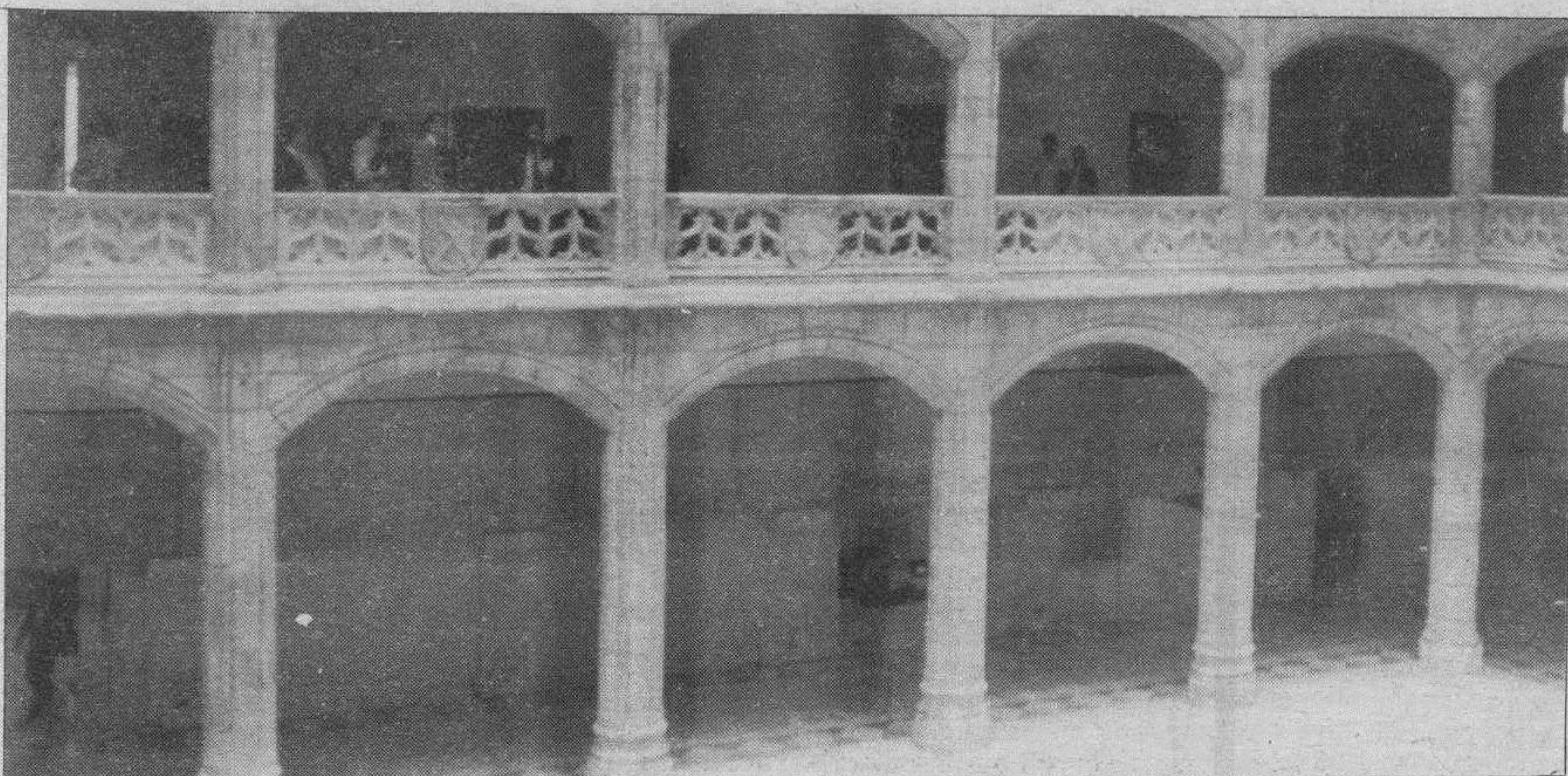
Página 10

- Sentencia por el asesinato de un recluso en prisión

Página 12

- Hoy, ESPECIAL ECONOMIA

Páginas centrales



## Presentadas las obras de la Casa del Cordón

Hoy tendrá lugar la brillante inauguración de las obras de rehabilitación de la Casa del Cordón y ayer fue presentada a los medios informativos en el curso de una visita. El proyecto ejecutado es de singular interés y a los actos inaugurales de hoy se espera la presencia de destacadas personalidades nacionales con las burgalesas y el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Municipal, entidad titular del histórico conjunto arquitectónico.

Página 8.

Pida con este número

«ANTENA TV»



Día a día

## La Casa del Cordón

EN las próximas horas será inaugurada la Casa del Cordón, un monumento del renacimiento burgalés que supone en la Historia castellana y burgalesa exhumar páginas gloriosas relacionadas con España y con América. Es un buen pórtico desde ese punto de vista que la rehabilitación se conmemore precisamente unos años antes del gran acontecimiento que ha de recoger tantas efemérides y que mucho nos tememos que muchas de ellas, especialmente algunas en las que la Cabeza de Castilla tiene un papel preponderante puedan olvidarse o no resaltarse convenientemente.

La Caja de Ahorros Municipal inició la operación de restaurar la Casa del Cordón con valentía— era de gran responsabilidad—, pero con el entusiasmo y el deseo de prestar a Burgos una aportación en favor de su patrimonio histórico-cultural. Lo que pudo ser curiosamente sede del Ayuntamiento y que la entidad propietaria estaba dispuesta a vender al Concejo, se convirtió con los años en lugar privilegiado para el establecimiento de esta institución, rehabilitando lo que en la década de los 70 se encontraba en penosas condiciones de conservación, amén del estado de semiabandono de algunas partes del histórico inmueble. El aspecto deprimente de su patio con las arquerías totalmente tabicadas, la conservación de la escalera regia, las dependencias interiores también se habían deteriorado y es que para la conservación de estos recintos nobles se precisan muchos cientos de millones de pesetas cada año. Es el primer problema.

Se ha ejecutado el proyecto, no sin polémica como todo lo que encierra subjetividad, pero se puso el hecho en manos expertas y responsables. Veamos ahora, si es que respondieron a esa confianza que la ciudad otorgó como patrimonio burgalés que es, en definitiva. En una primera valoración parece inequívocamente que se ha acertado.

El Palacio de la Casa del Cordón de seguir en las condiciones en que se hallaba estaba condenado a sufrir derrumbamientos y a la pérdida de esta muestra arquitectónica singular. Hoy se alza hermoso y renovado en el corazón de Burgos. Ciertamente para muchos hubiese sido un lugar idóneo para el Ayuntamiento, pero la historia municipal no quiso que fuese así. Una entidad de ahorro dio el paso trascendente y ahora se dispone a inaugurarlo y a mostrarlo a todos.

Se ha dicho y escrito que el problema de la droga se encuentra estabilizado en Burgos, lo que se interpreta que «ni fu ni fa», pero resultaría interesante conocer la opinión sincera de las familias que sufren en sus carnes el mal en la salud de alguno de sus miembros y también aportaría bastante luz en este asunto el juicio del personal que atiende a las farmacias donde parece existir una frecuente demanda de jeringuillas.

Un atracador ha fallecido en Valladolid como consecuencia de las heridas que sufrió por disparo de una escopeta de caza que hizo el esposo de la farmacéutica para evitar el asalto al establecimiento. La noticia ha causado una fuerte impresión también en Burgos.

¿Droga estabilizada en Burgos...? ¿Y qué decir de la ola de robos con intimidación que registra también Burgos?

En las campañas electorales se han dicho algunas cosas que provocan la hilaridad del pueblo.

Este sábado, fiesta de San Antonio de Padua, que recuerda la mala estrella que Burgos padeció un día como hoy del año 1813 con

## Quisicosas

la voladura y destrucción del castillo por las tropas de Napoleón en su retirada en la que sufrieron más de 200 muertos, es una jornada de un cierto signo historicista puesto que la restauración de la Casa del Cordón y su habilitación para sede de la Caja de Ahorros Municipal puede ser cuando menos una excelente oportunidad evocadora de seculares acontecimientos que vivió antaño el palacio de los Condestables de Castilla y que hogaño justifica la apertura de esta sección con tema histórico.

Recordemos, simplemente que, además de haber recibido los Reyes Católicos a Colón en su segundo viaje de regreso de América en la burgalesa Casa del Cordón, en ella también las Cortes reunidas en el palacio burgalés acordaron el 11 de Junio de 1515 la incorporación definitiva del Reino de Navarra a la Corona de Castilla con lo cual, como recuerda Juan Albarinos en sus famosas **Efemérides** «se completó, al cabo de tantos siglos, la anhelada unidad nacional».

Asistimos a una fuerte campaña contra el hábito

de fumar y se nota en muchos lugares la abstención de los adictos al cigarrillo. Hace sólo unos días que nuestro colega Fernando Mendoza, de la agencia Colpisa, afirmaba en una de sus crónicas que se derraman toneladas de tinta periodística sobre el SIDA, pero las estadísticas de todo el mundo siguen indicando que la enfermedad que más mata en todo el mundo es la de los ataques cardíacos.

Las recomendaciones —dice— de una Asociación médica de Estados Unidos con sede en Dallas son: intensa presión para que las personas abandonen el hábito de fumar; electrocardiogramas a los 20 años, que deben repetirse cada cinco hasta los 60 años de edad; análisis con rayos X a los 40 años; exámenes sobre líquidos sanguíneos después de los 60 años y análisis del azúcar en la sangre poco después y, agregar a todo ello exámenes pulmonares también cada cinco años para los grandes fumadores, especialmente a partir de los 40 años de edad.

Tensión sanguínea y altos niveles de colesterol incluyen el capítulo de los chequeos. Consulte a su médico. Obvio.

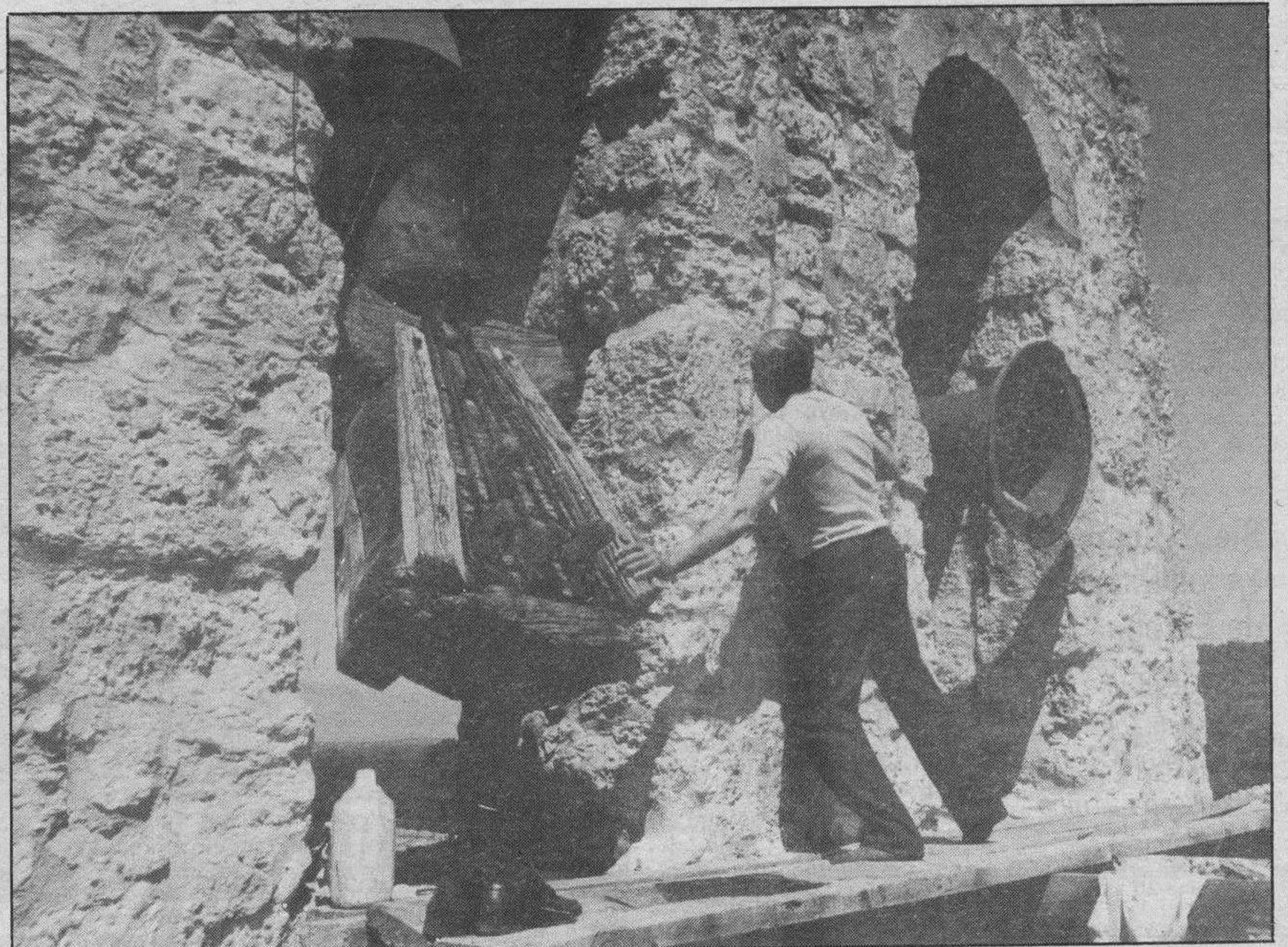
Mañana, domingo, día 14, los socios de la Peña Taurina harán su anual excursión a dehesas del toro bravo, y lo harán esta vez a la de los Hermanos Caminero, en Carrión de los Condes (Palencia) donde celebrarán una fiesta campera.

En esta fiesta podrán participar todos aquellos taurinos que se atrevan a emular las suertes del arte de Cúchares. Desde estas columnas no sobrá el consejo a la prudencia y la recomendación de que los taurinos no abusen del «agua colorada» y, en cambio, acudan provistos de aquella otra más roja y que se suministra en frasquitos con pincel para tratar los hematomas, rasguños y trompazos que les puedan causar las «fieras» que les suelten de la plazita de tientas en la ganadería charra.

El autocar de los excursionistas saldrá a las once y media de la mañana, el próximo domingo, y partirá de las inmediaciones del domicilio social, sito en la calle de San Gil número 2.

Martinillos

Retina



**Tocando a mano.** — No hay duda que en estos tiempos en los que todo se automatiza, subir a la torre de la iglesia y hacer sonar a mano las campanas es todo un mérito y un esfuerzo. Este es el campanero de San Juan de Ortega, que el pasado sábado, subió, se descalzó y las hizo doblar con fuerza para llamar a los romeros a este santuario jacobeo. La imagen bien merece este recuadro de actualidad.

**MESON DE LOS INFANTES**  
Restaurante  
PAELLA DE MARISCO  
COGOTE DE MERLUZA  
ZARZUELA DE MARISCO  
SERVICIO A DOMICILIO  
Corral de los Infantes - Telf. 205982

**madepark**  
decoración  
PUERTAS  
INTERIORES Y  
BLINDADAS  
SAN JULIAN, 5

**BODAS  
HOMENAJES  
REUNIONES**  
MAGNIFICOS SALONES  
Consulte presupuestos  
RESTAURANTE  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

**EL DOCTOR  
JUAN AVELLANOSA**  
Cirugía, ortopedia y  
traumatología.  
**TRASLADA SU CONSULTA A:**  
C/ Santander, 19-6.º D.  
Teléfonos 22 50 23-26 51 83  
TARDES PREVIA CITA

**OIR  
ES  
VIVIR**

Nuestro Gabinete especializado estudiará su dificultad auditiva, mostrándole la más amplia gama de audifonos.

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
**MULTIOPTICAS**  
Avda. del Cid, 14 - Telf. 222608

Empresa de tornillería, tuercas, arandelas, varillas, etc...

**Precisa REPRESENTANTE**

A comisión para empresas y talleres de toda la provincia. Escribir a G. García. Paseo Fray Francisco, 27 - Portal 2-2.º Izda. 01007 Vitoria.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

**Extraordinario DB**

**SAN PEDRO - 87**

Previsto un extraordinario dedicado a SAN PEDRO - 87, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 29 de JUNIO, las empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas), y Agencias de Publicidad.

El cierre del Extraordinario será el 20 de Junio.

**CURSOS DE VERANO EN INGLATERRA**

**BRITANIA**

MES DE AGOSTO, ULTIMAS DIEZ PLAZAS  
FAMILIAS SELECCIONADAS PERSONALMENTE

Información: Calle Santander, 9-1.º. Teléfono 26 39 40



**T**ODA la expectación política está puesta sobre lo que van a hacer los comunistas y Suárez, como fuerzas políticas bisagras, en orden a la consolidación o renovación de aquellas comunidades o Ayuntamientos en los que el socialismo ha perdido la mayoría absoluta. El caso de los comunistas parece claro: No moverán un sólo dedo que pueda beneficiar a la derecha. Es más difícil la coalición de socialistas y comunistas que en el 79, pero pueden prestar sus votos para la elección del alcalde socialista y después permanecer en la Oposición. Este sería el sentimiento o el comportamiento mejor para Gerardo Iglesias. Sus grandes críticas al socialismo no autorizan una coalición, y los socialistas tampoco llevan en su corazón y en su cabeza la alianza con los comunistas. Por eso la curiosidad mayor es la que suscita el próximo comportamiento de Adolfo Suárez, quien deberá meditar largamente sobre este asunto en este fin de semana. A Suárez no le hacen gracia ninguna de estas dos cosas: ni ayudar a la derecha, ni contribuir a que permanezcan determinados alcaldes y presidentes autonómicos en sus funciones. Pero está obligado a una decisión, porque en algunas partes sus votos son fundamentales, bien para dar acceso a un hombre de la derecha, o bien para que permanezca un socialista en su sitio. La función de bisagra es en ocasiones muy difícil, aunque sea muy útil para quien la ejerce. Estamos ante un electorado general dentro de dos años y ahora es rigurosamente necesario afrontar responsabilidades.



Crónica de lo que pasa

## La expectación en los bisagras

Emilio Romero

no a todo lo que suscitan las ideologías. En parte, tiene razón, porque las ideologías, tal como estaban formuladas en tiempos pasados y recientes, ya no ocupan un primer lugar en las confrontaciones políticas del sistema democrático. Hay solamente programas políticos, mediante las respuestas a asuntos concretos. Pero el grave problema de Adolfo Suárez es el de la variedad de sus colaboradores, y de su electorado. En las filas de su partido —el Centro Democrático y Social— hay socialistas que no se integraron en el PSOE, o se marcharon, pero siguen siendo socialistas a su modo, hay también centristas de los tiempos de la UCD, o del primer quinquenio de la restauración democrática, que son gentes con aversiones al socialismo de Felipe González y a la derecha de Manuel Fraga, y por último, hay gentes de la derecha, porque no admiten que Suárez, con su biografía por delante, pueda tener proclividades izquierdistas. En el conjunto de todos ellos hay la seguridad de un Adolfo Suárez atractivo y elástico que, hasta la fecha, no ha estado ante la disyuntiva actual de hacer algo con grave repercusión política. A título de ejemplo simbólico, resulta que Adolfo Suárez se mueve a veces —aunque no lo prodiga— por la retribución a amigos y leales, y uno de ellos es ahora Agustín Rodríguez Sahagún, cuya ilusión por ser alcalde de Madrid es enorme. Adolfo Suárez estaría dispuesto a hacer cualquier cosa para complacer a Agustín Rodríguez Sahagún, con quien le unen lazos sentimentales y políticos muy fuertes. En primer lugar, los orígenes: Avila les une. Y después el gran comportamiento de Agustín Rodríguez Sahagún con Adolfo Suárez durante la travesía

del desierto. El asunto es muy difícil, porque el candidato de Alianza Popular, Alvarez del Manzano, ha obtenido bastantes más votos y concejales que Rodríguez Sahagún, ha vencido en varios distritos, y el hombre de Suárez en ninguno. Pero los votos del partido de Suárez deciden en estos momentos quién va a ser alcalde de Madrid. Alguien ha hecho ya esta pregunta a Alvarez del Manzano, quien ha contestado que si su partido decidiera esta cuestión, a favor de Agustín Rodríguez Sahagún, por razones políticas, podría hasta invitarse a sí mismo para marcharse a casa. Así están las cosas, pero la Alcaldía de Madrid podría ser el gran tema para la negociación. Para este cronista el asunto está bien claro: Madrid es un gran manjar político y hay que pedir —por parte de Hernández Mancha— un alto precio. La Alcaldía de Madrid no es comparable con otras cosas. Esta Alcaldía es un lugar de influencia en todos los órdenes. El precio podría ser las presidencias de la comunidad de Madrid y la de Castilla y León. El precio es barato, sencillamente para dar facilidades hacia otras cosas. Se debe pedir más, pero las conversaciones podrían iniciarse así.

Muy claro

Lo que está muy claro, ya definitivamente, y sin otro horizonte que el de las elecciones generales próximas, es que Adolfo Suárez y su partido no son, por sí mismos, una alternativa de poder al socialismo. No han pasado del 10 por 100 del electorado, y son una tercera fuerza, pero débil en sus apostamientos. El caso de las elecciones europeas, que han sido generales, arrojaron estas cifras para las cuatro fuerzas políticas protagonistas de nuestro país: 28 para el socialismo, 17 para Alianza Popular, 7 para el partido de Adolfo Suárez, y 3 para Izquierda Unida. Esta es la realidad en una confrontación general de fuerzas en los niveles nacionales. Alianza Popular ha mantenido su fuerza, y ya sin aliados, y esto va a ser su gran estímulo. El camino en solitario de Adolfo Suárez hacia el poder, es ahora imposible. Su reflexión tiene que ir encaminada a entenderse con otros, sin otra esperanza que la de su sagacidad para obtener más de lo que pueda.

Los problemas

Los problemas de Adolfo Suárez son varios. En primer lugar, tiene un concepto de la política, que es aj-

## El bajo precio de nuestros recursos

Flaviano Casas Martínez

**L**a vida económica es importante; pero resulta vil y despreciable la actitud intervencionista de quienes venden recursos y juegan con los altos intereses de pueblos y regiones.

Riaño sustituirá a Lemóniz en la producción hidroenergética, y las aguas almacenadas, señores responsables, no se utilizarán con fines de riego. Me explico: los cultivos tradicionales de implantación secular en los viejos y fértiles regadíos, desaparecen de nuestras cuencas a consecuencia de las imposiciones de Mercado Común, por lo que ya no tiene sentido la política de hacer extensivos los mismos a zonas semidesérticas, semidespobladas, a lomos de caballo entre la esperanza infundada y la pobreza absoluta, el maquillaje político y el patético realismo económico-social.

En otro orden de cosas, la vida de la Tierra; la salud y vida del hombre, merecen singular y puntual apreciación.

La ciudad de Palencia exige depuración en las emisiones de la industria Electrolisis del Cobre. Caben distintas opciones: o los filtros depuran, o se devuelve el dinero para comprar otros. Que la extensa cortina de humo no esconda lo que nosotros entendemos por claridad ciudadana y responsabilidad exigible al más alto nivel.

En capítulo aparte, manifestaré para general conocimiento, cómo se están instalando las tuberías de aguas fecales en pueblos de la Vega de Saldaña y Valdivia. En qué consisten los «cacareados» filtros verdes, la contaminación generalizada de las aguas del subsuelo (incluidas las potables), y qué actitud mantienen las autoridades ante las denuncias presentadas.

Para terminar quiero hacer alusión a la vergonzosa e indigna postura de quienes se han aprestado a vender nuestro territorio, para la instalación de un gigantesco vertedero europeo de residuos nucleares. Las palabras del más alto representante de las Cortes avalan la instalación como algo imprescindible, favorecedor y de naturaleza inocua.

Pero yo le replico. Sus palabras tienen un bajo precio, subestiman lo más preciado: la vida de la tierra, de las regiones, de los pueblos. Los residuos mortíferos deben «conservarse» donde se toma la decisión de aprovecharlos, al lado de quienes se benefician de los resultados obtenidos.

Castilla-León no precisa ese tipo de energía, ni va a permitir que la conviertan en el pozo negro de Europa. Nuestra región debe permanecer limpia como sus cielos, como la conciencia de sus gentes pacíficas y laboriosas, como la cara de sus recursos varios, valiosos y, hasta la fecha, mal aprovechados.

Los recursos naturales de nuestro entorno, el medio natural en que vivimos, y la cara negativa de la civilización en curso, acusan y deben avergonzar a la enorme pléyade de política de oficio, dispuestos a convertir el orden natural, en simple esquema de propósitos sucursales e insolidarios que favorecen exclusivamente soberanías de orden periférico, o intereses transpirenaicos.

## Cartas al DIARIO

### ¿El caballo del Cid... o el de Atila?

Hermoso el gesto el de los niños el Día del Medio Ambiente por los parques de la ciudad: limpieza y buen gusto. Pero el orden se conquista día a día. Entonces sí podría suprimirse el impuesto de limpieza pública y rebajarse el millón diario que gasta el Ayuntamiento.

No hay derecho: Un equipo de limpieza recogiendo cada mañana los desperdicios que los «ciudadanos» arrojan olímpicamente la víspera «a su paso» por la ciudad. ¡Qué burla! ¡Y los cines y los bares...! ¡Y las jeringuillas y restos degradantes de ciertas zonas...!

¿Sabemos «pasear» por la ciudad? ¿O es el caballo de Atila el que la patea?

Porque el del Cid lo haría con más elegancia. En los pueblos ganaderos de la montaña hay que tener más paciencia... Pero las personas debemos cultivarnos.

Cada detalle refleja la personalidad. No basta el espejo para cuidar tu apariencia. Eso es falso y artificial, si a tu paso dejas desorden.

No puede permitirse que vaya detrás de tí el equipo de limpieza: Recogiendo tu ropa sucia en casa, ordenando tus libros y armarios, fregando tus vasos, limpiando tus zapatos, borrando tus zarpadas. Piensa en los demás.

Cuida tu casa. Piensa en tu madre (¿o esclava?), ama la ciudad. Usa las papeleras. Forma tu personalidad en los detalles de convivencia.

¡Ah!, y no somos rumiantes. No es bueno ingerir a todas horas pipas, chicle, cerveza, humo y drogas.

No te mires tanto al espejo. Mira a tu alrededor y deja huella agradable a tu paso. Mira a las personas con quien convives y hazles grata tu presencia.

Bien por los niños. Seguid formándoles en el orden en casa cada día. ¿Quedan formadores? Para que podamos pasear a gusto por la ciudad de los jardines y las flores: El orden y buen gusto refleja la armonía interior de las personas.

Manuel Lerma Castillo

### Puntualizaciones de la Asociación Alcohólicos Rehabilitados

En relación con el artículo «Vinismo y alcoholismo» firmado por Antonio Larrea Redondo en este DB, A.R.B.U. se considera en la necesidad de realizar algunas puntualizaciones.

1.º Que aunque parezca una perogrullada, sin alcohol no existiría alcoholismo, aún no conocemos un alcohólico que lo sea por consumir zumos de naranja o leche.

2.º El alcohol etílico se absorbe por vía digestiva, desde la mucosa gástrica pasa a la sangre que se difunde rápidamente por el organismo. La eliminación se hace en pequeña cantidad por el riñón y los pulmones (por lo que el ejercicio muscular si aumentaría esta vía de eliminación), pero tenga en cuenta que más del 90% del alcohol se oxida en los tejidos con lo que difícilmente va a influir de forma importante el ejercicio en la eliminación del tóxico. Si

además la oxidación es constante, e independiente de la concentración de alcohol en sangre, su porcentaje aumentará también y es éste un alcohol tan tóxico como el que se elimina.

3.º Al hablarnos de esos recios campesinos castellanos que bebían la botella y media por yantar, está describiendo lo que llamamos tolerancia (adaptación del organismo al estado tóxico), no es que fueran más fuertes sino que estando más alcoholizados la cifra de 1c.c./Kg como bien dice Vd. que eliminaría un organismo sano para una persona de 75 Kg. de peso corresponde a tres cuartos de litro por día de vino de 10 grados.

4.º El alcohol no es utilizado ni en la termogenesis ni en el trabajo muscular, su disponibilidad en el metabolismo de los tejidos es inmediata y se quema sin constituirse en elemento de reserva, antes que cualquier otro elemento energético dinámico del organismo. No es por tanto alimento el alcohol, y su contenido en vitaminas o ácidos no contrarrestará en ningún caso su acción tóxica.

5.º Se describe el vinismo como una serie de tópicos de la España de la pandereta cuando lo que está describiendo es la primera fase de la intoxicación etílica. Tanto si se realiza por medio del vino como de otras bebidas de mayor graduación. Todo está en función de la cantidad de alcohol ingerida, que nos daría los siguientes pasos: deshibición, euforia, agresividad, depresión central, pérdida de conciencia.

Como verá no es función del tipo de bebida, sino de la cantidad de alcohol que ingiera. Si usted ingiere dos litros de vino, la única diferencia que encontrará con media botella de coñac es que quizás orine usted más veces ese día.

6.º Ni todo el que se emborracha es alcohólico, ni todos los alcohólicos se emborrachan. El ciclo del alcoholismo es ingestión-deshibición-euforia-supresión propia del alcohol-depresión-búsqueda de la euforia en la bebida-dependencia. Así usted observará a estos bebedores excesivos de vino amables, afectuosos, chistosos en la taberna. Pero cuando se indaga su situación familiar o laboral muy probablemente encontrará un caótico panorama muy lejano de la superficialidad apuntada por usted. Ahí están los testimonios de los familiares de los adictos al vinismo que componen nuestra asociación.

7.º Mire: al alcoholismo se llega por beber en exceso persistentemente, quien lo produce es el alcohol etílico, el alcohol metílico en todo caso será responsable de ceguerras y fallecimientos que nada tienen que ver con la dependencia alcohólica, pues su elevada toxicidad impide su consumo sin lesiones inmediatas y permanentes. Ciertamente es que en todas las bebidas alcohólicas (incluido el vino) existen mínimas cantidades de alcohol metílico, pero si ésta se eleva son debidas al fraude, como el que se dio hace unos meses en Centroeuropa con el vino y que tuvo tan triste balance.

8.º Toda su defensa del consumo del vino es una emulación de algunos de los tópicos con los que nuestra sociedad vitivinícola refuerza el uso de una sustancia tóxica que plantea problemas a 15.000 personas en nuestra capital y a 40.000 en la provincia. Que nos cuesta anualmente 500.000 millones de pesetas en reparar el daño que hizo, sin contar las muertes en accidente de trabajo, de tráfico y laborales en todo el país, pero que económicamente produce unos beneficios impresionantes y emplea a millares de familias siendo además nuestro más importante y menos creativa forma de ocupar nuestro tiempo libre.

Asociación Alcohólicos Rehabilitados de Burgos



## Sogas de historia

Jacinto Luis Guereña

**S**OLIDAS, recias sogas en fases de nuestra historia. La del hombre. La del Mundo, como esas amarras que sujetan a los buques en los muelles. Nuestra historia, España en los recuerdos de aquella figura que se llamó Napoleón Bonaparte. Muchos días, en mis estancias en la ciudad gala del litoral costa-azuleño, en Tolón, paso bajo la puerta de Italia, y allí una lápida indica y recuerda que también la franqueó el general. Una silueta, y en los ojos se alza la autenticidad testimonial de la historia. ¿Qué mejores luces para la sombra exacta de sus arraigos?

Es su diario, «secreto», lógicamente, y que ya se publicó en España. En el vecino país gallo lo editó Pauvert, en 1962, en edición completa. O integral igual que se dice ahora respecto al pan de trigo, pan integral, memoria integral. ¿Sin espejismos de ninguna clase? Siempre suele haberlos, pero emerge el foco luminoso. En lo que a nosotros nos interesa, es España, las relaciones napoleónicas con la realidad de aquella historia española que él quiso hacer que fuera suya.

Mientras, la evocación de las Cortes de Cádiz conocen un eclipse en su celebración. Nubes y brumas de discordia en torno a su actualización. ¿Es juego de envidias y de ensueños?

Atengámonos al diario secreto del mariscal a lo largo del siglo XIX, y lo relativo a situaciones españolas. No es que se conceda mucho espacio a esas presencias, tampoco es que se extienda mucho la pluma en sus consideraciones. Tan sólo someras y rápidas anotaciones. ¿Las del propio «emperador» gallo con su constancia de hombre de Córcega? ¿O asimismo la de su «otredad en un hombre complementario», en las visiones de quien fuera general del imperio gallo primero y general del imperio ruso después, bajo el nombre y apellido de Henri Jomini? Todo tiene su convergencia, y ambas direcciones lo subrayan. Poco sobre España, muy poco sobre los españoles. Es acaso la duda que se deja en suspensión. Por lo que fuere.

En 1807, ya se plantea el encaminamiento napoleónico: «tratado con España: es preciso que Portugal cese en su ayuda a Inglaterra. He aconsejado al regente a que vuelva a la alianza francesa, y yo mismo he concentrado al general Junot en Bayona». Un designio se aclara, y en Noviembre escribe: «Para gobernar a Europa me bastaría con desplazamientos bien organizados a través de las naciones ayer en Francia, hoy en Italia, mañana en España, y pasado mañana en Polonia o en Prusia. Estas naciones formarían una gran provincia: plenitud de la Humanidad y muerte de los políticos». Escribe: «Tengo que estar cerca de España. Miles de hombres allí se dirigen. Fernando VII me desagrada y todo lo relativo a la guerra más allá de los Pirineos me preocupa. Desde Bayona, el 5 de Abril, 1808, dice: «Día trágico. Madrid se sublevó. he visto cómo una familia real se disputaba como tenderos ante una herencia. Abdica Fernando y Carlos cede al Emperador sus derechos. Mi hermano José es Rey de España. ¡Ay aquel Pepe Botella! Subraya Napoleón: «Eso no borra palabras ignobles que se pronunciaron, mejillas enrojecidas, palidez de muerte que flotaba en las niñas de los ojos». ¿Poesía para ocultar el drama de la historia? Por eso, seguía la guerra, allí, contra Inglaterra.

## ¿Legalizar la droga?

Luis Riesgo Menguez

**L**A sociedad está desconcertada en cuanto a cómo hacer frente al gravísimo problema de la droga. A poco de tomar posesión de su cargo el ministro italiano de Sanidad, Renato Altissimo, se descolgó con una propuesta que en las pasadas semanas también hemos escuchado por aquí: liberalizar el consumo de heroína distribuyéndola gratis, en los hospitales, a los drogadictos. De esta forma —argumentaba— no tendrán que convertirse en traficantes o en delincuentes comunes para costearse «su paraíso».

Pero se equivoca Renato Altissimo y se equivocan quienes piensan con él que el camino de atajar el vicio es legalizarlo para que deje de ser molesto. Para evitar robos no es método adecuado, que se sepa, facilitar dinero a quien es amigo de lo ajeno: con eso sólo se conseguiría aumentar su número. Lo que hay que hacer es educar en el respeto a lo que no es de uno y aplicar la ley a quien se olvida de ello. ¿Qué ha ocurrido en los países donde se legalizó el divorcio? ¿Qué ha aumentado el número de matrimonios destruidos? ¿Qué ha ocurrido en los países donde se legalizó el aborto? ¿Qué ha aumentado el número de embarazos interrumpidos? ¿Qué ha ocurrido en los países donde se legalizó la droga? ¿Qué se ha multiplicado el número de drogadictos.

Y es que las leyes tienen sobre el pueblo un influjo educativo o deseducativo. Para el hombre de la calle lo que la ley autoriza es bueno. ¿Autoriza la droga? ¿Pues no debe ser tan peligroso como decían!

## «Explíquense»

José Munárriz Urra

**N**O sé por qué hemos de pasarnos la vida dando explicaciones, la mayoría de las veces, innecesarias, sin que nadie las pida y que no vienen a cuento. «The Policemen» y «Gendarmes» nunca recitan el repertorio al infractor; simplemente le dan el boleto y ahí queda el recado. El interesado no tiene más que leer. Nosotros no. Quizas sin darnos cuenta nos «enrollamos» (palabra muy de moda) para justificar por qué estamos obrando de ésta u otra manera. «Mire —dice el guardia al automovilista aparcado taponando un vado— usted está mal aquí, porque hay un acceso a un garaje, el cual paga un alto precio de impuesto en concepto de vado, con cuya recaudación de todos los gravámenes de vados, el Ayuntamiento paga sus gastos y por tanto los guardias también cobramos de lo que recauda, pero si se estaciona frente a un vado y no permite con su coche la entrada y salida de los vehículos que están sufragando el vado, yo estoy en la obligación de multarle, por que comprenderá que cumplo con mi deber, para eso estoy (cuando estoy) y entonces usted me dice que sólo ha permanecido dos minutos y yo le creo, porque también estoy obligado a creer al ciudadano, mejor dicho, al contribuyente, pues no es menos cierto que también el que tiene un automóvil, está obligado a pagar una serie de impuestos, ellos el de circulación (aunque no circule) y en consecuencia también contribuye a engrosar las arcas municipales de cuyas arcas cobramos los guardias y así poder mantener nuestras familias, llevar los chicos al «cole», etc. etc. En fin, por esta vez sólo le voy a llamar la atención... pero no vuelva a poner su coche frente a un vado porque... bla, bla, bla...».

Aunque le tengo verdadera manía al teléfono, a veces, por necesidad imperiosa tengo que llamar al alguien y sucede que: (a la 1.ª y 2.ª llamada, comunica) A la 3.ª... «Por favor ¿Fulano de tal?... ¿De parte de quién?... (y cuando se entera de quien es el que llama, va y dice): «Pues no está» (corto).

Sin embargo cuando suena el teléfono en mi casa y se pone mi mujer: «Fulano de tal?... «Pues mire, ha salido, primero ha ido a misa, luego ha dicho que iba a estar con un amigo suyo que se llama Miguel, pero el apellido no me acuerdo, que ha comprado un coche de segunda mano, que creo le va bastante mal— que digo bastante— le va muy mal y quieren salir a probarlo hasta Castañares, donde se tomarán unas copichuelas y... a todo esto ¿quién pregunta por él?... (y dice la voz) «Es igual, ya le volveré a llamar» (y cuelga).

Los hombres casi nunca explican, las mujeres casi siempre.

Ahora bien. Hay cosas que no tienen explicación. Si circulamos por la calle Vitoria de Villafría a Plaza de Logroño (doble dirección y doble calzada) ¿Por qué los vehículos pesados no utilizan el carril derecho para que los turismos por el izquierdo adelanten y tengan la fluidez necesarias? A ver. Explíqueme. Pues porque los autobuses urbanos al hacer sus paradas reglamentarias no pueden separarse de su carril, ya que éstas las invaden los turismos y entonces los camiones al conocer el estorbo de los autobuses, optan por ir por el carril izquierdo con lo que consiguen circular dos vehículos pesados a la par (en paralelo) y detrás de ellos la procesión de turismos que siguen a su paso (negros de impaciencia y de humos de los tubos de escape).

Si a esto añadimos que los semáforos se encuentran temporizados para que se haga el mayor número posible de paradas, hemos conseguido emplear doble de tiempo en un recorrido tan corto como costoso en consumo de combustible y en billete de autobús.

Yo preguntaría «a quien corresponda» ¿por qué los pasos de cebra, los semáforos, las señales de tráfico, etc., están tan mal situados? Explíquense ¿Por qué los toreros cuando brindan al público desde los medios y tiran la montera ¡con lo grande que es el ruedo! siempre dan los pases lo más cerca posible de ella? ¿Por qué este país siendo de los primeros en accidentes de automóvil según estadísticas se deben a fallos humanos en su gran parte y no a nuestras carreteras que dan pena...? ¡Vamos a ver! ¿Por qué los Juzgados tienen miles y miles de casos sin resolver y cada día que pasa se les acumulan más y más? Explíqueme: ¿Por qué en cualquier empresa privada que obtiene beneficios, si mete las narices un Gobierno, ya no cesa de tener pérdidas? Y si no... explique usted señor ministro de Educación ¿por qué hay tan poca (educación)? Así que para explicar la declaración de la Renta, no se les ha ocurrido cosa mejor que decir: «Vamos a meter mano dura

al que no la haga» PER FAS ET NEFAS. De esta forma... todos contentos (pero al revés, amargados, preocupados, obsesionados, etc.).

Las cosas se pueden decir de otra forma. Por ejemplo; un vendedor de seguros de vida cuando trabaja a un posible cliente puede decirle: «¿Ha pensado usted que si se muere mañana, en qué situación quedaría su familia?» Hay que tener en cuenta que al ser humano —por lo general— le repele que le hablen de la muerte y si ¡así! de golpe, le sueltan que «mañana te vas a morir» con ánimo de hacerle una póliza, dicho cliente, de entrada, mantiene un rechazo a ese seguro de muerte (no de vida). Quedaría mucho mejor si el agente de seguros se expresara así: «¿Ha pensado usted que pudo haberse muerto ayer?» ¡Pues hombre!, mirándolo bien, me pude haber muerto ayer, pero estoy vivo y coleando, o sea, que dentro de hablar de la muerte, hasta le entra una pequeñita alegría y es posible que haga la póliza.

Claro que ya me explicará usted la credibilidad que se puede tener en las compañías de seguros cuando dicen que han perdido 600 millones de pesetas y la realidad es que han dejado de ganar 600 millones menos que el año anterior.

Por tanto cuando mencionan «muerte» o «período improrrogable para pagar la Declaración de la Renta», nos entra un estremecimiento, una sensación de tristeza, desasosiego, incertidumbre, inexplicación, escalofríos o desazón... en definitiva una mala l... del palo que te van a meter, que no se sabe que hacer. Si quieres distraer tu obsesión poniendo la «tele», la radio o leyendo los periódicos, aún te asustas más, pues te bombardean hasta la saciedad con: «Paga, paga más, tu deber es pagar, tu obligación es pagar, tienes tiempo hasta... para pagar, tienes que pagar, te exijo que pagues, si tienes alguna dificultad para pagar, Banco tal, Caja cual te brinda sus servicios para pagarte todos tus impuestos hasta dejarte en la mayor de las miserias, así que paga, sobre todo paga, porque si no lo haces te voy a fiscalizar hasta lo que guardas debajo del drillo de la cocina. El pueblo está horrorizado y siempre hay alguien como el señor Borrell, secretario de Hacienda, manifestando que los infelices de contribuyentes pagan poquísimo y están buscando la manera de que paguemos más, «mucho, mucho más».

Volvemos a lo inexplicable. No hace mucho se hacía un homenaje a Ramiro de Maeztu (en Televisión y Prensa) con datos inexactos que no sé de donde los han sacado. Si me lo permiten yo se los voy a «explicar»: El excelentísimo señor don Ramiro de Maeztu nació en Vitoria en 1875 pero pronto sus padres fijaron la residencia en Estella (Navarra), exactamente en la calle Mayor n.º 56 conocida por la «Casa de Maeztu» de la Ciudad del Ega. Aquí vivió Ramiro y sus hermanos Angela, Miguel, María y Gustavo. Su segundo apellido era Whitney.

Conoció su despacho. Me senté en su sillón. Libros, muchos libros. Fue un verdadero apóstol de la cultura y de la formación espiritual. Escritor y periodista. Embajador de España en la Argentina. Gran corresponsal de Prensa en el extranjero. Sus obras fundamentales son: «La crisis del humanismo» y «Defensa de la Hispanidad» aunque su mejor obra literaria fue «Don Quijote, Don Juan y la Celestina» (Estaba casado con D.ª Mabel Hill y tuvo un hijo: Juan Manuel de Maeztu Hill), y cómo había destacado por sus ideas monárquicas (de su Majestad don Alfonso XIII) fue asesinado en Aravaca (Madrid) en 1936.

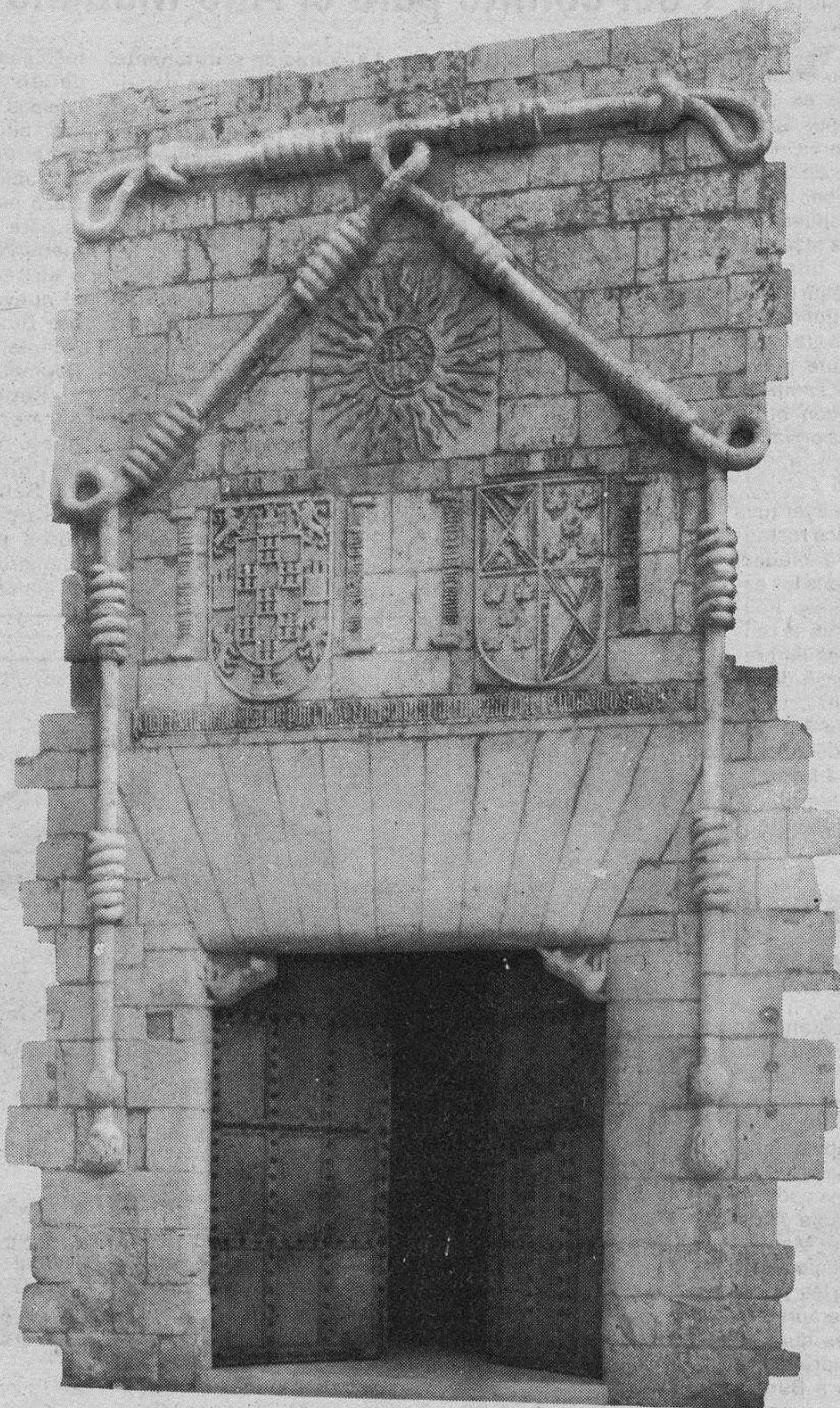
Murió su padre don Manuel de Maeztu y su madre, la ilustrísima señora D.ª Juana Whitney fue, primero mi profesora de francés y luego de inglés. Era muy inteligente, dominaba unos cuantos idiomas, recorrió bastantes países, madre ejemplar, católica, apostólica y bondadosa en extremo. Conservó sus manuscritos, me quería mucho y acudí a su entierro cuando falleció en Estella el 28 de Marzo de 1945 con más de 90 años. Su hijo Gustavo (famoso pintor estellés) con su gorra de marino, su pipa, su varita y su perro, donó a la ciudad una gran pinacoteca que se conserva en el Palacio de los Reyes de Navarra en la calle Fray Diego de Estella cuya numerosa colección de pinturas, acuarelas, litografías y pasteles, forman los fondos del museo «Gustavo de Maeztu».

Y es que... a la muerte de un ilustre español sea Andrés Segovia o Ramiro de Maeztu, explíquense bien pues no es lo mismo el dulce y apacible tránsito de un corazón cansado de 94 años que el segar una vida dejando de latir un corazón de 61 años asesinado.

Ramón







# CON LAS PUERTAS ABIERTAS

Si es verdad que las puertas de la Caja han estado siempre abiertas para los burgaleses, para todos sus clientes y amigos, hoy lo están de manera especial.

Porque hoy, 13 de Junio de 1987, es un día grande para Burgos y para la Caja. Se abre en esta fecha una nueva e histórica etapa en la vida de la Casa del Cordón y también en la vida de la Entidad.

Hoy más que nunca, la Caja hubiera querido que el pueblo de Burgos: sus gentes, sus instituciones, todo cuanto constituye el entramado social burgalés, hubiera hecho su entrada en la nueva sede social de la Caja por la misma puerta que utilizaron las insignes personas que tanta honra dieron a nuestra ciudad y tan famoso hicieron el Palacio.

La Caja, sí, hubiera deseado vivamente

esa presencia real de todo el pueblo de Burgos, en los actos de inauguración. Y aunque ello no sea posible, la Entidad, que ha recibido innumerables pruebas del afecto que Burgos y sus habitantes la profesan, quiere hacer pública expresión de la gratitud que siente hacia cuantas instituciones y personas confían en ella y le conceden su apoyo y colaboración. A ellas corresponde realmente la mayor parte del mérito que por su constante afán

de servicio a Burgos pudiera ser atribuido a la Caja.

Y en esta memorable fecha, la Caja va a sentirse más acompañada que nunca, con las ilustres personalidades de la vida local, regional y nacional que, presentes en los actos, actuarán en representación de instituciones y personas que unen su caminar al de la Caja, intentando construir cada día una sociedad mejor para todos. Hoy, una vez

más, la Caja dice: Muchas Gracias. Las puertas de la Casa del Cordón, nuestras puertas, han sido abiertas para todos.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



## El lunes se abrirá el Policlínico Burgalés

Burgos (DB).— El lunes, día 15, se pondrá en funcionamiento el Policlínico Burgalés, al frente del mismo estarán sesenta especialistas. Con la creación de este nuevo centro se pretende lograr la unificación de amplios sectores de la medicina privada a través de una entidad de servicios médicos quirúrgicos.

Los pacientes en el Policlínico recibirán todo tipo de atenciones, desde la consulta hasta el estudio radiológico. Para poder garantizar una calidad y buen nivel se debe contar con la colaboración de todos los burgaleses. Por tal motivo se ha creado una sociedad anónima de servicios. Todos los interesados podrán asociarse contando con unas tarifas asequibles.

Los usuarios contarán con asistencia domiciliaria con una sola llamada telefónica. Las urgencias en el Policlínico serán prestadas sin demoras. La consulta por dolencia indeterminada será en principio atendida por el médico internista y seguidamente quedará ca-

nalizada al especialista que proceda.

El Policlínico burgalés ha sido concebido en tres fases. La primera es una consulta externa por especialidades, con servicio de urgencias, médico de cabecera y otras pruebas complementarias. Después seguirá una segunda fase que tendrá viabilidad una vez conocida la respuesta de los burgaleses a la segunda. Finalmente con la tercera fase se intenta que cubra toda la asistencia sanitaria en combinación con otros grandes hospitales privados asociados.

En la noche de ayer tuvo lugar en un céntrico restaurante de nuestra ciudad, una cena entre todos los especialistas del nuevo Policlínico Burgalés. Allí se reunieron con algunos empresarios y comentaron diversos temas. Fue un acto de unión entre todos los que formarán este nuevo centro, que el lunes, a las nueve de la mañana abrirá sus puertas a todos los burgaleses.

## Los tres peregrinos burgaleses llegaron a Santiago de Compostela

Burgos (DB).— En la edición del último día del mes de Mayo, publicábamos la noticia de que tres burgaleses iban a hacer el Camino de Santiago a pie, desde la Cabeza de Castilla.

Estos tres burgaleses intrépidos prometieron que iban a hacer la ruta jacobea en trece días. Su caminar iba a ser sin prisa pero sin pausa. Y efectivamente así ha sido. En los trece días han llegado a la ciudad del Apóstol.

Han enviado a nuestra

redacción un telegrama en el cual, César Carbajo, José Manuel Jiménez y José Antonio Alonso nos comunican que ya han llegado a Santiago de Compostela. El texto dice: «Llegada hoy a Santiago. Sin novedad. Experiencia inolvidable. Abrazos. César, José Manuel, José Antonio». No podemos más que felicitarles por el espíritu viajero y emprendedor de estos tres burgaleses. En breve emprenderán viaje de regreso a Burgos, pero esta vez será en un vehículo.

## Religión

### Ayer se inició un triduo a la Santísima Trinidad

Burgos (DB).— En la tarde de ayer se inició un solemne triduo a la Santísima Trinidad en la parroquia de San Lorenzo.

Los actos religiosos que se celebraron fueron los siguientes: la exposición del Santísimo, trisagio a la Santísima Trinidad y celebración de una misa. Estos cultos fueron oficiados por Emeterio Fernández.

Hoy, a las seis y media, se iniciarán los actos religiosos de la segunda jornada y mañana, domingo concluirá este triduo a la Santísima Trinidad.

### Retiro espiritual para hombres

La Comisión Diocesana de Hombres de Acción Católica invita a sus militantes, adheridos y simpatizantes al retiro-convivencia del próximo lunes, día 15

Dará comienzo a las 8 de la tarde, en la casa de Acción Católica, plaza particular de Clunia, sin número, con una reflexión, seguida de lectura de la memoria del curso apostólico, coloquio y un acto de confraternización. Os esperamos a todos.

### Hospitalidad «Nuestra Señora de Lourdes»

Burgos (DB).— Con motivo de la preparación de la peregrinación diocesana con enfermos a Lourdes, se celebrará una misa hoy, sábado, a las seis y media de la tarde, en la capilla de las Religiosas Salesas (calle Martínez del Campo).

La Hospitalidad ruega su asistencia a todos los peregrinos inscritos.

Como es sabido esta peregrinación tendrá lugar durante los próximos días 18, 19, 20 y 21.

## El arzobispo de Burgos, presidente del comité para el Año Mariano

Madrid (Logos).— La comisión permanente del Episcopado ha designado al comité nacional para el Año mariano, que se encargará de coordinar las acciones que se realicen con carácter conjunto a lo largo de esta celebración mariana. Como presidente del comité ha sido nombrado monseñor Cardenal Fernández, arzobispo de Burgos.

Forman parte, además, de esta comisión los obispos Fernando Sebastián, Alvarez Gastón y Martínez Fernández. El Comité elaborará un escrito pastoral colectivo que podría someterse a la aprobación de la Asamblea plenaria en el próximo mes de Noviembre.

Monseñor Felipe Fernández, obispo de Avila y presidente de la CEAS, in-

formó a la Comisión Permanente sobre los preparativos que se realizan en España para el próximo Sínodo. Se proyecta para el mes de Septiembre un encuentro de obispos, militantes seculares y teólogos en orden a madurar la aportación española a este acontecimiento. La comisión permanente ha aprobado la propuesta de que algunos seculares y

teólogos españoles acompañen al Sínodo a los obispos con el fin de realizar allí tareas de asesoramiento.

Habiendo cumplido su plazo estatutario el comité para el diaconado permanente, se ha procedido a su renovación. Forman el nuevo comité los obispos Buxarrais, como presidente, Alvarez Gastón y Daumal.

También la comisión permanente ha elegido nuevo rector magnífico de la Universidad pontificia de Salamanca al Padre Gerardo Pastor, de una terna presentada por el claustro de la Universidad. El acuerdo será trasladado

a la Sagrada Congregación de Seminarios y Universidades para que cumpliera su nombramiento.

El cardenal presidente de la Conferencia episcopal, monseñor Angel Suquía, comunicó a la comisión permanente que, siguiendo una costumbre ya tradicional, la presidencia de nuestro Episcopado (presidente, vicepresidente y secretario) se trasladará a Roma para mantener allí intercambios y contactos de información con los distintos organismos y dicasterios de la Curia romana. El viaje tendrá lugar en la última semana del mes de Junio.



Vista parcial de «Casa de la Vega».

## Los Condestables de Castilla en Gamonal

Vicente Vivancos Ausín

Dice una leyenda popular, que doña Mencía de Mendoza, esposa del Condestable de Castilla, don Pedro Fernández de Velasco, mandó construir como regalo hacia su marido a la vuelta de este de la guerra de Granada, «Capilla donde orar, palacio donde morar y quinta donde holgar». La capilla es la de todos conocida por la de los Condestables en la Catedral, el palacio la popular casa del Cordón, llamada así por el cordón franciscano que adorna su entrada y la quinta, la finca de recreo Casa de la Vega ubicada en Gamonal, en la vega del río Vena.

A esta última me quiero referir, por ser la menos conocida y la que más desapercibida ha pasado a la historia de las obras heredadas de los Condestables. Si atendemos a la grandiosidad de las obras realizadas por estos en la capilla y en el palacio, debemos suponer que lo mismo o parecido sucedió con esta finca de la que sólo nos quedan insignificantes restos de lo que fue esta, contemporánea de las anteriores.

Su dueño no debió llegar a estrenarla, pues le sobrevino la muerte a los pocos días de su vuelta de Granada, siendo enterrado el mismo día que hacían su entrada los Reyes Católicos en la capital andaluza recién conquistada.

El que sí pudo disfrutarla fue su hijo don Bernardino de Velasco, sucesor en la condestabía a su padre, quien en 1510 obtuvo del cabildo de Burgos la cesión del lugar de Gamonal junto a otros nueve más, con todos sus vasallos. Don Bernardino fue por merced de los Reyes Católicos primer Duque de Frías. Su segunda esposa fue doña Juana de Aragón, hija del Rey Católico. A su muerte en 1512, se le enterró en el Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar, que era de su fundación, pasando a ser éste el panteón de los Duques de Frías.

Los sucesivos dueños que ha tenido la finca no debieron apreciarla lo suficiente como para conservar la edificación y así, ha sufrido transformaciones con el pasar de los años. Por lo que se contempla hoy, sería imposible reconstruirla y la falta de documentación no nos permite hacernos una idea clara. Posiblemente la obra la realizó, si nos fiamos de los restos de columna de tipo mudéjar, el alarife del Condestable, Mahomad de Segovia, siendo esto una hipótesis.

De aquella primitiva edificación, sólo queda un muro de piedra de unos veinte metros de largo por tres de alto, dividido en dos; por la abertura de una entrada, con varias ventajas, de las que sólo dos son originales, éstas de arco sencillo rebajado, que por la presencia de agujeros en la piedra, tendrían rejas que las cerraban.

El interior está totalmente transformado y no quedan vestigios arquitectónicos. Una columna de sustentación para unas vigas de madera es lo que queda. Don Justino Cancho, su actual inquilino desde hace veinte años, lo recuerda siempre así.

De los jardines, bosque y cultivos, sólo quedan unos pocos olmos, de los que cuenta la tradición que los plantó doña Mencía y un pequeño sembrado en toda la extensión de la finca, que divide el río Vena. La margen izquierda está ocupada actualmente por dos industrias y el muro que la circundaba esta parcialmente derruido.

De lo que fue, a lo que contemplamos, es hoy sólo recuerdo y quizás muy pronto se llenen sus campos de nuevas construcciones, borrándonos las huellas de los Condestables de Castilla en Gamonal, aunque podremos seguir admirando la magnífica capilla de los Condestables en la Catedral y la suntuosidad de la casa del Cordón que ahora ha recuperado para todos los burgaleses la Caja de Ahorros Municipal.

# Todo lo que tú necesitas es un Metro.

Y por muchas razones, ya verás. Su precio, desde 999.000 pts. Su línea, simpática y atractiva. Y su consumo, gasta poco más de 4 litros a los 100. No lo pienses más. Un Metro tiene todo lo que tú necesitas.

**METRO**  
Desde 999.000

**TALLERES FAUSTO**

Avda. Constitución Española, 5  
Telf. 223544 BURGOS





# Concluyó ayer el curso de «Primera Asistencia Sanitaria en Emergencias y Catástrofes»

Burgos (R. Ruiz).— A primeras horas de la tarde de ayer se clausuró en el salón de actos de la Delegación Territorial de Educación y Cultura el curso de «Primera Asistencia Sanitaria en Emergencias y Catástrofes», que se ha venido celebrando bajo la organización del Colegio Oficial de ATS y DUE.

En la última jornada, celebrada desde las nueve de la mañana de ayer, se abordaron las áreas relativas a «Accidentes en el hogar: primeras atenciones», impartida ésta por el ATS Pedro Mata y Andrés Esteve adjunto de Cirugía Plástica del Hospital General Yagüe y «Emergencias por frío: congelaciones», a cargo del equipo del doctor Fernando Mourriño.

Seguidamente, sobre las doce del mediodía, se procedió a realizar una puesta en común. En ella los numerosos asistentes a este primer curso evaluaron los resultados del mismo, con vistas a establecer futuras convocatorias. En este sentido, se analizaron, mediante una serie de cuestionarios, asuntos como la organización y la documentación facilitada para el seguimiento de las jornadas.

A continuación, y antes de proceder a la clausura del curso, se efectuó una prueba objetiva a todos los cursillistas, consistente en responder a un test sobre los temas impartidos a lo largo de las cinco jornadas de que ha constado este

curso de primera Asistencia Sanitaria en Emergencias y Catástrofes.

El propio acto oficial de clausura se llevó a efecto, sin demasiados protocolos, a partir de la una y media de la tarde. Asistieron al mismo el presidente del Colegio de ATS de Burgos, José Luis Sánchez Villaluenga, el responsable del curso, Carlos Marín, el doctor Ruiz Garrido y el ayudante técnico sanitario, Pedro Mata.

### Prolongar el curso

Tras las respectivas intervenciones de los señores Sanchez Villaluenga y Mata, quienes felicitaron a los asistentes y al Colegio de ATS por haber permitido a los cursillistas participar en él, se acordó, a petición de los propios alumnos, prolongar en otras cinco horas el curso y así poder tratar aquellos temas que no han tenido cabida o se han debatido superficialmente. Estas jornadas complementarias se celebrarán la semana de San Pedro.

Carlos Marín, de Protección Civil de Burgos y responsable de las jornadas, tras disculpar la ausencia del gobernador civil, calificó

la Protección Civil como un tema de «indudable actualidad, ya que es un sistema de organización —dijo— para que las situaciones de emergencias y catástrofes se traduzcan en el menor número de daños posibles».

Para Carlos Marín es «necesaria» la participación de los ciudadanos, así como el papel a jugar por los propios expertos sanitarios. «Aunque la tarea es difícil —subrayó también— existen perspectivas de futuro».

### Nuevos cursos de este tipo

Este ha sido el primer curso de primera asistencia sanitaria en emergencias y catástrofes del que se espera —según palabras del propio Marín— se sucedan nuevas ediciones. El responsable de las jornadas tuvo también palabras de elogio para los cursillistas por su «interés y participación», añadió.

Como último acto se procedió a hacer entrega de los certificados de asistencia y se ofreció, en los salones del Hotel Condestable, un «vino español» como colofón de las jornadas.

Este curso ha tratado de formar en Protección Civil a personal de los servicios sanitarios e impartirle unas series de conocimientos teórico-prácticos sobre los daños producidos por catástrofes y emergencias para saber cómo intervenir en situaciones específicas.

# II CONCURSO DB

## Normas del II CONCURSO DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 50.000 Ptas.
- 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 10.500 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º.— En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º.— Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
  - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
  - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa.  
Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.  
Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas.  
Ejemplo: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. SUERTE.

**¡ATENCIÓN A NUESTROS CONCURSANTES!** En el sorteo del presente mes habrá unos premios adicionales consistentes en:

- 1.º **UNA DIAGNOSIS TOTAL DE SU VEHICULO EN SU TALLER HABITUAL**, donada por .....
- 2.º **JUEGO DE MESA Y SILLAS DE CAMPING CON BARBACOA Y NEVERA PORTATIL, MODELO GALERIAS**, donado por DISCOTECA ARMSTRONG ..
- 3.º **UN ORDENADOR SPECTRUN de 48 K**, donado por PAPELERIA .....
- 4.º **JARRA DE AGUA MESA BRONCE LATONADO**, donados por .....

Auto-Repuestos  
**JOSE**  
Burgos Aranda



**TAGRA**

**ASHAGARA**  
Muebles de estilo

## lotería primitiva

X	8	X	22	29	X	43
2	9	15	23	30	37	44
X	10	X	24	X	38	45
4	11	18	25	32	39	46
5	12	19	X	33	X	X
6	X	20	27	34	41	43
7	14	21	28	35	42	49

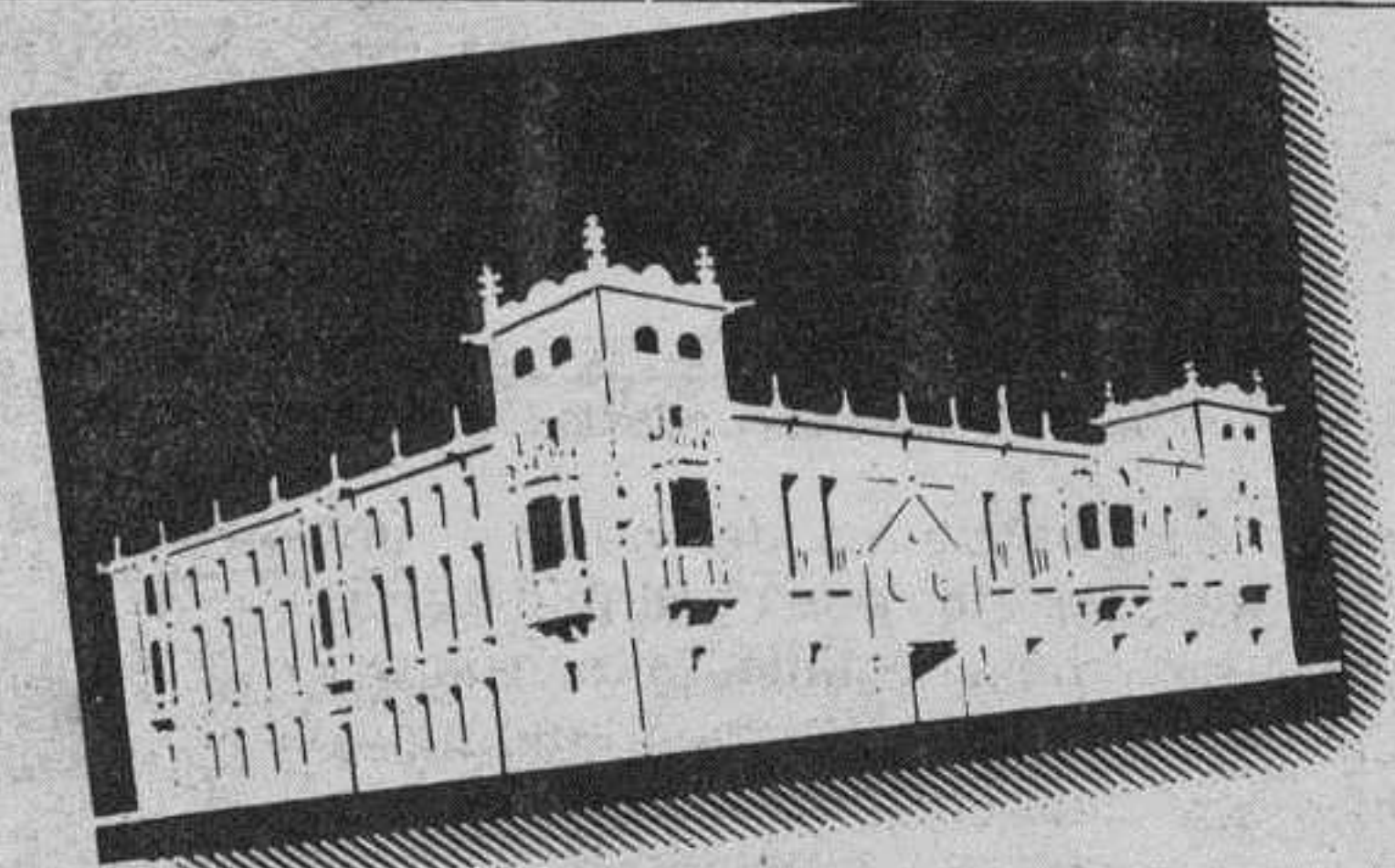
### NUESTRO BOLETO MULTIPLE

Sorteo N.º 24  
Fecha 11-6-87

Apuestas jugadas 210

1 número acertado en combinación ganadora.  
No hay premio.

Bolsa parcial Junio: 50.000 pesetas.



## CASA DEL CORDON

Sede social de la Caja de Ahorros Municipal

BURGOS, 1987

Sábado,  
13 de junio

11 horas  
de la noche

En el Puente de Santa María

### SESION DE FUEGOS ARTIFICIALES

Dedicada al Pueblo de Burgos,  
con motivo de la Inauguración  
de la Casa del Cordón  
como Sede Social de la Entidad



### MEJOR SITIO CALLE CALZADAS APORTARIA LOCAL 300 m.² PARA SALON JUEGOS RECREATIVOS

Interesados escribir Apartado, 350. BURGOS.

—Se contestarán todas las ofertas—



LONDRES

LINEBUS

ESTACION AUTOBUSES  
C/. Miranda, s/n. BURGOS  
Teléfono 26 2800

¿Has suspendido C.O.U.?  
¿Te ha quedado la Selectividad?  
¿Te gustaría estar 9 meses en Inglaterra?

## BRITANIA

- Programa Inglés intensivo curso 87-88.
- También puedes estudiar diferentes materias.
- Alojamiento en familias seleccionadas personalmente.

Información: C/. Santander, 9.

Teléfono 26 39 40

170 PLAZAS  
EN CASTILLA-LEON  
Médicos, ATS y Auxiliares Clínica  
en Centros de Salud  
Solicitudes hasta 11-7-87  
Prepárese a distancia con:  
**PONS** Líder en Oposiciones Sanitarias  
También en Forenses, Inspectores Médicos, ATS, Visitadores, Médicos Militares, MIR-FIR, etc.  
Consultenos: 522 55 66\* - 521 31 65  
Gran Vía, 30 bis - 28080 MADRID

### SEX SHOP

- Venta y cambio de vídeos, películas Super 8.
  - Proyección de vídeos en cabinas individuales.
  - Revistas gran variedad en artículos de importación.
- Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).





Visita al exterior de la Casa del Cordón.



Presentación a los informadores de la Casa del Cordón desde su famoso patio restaurado.

## Ayer fueron presentadas a la Prensa, Radio y TV las obras de restauración de la Casa del Cordón

Burgos (A.S.).— La Casa del Cordón, tras su rehabilitación y recuperación, fue mostrada ayer a los medios de difusión. El acto comenzó a las doce de la mañana, estando presentes en la reunión el presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Municipal, don José María Arribas Moral; director general de la citada entidad, don Florentino Garicano Azpiazu; don Alberto C. Ibáñez Pérez, catedrático de Arte y autor de un libro que aparecerá pronto sobre el monumento recuperado; don Pedro Gutiérrez, arquitecto director de la obra y colaborador directo del autor del proyecto, don Fernando Moreno Barberá; miembros del Consejo de Administración de la CAM, funcionarios y otras personas.

A la hora citada comenzó la visita bajo las explicaciones de don José María Arribas Moral, visita que se inició en el patio que, seguramente, es una de las obras o partes de la obra que más ha preocupado a los burgaleses, por cuanto quienes conocían el edificio, sabían perfectamente que era ésta una de las partes más delicadas, así como la que más necesitaba, dentro de lo que era el interior de la Casa del Cordón, de rehabilitación. Aunque volveremos a insistir en este tema, debemos adelantar que el aspecto del citado patio es extraordinario. Los claustros han sido descubiertos y cubierto el patio con un ingenio de madera que consigue una luz que en ningún momento del día es directa. Una luz que, según la calificó el doctor Ibáñez y con el que debe coincidir, es bellísima.

Los visitantes, tras este patio del que queda reseña, pasaron luego a la escalera de clientes, que entrarán por la calle de Santander. Por ella se subió a la primera planta, donde se vieron las oficinas, o parte de ellas, pero en el entendimiento de que el resto era igual y por ello se obvió la visita.

Se ha de decir que los materiales que se han incorporado, (materiales modernos, debemos entender) son hormigón armado, la madera y, por supuesto, la moqueta. Todos estos materiales van a la vista y son mínimos para no «chocar» con el resto del edificio. Hemos de estimar que este propósito se ha conseguido. Insistimos en que, sobre todo para cuantos conocimos el edificio en su estado anterior, esta rehabilitación es total y será objeto de admiración para quienes la visiten. El respeto al edificio ha sido el deseable.

Se visitaron también instalaciones tales como el despacho del director, donde pedimos información sobre los artistas que han colaborado en la decoración. Se nos habló de obras de autores tales como Díaz Caneja, Luis Sáez, Barjola, Farreras, Modesto Ciruelos, Velá Zanetty y Orlando Peñayo. Integrada en la arquitectura (puertas, murales, etc.) está la obra de Lucio Muñoz, Amadeo Gabino y José Luis Sánchez. Más detalladamente diremos que Lucio Muñoz ha realizado el techo del zaguán y las puertas de acceso a la sala del Consejo de Administración; José Luis Sánchez es autor del friso que rodea el patio contribuyendo a diferenciar las áreas artísticas y de uso funcional; Amadeo Gabino ha sido el creador de las puertas colocadas en las entradas situadas en la calle de Santander.

Se vio el despacho de secretaría, la sala de comisiones efectivas y la de Consejos. Aquí, además del arte que ya hemos mencionado, debe citarse una fotografía de S.M. el Rey que dedicó a la Caja de Ahorros Municipal, con motivo de la visita que le hicieron sus miembros para informarle de la rehabilitación de este edificio que reseñamos.

Conviene también que se resalte (y seguimos pensando en todos los burgaleses, pero primordialmente en cuantos conocieron el interior del edificio anteriormente) que se han respetado la chimenea y la escalera de Lampérez. Ésta sirve de acceso, ahora, a la primera planta. También se visitó en esos momentos el despacho del presidente del Consejo de Administración.

Se pasó luego a la planta baja. Antes debe decirse del magnífico aspecto que



El presidente del Consejo de la Caja de Ahorros Municipal, Sr. Arribas durante la rueda de Prensa.

ofrece el patio, visto desde arriba.

Tras de verse la sala de recepciones, se pasó al torreón de la derecha (donde se encuentra la antigua chimenea que ya se ha citado, así como un apostolado y otras obras de arte).

Luego se fue a los sótanos que, como ya saben muchos, son tres:

En el primero se encuentra la zona cultural, con la sala de exposiciones. El segundo sótano sirve para ubicar el salón de actos, la sala de espera y más arte, como abunda en otras dependencias según lo ya citado. El tercer sótano alberga las cajas fuertes, las de alquiler, el proceso de datos y el archivo, todos ellos con la luz adecuada y el aire acondicionado «ad hoc».

### Rueda de Prensa

En el citado salón de actos se mantuvo una rueda de Prensa. Digamos antes que este salón es muy bonito, con butacas de color azul y muy originales; cómodo y amplio.

Antes de iniciar los informadores sus preguntas, el señor Arribas mostró su gratitud a los medios de comunicación por la colaboración que habían prestado durante los años que ha durado la rehabilitación. Cedió la palabra al profesor Ibáñez Pérez, quien ofreció una enjundiosa lección de Historia sobre la Casa del Cordón y

de la que sólo podemos hablar sucintamente, por imperativos de espacio.

Se refirió al estado de deterioro del edificio, a las obras desaparecidas y a la construcción del patio, que situó entre los siglos XV, XVI y XVIII. Con frecuencia acudió a citas de su libro de próxima aparición, haciendo algunas precisiones sobre la construcción del citado patio, a detalles de la fachada de la calle de Santander, a la recuperación de la calle peatonal, del balcón de la Princesa, de su arqueología, etc. Y añadió en determinado momento: «La historia de la Casa del Cordón es una biografía compleja». Luego, entre los datos históricos referidos a esta casa citó, por ejemplo, la firma de las Leyes de Burgos, antecedente de las Leyes de Indias.

El arquitecto don Pedro Gutiérrez, en su intervención que siguió a la del citado profesor, dijo entre otras cosas que toda la obra es mérito de la voluntad de la Caja de Ahorros Municipal. Técnicamente, el proyecto obedece a un reto, con excavaciones realizadas en un nivel freático alto y con una tecnología muy sofisticada, con garantías de seguridad, extendiéndose en la explicación de las citadas técnicas como caso único en la arquitectura. Se ha mantenido el carácter y

fisonomía del edificio, aspectos que describió y analizó. Detalló la estructura para la cubrición del patio, con madera laminada autoportante, hablando de la difusión de la luz, la atmósfera dorada que realza la calidad de la piedra, etc. Tras hablar de la modernización de la fachada a la calle del Cordón, se refirió a la importancia de áreas y volúmenes destinadas a zona cultural y otros aspectos de esta cuestión de la Casa del Cordón.

Se pasó luego a las preguntas de los informadores, que debemos sintetizar. Se comenzó con dos, una dirigida al profesor Ibáñez y otra al arquitecto señor Gutiérrez.

La primera inquirió sobre el valor que tiene el patio con relación a la etapa anterior a la rehabilitación. Se contestó que debía darse, en general matrícula de honor. El profesor valoró las cosas desde diversos puntos de vista, como las dos ventanas que se han descubierto y que ahora dan acceso a la sala del Consejo (eran desconocidas), extendiéndose en la fachada de la calle del Cordón, pormenorizando los valores de la cubierta del patio, como tema polémico por cuanto se propende a considerar que deben mantenerse las estructuras originales, aportando ejemplos nacionales y extranjeros en los

que se ha hecho obra semejante.

La segunda pregunta se refirió a la congelación del suelo y se dirigió al arquitecto don Pedro Gutiérrez. Este se extendió en la aplicación de congelados para la solución de recalces de muros, pormenorizando su técnica y el acierto de la que se eligió, garantizando hasta el mínimo riesgo en excavaciones a doce metros bajo la rasante del suelo y diez del nivel freático. Se refirió al éxito, conseguido en este aspecto, explicando los detalles que garantizaron la mayor seguridad para el edificio.

Otras preguntas tuvieron como respuesta que, en obras semejantes, ésta es mejor (se habló del Museo de Camón Aznar en Zaragoza, del Palacio Médicis-Ricardi, en Florencia, etc.). También se dijo que las obras realizadas tienen unos presupuestos que no alcanzan los dos mil millones de pesetas, que son unos 21.000 metros cuadrados los construidos, que se vienen rehabilitando edificios (San Marcos de León, Hostal de los Reyes Católicos en Santiago de Compostela y un largo etcétera), rehabilitación que es como resucitar a un muerto, por cuanto se trata de dar vida a edificios que en muchos aspectos habían fenecido.

Ahora, tras la inauguración en el día de hoy, habrá una semana de visita para el público, tras de la cual pasarán unos veinte días hasta que se trasladen los funcionarios y servicios de la Caja propietaria y rehabilitadora.

Luego siguió una visita a la calle peatonal, fachada, etc. para seguir con un vino de honor que se sirvió en el Hotel Condestable.

### Hoy, inauguración

Hoy será la inauguración con bendición a las doce y media, seguida de la intervención de autoridades y miembros de la entidad y almuerzo, en el «Landa Palace».

Seguirán los actos culturales que ya se han publicado y los fuegos artificiales de esta noche, a las once.



# Ayer, arriado de Bandera y recepción en Capitanía General, entre los actos del «Día de las FAS»

Burgos (A.S.). — Ayer se celebraron solemnes actos, con motivo de la segunda jornada del «Día de las Fuerzas Armadas». Por la mañana, a las siete y media, salieron los niños que han sido invitados a recibir el «bautismo del mar» en un buque de la Armada, en Santander.

Por la tarde, a las ocho, los actos fueron así:

El capitán general, don Juan Castellanos Gómez, oía la «Marcha de Infantes» desde el podio situado en la plaza de Alonso Martínez, donde a esa hora había formado una Batería del RACA 46, con estandarte, escuadra de batidores y Banda y Música del Gobierno Militar. En las escalinatas de Capitanía General habían ocupado lugar los generales Vicente Izquierdo, Cazorla, Ortiz de Rivadeneira y Hernaiz (luego, en la recepción posterior, estaría presente el general Merino Megido, jefe del Estado Mayor de la Región). Por parte civil se vio al delegado del Gobierno en la Comunidad regional, don Domingo Ferreiro; alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín; presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández; parlamentarios, don César Huidobro y don Federico Sanz; presidente de la Audiencia Territorial, señor Nabal Recio; fiscal jefe, señor García Ancos y



Desfile de las tropas ante Capitanía General.

delegado de Hacienda, don Eusebio Trujillo.

También se vio a otras personalidades de la vida política, docente, administrativa y de otros estamentos, como Cajas de Ahorros, y demás de la ciudad.

Tras recibir la novedad del oficial que mandaba las tropas, el capitán general, en compañía del gobernador militar, coronel Ausín de la Iglesia, pasó revista a la formación. Luego fue el arriado de la Bandera a los sonos del Himno Nacional y por el capitán general. Antes, durante la revista, una voz entre el numeroso pú-

blico asistente, gritó viva España, lo que se repitió tras el homenaje a los caídos que siguió al acto de arriar y que consistió en la interpretación de una marcha fúnebre y el toque de oración. Las numerosas personas que presenciaban los actos prorrumpieron en aplausos.

A continuación fue el desfile de las tropas, a lo que siguió una recepción en el Salón del Trono de Capitanía General.

El capitán general, don Juan Castellanos Gómez, en un momento determinado pidió atención para brin-

dar por Su Majestad el Rey, por las Fuerzas Armadas, por nuestra Capitanía General y «siempre por España».

Hoy, a las diez y cuarto de la mañana será el concurso de tiro cívico-militar en el campo de «El Cerro». A las doce, final de fútbol en el Polideportivo de «El Plantío», entre los colegios La Salle y La Merced. A las cinco de la tarde, en Medina de Pomar, actos de una Jornada «Alfa» con lanzamiento de paracaidistas y concierto por la Banda de Música del Gobierno Militar de Burgos.

## José Luis Preciado asciende a general de Brigada Interventor

Burgos (DB).— El Consejo de ministros ha aprobado un Real Decreto del Ministerio de Defensa por el que se dispone el ascenso a general de Brigada Interventor, del Ejército de Tierra, del coronel de dicho Cuerpo, don José Luis Preciado Santamaría, actual jefe de Intervención de la Región militar de Levante.

Según noticias dignas de crédito llegadas a la Redacción de DB el nuevo general Interventor, será destinado a la Intervención general del Ministerio de Defensa.

El nuevo general Interventor, nacido en Burgos, hace 58 años, ingresó en el Cuerpo de Intervención Militar en 1950 y sucesivamente prestó sus servicios oficiales en Madrid, Zaragoza, Burgós, Galicia, León; de nuevo en Burgos y finalmente en Ceuta y Valencia.

El general Preciado, figura ampliamente popular en Burgos en su faceta también civil, destacó de forma extraordinaria como presidente del entonces llamado Burgos Club de Fútbol. El próximo año se cumplirán los 30 de su elección de presidente del



José Luis Preciado Santamaría

Burgos cuyo mandato se prolongó durante 16 años. Anteriormente fue presidente del Real Moto Club Buralés.

En su faceta militar es uno de los primeros valores que destacó en su juventud en el Cuerpo de Intervención Militar.

DB se complace en felicitar al nuevo general Interventor, José Luis Preciado Santamaría.



Clausura de curso en el Centro de Formación Profesional del Círculo Católico.

## Fin de curso en el Centro de Formación Profesional del Círculo Católico «Zatorre»

Burgos (C.).— El lunes pasado tuvo lugar la clausura de curso del Centro de Formación Profesional del Círculo Católico situado en el Complejo Docente de Zatorre, donde se imparten enseñanzas de 1.º y 2.º Grado en las Ramas Administrativa y Comercial; Administrativo e Informática de Gestión y Sanitaria; Auxiliar de Cli-

nica y Laboratorio, así como Hogar.

Al acto de clausura asistieron numerosos alumnos, el claustro de profesores y representantes de la Entidad. Se inició el acto con una misa del Espíritu Santo oficiada por el Consiliario P. García Ortiz, S.I. en la capilla del Complejo Docente. A continuación, en el salón de actos, la directora del cen-

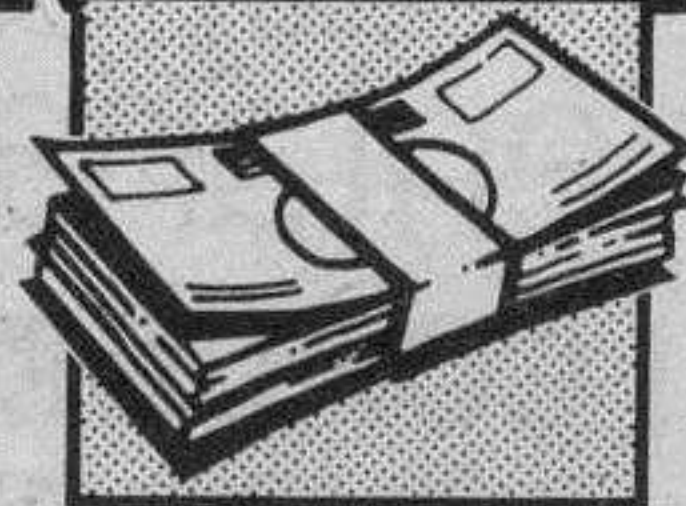
tro, doña María Angeles Luengo leyó la memoria de actividades del curso y D. José Antonio Rodríguez Temiño, subdirector de la Caja del Círculo felicitó a los profesores y alumnos por la labor realizada, procediéndose finalmente a la entrega de premios y diplomas.

En la foto de Villafranca, un momento del acto.

# Damos crédito a su ahorro.

La Caja del Círculo dispone de una amplia gama de Créditos para satisfacer todas sus necesidades. Créditos que dan solución a cualquier tipo de problema, grande o pequeño. Créditos rápidos de conseguir y cómodos de pagar. Créditos muy eficaces.

## CREDITOS



## CAJA DEL CIRCULO

- ☑ Para comprar o reformar su vivienda.
- ☑ Para comprarse un coche, una furgoneta o un camión.
- ☑ Para amueblar la casa.
- ☑ Para adquirir o mejorar sus fincas.
- ☑ Para reformar o ampliar el comercio.
- ☑ Para la educación de sus hijos.
- ☑ Para viajes, gastos de boda, etc.



Venga a la Caja del Círculo. Venga donde su ahorro tiene crédito.



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DEL

CIRCULO CATOLICO



## Aprobada la licencia de obras para la primera fase de la restauración del Hospital del Rey

Burgos (R. G.). — A petición del Ministerio de Educación y Ciencia, la Comisión municipal de Gobierno acordó en sesión extraordinaria, la concesión con un presupuesto de 50 millones de pesetas de licencia de obras para la primera fase de restauración del Hospital del Rey, sede de la futura Facultad de Derecho.

Igualmente, la comisión municipal aprobó la Memoria Anual de Secretaría, de los últimos cuatro años. Presidida por el alcalde José María Peña San Martín, la comisión municipal acordó en el capítulo de Hacienda, adjudicar a la empresa «Pintura Varona» la realización de los trabajos de pintura en el Centro Cultural de la Bda. de Yllera por un precio total de 609.268 pesetas. Se acordó también adjudicar a Pinturas Albar la adquisición de pintura con destino a los Almacenes Municipales por un importe de 610.584 pesetas.

Se prorroga por otra parte el contrato de suministro de señales de tráfico no luminosas a la Empresa Norte Industrial, S.A. por el período de tiempo comprendido entre el 15 de Abril del presente año y el 14 de Abril de 1988.

En el mismo capítulo, se acordó resolver por mutuo acuerdo el contrato suscrito por el Ayuntamiento y la Compañía INYPSA para los trabajos de revisión y actualización de los valores catastrales de la Contribución Territorial Urbana de la ciudad de Burgos.

### Obras en el Hospital del Rey

En el apartado de Obras, se acordó por otra parte la concesión al Ministerio de Educación y Ciencia la licencia para obras de demoliciones previas para la instalación de la Facultad de Derecho en el Hospital del Rey con un presupuesto de 50 millones de pesetas. En este mismo capítulo se acordó igualmente la concesión a las siguientes licencias de obras particulares: A Promotora Burgos Casa Jardín, S.A. para la construcción de 6 viviendas unifamiliares adosadas en C/. Ebro, con un presupuesto de 35.687.350 pesetas.

A RENFE, para obras de

mejora de pasos inferiores, marquesinas y andenes de la Estación de Burgos con un presupuesto de 33.379.248 pesetas.

A José María Alonso de Armiño para reforma del local sito en C/. Calera, número 3, con un presupuesto de 948.494 pesetas.

A Cristina Fernández Maguregui, para reforma del local sito en la Avda. General Yagüe, número 3, con un presupuesto de 3.278.001 pesetas.

A Moisés Álvarez Cepedal, para reforma del local sito en C/. Virgen del Manzano, por un presupuesto de 3.946.835 pesetas.

A la comunidad de propietarios del edificio número 37, de C/. Calera, para la instalación de un ascensor y otras obras complementarias en el citado edificio, con un presupuesto de 3.581.526 pesetas.

A Francisco Valdivielso Ruiz, para obras de rehabilitación de planta y entrecubierta en el edificio número 55, de la calle Alfonso VIII, con un presupuesto de 2.945.680 pesetas.

Y a Hermanos Serrano González, para la construcción de 13 viviendas y garajes en la C/. Cervantes, esquina a Camino Mirabueno, con un presupuesto de 104.410.700 pesetas.

Se quedó sobre la mesa la concesión a Hermela, S.A., para la instalación de una estación de servicio en la Autovía N-1, con un presupuesto de 61.333.212 pesetas.

Por otro lado y en el capítulo de personal se acordó conceder becas de estudios para el personal laboral de la Corporación para estudios universitarios, educación especial, preescolar y Educación General Básica. También se acordó celebrar colonias infantiles para hijos de funcionarios en el Albergue Juvenil de «Las Sinas», de Villanueva de Arosa y en el Aula de Na-



La actualidad del Hospital del Rey adquiere plena vigencia con la concesión de la licencia de obras de la primera fase.

turalidad, de Huerta del Rey.

En el apartado de servicios, se acordó informar favorablemente a las siguientes solicitudes de apertura de establecimientos e instalaciones: a Alfonso García Rabadán y José Gil Cuesta para la apertura de un establecimiento destinado a taller de carrocería y pintura de automóviles en el Polígono Industrial de Gamonal. De Pascual Hermanos, S.L., para apertura de un establecimiento destinado a supermercado en la calle Madrid, número 34.

De Angel Miguel Martínez Fernández y Juan Carlos Martínez Santamaría, para apertura de un establecimiento destinado a bar-bodega, en la C/. San Francisco, número 19.

De Auto-Olsan, S.A., para apertura de un establecimiento destinado a venta y reparación de vehículos en la carretera Madrid-Irún (Estación Aduanera).

De Gerardo Santaolalla para apertura de un establecimiento destinado a recuperación de vidrio en la C/. López Bravo, del Polígono de Villalonquérjar.

De María de los Angeles García Obregón, para apertura de un establecimiento destinado a venta de pesca-

dos al por menor en la calle Castrojeriz, número 2.

De Jesús María Santamaría Marijuán, para apertura de un establecimiento destinado a carnicería en Plaza de Lavaderos, número 2.

De Francisco Izquierdo Rodrigo, para apertura también de un establecimiento destinado a carnicería en C/. Conde Lozano, número 13.

De la Compañía Telefónica Nacional de España, para climatización de las oficinas sitas en la C/. Soría, número 16.

La Comisión Municipal de Gobierno acordó además la aprobación y pago de la certificación número 3, correspondiente al mes de Marzo de 1987, relativa a los trabajos de conservación y mantenimiento del alumbrado público, por importe de 7.574.218 pesetas, a favor de Industria Eléctrica Francisco Benito Delgado, S.A. Se acordó también la aprobación y pago de la certificación número 3, relativa al suministro de señales de tráfico no luminosas por importe de 467.664 pesetas, a favor de Norte Industrial, S.A. En el apartado de Servicios Municipales de Instalaciones Deportivas, se acordó aprobar

la certificación número 1, relativa a las obras de acondicionamiento de la plaza de toros, por importe de 4.831.449 pesetas, a favor de Construcciones Ortega, S.A. Fue aprobada también la certificación número 3 relativa a las obras de vallado de las piscinas de verano, por importe de 5.246.736 pesetas, a favor de Construcciones Ortega.

Por último, en el capítulo de Gobierno, se acordó aprobar la memoria anual de Secretaría, que fue redactada hace varias semanas, pero no se consideró oportuno darla a la publicidad ni aprobarla hasta este momento, una vez celebradas las elecciones municipales.

La memoria ha sido elaborada con la aportación de los jefes de las unidades y servicios administrativos.

### El alcalde, visita a Octavio Granado

José María Peña San Martín visitó ayer, en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, al senador socialista Octavio Granado, que se encuentra convaleciente de un amago de infarto. Octavio Granado evoluciona favorablemente y se espera que sea dado de alta hoy mismo.

## Actuación del grupo de teatro «Los Baños», de Quintanilla del Agua

Burgos (DB). — Continúa desarrollándose el Certamen Provincial de Teatro, que organiza la Diputación. Este año este certamen cumple la octava edición.

En la jornada de ayer, el grupo de la localidad burgalesa de Quintanilla del Agua, «Los Baños», pusieron en escena «Hereditotom, que fue amigo fantástico». Pieza teatral escrita por Angel Camacho Cabrera. La representación tuvo lugar en el Centro Cultural «Francisco Salinas» y se inició a partir de las ocho y cuarto de la tarde.

Para hoy está previsto que el grupo de teatro del Colegio San Juan de Salas de los Infantes interprete la obra de Ramón del Valle Inclán, «La cabeza de dragón», a las seis de la tarde. Clausurará este certamen el grupo de teatro del Colegio Padre Flórez de Villadiego con la puesta en escena de «La zapatera prodigiosa» de Federico García Lorca.

## Charla coloquio de Ricardo Izarra

Burgos (INSERSO). — Organizada por el INSERSO el próximo día 16 de Junio, martes, a las 20 horas, se celebrará una charla-coloquio a cargo de don Ricardo Izarra Fernández, delegado territorial de la Consejería de Economía y Hacienda, en el Hogar del Pensionista, sito en la calle del Carmen, número 4, sobre el tema «El destino de nuestros impuestos».

En el marco de

# CASTILLA LEON

## alimentaria

### I CONGRESO DEL COMERCIO DETALLISTA DE ALIMENTACION

Valladolid, 14-15 Junio 1987

- El Asociacionismo
- La Realidad y Censo Comercial
- La Ley del Comercio

- Política Social y Financiera
- Formación Profesional



Patrocinado por:  
JUNTA DE CASTILLA Y LEON  
Consejería de Fomento  
Dirección General de Promoción Industrial,  
Comercio y Trabajo

Organizado por:

**fenada**

FEDERACION NACIONAL DE ASOCIACIONES DETALLISTAS ALIMENTACION

Información: EN LAS ASOCIACIONES DE DETALLISTAS DE ALIMENTACION DE CASTILLA / LEON Y EN LOS TELEFONOS (983) 33 18 43 / 53 - (91) 275 38 89 / 42 39 / 15 93 - (93) 301 72 86

# Campsa

NECESITA CUBRIR 2 PLAZAS DE:  
**OFICIAL INSTRUMENTISTA**

En la Base de Mantenimiento de Oleoductos en Miranda de Ebro.

#### Se requiere:

- FP 1 o FP 2 en rama electrónica, e inglés nivel técnico básico.
- Mínimo 3 años de experiencia en puesto similar.
- Carnet de conducir y vehículo propio.
- Residencia en Miranda de Ebro.

#### Se ofrece:

- 2.200.000 brutas anuales + kilometraje. Contrato laboral por un año. Jornada continuada Desplazamientos habituales a lo largo de la línea Bilbao-Valladolid y Miranda Zaragoza.

Interesados enviar curriculum vitae y fotografía a: CAMPSA. Oleoducto Bilbao-Valladolid. Apartado 126. 09200. Miranda de Ebro (Burgos), antes del 20 de Junio.





Testimonio gráfico del II Congreso regional de la Federación de Comercio y Actividades diversas.

## La Federación de Comercio de CC.OO. abrió su segundo congreso regional

Burgos (V.A.). — La Federación de Comercio y actividades diversas de CC.OO. abrió ayer, en esta ciudad, su segundo congreso regional, al que asisten 100 delegados de toda la comunidad autónoma, con la pretensión de definir la política a seguir en el sector y elegir la nueva Comisión ejecutiva, compuesta por 18 miembros y el secretario general; en el congreso se planteará la necesidad de «sentar» las bases de la Federación de los servicios privados, que abarcaría el comercio, la hostelería, actividades diversas y los espectáculos.

El secretario general, Jesús García Villullas, y los miembros de la Federación María Santos Garridos, Adolfo Potente —presidente de la mesa de congreso— y Henar Pérez Poza explicaron ayer, en rueda de Prensa, las líneas principales de trabajo que mantendrán que los participantes en este segundo congreso regional; el primero, constituyente, se desarrolló en 1983 en Valladolid y en 1985 se celebró un congreso extraordinario en Salamanca del que salió la unificación entre el comercio y las actividades diversas.

Durante tres días, 12, 13 y 14, el segundo congreso escuchará la ponencia de acción sindical y elecciones, de organización y finanzas y de formación, Prensa, información y publicaciones. La primera recoge un análisis de la negociación colectiva, de cara a conseguir convenios positivos y de extender el espacio

negociador «a donde aún no llegamos»; la segunda resaltará la relación entre el esfuerzo financiero —«la situación es tranquila y saneada»— y el rendimiento sindical y, la tercera, hará hincapié en la necesidad de una información a los trabajadores y una formación variada, en una «rama difícil para hacer sindicalismo».

En la jornada de ayer, el congreso aprobó por mayoría el informe presentado por el secretario general saliente, que definió al sector Comercio de CC.OO., como «una Federación con arraigo entre los trabajadores, y convertida en una fuerza sindical de primer orden para afrontar y superar los graves problemas que tienen los trabajadores de servicios» de esta comunidad.

Jesús García Villullas explicó que el motivo de que el congreso se desarrolle en Burgos obedece a una idea «descentralizadora» a la

pretensión de potenciar el carácter comarcal del sector en Miranda y Aranda, en las «que tiene una implantación fuerte», y a la necesidad de que el sindicato en Burgos, que es una provincia «tercializada», encuentre un instrumento organizativo. Según el secretario general saliente, los problemas más importantes de la Federación serían la política de horarios, las unidades mínimas de producción de servicios, la ley de comercio interior que presentó IU al Congreso y una mano de obra barata en el sector de los servicios, porque nuestra Federación recoge «a los trabajadores marginales» como empleadas del hogar que carecen de negociación colectiva.

La Federación se plantea como nuevos horizontes sindicales, según García Villullas, el de «sentar» las bases de una «Federación de servicios privados» que incluya los subsectores de hostelería y espectáculos —aún no integrados—, la consecución de la citada ley de comercio interior y la «consolidación y vertebración y desarrollo» de los sindicatos provinciales y locales para conseguir «un mayor equilibrio en el desarrollo global de nuestra rama sindical».

## Manuel Zaguirre y Ernesto Molano intervinieron en el seminario sindical, organizado por USO

Burgos (DB). — La tercera jornada del seminario sindical internacional sobre la problemática de las multinacionales estuvo centrada en las visitas a las empresas Firestone y San Miguel, así como en las charlas de Manuel Zaguirre y Ernesto Molano.

El éxito y la importancia de los temas que se están abordando en este seminario sindical internacional son realmente interesantes para todos los trabajadores. Como ya sabe nuestro lector, está organizado por la central sindical USO y la Confederación Mundial del Trabajo.

En la jornada de ayer a las diez de la mañana todos los participantes del seminario visitaron la empresa Firestone Hispania. Allí, previo recorrido por las instalaciones, mantuvieron una charla con el comité de empresa. En la fábrica de cervezas San Miguel hicieron prácticamente lo mismo.

Realizadas estas visitas, se volvieron a reunir en el hotel «Conde de Miranda» donde el secretario general de la Confederación Mundial del Trabajo, Ernesto Molano y el secretario general de USO, Manuel Zaguirre, hablaron sobre la problemática de las multinacionales.

Ernesto Molano explicó el motivo por el que han hecho su aparición las

multinacionales en España. En primer lugar, porque el Estado lo permite en un intento de conseguir una mayor creación de puestos de trabajo. Y en segundo lugar, porque las multinacionales en nuestro país pueden lograr mano de obra más barata.

Señaló que las multinacionales se están instalando dentro del sector alimentario. Para ello se basan en los latifundios y lo que realizan es la transformación de los productos agrarios para su posterior consumo. Para lograr esto se han dotado de multinacionales del transporte, de seguros, de la Banca y lógicamente, de servicios.

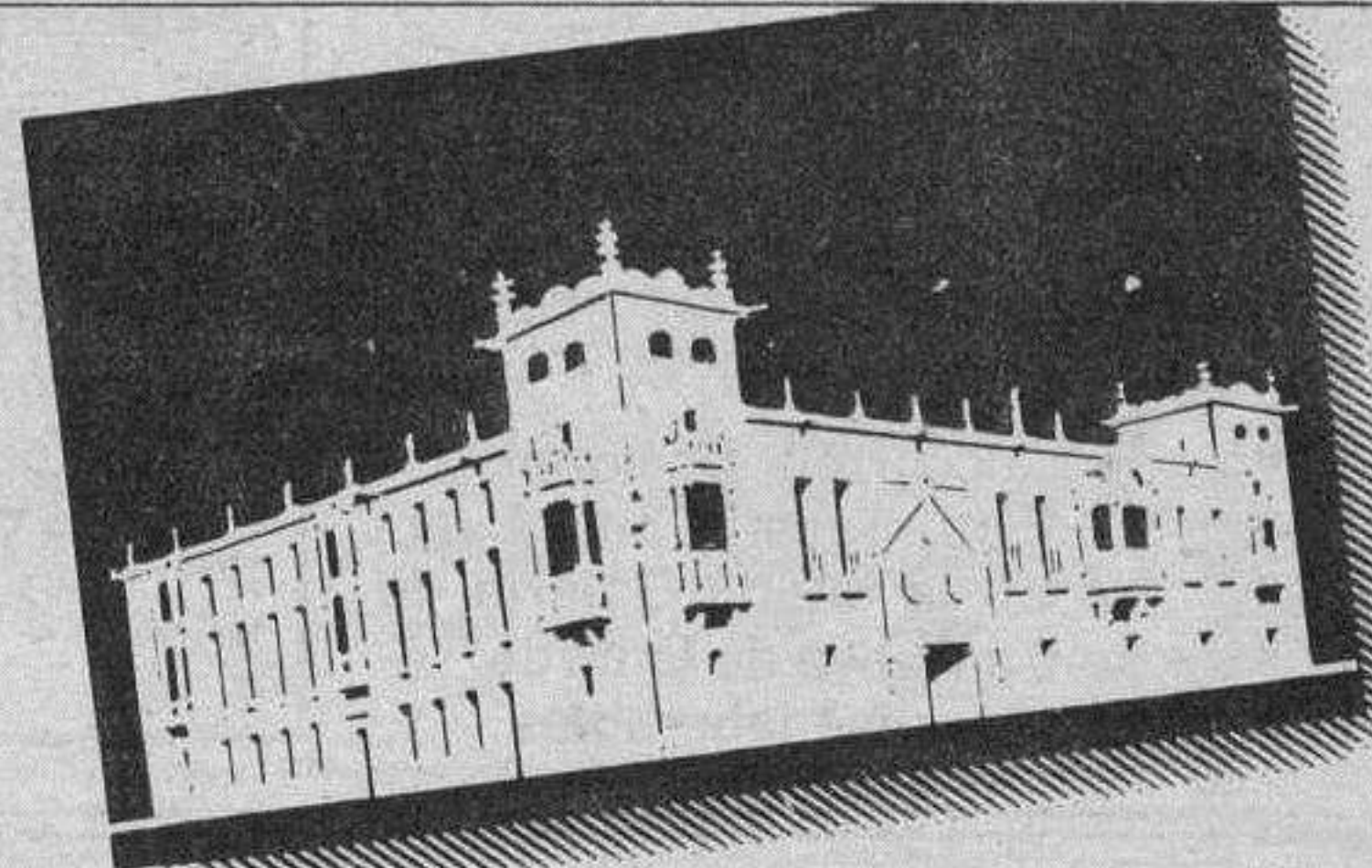
Después de este previo análisis, Ernesto Molano habló de la relación economía-poder. Afirmó que quien tiene el poder económico maneja los «hijos del poder político». Esto hace que en muchos países iberoamericanos las multinacionales manden más que los propios Gobiernos. Además estas cuentan con presupuestos

superiores a los de muchos países como por ejemplo los latinoamericanos.

Lógicamente con estos presupuestos tan elevados, las multinacionales cuentan con muchas posibilidades de investigación tecnológica y esto les lleva al control de los nuevos avances, lo que actualmente se llama neocolonialismo.

Seguidamente Manuel Zaguirre, secretario general de USO, expuso la idea de buscar un mecanismo para dar prioridad a la información y así conseguir la solidaridad entre los trabajadores y de todos los países. También apuntó la necesidad de un mayor contacto mutuo entre las representaciones sindicales y afirmó que en torno a las multinacionales se están creando empresas subsidiarias que tienen unas ínfimas condiciones frente a las multinacionales.

En un tono distendido, Manuel Zaguirre habló de que los sindicatos no permitan la desprofesionalización de los trabajadores. Actualmente hay muchos peones, lo realmente aconsejable es realizar un reciclaje de los trabajadores a los nuevos métodos.



## CASA DEL CORDON

Sede social de la Caja de Ahorros Municipal

BURGOS, 1987

Mañana, domingo, 14 de junio

CONCIERTO

de la

ORQUESTA DE CAMARA

«ENSEMBLE INSTRUMENTAL ALEXANDRE STAJIC»

Salón de Actos de la Casa del Cordón, 8 de la tarde

Invitaciones: Oficinas Centrales (Sección de Información)  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 1



### LIQUIDACION TOTAL POR CESE DE NEGOCIO

## ALMACENES MOLINER

Plaza Mayor, 3

- JUGUETES
- DISFRACES

- SANEAMIENTO
- ESPEJOS BAÑO
- GRIFERIAS
- CUARTOS BAÑO
- CORTINAS

- DEPORTES
- BOTAS FUTBOL
- JUDO
- MALLAS GIMNASIA

- CUNAS
- COLCHAS CUNA

- ACCESORIOS BAÑO

RADIADORES

ESTANTERIAS METALICAS Y DE MADERA

VITRINAS Y MOSTRADORES

CAJAS REGISTRADORAS Y CAJA FUERTE

TODO A MITAD DE PRECIO EN

## ALMACENES MOLINER



## Réplica del concejal electo Luis de Diego a Peña San Martín

Burgos (DB).— El concejal electo por el CDS Luis de Diego Mira nos envía, con ruego de publicación la siguiente carta abierta:

«En el periódico de su digna dirección, fecha 11 del actual, aparecen unas declaraciones de José María Peña San Martín, página 10, calificando de insensatos a quienes no le han votado.

Igualmente se tacha de indignos a los partidos políticos que han presentado candidatos a las elecciones municipales.

Como primer candidato por el Centro Democrático y Social —CDS— a las elecciones municipales celebradas debo rechazar enérgicamente, primero, el calificativo despreciativo a quienes votaron otra opción política que no fuera la del candidato Peña, y después,

el tratamiento de indignidad que realiza a mi partido.»

Con expresiones como las salidas de la boca del candidato Peña no se contribuye al diálogo, confianza, democracia, participación, que ponía en su famoso contrato, y confirma la sabida impetuosidad de quién utiliza la descalificación infame de quienes no participan de sus ideas e intereses.

Espero que el candidato Peña, haciendo acopio de humildad, pida públicas disculpas a través del mismo medio en que insultó a sus convecinos y a los partidos políticos, comprometiéndose a partir de ahora a mostrar en público la moderación y educación que las buenas maneras y mejor crianza caracterizan a los burgaleses.

## Segunda prueba para ingreso en los Cuerpos Generales Administrativos

Burgos (G.C.).— Según publica el Boletín Oficial del Estado del día 8 de Junio, ya se ha hecho pública la relación de aprobados del primer ejercicio de las pruebas selectivas unitarias, para ingreso en los Cuerpos General Administrativo de la Seguridad Social. Asimismo se anuncia la fecha, hora y lugar de celebración

del segundo ejercicio, que en el caso de Burgos tendrá lugar en el Instituto de Formación Profesional «Enrique Flórez», de la calle Madrid, 20, el día 20 de Junio a las 16,30 horas para los opositores por el sistema de promoción interna y el día 21 de Junio a las nueve horas para los del sistema de acceso libre

## Exposición de aguafuertes de Pellicer, en «Mainel»

Burgos (DB).— La Galería «Mainel» está ofreciendo, desde ayer, una exposición de aguafuertes de Rafael Pellicer, en edición de

la Calcografía Nacional.

Esta muestra podrá verse en la citada Galería de seis a nueve de la tarde, todos los días laborables.

Crónica judicial

## Otro asesinato en la prisión

«... y a que una persona mató a otra de manera intencional y alevosa, puesto que hubo propósito doloso de causar la muerte de modo seguro, súbito y sin riesgo alguno para el asesino que pudiera provenir de la víctima, indefensa al extremo de estar en cama y dormida».

### Antecedentes de Hecho

Seguido sumario en un Juzgado de Instrucción de Burgos contra el procesado B.T.S., se celebró el juicio oral el día 27/5/1987.

El Ministerio Fiscal calificó los hechos como constitutivos de un delito de asesinato previsto y sancionado en el artículo 406-1 del Código Penal y considerando autor del mismo a dicho procesado, con la concurrencia de las circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal agravante de premeditación y reincidencia, 6.ª y 15.ª del artículo 10 y solicitando la pena de 30 años de reclusión mayor y en cuanto a la responsabilidad civil, una indemnización por daños y perjuicios de 4.000.000 de pesetas; a los padres del fallecido.

La defensa calificó los hechos como constitutivos de homicidio, pero alegando la eximente de trastorno mental transitorio comprendido en el n.º 1 del artículo 8 del Código Penal y pidiendo su absolución.

### Hechos probados

Se declara expresamente probado que el procesado B.T.S./condenado por delitos en 33 sentencias dictadas entre 1974 y 1985, padece una alteración de carácter con reac-

ciones desproporcionadas a consecuencia de su personalidad agresiva, primaria y psicopática.

Se encontraba en concepto de penado en el Centro de Cumplimiento de Burgos, donde el 6/8/1986 se acostó en el dormitorio que ocupaba con otros reclusos.

El procesado tenía resentimientos con el interno J.M.M.O., de 34 años de edad y soltero y viviendo sus padres, que dormía en el mismo pabellón aunque al lado opuesto.

Estando en su cama el procesado, concibió la idea de matar a J.M.M.O., y la puso en práctica y sobre las 6,30, ya del día 7, cogió la almohada y un puñal de 15 a 20 centímetros de longitud que tenía escondido y fue a la cama del recluso antes indicado, le tapó la cara con la almohada, a pesar de estar dormido, y le asestó siete puñaladas penetrantes, una de ellas de unos 18 centímetros de profundidad en el hipocondrio derecho y otra a nivel de la línea media axilar derecha con penetración en tórax, interesando ambas a órganos internos y produciéndole la muerte a la hora y media, recién ingresado en el Hospital Provincial de Burgos.

### Fundamentos de Derecho

Tales hechos se declaran constitutivos de un delito de asesinato cualificado por la alevosía, previsto y sancionado en el artículo 406, circunstancia primera, del Código Penal, ya que una persona mató a otra de manera intencional y alevosa, puesto que hubo propósito doloso de causar la muerte de modo seguro, súbito y sin riesgo alguno para el asesino que pudiera provenir de la víctima, indefensa al extremo de estar en cama y dormida.

Se considera responsable penalmente de dicho delito, en concepto de autor, al procesado B.T.S., por su participación dolosa, material y directa en el mismo.

### Circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal

Estima la sentencia que ha concurrido la circunstancia agravante de ser reincidente, 15.ª del artículo 10 del Código Penal.

Estima que concurre la atenuante analógica ordinaria del artículo 9 en su n.º 10, en relación con el n.º 1 del mismo artículo, ya que si bien, y como luego se dirá, el sujeto no padece enfermedad mental, ni siquiera reducida o semimixta, sin embargo su personalidad psicopática altera su conducta en

### Julián Miguel de la Villa

el sentido y significación de no controlar su voluntad con absoluta normalidad.

No aprecia la sentencia, la circunstancia de premeditación aducida por el Ministerio Fiscal, por estimar que no está probada la existencia en el agente de una reflexión determinante de la voluntad homicida, ni la perseverancia en la actitud reafirmadora, ni la persistencia en el mortal designio, sino una ordinaria deliberación momentánea seguida de una decisión súbita y de una realización inmediata, faltando por ello, el requisito de que la premeditación sea conocida.

Tampoco estima la eximente de trastorno mental transitorio, invocada por la defensa, pues está absolutamente improbadamente la anulación momentánea de las facultades intelectivas o volitivas del autor, ni siquiera su disminución.

### Fallo

Se condena al acusado B.T.S., como autor responsable de un delito de asesinato cualificado por la alevosía, previsto y sancionado en el artículo 406, circunstancia 1.ª, del Código Penal, con la concurrencia de la circunstancia agravante de reincidencia y de la atenuante analógica a que se ha hecho referencia, a la pena de veintisiete años de reclusión mayor y a que pague cuatro millones de pesetas conjuntamente a los padres de la víctima.



Patrimonio Nacional

## CONCIERTO DEL CORO DE CAMARA DE LA ESCUELA SUPERIOR DE MUSICA DEL ESTADO EN MUNICH

DIRECTOR  
Profesor Fritz Schieri

OFRECIDO POR LA COMUNIDAD CISTERCIENSE DEL REAL MONASTERIO DE LAS HUELGAS A LA CIUDAD DE BURGOS EN CONMEMORACION DEL VIII CENTENARIO

Sala Capitular del Monasterio  
13 de Junio de 1987  
A las 20,00 horas

Invitaciones (limitadas), en la taquilla del Monasterio.

## Guía Facultativa

### JAVIER ALEGRE REUMATOLOGO

Clínica S. Juan de Dios  
previa cita  
☎ 221646

### ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: Horas  
a convenir  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
☎ 20 40 73 — 26 50 44

### DR. VARA DEL CAMPO

OIDO, NARIZ  
y GARGANTA

Vitoria, 27-A, 2.ª planta.  
Apartamento 201.  
☎ 222002.

## Centro de Reconocimiento de Conductores Colegio Oficial de Médicos

—Permisos de Conducir. Licencias Armas y Certificados Ordinarios.

HORARIO: Lunes a viernes, de 9-14 horas.  
Sábados, de 10 a 13 horas.

SI SUS HIJOS ESTUDIAN  
VISITENOS  
CADA AÑO  
en Lain Calvo, 28

OPTICA IZAMIL

### JOSE ALONSO

Medicina interna  
Corazón y Nutrición.  
RAYOS X  
Consulta: Espolón, 24,  
2.º. ☎ 201912

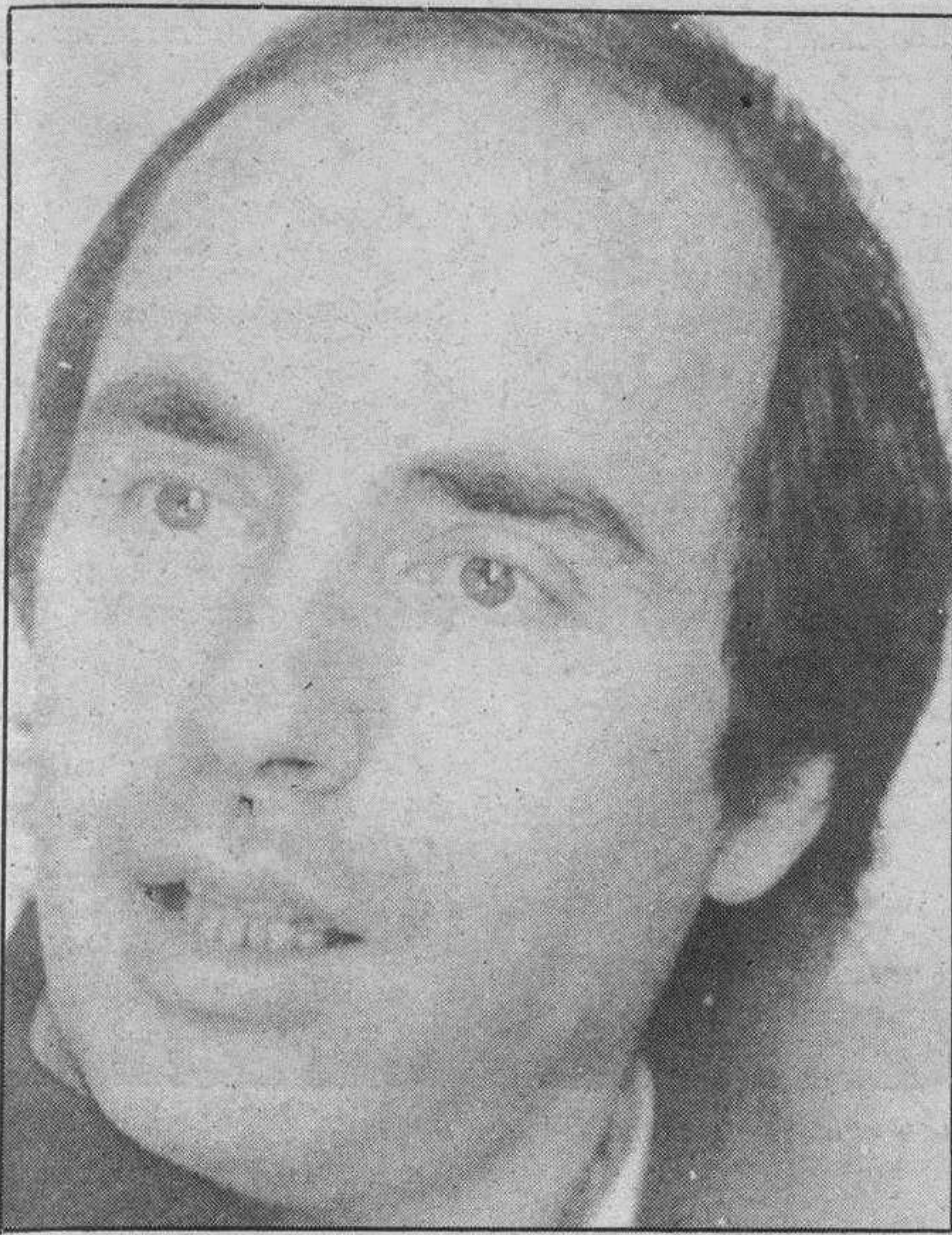
### JAIME ESPARZA PSIQUIATRA

Consulta:  
Plaza Mayor, 4, 4.º B.  
(Pasaje Comercial).  
☎ 262224 - 229852.  
Previo petición  
de hora.

### JOYERIA-OPTICA UNSAIN OPTICO DIPLOMADO AUDIOPROTESISTA

GRADUACION GAFAS — ADAPTACION DE LENTILLAS.  
(DOS AÑOS GARANTIA) — PRUEBAS AUDIOMETRICAS  
PARA LA ADAPTACION DE AUDIFONOS A LOS SORDOS  
Espolón, 8. ☎ 20 64 64. BURGOS





El cantautor catalán actuará a las ocho y media, en el Teatro Avenida.

### Este lunes, Lluís Llach presenta su último disco «Astres»

Burgos (DB). — El próximo lunes, día 15 de Junio, el cantautor catalán Lluís Llach presentará en nuestra ciudad su último trabajo discográfico «Astres». Su actuación, enmarcada dentro de las Programaciones Estables organizadas por la Junta de Castilla y León, será a partir de las ocho y media de la tarde en el Teatro Avenida.

Su recital estará dividido en dos partes; una primera en la que interpretará algunas de sus composiciones ya grabadas con anterioridad y conocidas por el público, entre las que destaca «Pais Petit», «I amb el somriure, la revolta», «Maremar», «Abril 74», «El jorn dels miserables», «Amor particular» y «Un nuvol blanc». Ya en la segunda parte, el de Verges hará lo propio con las cinco composiciones

que integran su último larga duración «Astres», el tema que da título al disco, y las composiciones «Sol, lluna, terra y ale».

En este último trabajo, el cantautor comprometido y prohibido, durante largos años, habla del ser humano diminuto e insignificante y, al mismo tiempo, universal.

En «Astres», Llach analizar el papel del ser humano en el Universo, en esa «espléndida ópera universal», que es el Firmamento —según palabras del propio compositor—. Este «enamorado del sol y embrujado por la luna» —como él mismo confiesa— ha trabajado en su último trabajo durante diez meses, dando a luz un disco «divertido y a la vez desafiante del Universo», nos vuelve a anticipar este poeta y músico.

### Toros

## Lo que se dice y se comenta sobre los carteles de la feria de San Pedro 87

Burgos (José M.<sup>a</sup> Sanvicens V.). Es lógico que tras el anuncio de los carteles de nuestra feria taurina, se produzcan los consabidos comentarios. Unos a favor y otros en contra y con sus respectivos peros. Este artículo tan sólo pretende glosarlos todos con el fin de que el lector de DB esté al corriente de lo que se dice y se comenta, estos días, en la «movida taurina» burgalesa.

En primer lugar hay que decir que un año más el Ayuntamiento ha transigido en el incumplimiento del contrato de arrendamiento de nuestra plaza de toros, pues si bien tengo entendido, la última modificación del mismo contemplaba el celebrarse cinco corridas de toros; una de ellas a cambio de las dos novilladas económicas estipuladas en el mismo. Entre los taurinos esto ha sentado muy mal, pues la de Burgos, hoy en día, no es feria que defraude en absoluto los intereses del empresario. El público acude con alegría a las taquillas, siendo ésta una feria en alza, y más lo estaría si el Ayuntamiento, propietario de nuestro veinteañero coso, promocionara la fiesta de los toros como se merece. Está demostrado que una promoción estudiada y bien programada, si en principio cuesta sus dineros, éstos pronto y a no tardar, revierten multiplicados a las arcas del promotor, y en este caso, propietario.

Otro tema que está dando que hablar en los corrillos taurinos, es el de que no se convocara a la reunión previa al anuncio de los carteles, y que nuestro alcalde mantuvo con el empresario Manolo

«Chopera», a los representantes de la Peña Luis Miguel y Peña Burgalesa Ortega Cano. O todos o ninguno. Sobre este particular les diría a las entidades taurinas locales (como ya lo he hecho otras veces) que se unan haciendo una federación de peñas taurinas junto con las entidades existentes en la provincia. De hacerse esto realidad, creo que nadie se atrevería a tomarles el pelo. Dejar a parte el querer figurar, uniros y veréis como nadie os podrá aplicar aquello de «divide y vencerás».

El tercer tema en discordia es el de el «gol» que quisieron meterle al Ayuntamiento tratando de celebrar en el día más señalado de nuestras fiestas —el de San Pedro— una novillada; precisamente la ya anunciada como aperitivo y apertura de nuestra feria taurina. A Dios gracias que en la mencionada reunión previa se contaba con un buen «cancerbero», el señor Peña; no nuestro alcalde, sino don Gervasio, el presidente de la Peña Taurina que paró el casi, casi, «vice-gol». Es extraño, comentan algunos, que en esta novillada no se haya incluido al torero de casa para que fuera ésta su última actua-

ción con novillos. Así mismo extraña también que de no incluir en la misma al torero de casa, la empresa no aproveche para incluir en el cartel al suyo: Julito Aparicio; y es que las cosas internas de la tauromaquia tienen su «intrínquis». Se dice al respecto que los hijos de Camino y «Litri» no quieren estorbos, ya que sus padres llevan gastados en su promoción unos quince «kilos» cada uno. Así cualquiera, con una «miaja» de valor, se hace torero. ¡Ojalá cuando salga «el barbas» por la puerta de chiqueros, puedan refrendar los triunfos de hasta ahora con toritos de «pitimi-ní»!

Repito que hasta aquí, se trata de comentarios que están corriendo estos días por los mentideros taurinos locales. Por lo demás los carteles, a falta de una corrida de toros, están muy bien confeccionados, con el único pero de que al torero de casa se le tenía que haber incluido en la corrida televisada del día 30, ya que Luis Miguel no dispone de padres adinerados y viene a Burgos a «jugar a la grande» (creo que se me entiende). No obstante esperamos que si «Joselito» no puede reaparecer para el próximo primero de Julio, sea Luis Miguel Calvo quien lo sustituya. ¿Cómo se puede presumir de burgalés si al de casa no se le apoya? Esto lo dice uno que no lo es, pero sí de corazón, pues a Burgos le debo muchas cosas que estarán en el ánimo de todos quienes me conozcan.

### VIAJE CON DIFERENCIA. VIAJE CON MELIA.

Le ofrecemos rapidez, eficacia, experiencia, responsabilidad y un trato especial.

GANDIA HOTEL DESDE 1.190

LAS PALMAS 10 DIAS DESDE 29.500

MARRUECOS AVION + AUTOCAR DESDE 46.000

ISLAS GRIEGAS CRUCERO DESDE 69.000

CUBA 10 DIAS DESDE 109.900

PREGUNTE POR NUESTRO SISTEMA DE PAGO A PLAZO

INFORMACION Y RESERVAS C/SANTANDER, 17 TELF. 204247



Viajes Melia PARA TODO EL MUNDO.

G.A.T. 8

## CINE CONSULADO

6.ª SEMANA



PLATOON

«LA MEJOR PELICULA DEL AÑO»

DEL PUBLICO!! 5 - 7,45 - 10,30

NO SE LA PIERDA

¡¡A P E T I C I O N

¡¡U L T I M O S DIAS!!



LA OBRA MAESTRA DE DISNEY COMO SE DEBE OIR

**FANTASIA**

Basada en la banda sonora original de LEOPOLD STOKOWSKI Interpretada y dirigida en nuevo sonido stereo por IRWIN KOSTAL



## Los protagonistas de la campaña electoral en Miranda hacen balance de los resultados

Miranda (Salvador Mo-  
ne).— Hubo dos ausencias  
en la reunión que se cele-  
bró el pasado jueves a las  
12 del mediodía ante los  
micrófonos de Radio Cade-  
na-Miranda, para ofrecer  
en directo las opiniones de  
los cabeza de lista en las  
pasadas elecciones. Los au-  
sentes fueron los represen-  
tantes de Izquierda Unida y  
Alianza Popular y los pre-  
sentes Mari Carmen Porti-  
llo (C.D.S.) Julián Simón  
Romanillos (P.S.O.E.) Jesús  
María Ibañez (Izquierda Mi-  
randesa) y Emilio Blanco  
(C.I.M.-P.D.P.). Unos satis-  
fechos de los resultados ha-  
bidos, otros defraudados,  
todos cansados y aceptando  
democráticamente el vere-  
dicto de las urnas. A gran-  
des rasgos, esto es lo que  
unos y otros dijeron:

### Mari Carmen Portillo

He dormido muy bien y  
ya estoy tranquila y dis-  
puesta a trabajar a tope. Me  
ha gustado el desarrollo de  
las votaciones, la gente ha  
estado muy tranquila, aun-  
que ha habido algún despis-  
te a la hora de acudir a los  
colegios lectorales, por eso  
de algunos no correspon-  
dían a la zona en que resi-  
den. Pienso que hay que  
hacer una reestructuración  
de los distritos.

¿Pactos para el Ayunta-  
miento? No puedo decir  
nada, porque nada hemos  
hablado sobre esta posibili-  
dad. Adoptaremos la posi-  
ción que sea más razonable  
para que la nueva Corpora-  
ción pueda gobernar  
correctamente, para que  
sea más dialogable. En  
cuanto a si antes de las  
elecciones hubo contactos  
con otras formaciones no lo  
sé, posiblemente, pero yo  
llegué después de esos po-  
sibles contactos.

Nuestras previsiones se

han cumplido, hemos con-  
seguido tres concejalías y  
ahora a trabajar a tope, es  
seguro que antes habrá  
conversaciones entre  
nosotros, de las que sacare-  
mos conclusiones y no des-  
cartamos ninguna posibili-  
dad. Lo importante es que  
trabajemos todos por Mi-  
randa y yo, como mis com-  
pañeros, estoy dispuesta a  
hacerlo a tope.

### Julián Simón Romanillos

Si, he dormido muy bien  
pero poco, me acostaba a  
las cinco de la mañana. He-  
mos perdido un concejal,  
pero se puede gobernar.  
¿Pactos? Bueno, son cosa  
de dos, pero por supuesto  
que de haberlos nosotros  
no pactaremos con Izquier-  
da Unida. No tenemos la  
mayoría absoluta, pero per-  
sonalmente lo veo fácil,  
porque he podido constatar  
la gran calidad humana de  
la mayoría de las personas  
que han concurrido en las  
listas y tengo que decir que  
hasta siento que alguna de  
esas personas no haya al-  
canzado un sitio en la Cor-  
poración, pero repito no ha-  
brá problemas insalvables  
porque conozco a las perso-  
nas que van a ser compa-  
ñeros en la Corporación y  
que en cierto modo llevan  
savia nueva al Ayuntamien-  
to.

Se ha comprobado que  
el espectro político español  
se divide en izquierda y de-  
recha y en base a esa divi-  
sión se producen los resul-  
tados. Aprovecho para felicit-  
ar a Izquierda Mirandesa  
por el excelente comporta-  
miento que ha tenido en  
toda la campaña.

Es de suponer que tras  
de los resultados siga sien-  
do el alcalde, es lo lógico,  
queda por ver si será con la  
primera votación o con la  
segunda.

No estamos buscando  
enganches pero si puede  
haber acuerdos con otros  
grupos siempre que ello re-  
dunde en beneficio de Mi-  
randa y ello no quiere decir  
que necesariamente sean  
globales, absolutos, pueden  
ser también en razón a las  
necesidades que surjan.

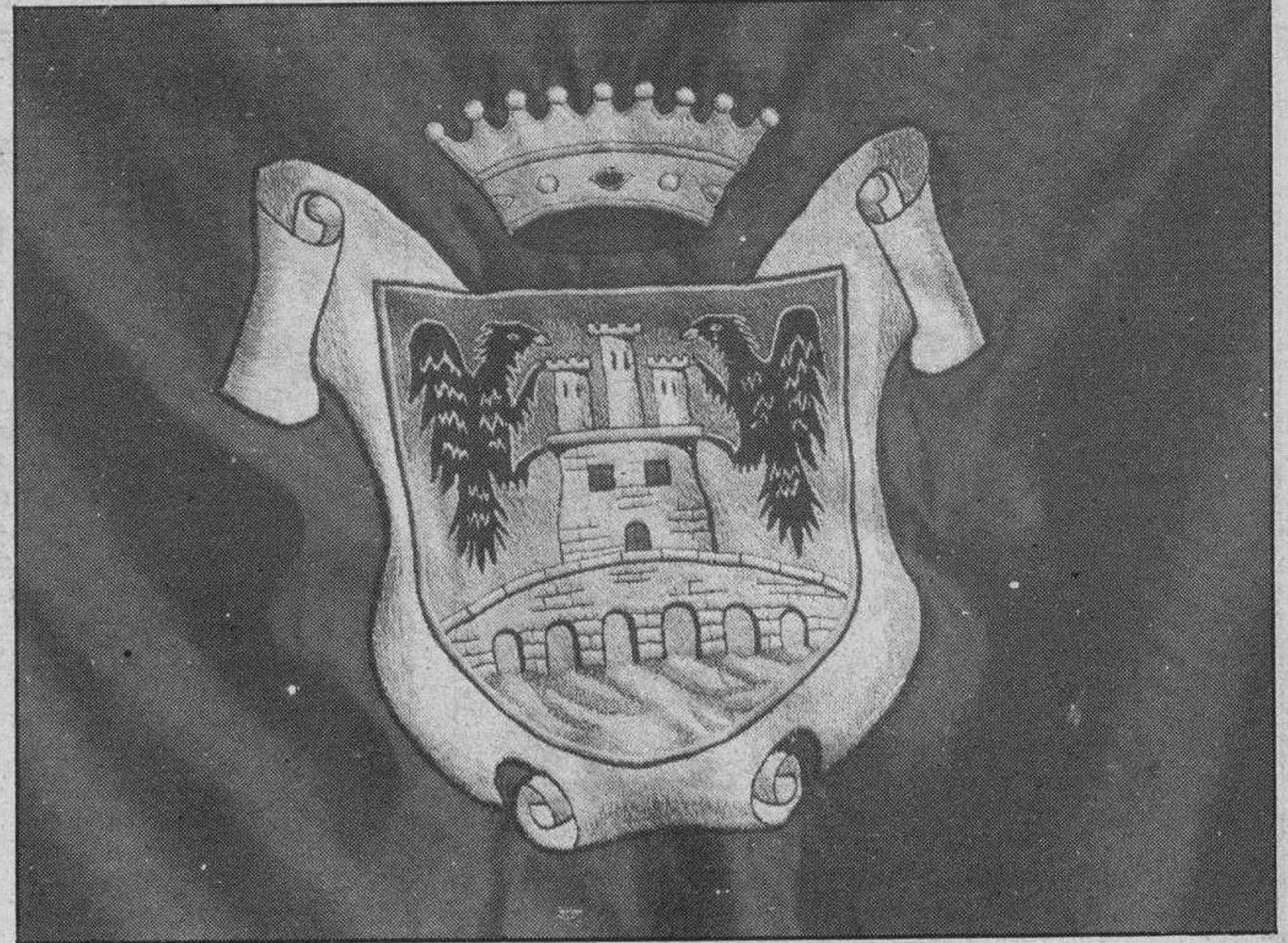
En cuanto a las eleccio-  
nes regionales, estoy desa-  
gradablemente sorprendi-  
do.

Creía que habíamos con-  
seguido romper la inclina-  
ción hacia la derecha, pero  
las urnas han demostrado  
que los castellanos leoneses  
en conjunto siguen arraigados  
a esa tendencia. Será difícil  
el gobierno de la Autonomía,  
aunque espero que C.D.S.,  
haga honor a la doctrina pro-  
gresista que ha expuesto en  
su programa y se consiga esa  
gobernabilidad.

En cuanto a la Diputa-  
ción, la situación no ha  
cambiado, sigue siendo la  
misma y si bien Miranda  
puede pedir apoyo a esa  
Corporación, al ser ciudad  
de más de 20.000 habitan-  
tes es más difícil, porque le-  
galmente se sale del marco  
de obligaciones y competen-  
cias de la Diputación.

### Emilio Blanco

Yo siempre duermo de  
un tirón y la pasada noche  
no iba a ser una excepción.  
Tengo el ánimo sereno y he  
comenzado la jornada bien.  
No hemos conseguido nin-  
gún escaño, pero nos queda  
el consuelo de haber traba-  
jado cuanto hemos podi-  
do y por supuesto, acepta-  
mos el resultado. Antes de  
las elecciones intentamos  
pactar con otro grupo y pre-  
sentar una candidatura  
conjunta, solo pedíamos  
que se respetara nuestro  
programa, no pudo ser, pero  
hubiera sido interesante de



Escudo de la ciudad de Miranda. Foto Truchuelo.

cara a los resultados fina-  
les.

Veo difícil la gobernabi-  
lidad del Ayuntamiento, al  
no haber conseguido los so-  
cialistas la mayoría absolu-  
ta, pero esto queda por ver.

Nosotros hemos intenta-  
do llegar, no ha sido así,  
pero seguiremos trabajando.  
No estoy sorprendido por  
los resultados obtenidos  
por el C.D.S., soplan otros  
vientos y era lógico pensar  
en esa escalada, ahora  
bien, tengo mis dudas sobre  
si los centristas sabrán tra-  
bajar en la oposición, por-  
que tendrán que trabajar  
mucho los pasillos del  
Ayuntamiento.

El no haber conseguido  
alcanzar una concejalía, un  
puesto, me permitirá dedi-  
car más tiempo a mi familia  
y a mi pequeña empresa;  
después, ya veremos.

### Chus Ibañez

Bien, he pasado la noche

muy bien. Ya sabíamos que  
no tendríamos suficiente  
apoyo, no obstante estoy  
satisfecho de lo consegui-  
do, pues si bien no hemos  
conseguido entrar en el  
Ayuntamiento, si se ha lo-  
grado un 40 por ciento más  
de votos y esto es importan-  
te, más cuando nos consta  
que entre la juventud y por  
distintas razones se ha pro-  
ducido bastante abstención  
y es en ese sector donde po-  
díamos haber logrado más  
votos.

Considero que con los  
resultados habidos, es difi-  
cil el gobierno del Ayunta-  
miento, diría que es casi in-  
gobernable, es una opinión.  
Nosotros seguiremos ha-  
ciendo honor a nuestros vo-  
tantes y trabajando desde la  
calle, ya que no podemos  
hacerlo desde la Corpora-  
ción.

En cuanto a los resulta-  
dos habidos a nivel de re-  
gión y de Diputación, no

cabe duda que no son bue-  
nos para Miranda.

Personalmente, al no tener  
que asumir una respon-  
sabilidad como concejal,  
aprovecharé unos días para  
desintoxicarme de tabaco y  
claro, a trabajar en mi pue-  
sto laboral y por supuesto, a  
continuar luchando por I.M.

### Conclusión

Cada cual por distintas  
causas, mostró su confor-  
midad con los resultados,  
todos se mostraron muy  
distendidos, deseando lo  
mejor para Miranda, y la re-  
gión, hubo hasta palabras  
de elogio de unos a otros y  
nada más, que las eleccio-  
nes han pasado, que el día  
30 finaliza el plazo y a par-  
tir de este día se conforma-  
rá la nueva Corporación  
municipal que estará com-  
puesta por 10 concejales  
del P.S.O.E., 4 de A.P., 4 de  
I.U. y 3 de C.D.S. Si se pro-  
ducirán pactos o no, queda  
por ver.

## Las Fuerzas Armadas, en Medina de Pomar

Medina de Pomar (Emilio González Terán).—  
Para participar en los diferentes actos del Día  
de las Fuerzas Armadas, en la mañana del  
pasado jueves llegaron a esta ciudad 72 soldados  
del Regimiento Mixto de Ingenieros número 5,  
Compañía de Zapadores, al mando del capitán  
Crespo.

Han instalado su cam-  
pamento en la chopera de  
la Virgen, dedicando el  
jueves a instalarse y a vi-  
sitar la ciudad.

A partir de las 12,15  
horas de ayer, viernes, en  
el Colegio Nacional Comar-  
cal Mixto San Isidro,  
ha tenido lugar una char-  
la-coloquio a cargo del ci-  
tado capitán. Trató sobre  
el servicio militar, el Ejér-  
cito, los militares y su fun-  
ción, así como la proyec-  
ción de una película sobre  
diferentes actividades mi-  
litares: Unidades de mon-  
taña, avión FACA y fra-  
gata.

Para hoy, sábado, Día  
de las Fuerzas Armadas, a  
las 12 de la mañana, ten-  
drán lugar los ejercicios  
en el campo de Los Carris-  
cos, sobre el tema zapado-  
res de asalto que simula-  
rán la apertura de brecha  
en dos obstáculos y la de-  
molición final de una po-  
sible resistencia enemiga.  
Todo ello combinado con  
fuego de artillería simula-  
do. Estos ejercicios serán  
desarrollados por unos 30

soldados durante unos  
quince minutos.

A continuación tendrá  
lugar la participación de  
un equipo de paracaidis-  
tas de la Brigada de Alcalá  
de Henares. Mediante  
helicóptero seis u ocho  
soldados se lanzarán des-  
de una altura de unos  
1.200 metros en la moda-  
lidad manualista.

Al final de estos ejerci-  
cios, por gentileza de las  
Fuerzas Armadas, se ofre-  
cerá a los asistentes una  
sangría.

Actos de homenaje a la  
Bandera.— A las 7 de la  
tarde, en la Plaza de Juan  
de Salazar, tendrán lugar  
los siguientes actos:

—Llegada del coronel-  
gobernador militar de Bur-  
gos.

—Revista a las tropas.

—Izado de la Bandera  
nacional.

—Interpretación de  
pieza musical a cargo de  
la Banda del Gobierno Mi-  
litar.

—Posible actuación de  
danzas regionales.

Actos de homenaje en  
honor de los que dieron  
su vida por la Patria

—Desplazamiento de  
banderines hasta la Ban-  
dera.

—Dos soldados, acom-  
pañados por dos niñas  
vestidas con trajes regio-  
nales, entregarán al go-  
bernador militar y alcalde  
la corona de laurel que de-  
positarán ante la Bandera  
y la cruz.

—Toque de oración.  
Responso. Descarga de  
fusilería.

—Arriada la Bandera  
nacional.

Desfile militar.— A  
continuación tendrá lugar  
este desfile en el que par-  
ticiparán unos 60 solda-  
dos de la citada Compañía,  
en traje de faena y arma-  
mento, en columna de  
a tres y precedidos por la  
Banda de Música Militar.  
Desfilarán por la avenida  
de Bilbao hasta Somovilla,  
donde finalizará.

En la Plaza del Carmen,  
a las 8,15 horas de la tar-  
de, se celebrarán el con-  
cierto por las Bandas de  
Música de Miranda de  
Ebro, Gobierno Militar de  
Burgos y Asociación Mú-  
sicoCultural de Medina de  
Pomar. Para finalizar la  
actuación con las tres  
Bandas de Música con el

himno a Medina.

A las diez y media de la  
noche, en el restaurante  
«El Olvido», se celebrará  
una cena homenaje de la  
ciudad de Medina de Po-  
mar a las Fuerzas Arma-  
das.

Mañana, domingo,  
será declarado Jornada de  
Puertas Abiertas. A partir  
de las diez de la mañana,  
visita a las instalaciones  
del campamento en la  
chopera de la Virgen. A  
las doce de la mañana,  
misa de campaña.

A continuación, a la  
una del mediodía, en el  
Santuario de Nuestra Se-  
ñora del Rosario, recital a  
cargo de la Coral «Santa  
Cecilia», de Espinosa de  
los Monteros.

### Elecciones

En la edición de ayer se  
publicó por error que en  
Medina de Pomar, Alianza  
Popular había conseguido  
siete concejales, cuatro el  
PSOE, otros cuatro por in-  
dependientes y dos por el  
CDS. Lamentamos este  
fallo, pues la realidad es  
que los independientes no  
lograron ningún concejal.  
La composición del nuevo  
Ayuntamiento de Medina  
está así: siete por AP, cua-  
tro por el PSOE y dos por  
el CDS.

## Lonja agropecuaria de Lerma

Fecha de celebración: 10-6-1987

### COTIZACIONES AL CIERRE

#### CEREALES

		Pts./Kg.
Trigo (Tipo III)	28,50	id.
Cebada 2 carreras	23,00	id.
Cebada 6 carreras	22,90	id.
Avena	S. C.	id.

#### PORCINO CEBADO

		Pts./Kg. vivo
Selecto	155	id.
Normal	150	id.
Graso	145	id.
Cerdas desvieje	95-100	id.

#### LECHONES

		Pts./Kg. vivo
18 kgs. selecto	270	id.
18 kgs. corriente	260	id.
Exceso sobre 18 kgs.	100	id.

#### GANADO VACUNO

		Pts./Kg. canal
Terneras carne blanca	650	id.
Terneras carne rosada	490	id.
Añojos extra	455	id.
Añojos primera	430	id.
Añojos corriente	390	id.
Vacas extra	340	id.
Vacas primera	320	id.
Vacas segunda	270	id.
Vacas industria	170	id.

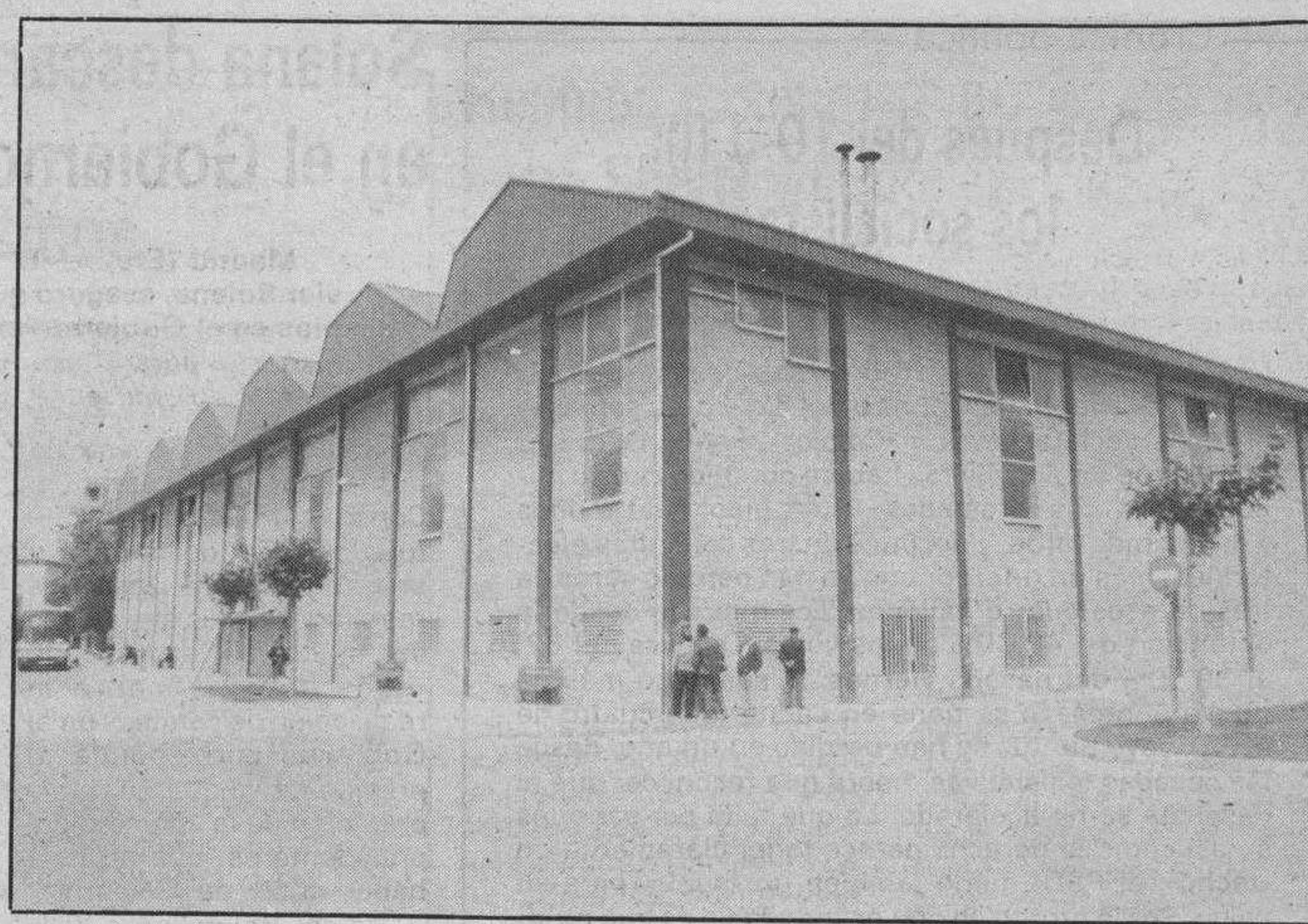
### COMENTARIO

- En cereales, cierta flojedad.
- En porcino cebado, mercado normal.
- En lechones, mercado normal.
- En vacuno, equilibrio entre oferta y demanda.





Obras de derribo de la «Casa de los Curas» para su posterior edificación. Foto Lara.



Polideportivo Municipal cubierto en Aranda. Foto Lara.

## Fiestas y deporte de alta competición en el fin de semana arandino

Aranda de Duero (Mery Varona).— Las fiestas que se celebran tanto en la población como en la comarca, y el deporte de alta competición que tiene por escenario el Polideportivo Municipal Príncipe de Asturias, son las notas dominantes de la ac-

tualidad arandina durante este fin de semana, mientras las aguas de la vida política se remansan a la espera de conocer el resultado de las negociaciones que los cuadros dirigentes de los partidos en liza mantengan en los próximos días.

### Campeonato promoción de karate

El Gimnasio Hiroshima organiza un campeonato promoción de karate por equipos (Kumite) con motivo de las fiestas del Polígono Residencial. En el mismo participarán equipos de Burgos, uno de la capital y otro de Aranda, y cuatro equipos de Madrid, realizándose durante el mismo demostraciones prácticas a cargo de los alumnos del Gimnasio Hiroshima y cinturones negros llegados exclusivamente para participar en el campeonato.

La demostración tendrá lugar hoy, sábado, a partir de las 6 de la tarde en el Polideportivo Michelín de la carretera de Soria.

### Sucesos

En la Comisaría de Policía de Aranda se ha presentado denuncia por robo ocurrido en establecimiento público de la calle Hospicio de donde personas no identificadas se llevaron 168.000 pesetas.

También ha sido presentada denuncia por estafa contra F.G.F., como comprador de nitrato por importe de 1.171.000 pesetas producto que puso a la venta sin haber abonado su importe. Contra la persona denunciada se ha dado orden

de busca y captura, pasando a presencia judicial A.A.R., como comprador del nitrato a la persona denunciada.

También han pasado a presencia judicial los vecinos de Aranda G. de la H.B. y J.L.B.B., como presuntos autores de disparos con escopeta de caza con fines intimidatorios.

Por último ha pasado a presencia del Tribunal Tutar de Menores M.M.B.R., por intento de robo en la iglesia de Santo Domingo.

### Exposiciones

En la sala de la Caja de Ahorros del Círculo permanece abierta al público la exposición de los 31 trabajos que han participado en el Concurso de Pintura Rápida organizado por ADC Michelín.

En la misma sala puede contemplarse desde ayer una muestra fotográfica organizada por la cofradía del Santo Cristo del Milagro.

En el Espacio A Ua Crag continúa la exposición de Montoya que puede ser visitada hasta el 28 de este mes.

### Agenda

D.ª M.ª Luisa Arribas, Pza. Mayor 18.

## Fiestas en la Ribera

Mery Varona

### Fuentelcéspedes: la Virgen de Nava

Fuentelcéspedes celebra la primera parte de sus fiestas en honor de la Virgen de Nava, cuya «traída» tenía lugar ayer viernes, desde la ermita donde recibe culto a lo largo del año, hasta la parroquia donde permanecerá hasta el domingo siguiente a la fiesta de San Juan, cuando tendrá lugar la «llevada» en olor de multitud y acompañamiento de danzas.

La romería de la Virgen de Nava viene celebrándose sin apenas variación desde el siglo XVIII gozando del favor no sólo de los naturales de Fuentelcéspedes sino de los ribereños. Las danzas que acompañan la traída y llevada de la Virgen de Nava tienen un origen probablemente pagano, muy antiguo en todo caso, lo que convierte estas fiestas no sólo en una cita religiosa sino también en una festividad folklórica de gran belleza que atrae la presencia de un alto número de visitantes que año tras año intentan plasmar en películas fotográficas o de video los vistosos trajes de los danzantes con faldas rojas o verdes, los floreados sombreros y las evoluciones del zarragón dirigiendo al resto de jóvenes danzantes que vol-

verán a bailar «La Marcha Real», «La Palmira», «Arriba Quintana», «La Secretaria», etc.

### Campillo: San Antonio

En Campillo las fiestas son en honor de San Antonio, mezclándose los actos litúrgicos con los profanos. Como nota característica de esta festividad, la jota al Santo que bailarás el mocerío y el vino y limonada que luego ofrecerán en la Plaza, bajo la olma que aparece en el escudo de la villa, junto al recientemente rehabilitado edificio consistorial.

### Fuentespina: la fiesta del Padre Eterno

En Fuentespina la festividad es en honor de la Santísima Trinidad, aunque popularmente sea conocida como del Padre Eterno. Esta era una jornada que hasta hace pocos años gozaba de gran arraigo entre los arandinos, quienes se trasladaban con frecuencia a pie, a pasar el día en la pradera junto a la monumental ermita del Padre Eterno. Hoy la afluencia es menor y los almuerzos se han trasladado a las bodegas de Fuentespina, celebrándose también en la población las verbenas. El programa de actos de estas fiestas patronales se prolongan desde hoy hasta el martes.

El capítulo festivo pasa tanto por las celebraciones familiares con ocasión de las primeras comuniones, siendo éste el último de los domingos señalados para ello en el presente año, como por las fiestas en los barrios y en otras asociaciones. Entre los barrios, es el Polígono Residencial quien organiza diversos actos y en cuanto a asociaciones la Casa de Andalucía traslada a la meseta su particular conmemoración rociera.

Por lo que se refiere a las competiciones deportivas, la atención de los arandinos y de otros muchos españoles está puesta en la actuación de la selección española de balonmano junior que el domingo se enfrentará a la de Holanda en partido decisivo para su participación en el Campeonato Mundial de esta modalidad.

### Misa rociera en Santa María

La Casa de Andalucía convoca mañana, domingo, a una misa rociera que se celebrará a partir de las 13 horas en la iglesia de Santa María.

A continuación tendrá lugar una exhibición de baile por el grupo de la misma Casa de Andalucía y seguidamente los rocieros arandinos se trasladarán al parque de la Virgen de las Vi-

ñas para participar en una comida de hermandad.

La jornada se completará con una fiesta a partir de las 11 de la noche en la discoteca Juan Lanas, amenizada por el grupo andaluz «Vargas y los Duendes del Arte».

Para hoy, sábado, la Casa de Andalucía en Aranda organiza en el Mesón de la Villa una cata de vinos dirigida por el Consejo Regulador de vinos Moriles. Patrocina estos actos la Dirección General de Emigración de la Junta de Andalucía.

### El arzobispo impartió la confirmación a niños de las parroquias arandinas

Para las 7,30 de la tarde de ayer estaba previsto el acto litúrgico del sacramento de la Confirmación que impartiría el arzobispo de Burgos, Dr. D. Teodoro Cardenal en la iglesia de Santa Catalina. Este es también la última de las ceremonias religiosas organizadas este año por las parroquias de Aranda, en las que han recibido la Confirmación un número superior a los 350 adolescentes de la ciudad.

El día 1 el arzobispo acudió a la parroquia de San José impartiendo el sacramento a jóvenes de esta parroquia y de Santa María, y el día 5 lo hacía en la de San Juan de la Veracruz.

FERRETERIA



sobrinos

- CORTACESPED «ALKO»
- RIEGOS POR ASPERSION
- MOTO-BOMBAS
- MOTOCULTORES
- MOTO-SIERRAS
- HERRAMIENTAS MANUALES PARA JARDIN
- INSTALACIONES DE RIEGO

ALONSO DE CARTAGENA, 4  
21 45 11. BURGOS



## A TODOS LOS BURGALÉSES AUSENTES

El día 5 de Julio se celebrará en FUENTES BLANCAS el «DIA DEL BURGALÉS AUSENTE», coincidiendo con el «DIA DE LAS PEÑAS». Se ruega a todos los que residiendo fuera de nuestra Provincia quieran participar en esta jornada que formalicen su inscripción ante la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento antes del próximo día 1 de Julio.

LA CIUDAD OS ESPERA PARA DAROS UN FRATERNAL ABRAZO



Crónica política

## Después del 10-J (I): los socialistas

Pedro Altares

Madrid (Colpisa).— Tres meses después de su arrollador triunfo de Octubre del 82, y precisamente en unas declaraciones a «Colpisa», Felipe González afirmó que los socialistas habían obtenido cuatro millones de votos «prestados». Pues bien, cuatro años y medio más tarde, y después de tres consultas electorales, más un referéndum, ya han perdido cerca de tres de esos cuatro millones. Los que van desde la obtención del 48,40% de los votos (Octubre del 82) al 39,10% del pasado viernes. O sea, algo más de nueve puntos. Si se tiene en cuenta que cuatro de esos nueve puntos se han perdido en un año, desde las pasadas legislativas, habrá que reconocer que el desgaste se ha acelerado. Lo que falta por saber es si, así como la derecha parece tener claramente un «techo», el PSOE tiene también un «suelo» para su caída. Por lo pronto, lo que es indudable es que quince puntos de ventaja entre los socialistas y sus inmediatos seguidores, los aliancistas, es todavía una distancia considerable que pocos partidos europeos alcanzan. ¿Son lógicos esos nueve puntos de pérdida después de cuatro años y medio de gobernar la Administración del Estado y de ocho de gobierno municipal y autonómico? parece que sí. Nadie pasa por el poder impunemente y menos aún cuando el Gobierno socialista se ha tenido que enfrentar con medidas tan necesarias como impopulares. El desgaste del poder es inexorable. Lo que sucede es que el PSOE ha hecho cosas, algunas, con un estilo impropio de su tradición y de sus convicciones. Y con un talante en clara contradicción con el que exhibió en los tiempos en los que estaba en la oposición. El modo de gobernar del PSOE ha tenido mucho que ver con la práctica de cierto despotismo ilustrado donde la soberbia del poder y la prepotencia han ido demasiado lejos. Algunas reformas, por lo demás imprescindibles, han sido realizadas de forma chapucera y sin contar debidamente con los interesados. Ha habido obsesión por el BOE y se ha abandonado a su aire el llamado tejido social. Los Ayuntamientos, probablemente, lo mejor de la gestión socialista, han pagado ahora los «vidrios rotos» en otras instancias de poder. Real como la vida misma. Si el PSOE quiere detener su caída tendrá forzosamente que rectificar. Hacia donde, es ya otra cuestión. El radicalismo hacia la izquierda es imposible y, además, inconveniente en un mapa sociológico como el español. Veremos que pasa con el próximo congreso a celebrar en Noviembre. Hasta entonces está claro que los socialistas necesitan un «new look» que les devuelva la lozanía y la frescura perdida ante los electores. La acumulación de poder no ha sido buena y el voto de castigo, indudable, del 10-J lo ha sido también por el miedo producido por ella. Puede, casi seguro, que los socialistas no vayan a cambiar de política. Pero su modo de hacerla, y de comunicarla, tiene que variar sustancialmente. Si quieren detener la veloz caída y, al tiempo, iniciar una muy difícil recuperación. Todo consiste en que, de la necesidad de gobernar en minoría, o de compartir el poder, sepan hacer virtud.

## Nakasone visitó Toledo y Segovia

Toledo (Europa Press).— El primer ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, realizó ayer una visita turística a Toledo, después de que el jueves concluyeran los actos oficiales de su estancia en España.

Nakasone llegó a Toledo pasadas las diez y cuarto de la mañana, a bordo de un helicóptero que aterrizó en terrenos del campo de fútbol Carlos III de la capital castellano-manchega. Desde allí, el séquito del primer ministro japonés se trasladó a la catedral primada, en donde visitó detenidamente cada una de sus dependencias, deteniéndose especialmente en la sacristía, donde se encuentra el lienzo «El Expolio», de El Greco.

Tras esta visita a la catedral, el séquito se trasladó a la iglesia de Santo Tomás, donde también hay un cuadro de El

Greco, «El Entierro del Conde de Orgaz». El resto de la visita del primer ministro de Japón a Toledo discurre por la casa de El Greco y la sinagoga de Santa María La Blanca.

El primer ministro japonés Yasuhiro Nakasone, realizó por la tarde un recorrido turístico por la ciudad de Segovia.

Nakasone llegó a primeras horas de la tarde a Segovia, procedente de Toledo, en helicóptero de la Fuerza Aérea Española, que aterrizó en el campo militar segoviano.

Posteriormente, el primer ministro japonés se trasladó al Parador Nacional, donde almorzó y visitó la catedral y el acueducto segoviano.

También visitó la sala del Alcázar de Segovia, donde fue cumplimentado por el director de la Academia de Artillería.

## Solana descarta que vaya a haber cambios en el Gobierno en un próximo futuro

Madrid (Efe). — El portavoz del Gobierno, Javier Solana, aseguró que no se van a producir cambios en el Gobierno «en un futuro cercano», y precisó que para él ese futuro cercano «es un futuro de muchos meses».

Solana, en la rueda de Prensa habitual posterior al Consejo de ministros que tuvo carácter deliberante y en el que se analizaron los resultados de las elecciones del miércoles, explicó que «constitucionalmente la realización de cambios en el Gobierno corresponde al presidente» y que su interpretación de la voluntad del presidente es «que no va a haber crisis de Gobierno».

Javier Solana, que aseguró que el Gobierno «extrae consecuencias y lecciones de los resultados electorales», afirmó que no se van a producir grandes cambios en la política del Gobierno que dijo «está bien diseñada y bien ejecutada» y aseguró que «cuenta con el apoyo de la mayoría», según se desprende de los resultados electorales.

### Ajustes

Solana confesó, sin embargo, que el Gobierno tendrá que realizar algún «ajuste fino» para recuperar el 5 por ciento de los votos que ha perdido el PSOE en estas elecciones.

Aseguró Solana que las afirmaciones de que el Gobierno ha pecado de arrogancia y prepotencia «son exageradas» pero explicó que «habrá que reflexionar sobre ello y a lo mejor es un elemento donde merece la pena realizar un ajuste fino».

El portavoz explicó que el Gabinete continuará reafirmando en líneas generales la misma política económica reafirmando una vez más el objetivo básico de contener la inflación, aunque reconoció que tal vez se tiene que hacer «algún reajuste pequeño». Relacionó este posible «reajuste» con el «empeño que tiene el Gobierno en llegar a una concertación social».

Javier Solana reafirmó el interés del Gobierno por llegar a acuerdos de carácter socio-económico con las centrales sindicales y la patronal, que alcancen a toda la legislatura, no sólo en aspectos salariales, sino en

un abanico más amplio de la política socio-económica del Gobierno.

En este sentido se refirió a las reuniones de Felipe González con Nicolás Redondo y Marcelino Camacho «para desbrozar el camino» y la que mantendrá tras el viaje a Brasil con José María Cuevas. Basó también en este aspecto la mejora de relaciones con UGT «que el Gobierno desea».

### Conflictividad social

Reconoció Solana que la conflictividad social en los últimos meses ha contribuido a la pérdida de votos del PSOE, aunque no detalló en qué medida estaban relacionados ambos fenómenos porque dijo desconocer este dato y afirmó que en la disminución de votos han tenido que intervenir otros factores o errores de otras instituciones como los propios Ayuntamientos y comunidades.

Analizó los resultados con un cierto optimismo y repitió constantemente que el PSOE ha perdido tan sólo el 5 por ciento de los votos, ha sido el partido más votado en las elecciones al Parlamento Europeo —con una diferencia de 14 ó 15 puntos por delante de la segunda fuerza—, el partido mayoritario en el 73 por ciento de los Ayuntamientos de más de 50.000 habitantes y en las comunidades autónomas.

### Votos perdidos

Dijo que los votos perdidos por el PSOE no han ido a parar a ningún partido que pueda representar una alternativa, ya que el aumento de votos del CDS e IU ha sido ligero, sino que o bien han incrementado la abstención o han ido a los partidos de carácter regional o nacionalista, «ligados al populismo local de derechas».

Para Solana el PSOE continúa siendo la fuerza más sólida, con gran apoyo popular» y por ello dijo que «vamos a seguir gobernando



El portavoz admitió que el Gobierno deberá hacer algunos ajustes. — Foto archivo.

do con entusiasmo, con ilusión, para hacer un país más competitivo y más solidario que pueda caminar por el Mundo con la cabeza muy alta».

Solana, que dijo que su intención no era «hacer una lectura demasiado triunfal», afirmó que la posición del Gobierno era «autocrítica», y que los resultados no son «como para llorar sino para estar satisfechos».

### Pactos

Dijo el portavoz que el Gobierno no había analizado la política de pactos y que esta decisión corresponde al PSOE, pero aseguró que el Gobierno quiere «hacer gobernables los Ayuntamientos y las comunidades autónomas con gobiernos estables». Afirmó también que el período que se abre no es nuevo porque ya se ha vivido antes en España, por ejemplo, en 1979.

Javier Solana, que calificó de «preocupantes» los resultados obtenidos por Herri Batasuna «porque no es una buena noticia», afirmó que los votos logrados

por esta coalición fuera del País Vasco pueden ser de vascos que vivan fuera de Euskadi y de personas que «han hecho un voto marginal, contra el sistema».

### Fiesta nacional

El Consejo de ministros que tuvo carácter deliberante, conoció también el contenido de la visita del presidente japonés, Nakasone, que informó de los resultados de la reciente cumbre de los «siete grandes» en Venecia y trató con González del necesario reequilibrio de la balanza comercial, desfavorable para España.

El Gobierno decidió también enviar a las Cortes un proyecto de ley por el que se establece el día 12 de Octubre como fiesta nacional de España.

En otro orden de cosas el Gobierno nombró embajador de España en Suiza a Joaquín Martínez-Correcor y director general de Organizaciones y Conferencias Internacionales a Juan Manuel Hernández.

## González emprende hoy viaje a Brasil

El presidente del Gobierno inicia hoy a mediodía un viaje de siete días a Brasil, que estaba especialmente dedicado a cubrir un vacío en las relaciones políticas y económicas con el gran país sudamericano.

Brasil es con mucho la nación británica con la que España mantiene lazos más débiles, y la gira del jefe del Ejecutivo español pretende enderezar esta situación. Felipe González viaja acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, Fernández Ordóñez, del titular de la cartera de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga y del ministro de Cultura y portavoz del Gobierno, Javier Solana.

El presidente del Gobierno hará una primera escala en San Salvador —Bahía, donde Felipe González y su séquito permanecerán en

visita privada hasta las ocho de la tarde del domingo. La gira política del jefe del Gobierno comenzará propiamente el lunes en Brasilia, ciudad en la que el presidente brasileño, José Sarney, y Felipe González celebrarán un primer encuentro en el palacio de Planalto.

Al margen de los encuentros oficiales que mantendrán las autoridades brasileñas y españolas, tiene especial relevancia la intervención del presidente en la sesión especial de la asamblea legislativa constituyente.

El presidente González

también mantendrá entrevistas con empresarios brasileños y españoles. Un grupo de estos últimos, relacionados con la fabricación de material ferroviario. Regadíos, máquinas-herramientas, tabacalera, telecomunicaciones y otros, hace estos días una gira de negocios por diversas ciudades de Brasil, gira a lo largo de la cual coincidirán con la delegación gubernamental española. Además, el señor González mantendrá encuentros con grupos de residentes españoles en Bahía y Sao Paulo.

En el plano económico, la visita de la delegación española se centrará en la búsqueda de vías para reequilibrar el comercio bilateral. Nuestro país tiene un déficit comercial con Brasil prácticamente es-

tructural. En los últimos quince años, la balanza siempre ha sido favorable a Brasil, con tasas de cobertura españolas que han oscilado entre el 46,6 en 1979 y el 7,2 en 1983. La tasa de cobertura en 1986 fue del 12,4. Con ventas brasileñas a España de 87,5 millones dólares y españolas a Brasil del 10,9 millones. En los cuatro primeros meses, del año en curso la tasa fue del 40 por ciento, con una reactivación del comercio en ambos sentidos.

Por último hay que señalar que la deuda de Brasil con España es de 650 millones de dólares, un 0,6 del total de la deuda externa brasileña, —que hace del país el mayor deudor del Mundo—, asciende a unos 100.000 millones de dólares.



# El CDS no tomará la iniciativa para formar coaliciones con otros partidos políticos

Madrid (Efe).— Los partidos políticos, que mantienen su reserva a hablar de «pactos», habrán de resolver en los próximos 18 días las alianzas postelectorales que harán posible el gobierno de Ayuntamientos y Comunidades autónomas.

Según el artículo 195 de la Ley Electoral, las Corporaciones municipales han de constituirse veinte días después de celebradas las elecciones, es decir, en este caso, el día 30 de Junio.

Para esa fecha los partidos, que por el momento prefieren referirse a «acuerdos parciales o coyunturales», tendrán que hacer públicas sus decisiones para iniciar los nuevos mandatos.

En tal fecha se celebrará la sesión constitutiva de los Ayuntamientos, en la que deberán elegirse los alcaldes, excepto en aquellos municipios en los que se haya presentado algún recurso contencioso electoral contra la proclamación de los concejales electos.

En este caso, se aplazaría la constitución de los mismos hasta cuarenta días después de la jornada electoral, el día 20 de Julio.

El tope del día 30 podría extenderse, sin embargo, por alguna circunstancia. Por ejemplo, que la sesión constitutiva de la Corporación no contase con la mayoría absoluta de los concejales, no presentase «quorum», en cuyo caso habría que aplazarla un par de días.

La sesión de constitución es pública, y no exige convocatoria previa, ya que la ley fija su celebración el vigésimo día tras la jornada electoral, a las once de la mañana, «aún siendo festivo».

Para la elección del alcalde se necesita la mayoría absoluta, mitad más uno, de los votos, en primera votación.

En caso de no obtenerla, se proclama alcalde el concejal que encabeza la lista que obtuvo el mayor número de votos y, si hay empate, se resuelve por sorteo.

Entre las atribuciones del alcalde figuran la de nombrar a los tenientes de alcalde, convocar y presidir las sesiones del pleno y la comisión de gobierno, dirigir el gobierno y la administración municipal, dictar bandos y contratar obras y servicios.

Las comunidades autónomas disponen de plazos distintos, merced a sus distintas leyes electorales, pero en general celebrarán sus sesiones constitutivas en un plazo que oscila entre el 25 y el 31 día tras la jornada electoral.

A la vista de los resultados electorales, el CDS de Adolfo Suárez y la coalición Izquierda Unida son las fuerzas políticas que determinarán en muchos casos quién va a ser el alcalde o el presidente de la comunidad autónoma durante los próximos cuatro años.

Los centristas, que durante la campaña negaron cualquier posibilidad de pactos postelectorales, estudian posiciones pero mantienen reserva sobre su decisión, según dijo su secretario general, José Ramón Caso.

En general, el CDS no es partidario de suscribir pactos que alteren el equilibrio de mayorías y minorías surgido de las urnas el pasado día 10 de Junio y dejará que sea el partido mayoritario el que forme gobierno, aunque sea en mayoría relativa.

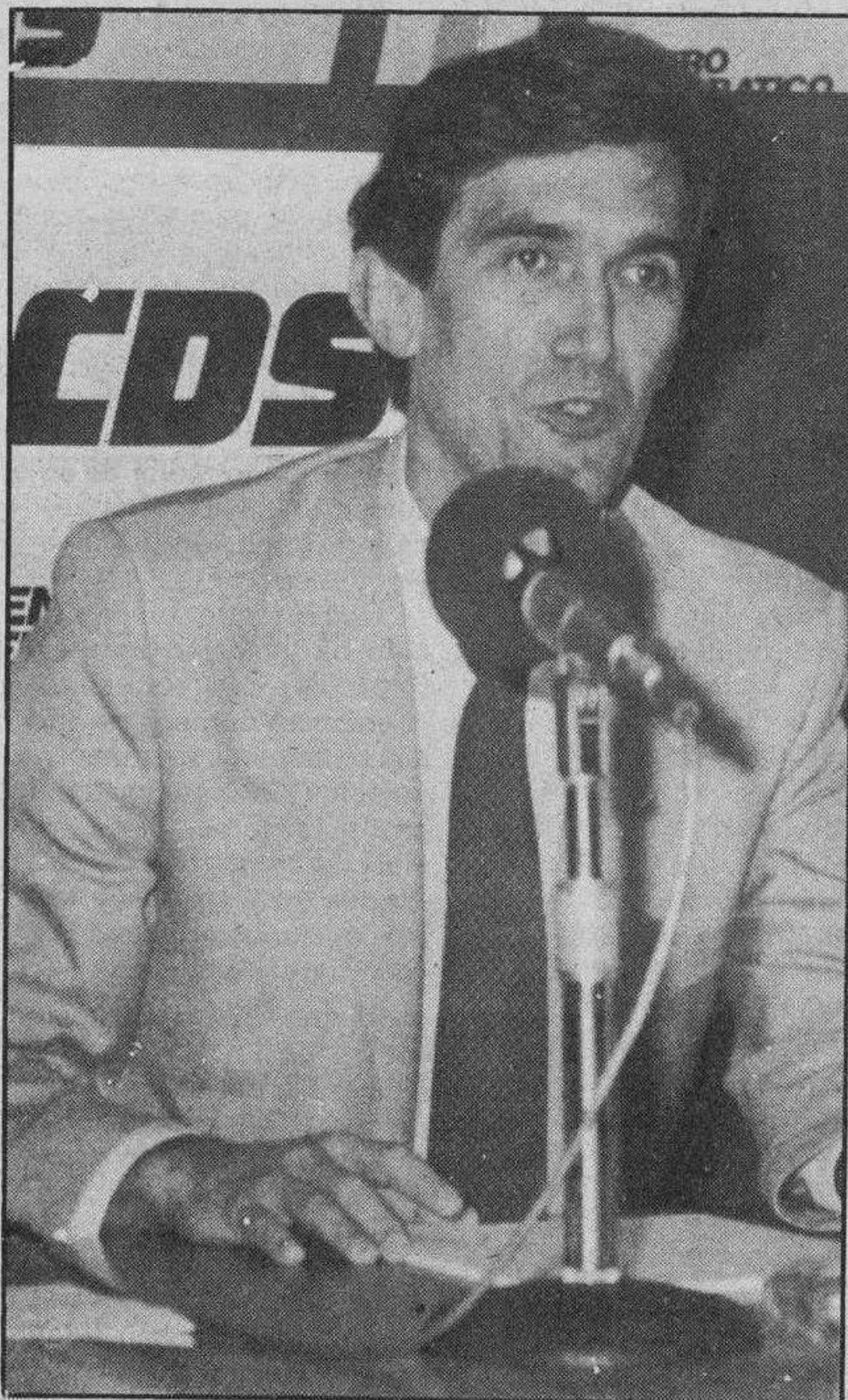
De esta forma, el PSOE volvería a ocupar la Alcaldía de las principales capitales y en la práctica totalidad de las comunidades autónomas.

Los centristas entrarían en conversaciones «sólo en el caso de que el partido predominante se declarase incapaz de formar gobierno, pero nunca a iniciativa propia».

El acuerdo entre AP y CDS quitaría al PSOE el control en importantes ciudades y comunidades autónomas y, en otros casos, el apoyo del CDS al PSOE le supondría mayoría absoluta.

Fernando Pérez Royo y Antonio Gutiérrez, de Izquierda Unida, insistieron ayer, en rueda de Prensa, que, como regla general, la coalición no firmaría pactos globales, pero mantendrá el principio de impedir el acceso de candidatos de la derecha a las Alcaldías.

Los resultados electorales fueron oficialmente estudiados por el Gobierno que, en su primera reu-



José Ramón Caso declaró que el partido se reserva una decisión en materia de pactos. F. archivo

nión tras el 10 de Junio, los considero, «buenos».

El portavoz del Gabinete, Javier Solana informó en rueda de Prensa que en esta reunión no se han estudiado los posibles pactos «esa tarea corresponde al partido», —dijo— pero reiteró la voluntad de los socialistas de hacer gobernables Ayuntamientos y gobiernos regionales.

Añadió Solana que el Gobierno no va a variar su política general porque entiende que cuenta «con el apoyo de la mayoría» y, negó cualquier posibilidad de una próxima crisis de gobierno.

El PSOE prepara la reunión que su ejecutiva federal celebrará el próximo lunes y estudia posibles acuerdos que permitan formar gobiernos «de progreso» en Ayuntamientos y comunidades autónomas.

Alianza Popular por su parte, mantiene la tesis de tomar la iniciativa en aquellos lugares en los que es fuerza mayoritaria y se ha mostrado abierta a acuerdos postelectorales con otras fuerzas, espe-

cialmente con el CDS, «siempre que esta fuerza política se defina y aclare su posición ideológica», señalaron fuentes de la dirección del partido.

En cualquier caso, y según el presidente aliancista Antonio Hernández Mancha, AP no está dispuesta a «pactos mendicantes» con partidos «más pequeños» que el conservador.

El próximo lunes, la comisión permanente de este partido propondrá la constitución de una comisión que negocie con otras fuerzas los posibles acuerdos postelectorales, y preparará las reuniones de los órganos directivos de AP —Ejecutiva y Junta directiva nacional que serán los que tengan la última palabra en la inmediata estrategia del primer partido de la oposición.

Hernández Mancha se ha mostrado abierto a acuerdos «puntuales», que «no globales» con el CDS para la gobernabilidad de algunos municipios y comunidades autónomas y ha descartado pactos con el PSOE e IU, que «no ven por el forro».

# Reunión «constructiva» entre Shultz y Ordóñez

Reykjavik (Efe).— La conversación de 23 minutos que mantuvieron ayer los encargados de la diplomacia norteamericana y española, George Shultz y Francisco Fernández Ordóñez, se mantuvo en un ambiente «constructivo» tal como afirmaron las dos partes implicadas.

Francisco Fernández Ordóñez reconoció que ha cambiado el tono de estas conversaciones para la negociación de la reducción de la presencia norteamericana en España y dijo que «se ha mantenido dentro de un clima de normalidad para estudiar temas, proceso, calendario y tal como lo vemos los dos, con una sensibilidad distinta».

Ordóñez calificó la reunión con Shultz de amistosa, constructiva, y útil para el reexamen de los distintos puntos del proceso de negociación y dijo que «ha quedado claro el propósito acentuado entre las dos partes de proseguir las negociaciones con vistas a llegar a un acuerdo que responda a la consecución de los intereses de España y de la seguridad».

Se manifestó satisfecho de que la entrevista se «haya celebrado y de como se ha celebrado» y dijo que la próxima ronda de negociaciones —presidida por Máximo Cajal, por parte española y el embajador Bartholomew, por parte estadounidense— se celebrará a fines de Junio en Washington.

Ordóñez no admitió, sin embargo, que haya habido un «desbloqueo» y aclaró que no va a ser la última reunión entre Shultz y él mismo antes del mes de Noviembre, fecha en que caduca el plazo de seis meses para denunciar el tratado de las bases, firmado en 1982 y que expira en Mayo de 1988.

Señaló que tiene oportunidades de entrevistarse con su colega norteamericano en las sesiones de las Naciones Unidas y mencionó un viaje que los Reyes de España realizarán a los Estados Unidos a finales de Septiembre o a principios de Octubre.

«No nos faltan contactos y, como los de hoy, son sinceros y tranquilos, y yo creo que son útiles al margen de las negociaciones», puntualizó el ministro de Asuntos Exteriores español.

Ordóñez no quiso ser más explícito, como reconoció, y manifestó «no debo ni puedo hacer ningún co-

mentario a la pregunta de si hay nuevas propuestas sobre la mesa fuera de la discusión de retirada de Torrejón para ir a Morón u otros puntos».

«Hemos analizado con mucho detalle lo que está sobre la mesa de negociaciones y estoy satisfecho de haberme entrevistado, así como de este proceso largo y complicado que se ha desarrollado como se ha desarrollado», dijo el ministro Ordóñez.

En el comunicado final de la reunión del Consejo Atlántico de ayer, Grecia recordó su postura sobre su «abstención» habitual en no suscribir las cuestiones nucleares, con una nota a pie de página.

Esta reserva la hacía Grecia al párrafo que dice que «el compromiso nuclear de los Estados Unidos, la presencia de las fuerzas nucleares de este país en Europa y el despliegue de los ejércitos canadiense y de los EE.UU. en Europa, continúan siendo esenciales».

Preguntado sobre el porqué España no había hecho también una nota en este sentido, Ordóñez respondió que «no tenemos por qué», y puntualizó que otros países no nucleares tampoco habían hecho esta salvadedad.

Por su parte, el secretario de Estado norteamericano declaró que la discusión con su colega español «ha sido constructiva» y dijo que se está en el camino de «resolver los problemas».

Shultz afirmó que «todos hemos admirado el importante proceso democrático español que ha resultado de la afirmación del pueblo español de formar parte de la OTAN».

Shultz agregó que las discusiones entre España y Estados Unidos se celebran entre «dos naciones fuertes e independientes con objetivos comunes».

Admitió que las negociaciones tienen «momentos tácticos» y «sufren altos y bajos», y concluyó diciendo que en el momento actual «nos estamos moviendo con un buen espíritu».

Tanto Schultz como Fernández Ordóñez asistieron a la reunión celebrada en Reykjavik los días 11 y 12 de Junio en la que los dieciséis ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN dieron su «sí» conjunto a la «Opción Doble Cero» de desmantelamiento de los misiles nucleares intermedios de suelo europeo, de un alcance de 500 a 5.000 kilómetros.



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**  
Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio

**OPOSICION DE PLAZAS LABORALES**

La relación de admitidos así como la convocatoria para el segundo ejercicio a realizar próximamente, se encuentran expuestas en los Servicios Centrales y Delegaciones Territoriales de esta Consejería.

Valladolid, 10 de Junio de 1987

**TRANSPORTES**  
IMPORTANTE EMPRESA AMBITO NACIONAL  
**PRECISA**

**CORRESPONSAL**  
PARA: BURGOS

SE EXIGE:

- Disponer de medios adecuados para la carga y descarga de camiones.
- Vehículos para el reparto.
- Acreditada solvencia moral y económica.

SE OFRECE:

- Tráficos importantes desde el inicio de las relaciones.
- Calidad de servicio en todos los aspectos.
- Incorporación a organización en expansión contando con una importante y saneada cartera de clientes.

Interesados dirigirse por escrito al número 487 de ROLDOS, S.A. PUBLICIDAD. C/. Vergara, número 10. 08002 Barcelona.



**Miele**



**Cemas Hogar**  
le invita a conocer  
las ultimas novedades  
en Electrodomesticos y  
Muebles de Cocina Miele.

Avda. del Cid, 81. ☎ 26 74 69



## «El SIDA: algunas reflexiones cristianas», pastoral de la Conferencia Episcopal

Madrid (Efe). — Los obispos españoles manifestaron ayer que el comportamiento sexual derivado de la doctrina de la Iglesia, es decir, limitado al matrimonio, representa el remedio más cabal, aunque no sea suficiente, contra la difusión del SIDA. La Comisión Permanente de

Con esta nota, los obispos pretenden manifestar «la sensibilidad de la Iglesia por este grave asunto, aportar algunos criterios morales y religiosos para su enriquecimiento, promover la responsabilidad de las autoridades y ciudadanos y mostrar su solidaridad con todos los afectados directa o indirectamente por el problema».

La Conferencia Episcopal, entre otras consideraciones, muestra su deseo de que «las instalaciones sanitarias españolas estén mejor dotadas para la acogida y el tratamiento de los enfermos del SIDA».

### Primera declaración colectiva

Señalan los obispos en la nota —en su primera declaración colectiva sobre el SIDA— que «las características de esta enfermedad, sus peculiares modos de propagación, las reacciones sociales que provoca, desbordan con mucho los aspectos puramente científicos y médicos, afectando a cuestiones morales».

Los obispos dicen que es posible que alguien

ante semejante situación se sienta inducido a rebelarse contra Dios y a desconfiar en él y añaden que «algunos agravan más esta dificultad cuando de manera excesivamente simplista presentan estos sufrimientos como un castigo directo de Dios por los pecados del Mundo».

Los obispos dicen también que «para los que creen en Dios y confían en él, la aparición del SIDA, en vez de ser un escándalo o una razón para la desesperación es, más bien, un estímulo para el trabajo, la solidaridad, la purificación interior y la propia salvación».

Añade la nota que «para explicar la existencia de éstas y otras calamidades que nos afligen hasta tener en cuenta nuestra condición humana: admirable por su grandeza y a la vez vulnerable por su fragilidad física y moral».

### Actitud de rechazo

Tras denunciar que el temor al contagio y las características de algunos grupos de especial riesgo vienen provocando actitudes de rechazo contra los enfermos del SIDA, dicen

la Conferencia Episcopal hizo pública ayer una nota pastoral sobre esta reflexión, titulada «El SIDA: algunas reflexiones cristianas» y aprobada por unanimidad, en la que se analizan principalmente los aspectos morales que plantea esta enfermedad.

los obispos que «es conveniente que se conozca con toda verdad qué cosas pueden causar contagio y cuáles no para que no se desencadenen procesos de pánico y los enfermos no se sientan tratados de manera indiscriminada e injusta».

Afirman que desde el punto de vista moral una de las obligaciones más graves es la de tomar las medidas adecuadas para evitar la propagación del virus.

«Pero al tomar estas medidas —agregan los obispos— hay que tener en cuenta la dignidad humana y las necesidades de los enfermos de manera que, al intentar aislar la enfermedad, no se produzcan situaciones humillantes ni rechazos desconsiderados».

Los obispos dicen también que hacen falta ya instalaciones adecuadas para acogerlos y atenderlos. «Urge que en la Iglesia, tan rica en tradición asistencial, surjan pronto realizaciones al servicio de esta grave necesidad».

### Los cristianos deben tratarles con su mejor competencia

«En el nombre de Cris-

topedimos también a los católicos, especialmente a quienes trabajan en el campo de la medicina y de la actividad hospitalaria, que atiendan a estos enfermos con lo mejor de su competencia profesional y de su compasión humana y cristiana».

Opinan que la población ha de estar bien informada y que es preciso conocer el número de casos detectados en nuestro país, los síntomas más fácilmente apreciables, las vías de contagio más comunes y peligrosas y las precauciones que en cada caso habría que tomar.

Respecto a la recomendación de la Administración de que se utilicen preservativos en las relaciones sexuales y la utilización de jeringuillas para el uso de la droga por vía intravenosa, los obispos dicen que «limitarse a estas medidas o insistir demasiado en ellas puede transmitir la falsa impresión de que con ellas quedan ya eliminados los riesgos de contagio y no es necesario corregir comportamientos».

Con ello, agregan, «por una parte, se favorecen

indirectamente las condiciones de propagación de la enfermedad, y por otra, voluntaria o involuntariamente, se pueden inculcar entre la población y singularmente entre los jóvenes unas formas de conducta gravemente deficientes desde el punto de vista social y moral».

En este sentido, los obispos dicen que «en realidad de esta forma se está soslayando la necesidad de corregir la promiscuidad sexual y la permisividad respecto de la droga que, en este caso, además de atentados contra la dignidad del hombre y pecados contra la Ley de Dios, resultan verdaderos instrumentos de destrucción».

En alusión a la doctrina de la Iglesia Católica sobre la sexualidad, dicen que «Justo será reconocer que el comportamiento sexual derivado de esta doctrina representa el medio más cabal, aunque no sea suficiente, por desgracia, contra la difusión de la enfermedad».

### Hay que tener en cuenta los aspectos morales

Añaden que «los Gobiernos, administradores de los bienes sociales, han de tener en consideración los aspectos morales del comportamiento a la hora de permitir, e incluso favorecer, ciertas conductas».

## Hoy se celebra el «Día de las FAS»

Almería (Efe). — Los Reyes de España celebrarán el «Día de las Fuerzas Armadas» con la visita hoy, sábado de la Base «Alvarez de Sotomayor», en Viator (Almería), sede de la Brigada de Infantería Motorizada (BRIMT) XXIII de la División «Guzmán el Bueno» 2.

La visita de los Reyes a la base almeriense tiene un carácter estrictamente castrense, que responde a la nueva filosofía de celebración de la Semana de las Fuerzas Armadas, que este año se desarrolla desde el 11 al 17 de Junio por haber coincido sus fechas tradicionales con la convocatoria electoral.

A partir de ahora, completado el ciclo de desfiles en ciudades sedes de las Capitanías Generales, el «Día de las Fuerzas Armadas» será celebrado con distintos actos en todas las guarniciones militares del Estado, aunque aquellos que se celebren bajo la presidencia de Sus Majestades podrán realizarse en cualquier lugar de la geografía española.

La llegada de Sus Majestades a la base almeriense está prevista hacia el mediodía, y en el programa de actos se incluye una formación completa de la Brigada, revista y desfile de las fuerzas.

Los Reyes recorrerán las instalaciones militares, antes de presidir una copa de vino español a la que asistirá un centenar de soldados en representación de las distintas unidades de la BRIMT.

La base está situada en la localidad almeriense de Viator, a unos diez kilómetros de la Almería capital, y en ella tiene su asentamiento la BRIMT XIII, al mando del general de brigada Antonio Moreno Laborda y considerada unidad modelo, de acuerdo a lo establecido por el META para este tipo de unidades.

### Madrid lo celebró ayer

El capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Gustavo Urrutia Gracia, presidió ayer el acto institucional del Día de las Fuerzas Armadas, celebrado en los jardines de Cecilio Rodríguez, del Retiro madrileño.

Al acto asistieron el presidente de la Comunidad, Joaquín Leguina; el alcalde de Madrid, Juan Barranco; la delegada del Gobierno, Ana Tutor; el jefe de la Primera Región Aérea, general Luis Delgado Sánchez Arjona y el vicealmirante jefe de la Jurisdicción Central de Marina, Joaquín Domínguez.

Tras pasar revista a una compañía con secciones de los tres Ejércitos y una de la Guardia Civil, el teniente general Urrutia presidió el acto de izar la bandera a los sones del himno nacional, interpretado por la banda de la Guardia Real con uniforme de gala.

# VAMOS A PONER LAS COSAS EN SU SITIO.

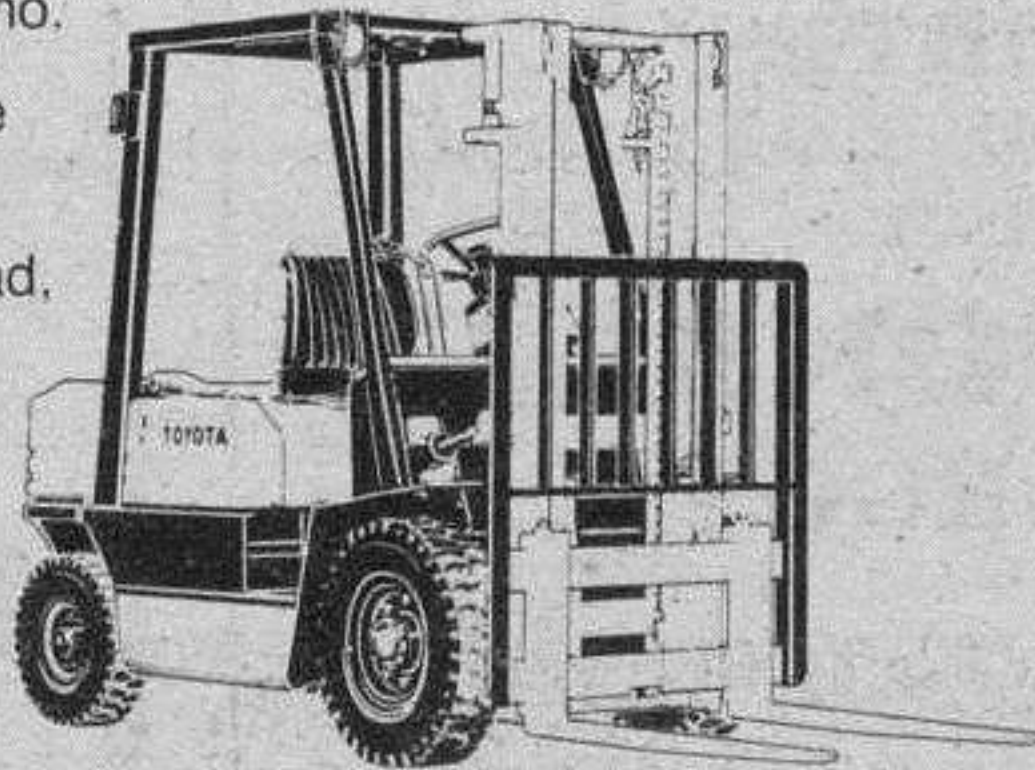
Rinden lo que las demás no rinden. Ahorran donde las demás derrochan. Ofrecen la operatividad que las demás no tienen...

Porque el nuevo motor diesel, de inyección directa, que Toyota ha diseñado y fabricado para sus carretillas, les da la mayor potencia y velocidad de trabajo con el mínimo consumo.

Su tren de transmisión, totalmente flotante, las mantiene libres de averías, ruidos y vibraciones.

Su circuito hidráulico centralizado, y su total accesibilidad, hace su mantenimiento más fácil y económico.

Y tantas y tantas ventajas como su servofreno, su mástil de visibilidad total, volante auto-ajustable, asiento con suspensión, equipo de alumbrado, batería de bajo mantenimiento... que hacen que las carretillas elevadoras de Toyota sean las preferidas de los operadores y muy superior a las demás en todo.



# TOYOTA

La carretilla más rentable.  
Y estamos dispuestos a demostrárselo.

Concesionario para Burgos: PALACIOS MOTOR, S. A. Ctra. Burgos-Madrid, Km. 234,5. Apdo. 558. 09080 BURGOS. Teléf. (947) 20 57 27 / 26 30 00.

## LA FRATERNIDAD

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo Nº 166

con domicilio social en Madrid, Plaza de Cánovas del Castillo, número 3, para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 20 de sus Estatutos Sociales, convoca a sus empresas mutualistas asociadas a Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria que se celebrarán, la Extraordinaria a continuación de la Ordinaria, en Madrid, en el salón de actos de nuestro Centro de Prevención y Rehabilitación, sito en el P.º de La Habana, 83-85, de esta Capital, el día 28 de Junio actual (domingo), a las 10,30 horas, en primera convocatoria y a las 11 horas del mismo día en segunda, si fuese preciso con los órdenes del día que a continuación se detallan:

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º) Lectura del Acta de la Junta General anterior.
- 2.º) Examen y aprobación en su caso, de la Memoria, Balance y cuenta de Gestión, correspondientes al Ejercicio de 1986.
- 3.º) Ratificar, si procede, la aprobación por la Junta Directiva del Presupuesto de Recursos y Aplicaciones y de Gastos y Dotaciones para el Ejercicio de 1988.
- 4.º) Informe del Presidente sobre la actuación de la Junta Directiva en el Ejercicio de 1986.
- 5.º) Cese y sustitución del Vocal 7.º de la Junta Directiva, don Ignacio Esteban Vargas.
- 6.º) Cese o reelección del Vicepresidente y Vocales 2.º y 3.º de la Junta Directiva.
- 7.º) Entrega de premios de constancia al personal.
- 8.º) Propositiones, ruegos y preguntas.

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º) Lectura del Acta de la Junta General anterior.
- 2.º) Tomar acuerdo sobre la conveniencia o no de absorber a una Mutua Patronal.
- 3.º) Propositiones, ruegos y preguntas.

NOTA. — Pueden asistir a estas Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria o ser representadas todas las empresas mutualistas que hayan recogido en las oficinas de la Mutua la cédula de asistencia por lo menos con seis días de antelación a la celebración de las Juntas Generales citadas, pero con derecho a voto solamente aquellas que estén al corriente en el pago de sus obligaciones, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 23, párrafo 4.º de nuestros Estatutos Sociales.

Madrid, 4 de Junio de 1987

La publicidad de Diario de Burgos  
deja huella en cualquier sitio de  
Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario



# ESPECIAL ECONOMIA

El futuro comienza hoy



Coordina: Primo González

N.º 167

Sábado, 13 de Junio de 1987

## La inflación española y la comunitaria

España se encuentra, según los últimos datos correspondientes al mes de Abril, todavía muy por encima de los niveles de inflación correspondientes a los países de nuestro entorno, aunque la moderación de los precios en España en los últimos meses ha contribuido algo a restar diferencias que habían llegado a ser insoportables para nuestra economía.

A finales de Abril, en efecto, la tasa anual de inflación española era de 6,2 por ciento frente a un 3,2 por ciento de promedio de la Europa comunitaria, lo que significa un ritmo de crecimiento anual de los precios en España de intensidad casi doble al que prevalece entre nuestros vecinos. Los resultados del mes de Abril fueron, sin embargo, relativamente buenos en España, con un aumento de los precios del 0,2 por ciento,

La inflación en la CEE y en España

Países	Abril 87/86	Abril-Marzo 87
Alemania	0,1	0,2
España	6,2	0,2
Gran Bretaña	4,2	1,2
Irlanda	3,4	—
Italia	4,3	0,3
Países Bajos	0,9	0,2
Bélgica	1,4	0,5
Francia	3,4	0,5
Grecia	17,6	2,3
Luxemburgo	0,2	0,2
Portugal	8,9	0,5
CEE	3,2	0,5

que ha sido el más bajo de este grupo de países, con la excepción de Luxemburgo, pequeña economía con escasa trascendencia en el conjunto de estos países europeos. Con el 0,2 por ciento de Abril, la tasa mensual de inflación en España fue la misma que en Alemania o en Holanda, mientras

fue mucho más favorable que la que tuvieron países como Gran Bretaña (que se destacó con el 1,2 por ciento en Abril) o Grecia (2,3 por ciento). Irlanda, que es una de las economías europeas con inflación más moderada, no publica mensualmente este dato, ya que lo hace cada tres meses.

La comparación con Europa tiene, por tanto, una vertiente favorable y otra que no lo es tanto. Nuestros precios han crecido en los dos últimos meses por encima de la media comunitaria, pero en los primeros meses de este año la tendencia ha sido bastante favorable en España, estimación que debe valorarse a la luz de los buenos resultados en materia de inflación en la propia CEE. En los cuatro primeros meses de este año, los precios en los países del Mercado Común aumentaron un 1,4 por ciento mientras en España lo hicieron en un 2,0 por ciento, lo que significa un diferencial de inflación algo más moderado que en etapas anteriores. Un diferencial que resulta necesario mejorar pero que se ha reducido de forma sensible en los últimos meses y que debería situarse todavía más abajo en un próximo futuro.

## Más de ocho millones de visitantes europeos en los cuatro primeros meses de 1987

En los cuatro primeros meses de 1987, han sido más de 8,3 millones los europeos que han decidido visitar España. En el mismo período del año anterior fueron cerca de 7,6 millones estos visitantes, lo que significa que el incremento registrado en el primer trimestre del presente año ha sido superior al 9,5 por ciento.

La procedencia de nuestros visitantes europeos es muy dispar, aunque algunos países se destacan claramente por la preferencia de sus naturales a viajar a España. Tal es el caso, por ejemplo del Reino Unido, de donde en los cuatro primeros meses de este año han salido para España más de 1,2 millones de personas. Lo mismo puede decirse de la República Federal de Alemania, de donde los visitantes llegados a nuestro país han superado ampliamente el millón de personas.

Con todo, es de Francia y de Portugal de donde pro-

Visitantes europeos en el primer trimestre de 1987

Países	Enero Abril 1987	Variación sobre 1986 (?)
Francia	2.211.490	8,5
Portugal	2.062.755	4,7
Reino Unido	1.238.149	16,8
Alemania (R.F.)	1.130.492	16,8
Holanda	234.366	3,1
Suecia	224.418	22,4
Italia	191.972	22,1
Bélgica	182.493	7,9
Finlandia	152.444	29,1
Suiza	146.201	7,8
Total Europa	8.302.087	9,6

ceden la mayoría de los extranjeros que han visitado España entre Enero y Abril del presente año. Del primero de estos países han entrado por nuestras fronteras más de 2,2 millones de personas, mientras que los viajeros procedentes del segundo también han superado los 2 millones. Sin embargo, estos visitantes no

son del mismo tiempo que los que llegan de otros países europeos ya que, en un elevado número de casos, la estancia en nuestro país se reduce únicamente a unas cuantas horas o a visitas en tránsito.

Esto no implica que la afluencia de viajeros procedentes de ambos países no haya aumentado. Las cifras

de visitantes franceses se han incrementado en el 8,5 por ciento, mientras que las de Portugal lo han hecho en cerca de un 5 por ciento. Por lo que respecta al Reino Unido y a Alemania, el aumento registrado ha sido del 16,8 por ciento en ambos casos y con respecto al primer trimestre de 1986.

Pese a todo, este particular tráfico da lugar a una considerable industria que goza de singular importancia para la economía española. Los ingresos por turismo durante los tres primeros meses de 1987 han superado ampliamente los 320.000 millones de pesetas, con Enero y Marzo figurando como los meses más productivos. La cantidad ingresada durante el mismo período del año anterior no llegó a alcanzar los 280.000 millones de pesetas, lo que significa que el incremento obtenido este año sobre el anterior ha llegado a superar el 16 por ciento.

## Mercados monetarios

### El precio del dinero, estancado

El estancamiento en el que se encuentran los tipos de interés desde principios del mes de Mayo, a raíz de las medidas monetarias adoptadas por las autoridades, apenas ha sufrido variación en estas dos últimas semanas, en el curso de las cuales se han observado algunos atisbos de flexión a la baja de los tipos de interés pero que se han quedado solamente en eso, atisbos sin mayores consecuencias.

En el mercado monetario existe, sin embargo, la presunción de que el precio del dinero podría iniciar una pendiente de descenso tras un mes de mantenimiento de altos tipos de interés, período que algunos consideran suficiente para haber permitido a las autoridades monetarias un cierto ajuste en el problema que se quería resolver, es decir, el fuerte crecimiento de la liquidez de estos últimos meses, crecimientos que se había perfilado con una notable amenaza sobre el control de la inflación.

Según estas impresiones no se habría logrado hasta ahora por medio de los elevados tipos de interés sostenidos durante estas últimas cinco semanas difícilmente podrá lograrse a través de un mayor nivel de tipos de interés para el dinero que, además, podría, provocar problemas graves sobre alguna otra variable de la economía.

Los datos posiblemente más indicativos de la evolución reciente del mercado monetario se refieren a las intervenciones del Banco de España, que ha puesto ya en práctica su intervención por la vía de vender bonos del Estado de su propia cartera por dos veces consecutivas en las dos últimas semanas, a un precio del 18,5 por ciento al plazo de tres meses. Esta colocación de deuda a tres meses de plazo a tales precios parece sugerir la posibilidad de que el descenso de los precios del dinero sea más suave de lo que se preveía por algunos, aunque la mayor parte de los expertos en el mercado apuesta por un descenso gradual del precio del dinero. La duda es en que momento esta bajada podría iniciarse, ya que algunos no descartan incluso alguna subida esporádica en función de como se comporten la inflación y los crecimientos de la liquidez de la economía.

Fuente: Grupo Banco Hispano Hispanoamericano



SIEMPRE AL SERVICIO DEL DESARROLLO Y PROGRESO DE BURGOS



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



El personaje de la semana

## Nakasone, el temido aliado de las Antípodas

La visita a España de un primer ministro japonés constituye un acontecimiento de relieve. Yasuhiro Nakasone ha devuelto, con dos años casi de plazo, la visita que en Septiembre de 1985 realizó Felipe González a Japón, una visita marcada entonces por importantes expectativas económicas y de intensificación de las relaciones entre ambos países, que no culminaron apenas en iniciativas de importancia.

Nakasone encarna el nuevo poderío económico japonés, hoy caracterizado por ser este país la segunda potencia económica del mundo occidental, por tener una de las monedas más fuerte del mundo, en consonancia con un fuerte superávit comercial y de pagos con el exterior. Japón, uno de los siete participantes en la reciente cumbre de Venecia, es un interlocutor obligado y respetado en toda negociación internacional, sobre todo cuando se trata de negociar asuntos comerciales, debido a la enorme agresividad comercial de sus productos. Hablar de Japón en el escenario internacional es hablar de conflictos comerciales permanentes con Estados Unidos y con la CEE.

España no constituye una excepción en esta actitud de temor y defensa frente a la agresividad japonesa. En los últimos años, Japón ha intensificado su presencia en España como consecuencia de nuestro proceso de negociación primero y de integración más tarde en la CEE. Empresas japonesas de primera fila han ido tomando poco a poco posiciones importantes en España para fabricar dentro de las nuevas fronteras comunitarias sus productos y tener mejores problemas comerciales con la Comunidad. A esta estrategia obedecen implantaciones industriales como las de Nissan-Motor Ibérica, Sony o Fujitsu, por hablar de las tres inversiones de carácter industrial más llamativas de cuantas han realizado los nipones en nuestro país, sin olvidar las inversiones bancarias de estos últimos años, con la instalación de sucursales de algunos de los principales Bancos japoneses, como el Tokio, el Sumitomo, el Mitsui, el Mitsubishi...

El desequilibrio comercial entre los dos países es, sin embargo, impresionante y creciente, como sucede con los demás países miembros de la CEE. Nuestras exportaciones apenas cubren una cuarta parte de las importaciones que proceden de Japón y que cada año inundan el mercado español en proporciones todavía modestas debido a las fuertes restricciones que España mantiene, como otros países de la CEE, frente a los productos japoneses. Unas restricciones que si en Europa son elevadas, en Japón son prohibitivas. Japón tiene aún pendiente su gran asignatura de abrir sus fronteras al exterior, en reciprocidad a lo que otros países han hecho, con enormes recelos y limitaciones, pero con mayor generosidad que por parte japonesa.

## La economía y sus protagonistas

**Romero, Carlos.** El ministro de Agricultura tiene una abultada lista de reivindicaciones españolas de cara a la negociación de precios, que recomienza el próximo día 15 en Luxemburgo. De esta agenda, algunos de los logros posibles parecen ya casi alcanzados, entre ellos dos muy importantes: la adaptación de la intervención comunitaria en cereales a la realidad española y un incremento en las cuotas españolas de producción lechera.

**Núñez, Jorge.** El primer ejecutivo de Torras Hostench, junto con Javier de la Rosa, presidente de Quail España, han encabezado en nombre del Kuwait Investment Office (KIO) la constitución del grupo Torras en holding centralizador de todas las operaciones de los kuwaitíes en España. La primera sorpresa ha sido la de anunciar una ampliación de capital en Torras de una por una al 1.500 por ciento, operación financiera sin precedentes en España.

**Sancho Rof, Juan.** Prosigue la recuperación de los resultados de Empetrol. En los cuatro primeros meses de este año, el cash flow ha representado casi la mitad del conseguido en todo el año anterior. Esta coyuntura es altamente positiva de cara a los ambiciosos proyectos del INH de agrupar a sus empresas petroleras bajo la marca Repsol.

**González Sabat, Julio.** El director general de Electrónica sigue negociando la interminable venta de Marconi. Las continuas dudas de la multinacional Alcatel, propietaria de la empresa en crisis, junto con el elevado número de «novios» para la misma, complican en extremo los distintos contactos y propuestas. Parece que los tiros van ahora por una división de Marconi, separando los negocios de telecomunicaciones y defensa y que APT acabará llevándose el gato al agua.

**Chaves, Estanislao.** Peugeot-Talbot ha ganado 2.000 millones de pesetas en el pasado ejercicio de 1986, según ha hecho público recientemente su presidente. Es la segunda vez que Peugeot se levanta de una crisis en España, en los dos casos de la mano de Chaves, y las buenas perspectivas del mercado automovilístico auguran buenos tiempos, al menos a corto plazo. A Estanislao Chaves no le asusta la fuerte entrada de los competidores europeos, confiado en una demanda interna que se mantiene a altos niveles.

La fiebre de ventas continúa a todo ritmo

## El mercado español del automóvil, hacia el millón de coches

El considerable incremento de la demanda de turismo de fabricación nacional está provocando en los últimos meses una nueva reordenación de las posiciones de las empresas del sector, después de un período en el que las cuotas de mercado de cada una de ellas se mantuvieron relativamente estables, según datos del sector. Según algunas estimaciones este año se podrían vender en España cerca de un millón de coches.

Seat, que tiempo atrás fue desbancada por Renault El mapa automovilístico español tiende ahora a formarse con tres grandes fabricantes, con cuotas muy cercanas entre ellos, seguidos de dos empresas medias (Peugeot y GM) y una sexta empresa con menos del 10 por ciento del mercado, Citroën, la marcha de los coches de importación hacia una cuota cercana al 25 por ciento se considera asimismo prácticamente segura en el sector.

### El caso de Ford

Por lo que respecta a Ford, sus buenos resultados durante estos meses, con un empujón especialmente importante en Mayo, han colocado su cuota de mercado muy cerca de la de Seat y la han acercado considerablemente a la del primer vendedor nacional, Fasa-Renault. La diferencia de ventas con Seat ha pasado de casi 16.000 unidades en Enero-Mayo de 1986 a algo más de 3.000 en el mismo período de este año.

Ford España se ha confirmado en el pasado mes de Mayo como la marca nacional de automóviles más activa, con un incremento en sus ventas de prácticamente el cien por cien, que la coloca como el único fabricante nacional que incrementa sensiblemente su cuota de mercado, a costa de todos los demás con la excepción de Citroën, que se mantiene prácticamente estable.

Según los datos del avance de ANFAC (la patronal del automóvil) del pasado mes de Mayo, en dicho mes se ha mantenido la tendencia creciente de Ford en mayor medida que sus competidores. Todos los fabricantes, gracias al buen año de la demanda de automóviles, registran incrementos en sus ventas respecto tanto de Mayo como de Enero-Mayo de 1986, pero la situación es muy distinta cuando se habla de cuotas de mercado.

### Otro buen mes

El de Mayo, según las estadísticas de ANFAC, ha sido otro buen mes para los fabricantes de automóviles nacionales, con 57.020 unidades vendidas, un 18,6 por ciento más que en el mismo mes del año anterior.

Las evoluciones han sido muy dispares, apreciándose tres grupos entre los fabricantes: dos con incrementos sensibles (Ford 99 por ciento y Fasa-Renault el 21 por ciento), otros dos con crecimientos moderados (Citroën 8,7 por ciento y Peugeot-Talbot un 7,1), y por último, otro grupo de dos que registran descensos (Seat del 10,2 por ciento y GM del 3,6).

Seat ha crecido en sus ventas un 31,4 por ciento respecto de los primeros cinco meses de 1986, lo que supone la tasa más baja del conjunto de fabri-

del primer puesto como suministradora de coches de fabricación nacional, se encuentra ahora a punto de ser superada en el segundo puesto por Ford, que merced a un crecimiento de sus ventas de casi el cien por cien en los primeros cinco meses del año respecto del mismo período del año anterior, se encuentra ya muy cerca de la empresa que preside Juan Antonio Díaz Álvarez y a pesar de su reciente integración en el poderoso grupo alemán Volkswagen, líder europeo del automóvil.

cantes nacionales. El crecimiento porcentual de Ford es tres veces más grande y se acerca al cien por ciento.

### Los importados

Por lo que respecta a los automóviles de importación la demanda está comenzando a superar la oferta prevista en algunos casos, según informaciones de los propios importadores del sector, que han señalado que la tendencia creciente de su mercado se mantiene, esperando para el mes de Mayo incluso una cifra histórica para la importación de automóviles en nuestro país.

Algunos de los importadores de coches no fabricados en España, según estas informaciones están comenzando a verse rebasados por la demanda, con problemas de abastecimiento. Como caso concreto, la importación de turismos Alfa-Romeo ha sido durante el mes de Mayo de 2.197 unidades, 211 menos que en el mes anterior, aunque los importadores afirman que podía haber vendido bastante más si no hubiera tenido dificultades por parte de sus abastecedores.

Otros datos ya consolidados por la patronal del sector, ANIACAM (Asociación Nacional de Importadores de Automóviles de Turismo y Camiones), indican que el principal fabricante de importación pura, Fiat,

ha vendido en España durante el pasado mes un total de 3.972 turismos, lo que, al igual que en el caso de Alfa-Romeo, supone un descenso respecto de los 4.479 turismos importados en Abril. Fiat, que engloba también a los modelos de Lancia y Autobianchi, está teniendo una positiva acogida en los pasados meses en España, especialmente en lo que se refiere a su modelo Fiat Uno.

Quien mantiene una línea ascendente, en contra de los descensos de otras importaciones, es Opel, empresa establecida en nuestro país pero que también adquiere modelos propios que no se producen en sus factorías españolas. Opel que es el primer importador de todo el mercado, realizó unas compras en el exterior en Mayo de 3.830 unidades, frente a 3.459 en el pasado mes de Abril.

### Cifra histórica

Los importadores estiman que el mes de Mayo puede marcar un momento especialmente positivo para su negocio, con una cifra global de compras en el exterior de más de 17.700 unidades, lo que supondría una cifra record para estas empresas.

La importación de automóviles durante el pasado mes de Abril fue de 17.707 turismos, y un incremento sobre la misma en Mayo

José Ignacio González

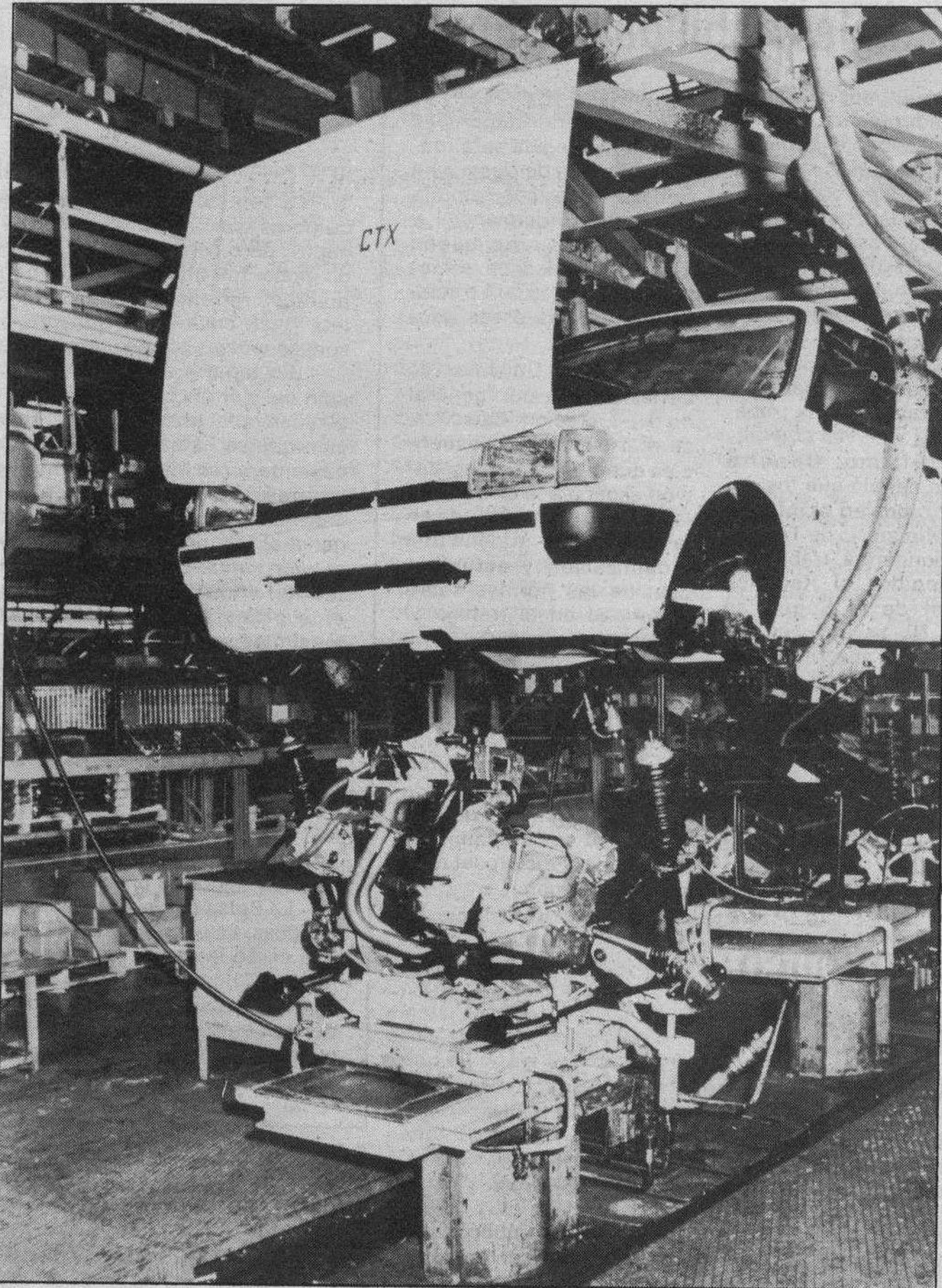
tendría especial relevancia ya que los importadores afirman que tradicionalmente, Mayo es peor mes que Abril para las ventas de automóviles. Por lo que respecta al avance respecto del año pasado, la última cifra consolidada, referente a Abril, marcaba un incremento del cien por cien sobre el mismo mes de 1986 y del 136 por ciento sobre el conjunto del cuatrimestre del año anterior.

### Dificultades superadas

La excepcional coyuntura de Mayo tiene una especial significación para los importadores españoles, pues supone que para la demanda de turismos, y de los importados concretamente, no se han producido consecuencias negativas del encarecimiento del dinero y el retraimiento de la demanda interna y por lo tanto no se ha quebrado la línea ascendente del mercado.

Los beneficios del crecimiento de la demanda se están experimentando en todos los productos del mercado, incluidos los nacionales, pero en el caso de los coches importados el impacto es mayor, puesto que a los crecimientos del consumo derivados de una expansión de la demanda interna se ha unido la mejora de la competitividad en los precios a raíz de la rebaja de aranceles con la CEE.

Sin embargo fuentes de los fabricantes nacionales no se muestran excesivamente inquietos por esta evolución ya que entienden que los automóviles importados están tomando una cuota de mercado, cercana al 25 por ciento que es razonable pensar que es la



Los fabricantes españoles, resignados a ver cómo los coches de importación se hacen con el 25 por ciento del mercado.

suya. Además, también hay que tener en cuenta que actualmente algunas marcas están vendiendo por debajo de sus precios, con el objetivo de consolidar sus redes de venta.

Estas expectativas positivas para el mercado están impulsando durante todo este año, un proceso de mejoras por parte de los concesionarios en lo que respecta al número de puntos

de venta y al servicio post-venta, mejoras facilitadas por los mismo incrementos en la facturación, que en muchos casos suponen «doblar el negocio respecto del año pasado».

## Boeing se consolida como número uno de la industria aeronáutica

Carlos García Ramos

Boeing acaba de firmar el contrato aeronáutico del siglo. La compañía norteamericana fabricante de aviones para usos civiles y militares suministrará de ahora en adelante a una de las cinco compañías reinas del transporte aéreo estadounidense, Texas Air, la nada desdeñable cantidad de 200 aparatos por un importe global de 6.000 millones de dólares, es decir, unos 756.000 millones de pesetas al cambio actual.

La fiebre desatada por la desreglamentación del transporte aéreo USA hace un año y medio, es la principal causa de la búsqueda de nuevos aparatos en paralelo al establecimiento de nuevas líneas de vuelo. La ambición de Texas Air, quien se ha hecho con otras compañías como Eastern y Continental a cambio de fuertes desembolsos de capital, es el complemento ideal a las aspiraciones de Boeing en materia de nuevas ventas. La utilización del procedimiento de «leasing» como estrategia de «marketing», es el singular lazo que ha favorecido la formación del tándem Boeing-Texas Air.

### Incógnita sobre la demanda

No todos los 200 aparatos, de este modo, están vendidos de antemano. El

Con esta operación, la compañía constructora del popular Jumbo 747 se sitúa a la cabeza de la satisfacción de la creciente demanda interna del país e incluso mundial, si es que el número de pedidos dirigido desde diferentes partes del globo a las oficinas centrales de competidoras como su compatriota McDonnell Douglas o la europea Airbus no experimenta un súbito incremento.

dido aumento de las tarifas del combustible, entre otras hipótesis barajadas.

Pero, ¿y a largo plazo? ¿podrá la demanda mantener una producción del calibre deparado por el asunto Boeing? La incógnita sigue en el aire mientras unos y otros inyectan vigor a sus respectivas predisposiciones productivas. Formalizar ventas a cambio de promesas puede, cuando menos, ser peligroso, en la opinión de algunos observadores.

Los fabricantes, en su lugar, arguyen un cálculo matemático del riesgo a pesar de los sustanciales descuentos que secundan hoy la oferta de aviones en el mercado de las líneas aéreas, sobre todo en el de Estados Unidos ahora en gran auge. La misma Airbus pre-

dicado aumento de las tarifas del combustible, entre otras hipótesis barajadas. Pero, ¿y a largo plazo? ¿podrá la demanda mantener una producción del calibre deparado por el asunto Boeing? La incógnita sigue en el aire mientras unos y otros inyectan vigor a sus respectivas predisposiciones productivas. Formalizar ventas a cambio de promesas puede, cuando menos, ser peligroso, en la opinión de algunos observadores.

La sombra de la duda no deja de cernirse sobre el convencimiento del éxito de algunos constructores.

### Guerra de acusaciones

Fabricar y vender a toda costa es la idea que prima. Aprovechar el momento, la máxima justificación. Entretanto, los fabricantes se acusan entre sí de prácticas desleales y se muestran sumamente picajosos unos con otros. Los ejemplos se suceden.



El mercado USA, en plena expansión hacia la renovación de flotas aéreas

Boeing, quien reduce a 25 millones de dólares el precio de salida de aparatos de nuevo valor debería cifrarse en 30, denuncia las manio-

bras de McDonnell Douglas en pos de romper la armonía de tarifas. McDonnell hace otro tanto con Boeing. La consecuencia de todo

ello no es ni mucho menos el caos, sino tarifas conscientemente rebajadas hasta el umbral insospechado hace tan sólo un par

Columna fiscal

## Fiscalidad de los Planes y Fondos de Pensiones

El BOE del pasado día 9 publicó el texto de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones.

Un aspecto muy importante de esta Ley son las normas que regulan el régimen fiscal aplicable a las relaciones que se producirán como consecuencia de la constitución y funcionamiento de estas instituciones y a las diversas partes que intervienen en ellas.

Regula, en primer lugar, el régimen fiscal de las contribuciones que realicen las entidades promotoras de Planes de Pensiones, considerándolas deducibles en el Impuesto sobre Sociedades o, cuando se trate de promotores individuales, en el IRPF, con la condición de que el importe total de las mismas se impute a los participantes en los Planes, quienes deberán integrarlos en la base imponible del IRPF.

Los partícipes podrán deducir de la base imponible del IRPF las aportaciones personales que realicen a los Planes, incluyendo la parte de la contribución de los promotores que le haya sido imputada como renta personal. Pero esta deducción no puede exceder del 15 por 100 del importe de sus rendimientos netos de trabajo, empresariales, profesionales o artísticos, según el caso, ni de la cifra absoluta de 500.000 pesetas por unidad familiar. El exceso de aportación sobre estos límites, hasta 750.000 pesetas, dará derecho a una deducción en la cuota del IRPF del 15 por 100, con los límites y requisitos que señala el artículo 29.F) de la Ley de este Impuesto.

No serán atribuidos a los partícipes los rendimientos que obtengan los Planes de Pensiones por la inversión de sus recursos.

En cuanto a los beneficiarios de los Planes, que pueden coincidir o no con los partícipes, deberán integrar en la base imponible de su Impuesto sobre la Renta las prestaciones que reciban y, cuando consistan en un capital único, recibirán el tratamiento de las rentas irregulares. Regula, finalmente, la tributación de los Fondos de Pensiones, que quedarán sometidos al Impuesto sobre Sociedades, al tipo del 0 por 100, régimen que les permitirá disfrutar de la devolución de las retenciones a cuenta que soporten por los rendimientos que obtengan, derecho que no les hubiera correspondido si simplemente se les hubiera concedido la exención de este Impuesto.

El contenido fiscal de la Ley se completa con una serie de normas recogidas en las Disposiciones Adicionales y Transitorias que regulan, por un lado, el régimen aplicable a la cobertura de las prestaciones análogas a las contenidas en la Ley que se produzcan después de su entrada en vigor y fuera de su marco, y la adaptación de fondos o instituciones constituidos con anterioridad, y que se integren en el régimen de la Ley.

Los Fondos de Pensiones constituyen, en la mayoría de los países desarrollados, una institución de gran trascendencia económica y social, que juegan un papel fundamental en la cobertura del sistema de previsión social. Muchos comentaristas consideran que la legislación española contiene una serie de limitaciones y de rigideces que hacen temer que en nuestro país no alcanzarán el desarrollo deseado. Sería triste que una ley tan largo tiempo esperada, representase una gran oportunidad perdida. Concretamente, en materia fiscal, el límite de las 500.000 pesetas como importe máximo de la cantidad que puede deducirse en la base imponible del IRPF, puede ser insuficiente en muchos casos para permitir una cobertura suficiente. Es de esperar que si la experiencia demuestra que es así, se produzca la adecuada rectificación.

Félix de Luis

Director de la Asesoría Fiscal Banco de Bilbao

## La producción termoeléctrica en 1986, según los combustibles utilizados

Durante 1986, y por sexto año consecutivo, siguió disminuyendo en España la producción de las centrales termoeléctricas que utilizan combustibles líquidos, situándose en cotas muy cercanas al mínimo técnico posible. La producción termoeléctrica generada con combustibles sólidos también disminuyó aunque en sólo un 3,3 mientras que la de las centrales nucleares registró un importante aumento.

Según datos de la memoria estadística de UNESA correspondiente al año 1986, la producción procedente de las centrales de fuel-oil se cifró en 4.616 millones de kwh en 1986 en el conjunto de las empresas agrupadas en dicha entidad, lo que representa una disminución del 20% en comparación con 1985. Esta reducción ha sido obtenida en un año seco desde el punto de vista hidráulico, es decir, en un ejercicio en el que ha habido además, que cubrir con producción termoeléctrica el déficit existente entre la producción hidroeléctrica realmente obtenida y la producción hidroeléctrica obtenible en un año normal desde el punto de vista hidráulico.

La electricidad generada a través de centrales de fuel-oil representó el pasado año el 4,6 de la producción termoeléctrica total, frente al 6,2 en 1985. La obtenida a partir de carbones ricos pasó en esos doce meses del 23,6 al 22,8 la de carbones pobres del 8,1 al 6,6 la de lignitos del 24,2 al 20,6 y la generada a través de combustibles varios representó el 7,9 al 7,6 que suponía en 1985.



## Presentación del informe sobre siniestralidad laboral

Madrid (Europa Press).— La directora del Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, Concha Serrano, presentó ayer en Madrid un estudio sobre la siniestralidad laboral y la elaboración de mapas de riesgos laborales en España. Los datos usados en la elaboración del informe proceden de las estadísticas de accidentes de trabajo facilitadas por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Según el informe, en 1986 se registraron un total de 471.449 accidentes con baja, de los que 1.102 fueron mortales. En los últimos diez años (1977-1986) se produjo un descenso de accidentes en términos absolutos del 35,6 por ciento. El descenso de accidentes mortales en el mismo período fue del 24,8 por ciento.

### Asturias y Madrid

Por comunidades autónomas, Asturias ocupa el primer lugar en el índice de incidencia de accidentes por asalariado, con un 94,2 por mil. El último lugar es para Madrid con un 42,3 por mil. Esta variación se

debe a la distinta composición sectorial de la población asalariada en las comunidades.

La incidencia de accidentes de la población asalariada por composición sectorial muestra que la media nacional esta en un 62,5 por mil. La construcción tiene un índice de incidencia del 120,4 por mil; le sigue la industria con un 99,4 por mil y la agricultura, con un 92,9. En el sector servicios la cifra de accidentes supone el 29,4 por mil.

### Causas

La directora nacional del Instituto afirmó que si bien la situación ha sido favora-

ble en los últimos diez años, los accidentes de trabajo pueden y deben eliminarse. «Los accidentes se producen por el elevado riesgo que hay en muchos puestos de trabajo y por la falta de información de los trabajadores sobre la seguridad en sus lugares de trabajo. Este riesgo —continuó— es detectado por los inspectores técnicos que informan permanentemente a los trabajadores».

Por último, Concha Serrano señaló que los datos utilizados en el informe por el Ministerio de Trabajo corresponden a trabajadores acogidos al Régimen General de la Seguridad Social. No se incluyen los trabajadores suscritos a regímenes especiales.

### Mapas de riesgo

El Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo prepara unos mapas para informar de riesgos laborales en ámbitos geográficos determinados, que permitan valorar y

cuantificar esos riesgos.

La primera Comunidad autónoma elegida para realizar un mapa de riesgos ha sido La Rioja, por ser una autonomía uniprovincial y porque tiene una buena proporcionalidad de sectores. Estos datos son trasladables a otras áreas geográficas.

Francisco González de Lena, subdirector general de Negociación Colectiva, se refirió a las consecuencias que tiene en la legislación española la entrada en la CEE. «Nuestra entrada en la CEE —dijo— supone una dinamización y actualización de las normas sobre seguridad en el trabajo al Derecho comunitario».

La actualización a la normativa comunitaria se centra en tres normas: riesgo en la exposición de los trabajadores a agentes químicos, señalización de riesgo en los puestos de trabajo y seguridad de la maquinaria para la prevención del riesgo en su origen.

## Los activos líquidos en manos del público crecieron en Mayo un 12,1 por ciento

Madrid (Europa Press).— Los activos públicos en manos del público (ALPS) tuvieron en el mes de Mayo un crecimiento del 12,1 por ciento en tasa intermensual elevada a anual, según datos provisionales facilitados por el Banco de

España.

Si los datos definitivos confirman dicha cifra, este agregado experimentará una cierta desaceleración en el mes de Mayo pasado respecto a la expansión de los dos meses anteriores.

No obstante hay que señalar que su crecimiento en los cinco primeros meses de este año está situado en el 13,3 por ciento, rebasando por lo tanto en 5,3 puntos porcentuales los objetivos marcados por el Gobierno para 1987.

### Algunas diferencias

La serie actual de activos líquidos presenta algunas diferencias respecto a la publicada hasta el mes de Abril. Tales diferencias —dice el Banco de España— vienen explicadas por un lado por la incorporación de nuevos factores estacionales a los distintos componentes de activos y, por otro, por la revisión de algunas series, principalmente la correspondiente a la ce-

sión de deuda pública del sistema bancario al sector privado con pacto de retrocesión.

Respecto a los factores estacionales, hay que señalar que los profundos cambios de tendencia que, en los últimos años han registrado algunos de los componentes de los activos líquidos han complicado sensiblemente, en este ejercicio, la estimación de los coeficientes de estacionalidad. La dificultad para valorar los diferentes patrones estacionales de las series monetarias, en un entorno fuertemente cambiante, ha prolongado durante más tiempo del habitual la utilización de unos coeficientes estimados con carácter provisional. Después de diver-

sos estudios se ha seleccionado el conjunto de factores que recoge la serie de estacionalizada de ALP que ahora se presenta.

### Revisión

Por otra parte, la revisión que afecta a la antigua serie de cesión temporal de deuda pública de las instituciones bancarias al público se debe a un conocimiento más completo de estas operaciones por parte del Banco de España. Hay que señalar que la estimación podría ser objeto de alguna modificación posterior, si la información que vaya recogiendo así lo requiriese.

Debe tenerse en cuenta que las cesiones tempora-

les de títulos públicos han formado parte, en todo momento, de la definición de los activos líquidos en manos del público, y que el incremento experimentado por estas operaciones en los últimos meses tiene un carácter sustitutorio de otros activos incorporados en el agregado. El mantenimiento de la coherencia de la actual definición de los ALP ha exigido, por tanto, la incorporación de este tipo de operaciones en la medición del agregado.

Las operaciones de cesión temporal de deuda pública a medio y largo plazo viene mostrando, ya desde mediados del pasado año, un elevado ritmo de crecimiento.

La Bolsa

## Telefónica se destapó

Miguel Casas

La segunda semana de Junio, llena de incertidumbres y expectativas, se saldó sin muchas novedades, pero con más gloria que pena, ya que el saldo global fue un alza de 1,58 puntos. El mercado se mantuvo retraído y a la espera, pero tuvo una espoleta final, cuya activación provocó un estallido de consecuencias todavía imprevisibles: Telefónica.

Sin lugar a dudas, lo más destacado de la sesión del viernes, y del conjunto de la semana, fue la evolución del principal valor: Telefónica. La expectativa que se había ido generando durante las jornadas anteriores hizo que ya minutos antes de que comenzase el coro, los agentes se concentrasen en el centro del parqué, en torno a la mesa en que se negocia el teléfono. Y nada más sonar la campana, el aluvión demandante hubo de ser encauzado a la confección de lista, cuyo fruto fue el cambio a 183,25, en subida al límite, dando en torno al 33 por cien de los títulos solicitados.

Ya la víspera se habían negociado un millón y medio de títulos, y en la lista del viernes, las hinchadas peticiones alcanzaban casi los tres millones. Así pues, Telefónica, después de los rumores que venían circulando desde el lunes, parece haber confirmado las expectativas, disparándose tras casi seis meses en los que había mantenido una acusada estabilidad, con su máxima en 195,50, en el increíble mes de Enero, y su mínima en 146,50, con ocasión de la semana negra de principios de Mayo.

La Bolsa sigue esperando noticias económicas y políticas. La opinión predominante en el mercado es que serán las primeras quienes determinen su evolución, si bien mientras no lleguen, la atención se dirige hacia los resultados electorales. Habrá que atender también a la medida en que el tirón telefónico pueda arrastrar al resto del mercado, para aventurar las posibilidades del momento. (Colpisa).

## Mercado de divisas

(Cambios al 12 de Junio de 1987)

	Divisas convertibles	Compra	Venta
1	Dólar USA .....	124,859	125,171
1	Dólar canadiense .....	93,070	93,303
1	Dólar australiano .....	89,836	90,061
1	Franco francés .....	20,794	20,846
1	Libra esterlina .....	207,752	208,272
1	Libra irlandesa .....	186,164	186,630
1	Franco suizo .....	83,939	84,149
100	Franco belgas .....	335,155	335,994
1	Marco alemán .....	69,482	69,656
100	Liras italianas .....	9,588	9,612
1	Florín holandés .....	61,683	61,837
1	Corona sueca .....	19,917	19,967
1	Corona danesa .....	18,484	18,530
1	Corona noruega .....	18,780	18,827
1	Marco finlandés .....	28,598	28,670
100	Chelines austriacos .....	988,745	991,220
100	Escudos portugueses .....	88,899	89,122
100	Yens japoneses .....	87,228	87,447
100	Dracmas griegos .....	93,005	93,237

## BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 12 de Junio de 1987.

Valores contratados: 117. Suben: 52. Baján: 26. Repiten: 39. Índice general: +2,06 (227,33 - 225,27) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>
<b>Bancos</b>			<b>Energía</b>			<b>Siderúrgicas</b>			<b>Inv. Mobiliaria</b>		
Santander .....	Sin cotización		CEPSA .....	515,00	+ 1,50	Altos Hornos .....	60,00	+ 1,00	Bansaliber .....	620,00	+10,00
Andalucía .....	1.140,00	=	Petromed .....	910,00	-10,00	Duro Felguera .....	567,00	+27,00	Carmosa .....	1.286,00	+ 1,00
Bilbao .....	1.371,00	=	Panferrada .....	137,00	- 4,50	Nueva Montaña B .....	64,00	- 2,00	Cartisa .....	854,00	=
Central .....	1.003,00	=	<b>Transformadoras</b>			Tubacex .....	204,00	+10,00	Ceivasa .....	890,00	=
Comercial Español .....	Sin cotización		Aguila .....	409,50	Dinero	Olarra .....	99,50	+ 1,50	Fibansa .....	898,00	Dinero
Español de Crédito .....	753,00	=	Tabacalera .....	1.550,00	+25,00	<b>Metal mecánica</b>			Fiponsa .....	1.450,00	Dinero
Exterior .....	440,00	=	Uniasa .....	824,00	+ 6,00	Tudor .....	480,00	+ 5,00	Gral. Inversiones .....	310,00	- 1,00
Fomento .....	496,00	+ 6,00	Seda Barcelona .....	Sin cotización		Mat. y Construcciones .....	Sin cotización		Norvasa .....	675,00	Dinero
Guipuzcoano .....	570,00	=	Sarrió .....	622,50	+ 5,50	Zardoya .....	Sin cotización		Patrisa .....	Sin cotización	
Herrero .....	1681,00	=	Azucarera .....	650,00	+10,00	Citroën .....	1.735,00	=	Rentisa .....	935,00	=
Hispano .....	491,00	=	Savín .....	615,00	=	Santana .....	472,00	=	Cartinbao .....	405,00	+ 5,00
Pastor .....	450,00	+20,00	Ebro .....	1.940,00	=	Auxiliar FF.CC. ....	870,00	+20,00	Invatisa .....	1.000,00	+ 6,00
Popular .....	1.415,00	-38,00	Koipe .....	452,00	=	Fasa .....	955,00	+ 5,00	Popularinsa .....	1.453,00	- 2,00
Zaragozano .....	695,00	+23,00	Sniace .....	223,00	- 1,00	Motor Ibérica .....	263,00	+ 2,00	<b>F. de Inversión</b>		
Bankinter .....	1.330,00	+21,00	Papelera Española .....	442,00	+ 2,00	<b>Comunicaciones</b>			Banserfond 1 .....	149,55	+ 0,06
Vizcaya .....	1.775,00	-10,00	<b>Construcción</b>			Telefónica .....	183,25	+ 8,75	Banserfond 2 .....	1.059,28	- 2,35
<b>Electricidad</b>			Cubiertas MZOV .....	Sin cotización		<b>Seguros</b>			Banserfond 3 .....	982,91	- 0,26
Viesgo .....	318,00	+ 3,00	Dragados .....	730,00	+19,00	Mapfre .....	Sin cotización		<b>Bonos bancarios</b>		
Cantábrico .....	132,00	+ 1,00	Focsa .....	900,00	+20,00	Fénix .....	1.999,00	- 1,00	Bansander Oct., 82 .....	100,00	=
Hidroila .....	72,00	+ 1,50	Cementos Asland .....	808,00	+10,50	<b>Inmobiliarias</b>			Bansander Jul., 85 .....	100,00	=
Salto del Nansa .....	421,00	+ 1,00	<b>Comercio</b>			Encinar .....	Sin cotización		Bansander Ene., 86 .....	100,00	=
Aguas de Barcelona .....	Sin cotización		Amper .....	907,00	+ 7,00	Metropolitana .....	Sin cotización		Bansander Dic., 86 .....	100,00	=
R. de Zaragoza .....	109,00	- 1,00	Finanzauto .....	840,00	=	Renta Inmobiliaria .....	Sin cotización		Comer.Esp., Oct. 85 .....	100,00	=
Fecsa .....	Sin cotización		Cámpsa .....	Sin cotización		Vallehermoso .....	Sin cotización		Comer.Esp., May. 86 .....	100,00	=
Hidruña .....	Sin cotización		<b>Químicas</b>			Urb. Metro .....	Sin cotización		<b>D. de suscripción</b>		
Iberduero .....	Sin cotización		Cros .....	285,00	+ 6,00	Urbis .....	Sin cotización		Tormaled .....	1.057,00	- 3,00
Sevillana .....	92,75	+ 1,75	Explosivos Riotinto .....	488,00	- 8,00	Ceisa .....	Sin cotización		Motor Ibérica .....	102,00	- 6,00
U. E. Fenosa .....	72,75	+ 1,75	Aragonesas .....	325,00	+15,00	Bami .....	Sin cotización		Inm. Urbis .....	230,00	+ 9,00



## ETA, autora del atentado contra la refinería de Enpetrol en Tarragona

Tarragona (Colpisa). — La organización terrorista ETA se hizo responsable mediante tres llamadas a diversos medios de comunicación, del grave incendio que asola desde la pasada madrugada la factoría Enpetrol (refinería de petróleo) situada en Poble de Mafumet, al Sur de Tarragona.

El siniestro, que se inició a las doce y media de la noche tras una violenta explosión, provocó el pánico en la población tarragonense, que huyó despavorida ante el peligro de una explosión de refinería y de una hipotética nube tóxica. A pesar de lo aparatoso del incendio sólo se han registrado dos bomberos heridos leves y se calcula que hasta dentro de 24 horas no podrá ser sofocado.

Tanto el portavoz del Gobierno, Javier Solana, como los responsables de la Generalitat habían confirmado horas antes de que se produjera la reivindicación de ETA que el siniestro era producto de un atentado. Esta reivindicación se produjo en torno a las cuatro de la tarde, cuando una voz anónima se atribuyó el atentado a nombre de Euskadi ta Askatasuna... Fuerzas de Euskadi en Cataluña.

Según una nota facilitada a las 15,30 horas por el Gobierno Civil de Tarragona, las investigaciones realizadas por los servicios especializados habían

encontrado a 2,5 kilómetros del punto donde se inició el siniestro restos de elementos que corresponden a un artefacto que ocasionó algunos daños en la instalación aunque no llegó a provocar incendio alguno, lo que hace pensar que fueron dos los artefactos colocados. En la nota informativa se señala que continúan las investigaciones técnicas para analizar los restos hallados y muestras del entorno que permitan determinar las características del mismo.

### Pánico en la población

Según testimonios recogidos, la explosión se iniciaba a la una menos cuarto de la pasada madrugada en la red de tuberías que comunican la factoría Enpetrol con el pantán situado en las cercanías en la Universidad Laboral, en una zona cercana a la autovía que une Tarragona con Saló. Nada más producirse la explosión se originó un espectacular incendio, visible desde toda la ciudad catalana, con llamas que al-

canzaban los 100 metros de altura en algunos puntos. La mayoría de los tarragonenses, que en esos momentos descansaban en sus domicilios, se vieron sobresaltados por el gran resplandor que desprendían las llamas. Se calcula que en el espacio de media hora desde que se produjo la explosión, entre 15.000 y 20.000 personas, la mayoría vecinos de los barrios de Uri, Clar, Campo Claro, La Granja, Torreforta, Bonavista e Icomar, decidieron abandonar sus hogares ante el temor de que las tuberías pudieran estallar. Como consecuencia de ello se produjo un tremendo colapso circulatorio en las principales vías de salida de la ciudad hacia Barcelona y Lérida.

### Plan de seguridad

Mientras miles de ciudadanos trataban de huir de la ciudad, Protección Civil activaba inmediatamente el plan de seguridad y emergencia del sector químico de Tarragona, accediendo hasta el lugar del siniestro un impresionante despliegue de Policía, Bomberos, Guardia Civil, Policía Municipal, Cruz Roja y Cruz Roja del Mar. Minutos después había acto de presencia el

governador civil de Tarragona, Vicente Valero Costa, además de diversas autoridades provinciales y locales, que celebraron varias reuniones con técnicos de la Administración y de las empresas químicas para evaluar la magnitud de la tragedia.

### Despliegue sin precedentes

Cientos de personas pertenecientes a diferentes Cuerpos de seguridad combatieron el incendio a lo largo de toda la noche. Solamente del Cuerpo de Bomberos se trasladaron hasta Tarragona coches de los parques de Cambrils, Reus, Valls, El Vendrell, Mora de Ebro, Sant Feliu de Llobregat, Tortosa, Amposta, Villanova, Martorell, Villafranca del Penedés, Hospitalet, Sabadell, Cerdanyola, Balaguer y Lérida. Por su parte, la Cruz Roja estableció tres bases de ambulancias.

Por otro lado, la Cruz Roja del Mar evacuó con su patrullera a personas que se encontraban en el pantán de Asesa y a los 40 alumnos que se encontraban en una playa cercana al siniestro, trasladando a todos ellos a la antigua Universidad Laboral, donde se les prestó atención sanitaria.

## La contribución urbana se devolverá cuando termine la declaración de la renta

Madrid (Europa Press). — El Ministerio de Hacienda comenzará a devolver a los contribuyentes los excesos cobrados en la contribución urbana por los Ayuntamientos desde 1984 cuando termine el plazo de presentación de la declaración de la renta, que expira el próximo 20 de Junio para las declaraciones positivas.

Fuentes próximas al ministro de Hacienda, Carlos Solchaga, informaron que la orden ministerial que fijará el comienzo de la devolución y el procedimiento que debe seguirse para llevarla a cabo será publicada en el «Boletín Oficial del Estado» a partir del 20 de Junio. Aunque no se descarta que la orden se publique a primeros de Julio, una vez que termine, el 30 de Junio, el plazo para la presentación de las declaraciones de la renta con derecho a devolución o negativas.

Estas fuentes dijeron que el comienzo de los reintegros de las cantidades cobradas de más en la contribución urbana se ha aplazado hasta esas fechas a petición de los Bancos y Cajas de Ahorro que colaboran con la Administración, para no entorpecer y recargar el trabajo de las entidades financieras durante la campaña de declaración de la renta.

Coincidiendo con la publicación de la orden que fija el comienzo de la devolución, el Ministerio de Ha-

cienda pondrá a la venta en los estancos unos impresos en los que los contribuyentes deberán calcular las cantidades que se les debe reintegrar por cada uno de los ejercicios de los años 1984, 85 y 86, durante los cuales se aplicaron tipos impositivos en la contribución urbana superiores al del 20 por ciento que fueron declarados inconstitucionales por el Tribunal Constitucional.

Con los impresos cumplimentados y el recibo o justificante de haber pagado la contribución urbana durante esos años, los contribuyentes podrán reclamar la devolución de los excesos cobrados en los Bancos y Cajas de Ahorro que colaboran con Hacienda.

Hacienda deberá devolver entre 45.000 y 50.000 millones de pesetas a los aproximadamente seis millones de contribuyentes que pagaron excesos por la contribución urbana. El Gobierno ha habilitado un crédito extraordinario en los Presupuestos Generales del Estado para hacer frente a esta obligación. Los Ayuntamientos tendrán que devolver, a su vez, este dinero al Estado a lo largo de diez años y sin intereses.

Sin embargo, los Ayuntamientos no tendrán que desembolsar cantidad alguna, sino que durante ese tiempo percibirán menos recursos del Fondo de Cooperación Municipal.

## Francia garantiza la seguridad de los camioneros españoles

La Junquera (Gerona) (Efe). — Las autoridades españolas y francesas han llegado a un acuerdo para intentar abrir los pasos fronterizos de La Junquera que se encuentran bloqueados por más de quinientos camiones españoles.

Los camioneros españoles anunciaron que no retirarán sus vehículos de la N-II, en territorio español, y la autopista A-9, en zona francesa, mientras se sigan permitiendo las acciones de grupos de agricultores franceses que esta semana han quemado ocho camiones y otros cuatro fueron vaciados de sus mercancías.

Las autoridades francesas han garantizado al gobernador civil de Gerona Pere Navarro, que se reunió con el prefecto de Perpignán, que todos los convoyes de camiones procedentes de España serán escoltados por compañías de CRS hasta que hayan atravesado «la zona de riesgo».

Sin embargo, los camioneros ya rechazaron en una asamblea la escolta de los CRS (policía francesa) ya que, en su opinión, ésta es una solución provisional y no definitiva. «Exigimos protección a las autoridades francesas y españolas no sólo para salvar la mercancía, sino también nuestras vidas, pues la policía francesa, cuando ve que nos atacan los agricultores, se da media vuelta», dijo un portavoz de los camioneros.

La Prefectura de Per-

pignán anunció ayer que disponen también de un plan especial de intervención de la policía francesa por si se requiere su presencia y que se reforzará el servicio de información con el fin de conocer con antelación las acciones de los agricultores.

Fuentes de la Aduana de La Junquera han informado que los camioneros están bloqueando también el paso fronterizo de Portbou, a pesar de que el gobernador civil de Gerona, Pere Navarro, había dado orden de que esta frontera permaneciese abierta para ofrecer una vía alternativa a La Junquera.

Una Compañía Republicana de Seguridad (CRS) francesa permanece en la A-9 para dar escolta hasta Lyon a los camiones españoles que circularan en convoy.

Los camioneros españoles, según fuentes del Gobierno Civil de Gerona, se muestran reacios porque no tienen suficientes garantías de una indemnización rápida de los daños sufridos en los camiones, en caso de que sean atacados.

Desde que comenzó la protesta, numerosos vehículos permanecen a la espera de que finalice el

conflicto en ambos lados de la frontera.

Pasajeros de numerosos autocares y coches de turistas extranjeros pasaron la noche en los asientos de sus vehículos ya que los hoteles de La Junquera están saturados.

Algunos camioneros franceses, ingleses, alemanes y de otros países europeos han cruzado sus vehículos en la carretera como muestra de solidaridad con los camioneros españoles.

Pese al acuerdo a que llegaron el prefecto de Perpignán y el gobernador civil de Gerona, los camioneros rechazan las medidas de seguridad ofrecidas. Aseguran que no retirarán sus vehículos hasta que los ministros de Transportes de España y Francia intervengan en el conflicto y exigen cobrar los desperfectos de los camiones quemados en el mismo plazo que ellos pagan las multas de tráfico, entre 24 y 48 horas.

La Cruz Roja Española reparte bolsas con alimentos a los ancianos y niños que desde el jueves por la tarde están bloqueados en la carretera sin posibilidad de poder alojarse en los hoteles de la ciudad, por hallarse saturados.

La tensión está creciendo y algunos turistas han intentado sortear los camiones cruzados en la carretera, lo que ha sido

impedido por los camioneros.

La Unión Internacional de Transportes por Carretera (IRU) expresó ayer su protesta porque las autoridades de París no garantizan debidamente la seguridad de los camiones que atraviesan Francia. En una nota divulgada en París, la IRU deplora que no se tomen medidas necesarias para asegurar la protección de camioneros y camiones ante las violentas manifestaciones de los agricultores del Sur de Francia. La IRU advierte que la circulación en el puesto fronterizo de Le Perthus sigue bloqueada y que las autoridades españolas pueden llegar a cerrar la frontera si no se adoptan las medidas precisas para asegurar la libre circulación de vehículos en Francia.

En este mismo puesto fronterizo, el prefecto de los Pirineos Orientales, Joubert, aseguró a los camioneros españoles, con quienes se entrevistó, que las autoridades francesas adoptarán medidas. Joubert afirmó que se ha establecido un dispositivo para asegurar la escolta de los camiones españoles al menos hasta el departamento de Gard (Sudeste de Francia). A primeras horas de la tarde, la situación en La Junquera y Perthus no había evolucionado, manteniéndose los atascos.



### AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Sanidad Municipal

### ANUNCIO

#### CAMPAÑA DE LUCHA ANTIRRÁBICA OBLIGATORIA DEL AÑO 1987

En cumplimiento de las normas publicadas en el Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 4 de Mayo pasado, en Circular conjunta de las Consejerías de Agricultura, Ganadería y Montes y de Bienestar Social, para la Campaña de la Lucha Antirrábica Obligatoria del año 1987, a continuación se fijan los lugares, fechas y horas en que han de llevarse a cabo las vacunaciones necesarias:

#### Día 15 de Junio

Bda. Yagüe, C/. Costa Rica, n.º 56.  
Plaza Mayor de la Bda. Yllera.

#### Día 16 de Junio

Hospital del Rey, Ctra. Valladolid, n.º 2 (junto Bar Alzaga).  
Plaza Mayor de la Bda. Yllera.

#### Día 17 de Junio

Almacenes Municipales, frente n.º 35 C/. San Francisco.  
Plaza de Toros (Patio de caballos).

#### Día 22 de Junio

Plaza entre C/. Barrio Gimeno y C/. Carmen.  
Gamonal, C/. Candelas, n.º 10 (antiguo Generalísimo).

#### Día 23 de Junio

Plaza entre C/. Barrio Gimeno y C/. Carmen.  
Gamonal, C/. Candelas, n.º 10 (antiguo Generalísimo).

#### Día 24 de Junio

Plaza entre C/. Barrio Gimeno y C/. Carmen.  
Plaza de Toros (Patio de caballos).

**HORARIO:** De 12 a 14 horas por la mañana.  
De 17,30 a 19,30 horas por la tarde.

La vacunación comprenderá a todos los perros mayores de tres meses, rogando a sus dueños lleven la tarjeta sanitaria de años anteriores, advirtiéndose a los propietarios de los mismos de las responsabilidades en que puedan incurrir incluso pecuniarias, en el caso de no proceder a citada vacunación. Asimismo los gastos que voluntariamente se sometan a la vacunación antirrábica preventiva deberán tener más de 6 meses.

Burgos, 8 de Junio de 1987  
El Alcalde Presidente,  
José María Peña San Martín



## Bokassa, condenado a muerte

Bangui (República Centroafricana) (Efe).— El ex-emperador de la República Centroafricana Bokassa I, acusado de varios cargos, entre ellos asesinato y canibalismo, fue condenado ayer a muerte tras un juicio que ha durado seis meses.

El juicio contra Jean Bedel Bokassa dio comienzo el pasado 26 de Noviembre ante un tribunal compuesto por tres magistrados y un jurado de seis miembros, quienes condenaron al ex-emperador a la pena de muerte, solicitada por el fiscal general, Gabriel Faustin Mbodou.

## Elecciones en Italia

Roma (Efe).— Con un llamamiento al electorado para que vote Democracia Cristiana, el jefe del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, dio por terminada la campaña para las elecciones políticas que se celebrarán en todo el país el domingo 14 y el lunes 15.

Mañana, como es tradición prescrita por la Constitución, los 46.077.467 italianos llamados a las urnas (3.375.544 jóvenes que votan por primera vez, de los cuales 1.846.398 votaron en elecciones regionales o europeas) tendrán la llamada «jornada de reflexión» en la que está prohibida la publicidad electoral.

Esta noche, un «ejército» de cuadrillas de limpieza quitarán los carteles de las calles y blanqueará las paredes en las ciudades y en los pueblos más aislados y aunque alguno consiga «escapar» a la operación, mañana Italia amanecerá blanca y casi limpia.

En total, 13 partidos se disputan los 630 escaños de la cámara y los 315 del Senado, presentando en total 11.654 candidatos (8.729 y 2.925, respectivamente), en los 32 colegios electorales.

Las urnas estarán abiertas desde las 8,00 de la mañana hora local (6,00 GMT) hasta las 20,00 hora local (18,00 GMT) del domingo y desde las 8,00 hasta las 14,00 hora local (12,00 GMT) del lunes.

Los primeros resultados, según proyecciones del ordenador instalado en el Ministerio del Interior y de uno de los grandes Institutos demoscópicos internacionales, comenzarán a conocerse alrededor de las 17,00 hora local (15,00 GMT) del lunes.

De los partidos en liza, tres se disputan la parte del león: la Democracia Cristiana (DC, 32,9% de los votos en 1983), el Partido Comunista (PCI, 29,9%) y el Partido Socialista (PSI, 11,4%).

De los partidos menores, otros tres —que, juntos o alternativamente, han formado gobierno en coalición con la DC— se batan por demostrar que «están a la altura» de la responsabilidad que han venido asumiendo: Partido Republicano (PRI, 5,1%), Partido Socialdemócrata (PSDI, 4,1%) y Partido Liberal (PLI, 2,9%).

En las elecciones políticas de 1983 la abstención, junto a votos en blanco y anulados fue del 16% (11% abstención, 2,3% en blanco y 4,6% anulados).

## Ronald Reagan invita a la Unión Soviética a derribar el muro de Berlín

Berlín (Efe).— El presidente norteamericano, Ronald Reagan, instó ayer aquí al líder soviético, Mijail Gorbachov, a derribar el muro de Berlín si realmente quiere la paz y «busca la prosperidad para la URSS y Europa Oriental».

La eliminación del muro, que «promovería de forma espectacular la causa de la libertad y de la paz», sería una prueba inconfundible de que los cambios que despuntan bajo el liderazgo de Gorbachov son el comienzo de profundas transformaciones, no una táctica para crear «falsas esperanzas en Occidente», subrayó.

Al mismo tiempo que se declaró dispuesto a cooperar con el Este para promover una verdadera apertura, Reagan advirtió que Occidente «debe resistirse a la expansión soviética y mantener defensas de una fuerza indestructible».

«Sin embargo, queremos la paz y, por tanto, debemos esforzarnos por reducir las armas» de los dos bloques, añadió Reagan al subrayar que «tenemos a nuestro alcance la posibilidad de eliminar por primera vez armas nucleares».

Las buenas perspectivas de acuerdo sobre euromisiles se deben —dijo— a que la OTAN se mantuvo firme al desplegar misiles norteamericanos de medio alcance en 1983, pese a la oposición de buena parte de la opinión pública de Alemania Federal y de los otros cuatro países afectados.

Para aliviar los temores de los líderes europeos de que la eliminación de los misiles de corto y medio alcance puede dejar a Europa vulnerable ante la fuerte superioridad sovié-

tica en armas convencionales, prometió que «preservaremos la capacidad de evitar una agresión soviética a cualquier nivel en que se produzca».

Reagan llegó aquí ayer para una corta visita, en su viaje de regreso a Estados Unidos, tras participar en Venecia de la XIII cumbre económica de los siete grandes, en la que buena parte de las discusiones políticas se centraron en Gorbachov, su política y sus implicaciones para Occidente.

Reagan, que ya estuvo en Berlín en 1982, es el primer presidente norteamericano que visita dos veces el sector occidental de Berlín, ciudad que conmemora este año el 750 aniversario de su fundación.

«En estos momentos los soviéticos quizás estén empezando a entender, de forma limitada, la importancia de la libertad», dijo al contrastar la prosperidad y vitalidad de Berlín Oeste con el «fracaso, el atraso tecnológico y el descenso del nivel de salud y escasez de comida» en el mundo comunista.

«Nos llegan de Moscú muchas palabras sobre una nueva política de reforma y apertura», indicó el presidente al recordar la liberación de algunos disidentes, el cese de las interferencias raidales con ciertas emisoras occidentales y los experimen-



Reagan, ante al puerta de Bradenburgo. Telefoto.

tos de mayor libertad económica en la URSS.

«¿Son estos los principios de profundos cambios en el Estado soviético? ¿O son gestos simbólicos, destinados a crear falsas esperanzas en Occidente o a reforzar el sistema soviético sin cambiarlo?, preguntó.

Tras señalar que «damos la bienvenida al cambio y la apertura porque la libertad y la seguridad van juntas y el avance de la libertad humana sólo puede reforzar la causa de la paz mundial», Reagan dijo que hay algo inconfundible que podrían hacer los soviéticos para demostrar sus intenciones.

«Secretario General

Gorbachov —dijo— si usted busca la paz, la prosperidad para la URSS y Europa Oriental, la liberalización, venga aquí, a esta puerta» (la puerta de Brandenburgo, delante de la cual hablaba) y ábrala. Señor Gorbachov, tire abajo este Muro».

La puerta, situada cerca del muro que Reagan denunció como un «instrumento para imponer a personas corrientes la voluntad de un Estado totalitario— se ha convertido en un símbolo especial de la división de Berlín.

«Este es un momento de esperanza. Nosotros, en el Oeste, estamos dispuestos a cooperar con el Este para promover una verdadera apertura, derra-

bar las barreras que separan a los pueblos y crear un mundo más seguro y más libre. Sin duda, no existe, para empezar, un mejor lugar que Berlín, punto de encuentro entre Este y Oeste», declaró.

Tras señalar que «sólo hay un Berlín», propuso a Gorbachov varias iniciativas para reducir la división de la ciudad: mayores contactos entre los dos sectores, aumento de los vuelos comerciales, celebración de conferencias internacionales, incluidas de la ONU, sobre derechos humanos y control de armas, intercambios juveniles, y celebración de una Olimpiada conjunta en las partes orientada y occidental de Berlín.

Luego, se reunió con el presidente de Alemania Federal, Richard von Weizsacker, y el alcalde de Berlín-Oeste, Eberhard Diepgen en el palacio «Bellevue» y, de allí, fue al Reichstag, el viejo Parlamento alemán, donde recorrió, con su esposa Nancy, exposiciones relativas al Plan Marshall, lanzado hace 40 años y a la reconstrucción de la ciudad.

Tras reunirse con participantes del puente aéreo que salvó a Berlín-Oeste durante el bloqueo soviético de 1948 y hablar ante soldados norteamericanos, sus familiares y otros miembros de la comunidad estadounidense aquí en el aeropuerto de Tempelhof, fue a Bonn para entrevistarse brevemente con el canciller alemán, Helmut Kohl, antes de seguir camino de regreso a Washington.

## España, satisfecha por el apoyo de la OTAN a la opción «doble cero»

Reykjavik (Efe).— España está satisfecha por el apoyo aliado a la «opción doble cero», de la que fue partidaria desde el comienzo del planteamiento del problema, dijo en Reykjavik el ministro español de Asuntos exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

Ordóñez expresó su «satisfacción» una vez terminada la reunión del Consejo Atlántico, en la que los dieciséis países de la OTAN dieron su apoyo a la eliminación de los misiles nucleares intermedios de corto y largo alcance (de 500 a 5.000 Kms.) instalados en suelo europeo y dijo que la decisión tomada «corresponde exactamente a lo que dijo el Gobierno español».

En la declaración aliada se insta a la URSS a renunciar a su exigencia del mantenimiento de una parte de sus SS-20 y se reafirma que el deseo de «eliminar todos los misiles de largo alcance, emplazados en tierra (de 1.000 a 5.000 Kms.) corresponde a un objetivo perseguido por la OTAN desde hace tiempo».

Los dieciséis países de la OTAN suscribieron

también la «eliminación total y verificable de todos los misiles nucleares intermedios de corto alcance (de 500 a 1.000 Kms.), colocados en tierra» como parte integrante de un acuerdo sobre misiles nucleares intermedios.

Tras señalar que la decisión adoptada «no tiene precedentes históricos», el ministro español destacó la reafirmación aliada de los principios previstos en el informe Harmel de la OTAN de 1967, «en gran parte a iniciativa española», en el que «no sólo se tiene en cuenta la disuasión sino la distensión y el desarme en términos de estrategia de la alianza».

En este informe aparece un esquema completo del futuro desarme y en el comunicado final de la OTAN se dedican dos párrafos a este horizonte encaminados a conseguir

un acuerdo en el marco de las negociaciones de Ginebra sobre una reducción del 50 por ciento del armamento estratégico.

Esta reducción se refiere a la eliminación total de las armas químicas e instauración de niveles de fuerzas convencionales estables y seguros, con la supresión de las disparidades en el conjunto europeo.

Se señala también que paralelamente al establecimiento de un equilibrio de fuerzas convencionales y a la eliminación de las armas químicas, hay que reducir sensiblemente de manera verificable los sistemas americanos y soviéticos de misiles nucleares de más corto alcance (por debajo de 500 Kms.).

Para el ministro español el acuerdo sobre los INF en cierto modo resuelve la asimetría existente entre ambos bloques dado que por cada tres misiles soviéticos existe uno occidental y se incluyen los más cortos, por cada 10 de la URSS uno occiden-

tal, por lo que «es un triunfo de la estrategia de la alianza».

Francia introdujo una reserva en el comunicado de ayer en la que se recuerda que no forma parte de la «doble decisión» aliada de 1979 cuando se decidió instalar los euromisiles en cinco países europeos, por lo que «no se considera comprometida respecto de sus implicaciones».

Los aliados encargaron al Consejo Atlántico que estudie, con la colaboración de las autoridades militares competentes, la manera de seguir la puesta a punto de un concepto global de control de armamento y desarme.

Según el ministro español «se ha encontrado una fórmula» para los problemas que planteaba Francia en cuanto al foro de discusión para la reducción de los desequilibrios convencionales, que ha sido aprobada «y está en la línea de lo que decía España».

Esta fórmula, incluida

en el comunicado, señala que es en el marco de la CSCE (Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa) entre los dieciséis países de la OTAN y los siete del Pacto de Varsovia, es decir a 23, donde hay que debatir la reducción convencional con una «cierta autonomía» del foro de los treinta y cinco países que estudian las medidas de confianza.

Finalmente, el ministro español se congratuló del hecho de que España, tal como se recoge en el comunicado, haya sido designada para albergar la próxima reunión de primavera de la OTAN, en Junio de 1988.

La «doble cero» implica la retirada de 316 «Cruise» y «Persing 2», desplegados en cuatro países europeos desde 1980 y cerca de mil cabezas nucleares soviéticas «SS-20» y «SS-4», estacionadas en territorio soviético. Todos estos misiles son conocidos como «euromisiles» o de más largo alcance («LRINF»), de 1.000 a 5.000 kilómetros.



## Los pactos de Gdansk son una asignatura pendiente según el Papa

Gdansk (Polonia) (Efe).— Los pactos de Gdansk de 1980, suscritos por el Gobierno polaco y el sindicato clandestino «Solidaridad» continúa siendo una asignatura pendiente en Polonia.

Así lo declaró ayer tarde Juan Pablo II, en la misa multitudinaria celebrada en el nuevo barrio obrero de Zaspá de Gdansk, sobre una explanada que constituía el antiguo aeródromo, en la que se congregó un millón aproximado de personas.

El Papa habló resueltamente de los pactos de 1980, de los que ya habló en la misa celebrada en Tarnow y el encuentro con los marineros de Gdynia.

Pocas horas antes de comenzar la misa en Zaspá, el Papa Wojtyla tuvo un recuerdo especial para las víctimas de la represión de las agitaciones de Agosto de 1970 (cuatro muertos según datos oficiales, más de 20 según otras versiones), y visitó, fuera de programa el monumento en su memoria erigido ante los astilleros de la ciudad.

El Pontífice fue saludado por el obispo Tadeusz Gocłowski, que le llamó «timonel de la Iglesia, necesario en nuestra difícil situación» aludiendo al artístico podium, sobre el que se celebró la misa, en forma de una antigua carabela en construcción.

La homilía estuvo dedicada al sentido redentor y

liberador del trabajo, y Juan Pablo II afirmó que el hombre «no es ejecutor sino también coautor», y en este sentido «tiene el derecho a decidir sobre lo que sale de los talleres, de estos talleres».

Un cerrado aplauso acompañó al obispo de Roma cuando afirmó que expresión de esto son, entre otras, los sindicatos independientes y autónomos, como ha sido subrayado propiamente aquí, en Gdansk».

El Papa afirmó: «Los pactos de Gdansk permanecen en la historia de Polonia como la expresión de esta creciente conciencia de los hombres del trabajo, respecto a todo el orden socio-moral en tierra polaca».

El Papa durmió ayer noche en Gdansk, en la residencia del obispo, donde recibió a última hora de la noche al líder de «Solidaridad», Lech Walesa, a su esposa Danuta y a sus ocho hijos, con los que estuvo durante 40 minutos.

Por la mañana Juan Pablo II se encontró con una nutrida representación de la juventud polaca, unos 12 mil jóvenes, en el marco suggestivo de la pequeña península de Westerplatte, en el puerto. Aquí, Juan Pablo II dirigió un mensaje de esperanza a la joven generación polaca a la que pidió que no salga del país y que tenga «el coraje de expresar una justa oposición».

## Thatcher se apresta a gobernar con «sentido de humildad» desde sus 102 escaños de ventaja

Londres (Efe).— Margaret Thatcher se dispone a iniciar, «con sentido de humildad», su tercera andadura como primera ministra británica, con la comodidad que le otorgan 102 escaños de ventaja sobre los obtenidos en conjunto por la oposición.

Un verso de Rudyard Kipling, recitado con acento emocionado ante las cámaras de la emisora de televisión BBC, sirvió a la refrendada primera ministra para ilustrar sus intenciones:

«El tumulto y el griterío se han acallado./ capitanes y reyes parten./ aún queda tu postrera ofrenda./ un contrito y humilde corazón».

La «Dama de Hierro» se ha transformado, súbitamente, en la «Dama de Terciopelo», dejando de lado su habitual acidez verbal y olvidando los frenéticos ataques personales que ha recibido durante la campaña por parte de todos sus rivales políticos.

Las cifras oficiales de las elecciones celebradas ayer, a falta de tan sólo un distrito electoral por escrutar, son: conservadores, 376 escaños —19 menos que en 1983—; laboristas, 229 —20 más que en las anteriores elecciones—; Alianza de socialdemócratas y liberales, 22 escaños —uno más que en el 83—.

El resto de los partidos, que en 1983 obtuvieron en conjunto 21 escaños,

se repartirán en esta dos escaños más, si se confirman las predicciones para el distrito que aún queda por escrutar.

El balance es, pues, ampliamente favorable a los conservadores, pese a que los laboristas tampoco pueden quejarse excesivamente de los resultados, ya que han conseguido remontar el bache en que quedaron sumidos en 1983, año que que obtuvieron el porcentaje más bajo de su historia desde 1934.

El líder del partido, Neil Kinnock, que ha disputado su primera campaña legislativa, señalaba esta mañana que una gran parte del fracaso se debe a «las profundas heridas» que sufría su partido desde años antes.

El segundo factor de la derrota es, para Kinnock, el tratamiento que han recibido de los periódicos —e hizo la excepción explícita de emisoras de radio y televisión—, que «influyó verdaderamente la idea que la gente se formó de nuestro partido».

Lo que le ha perdido a Kinnock ha sido su alianza, la tendencia tros-

kista «militante», cuyas «aberraciones» ideológicas han sido ampliamente aireadas por la Prensa.

Un miembro de esta tendencia, Bernie Grant, se convirtió ayer en el primer negro que ocupará un escaño en el Parlamento británico.

Kinnock, en cualquier caso, ha logrado remontar la imagen de líder inmaduro, inseguro y falto de carácter que sus enemigos, dentro y fuera del laborismo, le quisieron colocar.

El líder laborista realizó una campaña seria, mesurada, responsable y directa que, sin duda, le habrá aportado una inapreciable experiencia personal y política de cara a las próximas elecciones, para las que ya ha empezado a prepararse, según propia confesión: «continuaremos luchando», declaró esta mañana.

La gran derrotada, por más que haya logrado subir un escaño, es la Alianza, que inició esta campaña con fuerza, dispuestas a convertirse en la balanza del poder y romper para siempre el sistema bipartidista.

Pero el electorado no ha querido refrendar la reforma del sistema electoral que este grupo se proponía llevar a cabo exigiendo a sus potenciales aliados la introducción del

sistema de representación proporcional.

La razón principal del fracaso de la Alianza habría que buscarla en su incapacidad de presentarse ante el electorado como un grupo unido estrechamente.

Las diferencias en materia de defensa y la distinta actitud de sus líderes ante posibles pactos postelectorales podrían ser la causa de esta falta de imagen de unidad.

El mismo día que el líder liberal, David Steel, proclamaba que nunca apoyarían un Gobierno conservador, su colega socialdemócrata, David Owen, se mostraba absolutamente encantado con la idea de colaborar con un Gobierno presidido por Margaret Thatcher.

Los socialdemócratas, por su parte, estudian perplejos su futuro, después de que uno sólo de sus fundadores, Owen, haya logrado obtener un escaño.

Los otros tres miembros de la denominada «Banda de los Cuatro» han quedado apeados: Roy Jenkins, perdió su escaño Glaswov, y ni la presidenta del Partido, Shirley Williams, ni William Rodgers lograron tampoco en esta ocasión un billete de vuelta a Westminster.

# Nuestra tierra es así ¿Cómo será mañana?

Depende de ti. Y de todos nosotros.  
Porque la imprudencia en la quema  
de pastos y restos agrícolas puede,  
poco a poco, ir acabando con la vida  
de nuestros campos. Protege tu tierra.  
Evita el incendio forestal.

## TODOS CONTRA EL FUEGO

### ICONA

Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION.



Burgos

## Denunciado el «tirón» de un bolso

Burgos (G.C.).— Ha sido denunciado un tirón de bolso a una mujer en la Plaza Mayor. Los autores fueron dos jóvenes, que salieron huyendo con dirección a la calle de La Moneda. En el interior del bolso había documentación y ropa, que no ha sido valorada, informó el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

### Robo de cobre de una línea de FEVE

Ha sido cometido un robo de 2.000 metros de hilo de cobre de 2,5 milímetros entre los kilómetros 249 y 240 de la línea de los Ferrocarriles de Vía Estrecha, en el término municipal de Bercedo.

### Otras denuncias

Durante las últimas horas se han denunciado dos robos en establecimientos, otros dos a turistas extranjeros que se encontraban en el camping y tres sustracciones del interior de vehículos.

Internacional

## USA: ejecutado otro condenado a muerte, en Louisiana

Angola (Louisiana, EE.UU. (Efe).— Jimmy Glass, acusado de doble asesinato, fue ejecutado ayer de madrugada en la silla eléctrica, mientras otros dos reos aguardan en el pabellón de la aplicación de su sentencia la próxima semana.

La sentencia fue aplicada ayer de madrugada después de que ocho horas antes la Suprema Corte rechazó la apelación del abogado del reo que presentó un recurso de nulidad al alegar que Glass fue obligado a asesinar a una pareja de casados.

Anteriormente el gobernador de Louisiana, Edwin Edwards, rechazó la petición de clemencia.

El abogado de Glass dijo que su cliente fue obligado por Jimmy Wingo a asesinar el día de Navidad de 1982 a los esposos Erling y Newt Brown en la casa de éstos, horas después que Galss y Wingo escapasen del cuarto piso de la prisión de Webster.

Un testigo dijo que Glass, de 25 años, tomó con calma la noticia de que sería sentenciado en la silla eléctrica. «Después estaré pescando», fue su

comentario en la prisión estatal de Louisiana.

Jimmy Wingo, de 33 años, cómplice Glass en el doble crimen, será ejecutado en la silla eléctrica el martes en la madrugada, un día después será aplicada la máxima sentencia a otro reo identificado como Leslie Lowenfield, nativo de Guyana y acusado de asesinar en 1984 a su novia y cuatro miembros de la familia de Sheila Thomas.

Glass se convirtió ayer en el septuagésimo octavo reo en ser ejecutado en los Estados Unidos desde que se restableció la pena de muerte en 1976.

### Francia: Detención de importantes joyeros, por posible fraude

París (Efe).— Los dueños de la famosa joyería Chaumet, instalada en la parisense Plaza Vendôme, han sido detenidos en

relación con un presunto fraude financiero de más de 300 millones de dólares, en el que se ven envueltos importantes personajes.

Los hermanos Jacques y Pierre Chaumont, de 60 y 58 años, pueden ser acusados de falsificación de documentos, utilización indebida de fondos sociales y abuso de confianza y condenados a penas de hasta diez años de prisión, se estima en medios judiciales.

El desastre financiero de la Casa Chaumont se debe en esencia a que los joyeros garantizaban intereses anuales del 20 por ciento a los clientes que les confiaban sumas de dinero con vistas a la compra de piedras preciosas.

El sistema, que funcionó por algunos años, se vino abajo cuando a partir de 1980 se hundió el precio de los diamantes. Como causas colaterales de las pérdidas acumuladas se registran asimismo la baja del dólar y del petróleo, que retrajo a la importante clientela árabe.

Al intentar una explica-

ción de la anómala situación de Chaumet los expertos señalan también los anacronismos que presiden las relaciones entre un joyero tradicional y sus clientes «de toda la vida».

Sin que medien documentos explícitos, algunos clientes confían a sus joyeros piedras para ser vendidas y los joyeros venden en otras ocasiones a crédito a sus clientes tradicionales.

### Italia: Asaltar Bancos en España es poco rentable

Roma (Efe).— Los atracos a Bancos en España son los menos rentables de la Europa Comunitaria, según datos facilitados ayer por la Asociación Bancaria Italiana (ABI).

Un atraco en España supone una media de algo más de 600.000 pesetas —unos 4.600 dólares— mientras que en Italia, país que mantiene el record comunitario, dicha cifra se eleva por encima de los 55.000 dólares.

Los Países Bajos siguen a Italia en rentabilidad por atraco —53.000 dólares— aunque la forma

de atracar resulta «más violenta» en Holanda que en Italia.

La cifra disminuye considerablemente en el resto de la CEE: 22.000 dólares por atraco en Noruega y Suecia; 18.000 en Francia; 14.000 en Portugal; 13.000 en Alemania Federal; 10.500 en el Reino Unido y finalmente, 4.600 dólares por asalto bancario en España.

El record negativo italiano se explica, según la ABI, por el excesivo uso del dinero líquido, que obliga a los Bancos a mantener siempre grandes sumas de dinero en sus oficinas.

### Devuelve en la Embajada, el dinero entregado de más en España por un Banco

Roma (Efe).— Sikkus Mecys, ciudadano estadounidense de origen lituano, entregó ayer en la Embajada de España en Roma 135.000 pesetas que una entidad bancaria española de Valencia le dio de más al hacer un cambio de divisas.



## AVISO A LOS ACCIONISTAS DEL BANCO DE FOMENTO, S.A.

### AUTOPISTAS DEL MARE NOSTRUM, S.A. «AUMAR»

Los accionistas actuales de AUTOPISTAS DEL MARE NOSTRUM, S.A. «AUMAR», han decidido, ante la favorable evolución de la empresa, consolidada en sus inversiones y resultados, introducir en el mercado un paquete de las acciones que poseen, con objeto de difundir la propiedad de «AUMAR» entre los inversores nacionales y extranjeros, que han venido manifestando su interés por la adquisición de estos títulos.

El BANCO DE FOMENTO, S.A., que forma parte del grupo de accionistas, al ofrecer al mercado esta operación, comunica que, con carácter previo, pone a disposición de los accionistas del Banco de Fomento, S.A., en las condiciones que se detallan a continuación:

- Proporción:** 1 acción de AUMAR de 1.000 pesetas nominales, por cada 4 acciones de 500 pesetas nominales del Banco de Fomento, S.A., que posean. Las fracciones se podrán completar a unidades de acción, por exceso a favor del comprador.
- Adquirentes:** Esta oferta no es transferible y se dirige a los titulares de acciones Banco de Fomento, S.A., que las posean el 23 de Junio de 1987, inclusive, lo que se justificará debidamente.
- Precio:** Las acciones de AUMAR se valorarán a 1.800 pesetas por acción de 1.000 pesetas nominales cada una y se entregarán libres de gastos para el comprador. El desembolso se realizará en efectivo.
- Plazo:** Se aceptarán las órdenes de compra recibidas hasta el 24 de Junio de 1987. La transmisión e intervención de los títulos por Agente de Cambio y Bolsa, se efectuará el día 29 de Junio de 1987.

Los accionistas de Banco de Fomento, S.A., interesados en recabar información sobre las acciones de Auto-pistas del Mare nostrum, S.A. «AUMAR», pueden tomar contacto con cualquiera de las Sucursales y Agencias del Banco de Fomento, S.A. y de Banco Central, S.A.

Madrid, cinco de Junio de 1987. Banco de Fomento, S.A.

Nacional

## Siete muertos al estrellarse un helicóptero que buscaba al niño perdido, en los Picos de Europa

Cangas de Onís (Efe).— Siete personas resultaron muertas al caer a tierra un helicóptero de la Ertzantza en los Picos de Europa, confirmaron fuentes de Protección Civil del Principado de Asturias.

El aparato colaboraba junto con otros dos, uno que tiene su base permanente en Asturias, y otro que había trasladado la Guardia Civil hasta Cangas de Onís, en la búsqueda del niño de trece años Germán Quintana Blanco que desapareció en Picos de Europa el pasado domingo.

El helicóptero cayó a tierra y se incendió inmediatamente, aunque se apunta —sin confirmar— la posibilidad de que éste chocase contra una colina que separa los lagos de Enol y de la Ercina, al no poder apreciar el piloto la elevación del terreno por la niebla existente en la zona.

La zona, en los Lagos de Covadonga, está considerada como de las de más riesgo para los helicópteros, dado la frecuencia con que se producen turbulencias en el aire, que hacen peligrar la estabilidad de este tipo de aparatos.

Según la Guardia Civil de Cangas de Onís, el accidente ocurrió sobre las 16.00 horas, y los restos del helicóptero quedaron esparcidos en un radio de acción de cuarenta metros.

Nada más conocerse el accidente, ambulancias y miembros del Cuerpo de bomberos de Cangas de Onís accedieron al lugar del suceso, donde los restos del helicóptero seguían ardiendo.

El aparato de la Ertzantza, se había incorporado el jueves a las labores de rastreo que realizan desde el domingo fuerzas de la Guardia Civil y montañeros asturianos en Picos de Eu-

ropa a la búsqueda del niño de trece años que desapareció el pasado domingo.

El helicóptero que pertenece al tipo «Daozin Sierra 365», y su matrícula es EC-EBAD, llegó a la localidad asturiana de Cangas de Onís transportando cinco perros cedidos por la Policía autónoma vasca para ayudar en las labores de rastreo.

### Identificadas las siete víctimas

El piloto, el copiloto, cuatro adiestradores de perros de una empresa vasca y un asturiano, coordinador de los servicios de Protección Civil, son las siete personas muertas ayer al caer a tierra un helicóptero de la Ertzantza en los Lagos de Covadonga (Asturias).

Según informaron en el Departamento de Interior del Gobierno Vasco, una de las víctimas, el copiloto, es José Renobales, hijo del senador del PNV por Vizcaya, Carmelo Renobales, y que ayer cumplía 26 años.

Los nombres de las otras víctimas son los siguientes: el piloto, Juan Carlos González Carralero, nacido en Guinea Ecuatorial, pero de nacionalidad española y que residía en Madrid antes de ser contratado por el Gobierno Vasco.

Los cuatro adiestradores de perros fallecidos son: Lourdes Verdes, Joseba Zabala, Luis Angel Díez y Javier Gallastagui.

Pertenecían a la empresa «Grupo de Perros de Salvamento de Euskadi» que tiene un convenio de cola-

boración con la Dirección de Protección Civil del Gobierno Vasco.

La séptima víctima, el coordinador asturiano de Protección Civil, es Corsino Suárez Miranda.

Las fuentes de la Consejería de Interior consultadas señalaron que el piloto y copiloto del helicóptero de la Ertzantza fueron contratados por el Gobierno Vasco cuando éste adquirió hace meses los helicópteros, pero que no eran miembros de la Policía Autónoma.

El Consejero de Interior del ejecutivo autónomo, Luis María Retolaza, fue inmediatamente informado del accidente y se encargó personalmente de comunicar al senador del PNV, Carmelo Renobales, la noticia del fallecimiento de su hijo.

El otro helicóptero del que dispone la Ertzantza salió a primera hora de la tarde de ayer hacia el lugar del accidente para colaborar en las tareas de rescate.

El director de Protección Civil del Gobierno Vasco, José Luis Zamanillo también se desplazó por vía aérea hacia Asturias, para hacerse cargo de los trámites necesarios para el traslado de los cadáveres e interesarse por las causas que provocaron el accidente.

En Bilbao, el PNV expresó su «consternación» por el accidente. En una nota difundida poco después del suceso, el Euzkadi Buru Batzar —máximo organismo ejecutivo del PNV— indicó que el accidente y las circunstancias en que se ha producido «ponen de manifiesto el grado de entrega y sacrificio de unas personas que no dudan en arriesgar

sus vidas, y en darlas, por salvar a otro ser humano».

La ejecutiva del PNV aseguró que «esta muestra de solidaridad de la Ertzantza para con una comunidad autónoma vecina no debe extrañar a nadie», ya que, agregó, «la Policía Autónoma Vasca, y así lo entendimos siempre, se creó como un cuerpo de servicio y lo está demostrando sobradamente».

«Siete personas han perdido la vida por tratar de encontrar a un niño y este es un hecho que debe hacer reflexionar a la sociedad, porque significa que, todavía, entre todas las gentes que conforman este pueblo, hay un espíritu solidario y generoso que no se ha perdido y que verdaderamente resulta reconfortante».

### La Policía busca a un violador de niños en Alcantarilla

Alcantarilla (Murcia) (Efe).— La Policía de Alcantarilla está buscando a un joven que ha violado y cometido abusos sexuales con niños varones de 10 a 11 años, dijo un portavoz de la Comisaría.

El portavoz agregó que en Comisaría se han puesto dos denuncias, aunque, precisó, «sabemos que ha habido más casos».

El violador tiene unos 20 años, tartamudea, y viaja en una vespino matrícula de Almería.

Según la fuente, este joven entabla primero conversación con los niños y luego, o bien engañándoles o empleando amenazas, se los lleva al campo, donde comete los abusos sexuales.



## Fútbol

## Tamayo podrá jugar en Salamanca

**Burgos (DB).** — Mañana domingo, a partir de las seis de la tarde, el Real Burgos se enfrentará al Salamanca, en partido correspondiente a la última jornada de la presente temporada en Segunda División «B». Los burgaleses necesitan de forma imperiosa el triunfo, mientras que los charros con el empate ascienden a la División de Plata.

Para este trascendental partido, el defensa Tamayo podrá ser alineado por José Antonio Irulegui. Ayer el Comité de Apelación de la Real Federación Española de Fútbol estudió el recurso presentado por el Real Burgos y fue reconsiderado el fallo del Comité de Competición. De esta forma, al defensa de Pampliega, tan sólo se le sanciona por un encuentro, que ya cumplió el pasado domingo frente al Lugo.

Esta incorporación, qué duda cabe, es una buena noticia y se está a la espera de que Bautista consiga la recuperación total de su lesión. Ayer hubo entrenamiento normal, para algunos de los jugadores, mientras que otros tuvieron sesión de baño y masaje.

Tanto el mister como los jugadores son conscientes de cuanto se juega mañana en Salamanca y habrá que hilar muy fino ante el equipo que en la próxima temporada entrenará Crispi. Este equipo anuncia la misma alineación que el pasado domingo frente al Eibar y donde dio el gran mazazo. Hay euforia en Salamanca y ya preparan la fiesta del ascenso.

Claro que sería estupendo que los burgaleses les aguaran los festejos. La expedición local emprenderá hoy mismo el viaje con el tiempo suficiente de meditar cuánto se juegan mañana domingo. Será un partido a cara de perro y ya no se admiten más excusas. Uno de los dos no lograrán el objetivo pero ¿quién será? Lo ideal hubiera sido que estos dos equipos castellano-leoneses a estas alturas estuviesen acompañando al Tenerife en su ascenso a la Segunda División. No ha sido posible por



Tamayo una importante alta para «El Helmántico».

razones de todos conocidas y mañana ambos se juegan todo a una carta.

Desde estas líneas deseamos toda clase de éxitos al Real Burgos. Ayer se hizo justicia con Tamayo pero la Federación Española admitió la gran «cacicada» de la Liga Profesional al suprimir de un «plumazo» la promoción para el quinto clasificado. Se hicieron gestiones de «altos vuelos» pero todo quedó en «agua de borrajas».

### Gómez Navarro contra la burocracia del fútbol

Javier Gómez Navarro, secretario de Estado para el Deporte, solicitó ayer un cambio en las estructuras burocráticas de las federaciones territoriales y de la

Española de Fútbol, para aligerar los gastos generales y que el dinero destinado al fútbol en los Presupuestos del Estado pueda revertir en más cantidad en la promoción del deporte base.

Esta afirmación la realizó en su comparecencia ante la Asamblea General extraordinaria de la Federación Española de Fútbol, que se reunió en Madrid.

Gómez Navarro habló a la Asamblea durante treinta minutos y se mostró en su parlamento mucho menos crítico que el martes pasado, cuando se dirigió a los miembros de la Asamblea de la Liga de Fútbol Profesional.

El secretario de Estado señaló, en un momento de

su alocución, que el Consejo subvenciona a la Federación con mil cien millones de pesetas, a los que hay que añadir los seiscientos que genera la propia Federación, de recursos propios y dijo que ese dinero «llega en muy poca cantidad al fútbol modesto y de base».

### Kubala, nuevo entrenador del Málaga

Ladislao Kubala será el entrenador del Club Deportivo Málaga para la próxima temporada, según ha indicado oficialmente a «Efe» un portavoz del club malagueño.

El compromiso entre el Málaga y el ex seleccionador nacional español contempla como objetivo prioritario el de ascender al equipo a la Primera División.

## Irulegui, majo, mañana te la juegas

Angel López Ochoa

Mañana, domingo, a partir de las seis de la tarde, el Real Burgos tiene una cita en «El Helmántico». Una cita tremenda, desgarrada y hasta apasionante: su ser o no ser. En la ciudad charra ya preparan la fiesta y hasta la gran movida. A los hombres entrenados por Aguinaga con el empate les basta y a los jugadores burgaleses el triunfo. Por eso, Irulegui, majo, mañana te la juegas. Los de «El Plantío», lejos de su estadio, han sacado una pila de puntos. Últimamente han perdido la onda, pero desde aquí, pido serenidad, temple, astucia y agresividad. Esto último, señor Irulegui se lo dije a usted mismo, cara a cara, sin rodeos, sin trampa ni cartón. Queremos que el Real Burgos, bajo sus órdenes, en esta jornada decisiva sea apoteósica. Mañana, el Burgos se juega un partido a vida o muerte y decisivo. En otros, también decisivos se pinchó, pero eso queda para el balance final. Mañana, técnico y jugadores tienen la ocasión de oro para salvar una temporada. Una oportunidad de oro para devolver al presidente, directivos y afición la tranquilidad y recordar aquel día feliz, histórico e inolvidable del ascenso en Huesca.

Mañana, este entrenador conservador, se la juega. Y ya sabe usted señor Irulegui que en este país somos radicales con los hechos. Pasamos del cero al infinito. ¿No ocurre en la política también? Sabemos que vamos a Salamanca a jugar todo, absolutamente todo, a una carta: el ascenso. Sé, señor Irulegui, que en «El Plantío» nos hemos aburrido más que las ovejas. Sirva esto como recordatorio, pero si el domingo es capaz y no lo dudo, de montar una estrategia valiente, decidida y para ganar, a mí personalmente y a muchos más, ese aburrimiento habrá tenido su alta recompensa. Se acude a Salamanca sin optimismos desorbitados. Somos tremendamente conscientes de lo que tenemos. Y bueno es acudir en plan humilde a Salamanca, que en su campo también ha pinchado.

Estoy seguro que si se logra el ascenso, además de haber cumplido su palabra, podría decir muchas cosas que ahora mejor será guardar en el baúl. Si, Irulegui, majo, mañana domingo, te la juegas. Quiero que en Salamanca, el equipo de mi tierra, se coma la hierba, sude la camiseta y demuestre, de principio, a fin que va por el ascenso, por la victoria. Este encuentro sin duda alguna, es el «derby» de la jornada y si me apuran de los últimos tiempos entre ambos cuadros. Aquí no va a valer ni el arreglo ni la excusa. Aquí lo que sirve es jugar mejor que el rival, sumar un punto más que él y al término del encuentro que propios y extraños reconozcan que el Real Burgos mereció el ascenso. El domingo, miles y miles de burgaleses estarán en «El Helmántico» y no van a dejar sólo al equipo de sus entrañas, amores, penas y alegrías. Irulegui, monte usted un sistema atrevido, valiente, con personalidad.

Vamos a ir a Salamanca con mentalidad nueva. A los jugadores del Burgos, que yo sepa amigos lectores, no se les ha olvidado jugar al fútbol ni a Irulegui poner en práctica esa estrategia que tantos puntos ha dado por esos campos de Dios. Estos ojos, que se comerán la tierra, tienen que ver al auténtico Real Burgos. A ese equipo que no hace mucho tiempo hizo vibrar a más de veinte mil gargantas. Banderas, ánimos, apoyos y esperanzas. Todo debe de conjugarse porque, estimado Irulegui, el domingo te la juegas. Llevas mucho tiempo en el fútbol y esa experiencia acumulada debe de aflorar en tierras charras.

Deseo ardientemente que al equipo que entrenas le infundas nuevas ilusiones y renovados ánimos. Los va a tener del burgalesismo. No tengo ninguna duda sobre este asunto. Ojalá que a lo largo de la semana, el equipo, como el vino de la Ribera haya alcanzado el punto de solera. Quiero también que los jugadores sepan afinar en el terreno de juego como Mozart cuando era niño prodigio y también quiero que la estrategia de Irulegui, majo, el domingo, te la juegas, sea como la de Rommel en el desierto. Deseo ardientemente que los jugadores del equipo de mi tierra tengan tanto o más corazón que los navarros en Pamplona y, quiero, en definitiva, que si perdemos —ojalá no ocurra— caigamos con honor, dignidad y la cabeza muy alta. La paciencia que este año ha tenido la afición en «El Plantío» no es nada envidiable a la que tuvo el pobre Rudolf Hess en Spandau... El cambio está servido y esa paciencia se debe de modificar por el inmenso placer de la alegría desbordante y contagiosa. Si, Irulegui, te la juegas el domingo. Estamos con el equipo. Por unas horas, sólo por este fin de semana, vamos a dejarnos de lo que pudo haber sido y no fue. Ya llegará el balance. Vamos a ir por todas a Salamanca y ante lo difícil vamos a crecernos todos. Por un triunfo, por una estrategia valiente, por una nueva transformación y por ese ascenso, ¡jaupa, Real Burgos! Si señores, es el momento de apretar filas, el instante de que el burgalesismo tenga fuerza y la etapa de observar a los profesionales del equipo de la Cabeza de Castilla en el partido del año. Irulegui, se la juega y el futuro de este club también. Por favor, no nos defrauden y ánimo señores.

## La selección española de juveniles a Medina de Pomar

**Burgos (DB).** — La Selección Nacional de Juveniles que entrena el burgalés «Chus» Pereda, quedará concentrada en la patria chica de éste, Medina de Pomar, a partir del día 29 de Junio y por espacio de dos semanas.

El objeto de este retiro es completar la preparación de nuestros «alevines» con vistas a los próximos compromisos y entre los que se cuenta como más inmediatos la disputa del campeonato de Europa. Hace dos años, ya estuvo en la misma villa burgalesa el equipo nacional de juveniles, y disputó un partido internacional contra la selección de Méjico, que por cierto se alzó con el triunfo.

### Segundo compromiso del «San Esteban»

Hoy, sábado, a partir de las 19,00 horas, en los terrenos de «Pallafría», el San Esteban burgalés de juveniles, va a medir sus fuerzas en partido de ida con el once leonés de Bembibre. Es la segunda eliminatoria y el vencedor de ella tendrá mucho adelantado para figurar la próxima temporada en la división nacional de la

categoría. El cuadro local, ha dejado ya en la cuneta al San Esteban de Gormaz de Soria.

### Trofeos Finisterre y Gamonal

Hoy, sábado, a partir de las 7 de la tarde, en el terreno de «El Plantío», se va a disputar el trofeo de campeones, entre el Nalón (Finisterre) y el Autosantana (Gamonal), vencedores respectivos de sus campeonatos.

Estará presidido el partido por las máximas autoridades burgalesas y el saque

de honor correrá a cargo de la «reina» mayor de las fiestas de Burgos, que asistirá acompañada de las damas de los respectivos torneos Finisterre y Gamonal. Patrocina este choque la casa de Deportes «Podium» y la colaboración del Ayuntamiento. A la entrega de premios después del partido, seguirá una cena de amistad en el Hotel «La Aduana», a las 22,00 horas.

Por otra parte, está en marcha el tercer trofeo de ferias y fiestas de San Pedro, que patrocina el Ayuntamiento.



## Fútbol

## Se aprobó la reestructuración en once minutos

Madrid (Efe). — La reestructuración del fútbol español en categoría nacional fue aprobada en sólo once minutos por la asamblea extraordinaria de la Federación Española de Fútbol, celebrada ayer en Madrid con la asistencia de 81 asambleístas.

La votación, que se efectuó inmediatamente después de la lectura del proyecto, pues ninguno de los miembros de la asamblea quiso intervenir ni a favor ni en contra del mismo, registró 64 síes, 0 noes y 0 abstenciones.

## Primera División

Estará compuesta por un grupo único de 20 clubs.

Al término de la presente temporada quedarán incorporados a ella los siguientes:

—Los doce clubs que han intervenido en los dos primeros grupos de la segunda fase.

—Los tres mejores clasificados del tercero.

—Los dos mejores clasificados, entre los tres últimos de dicho grupo tercero, en una liguilla que disputarán, a partido único, los días 24, 28 y 30 del presente mes de Junio.

—Los tres que ascienden de Segunda División «A».

## Disposiciones reguladoras de la liguilla

1.—Para la celebración de la liguilla de ascenso entre los tres últimos clasificados en el grupo tercero de la Primera División, se atribuirá a cada uno de ellos, mediante sorteo, un número del 1 al 3, quedando emparejados en la siguiente forma: 1/2, 2/3, 3/1.

2.—Cada uno de los tres clubs disputarán un encuentro en su propio terreno de juego.

3.—Solamente podrán intervenir en la liguilla los jugadores inscritos por sus respectivos clubs en el período límite establecido para la última fase del Campeonato Nacional de Liga y que no estén sujetos a suspensión federativa, salvo que lo fuera por acumulación de amonestaciones impuestas con ocasión de partidos correspondientes a dicho Campeonato, que tampoco serán acumulables a

las que, en su caso, se produzcan en el transcurso de la repetida liguilla.

4.—Al término de cada uno de estos tres encuentros, sea cual fuera el resultado obtenido y al objeto de resolver eventuales empates al concluir la liguilla, a través del procedimiento que establece el punto 6, se procederá a una serie de lanzamientos desde el punto de penalty de cinco por cada equipo, alternándose uno y otro en la ejecución de aquellos, previo sorteo para designar quien comienza y debiendo intervenir jugadores distintos ante una portería común.

Si ambos contendientes hubieran obtenido el mismo número de tantos, proseguirán los lanzamientos, en el mismo orden, realizando uno cada equipo precisamente por jugadores diferentes a los que intervinieron en la serie anterior, hasta que, habiendo efectuado ambos el mismo número, uno de ellos haya marcado un tanto más.

Sólo podrán intervenir en esta suerte los jugadores que se encuentren en el terreno de juego al término del partido, pudiendo en todo momento cualquiera de ellos sustituir al portero.

El árbitro consignará en el acta, de forma independiente al resultado del encuentro, el producido en este lance.

5.—El club que haya obtenido el menor número de puntos permanecerá en Segunda División, y ascenderán a Primera los dos mejor clasificados.

6.—Si se produjera empate a dos puntos entre los tres participantes o a un punto entre dos de ellos, se resolverá por el mejor cociente entre todos los goles marcados y recibidos en el transcurso de la liguilla.

Si así no se dilucidara, se recurrirá al mejor cociente resultado de dividir el número de goles obte-



José Luis Roca

nidos en el transcurso de cada partido y de tantos marcados en los lanzamientos efectuados a su terminación desde el punto de penalty, por los recibidos de una y otra clase.

## Segunda División «A»

Estará compuesta por un único grupo de 20 clubs.

Al término de la presente temporada quedarán incorporados a ella los siguientes:

—El último clasificado de la antes mencionada liguilla a celebrar entre los clubs que ocupen los puestos 4, 5 y 6 del tercer grupo de Primera División.

—Los quince que permanezcan en la categoría por no haber obtenido el ascenso a Primera.

—Los cuatro mejor clasificados de Segunda División «B».

## Segunda División «B»

Estará compuesta por 80 clubs, integrados en cuatro grupos de 20, que se distribuirán teniendo cuenta, en la medida de lo

posible, criterios geográficos.

Al término de la presente temporada quedarán incorporados a ella los siguientes:

—Los 18 que permanezcan en la categoría por no haber obtenido el ascenso a Segunda División «A».

—Los 58 que se especifican en el apartado II, A), de la Circular número 33 de la actual temporada.

—Los cuatro clasificados en el puesto tercero de los grupos 2, 3, 11 y 15 de Tercera División.

Debe hacerse la salvedad, en lo que respecta a los cuatro clubs citados en el párrafo anterior, que se ha modificado el primitivo criterio de la Asamblea General, que preveía para ellos un torneo de promoción; variación que obedece a la necesidad de aumentar 62 el número inicial de 58 clubs de Tercera División a los que se otorgaba el ascenso a Segunda División «B», en base al punto antes citado de la invocada Circular.

## El Mirandés, a Segunda «B», sin promoción

Madrid (Efe). — Langreo, Laredo, Badía y Mirandés, terceros clasificados en los grupos 2, 3, 11 y 15 de Tercera División, respectivamente, jugarán la próxima temporada en Segunda «B», sin necesidad de promoción, según aprobó ayer la asamblea general extraordinaria de la Federación Española de Fútbol.

En principio, contorne a los acuerdos adoptados el pasado 26 de Febrero, estaba previsto que estos equipos disputaran una promoción con aquellos clasificados en los cuatro últimos puestos de Segunda «B»; pero la misma ha resultado innecesaria, al haberse ampliado a veinte el número de equipos que compondrán, respectivamente, las Divisiones Primera y Segunda.

Serán, pues, 62 los clubs de Tercera que, por su clasificación, han adquirido el derecho para in-

tegrar la Segunda División «B». El próximo domingo, una vez finalice el presente Campeonato de Liga en dicha categoría, se sabrá ya qué equipos integrarán la misma durante el próximo ejercicio.

Lérida, Tenerife y Granada han asegurado su acceso a Segunda «A»; Salamanca y Burgos, con la provisional ventaja de un punto para el primero, dilucidarán entre ellos, casualmente, la otra plaza para ascender a la División superior.

Descartados estos, salvo Salamanca o Burgos, la Segunda «B» quedará compuesta por los clubs que han jugado esta temporada en dicha categoría, más los siguientes clubs de Tercera:

Grupo 1 (5): Endesa, Arenteiro, Lalín, Bergantiños y Arosa.

Grupo 2 (3): Caudal, Avilés Industrial y Langreo.

Grupo 3 (3): Rayo Cantabria, Gimnástica y Laredo.

Grupo 4 (3): Durango, Basconia y Lemona.

Grupo 5 (8): Barcelona, Mollerusa, Tarrasa, Tarragona, Hospitalet, Júpiter, Llerena y Andorra.

Grupo 6 (5): Olímpic, Levante, Villarreal, Benidorm, Mestalla.

Grupo 7 (7): Parla, Pegaso, Leganés, Alcalá, Conquense, Getafe y San Sebastián.

Grupo 8 (3): Ponferradina, Leonesa y Avila.

Grupo 9 (4): Linares, At. Marbella, U.D. Melilla y Ronda.

Grupo 10 (3): Betis Deportivo, Sevilla Atlético y Atlético Sanluqueño.

Grupo 11 (3): Mahonés, Atlético Baleares y Badía.

Grupo 12 (3): Maspalomas, Las Palmas Atlético y Telde.

Grupo 13 (3): Cieza, Eldense y Lorca.

Grupo 14 (3): Cacereño, Badajoz y Plasencia.

Grupo 15 (3): Osasuna Promesas, Arnedo y Mirandés.

Grupo 16 (3): Endesa-Andorra, Teruel y Fraga.

## Tiro

## Este fin de semana tirada cívico-militar

Burgos (DB). — Como estaba anunciado, hoy sábado, y mañana domingo, se celebrará la confrontación cívico-militar con motivo del Día de las F.A.S.

Esta competición tendrá como novedad el que solamente se usarán armas de serie y que no sean propiamente destinadas al tiro olímpico.

La modalidad será grueso calibre y habrá dos turnos, hoy sábado, a las 10,15 y mañana domingo, también a la misma hora. La entrega de trofeos, donado por Explosivo Río Tinto, S.A., tendrá lugar a las 14,00 horas del domingo y en el «salón del campo», donde después se ofrecerá un vino español.

Comentar también la asistencia a los Campeonatos Nacionales Militares de varios tiradores burgaleses, seleccionados en los Campeonatos Regionales Militares celebrados en Pamplona.

Estos federados son:

En arma corta, Jesús Medina Román, Juan Cuenca Romero y José López Carranza; en arma larga participará Jesús Fernán-

dez Pérez. A todos ellos les deseamos la mejor puntuación.

Por último, sólo recordar que también este sábado se celebrará el Campeonato Provincial de Avancarga y una competición de pistola y carabina neumática.

## Tiro al plato

Mañana domingo, día 14, a las 9,00 horas, tendrá lugar en las instalaciones municipales del Campo de Tiro «El Cerro», carretera Valladolid, Km. 3, la celebración de la 3.ª tirada puntuable para el Campeonato Provincial de F.O., campeonato de regularidad para la selección de equipo autonómico. La competición se celebrará por categorías, 1.ª E, 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª (noveles), damas, veteranos y juniors. Habrá trofeos y premios para cada categoría, existiendo una general dotada con tres premios y un trofeo Austin Rover, para el primer clasificado. La tirada está programada a 100 platos en cuatro series, dos fosos, plato orange. Organiza la Federación Provincial de Tiro Olímpico de Burgos.

## Bolos

## Hoy comienza un campeonato en la bolera del Castillo

Burgos (DB). — Hoy, sábado, día 13, en la bolera del Castillo y organizado por el Centro Regional Montañés, dará comienzo el III Campeonato Provincial de Liga por equipos de bolo-palma «Trofeo Excma. Diputación Provincial de Burgos» y en el que participarán las Peñas bolísticas del Centro Regional Montañés, Centro Asturiano, Café Doce y Medina de Pomar en bolo-palma.

El primer encuentro dará comienzo a las once de la mañana y enfrentará a P.B. Café Doce y Centro Regional Montañés.

## Curso bolo-palma «Primer Premio Centro Asturiano»

Como estaba anunciado el pasado día 6 de los corrientes, se celebró el concurso de bolos en la modalidad bolo-palma patrocinado por el Centro Asturiano de nuestra ciudad en la bolera del Castillo gentil-

mente cedida por el Centro Regional Montañés.

La clasificación al final quedó como sigue: 1.º y campeón, Antonio Pardo, con 365 bolos; 2.º y subcampeón, Benjamín Rojo, con 315 bolos y 3.º clasificado, Ceferino Roig, con 207 bolos.

## Torneo «Villafra»

Burgos (DB). — Se está celebrando en el barrio de Villafra el «I Trofeo del bolo burgalés», que organiza la Sociedad Cultural de Villafra, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de la capital, y de la Diputación Provincial.

Los resultados de la sexta jornada han sido los siguientes: Villamudria - El Plantío (2-3); Rubena - Villafra II (2-3); descansó el equipo de Villafra I.

Clasificación: 1.º El Plantío, 8 puntos; 2.º Villamudria, 6; 3.º Rubena y Villafra II, 4 puntos y 5.º Villafra, 2 puntos.

## PISCINAS MUNICIPALES DE VERANO BURGOS

Abiertas al público a partir del día 15 de Junio.

## HORARIO:

11 de la mañana a 9 de la tarde.



Natación

### Cayeron cuatro nuevos records provinciales

Burgos (DB). — Días pasados se batieron cuatro nuevos records provinciales en Vitoria. Estas nuevas marcas fueron conseguidas por nadadores del Club Natación Burgos. Los protagonistas de estos importantes logros son Diego Nistal, Alberto Sanmartín, Domingo Contreras.

Diego Nistal de doce años de edad en cien metros brazas estableció la nueva marca en 1-33-94, estando anteriormente en 1-34-72. En cien metros mariposa, Alberto Sanmartín de catorce años estableció un crono de 1-10-06, superando la anterior que era 1-10-35.

Domingo Contreras de dieciséis años batió el record provincial en cien metros braza con 1-16-80, siendo la anterior 1-18-41. Finalmente en cien metros libres, de nuevo Alberto San Martín superó la anterior marca 1-02-54, estableciéndola en 1-02-12.

Por otro lado, el Club Natación Gromber nos comunica que ya ha abierto un nuevo plazo de inscripción para los nuevos nadadores. Para mayor información pueden dirigirse todos los interesados al teléfono 266663 y 225396.

Clausura de los cursos

Días pasados, tuvo lugar en las piscinas municipales la IV Hora burgalesa de natación que, organizada por el Club Deportivo «Jimena», sirvió como clausura de los cursos de natación que se imparten durante el año escolar.

En el acto, al que fueron invitadas las autoridades estuvo presente el presidente de la Federación Burgalesa de Natación, Miguel Garcés Sanz y Ramón Rastrilla, entrenador de natación.

Durante una hora, de once a doce del mediodía, más de un centenar de señoras que han asistido a los cursillos de iniciación y de mantenimiento hicieron los largos de la piscina por relevos y en diferentes estilos demostrando el nivel de preparación obtenida.

A todas las asistentes se les ofreció un lunch en el que colaboraron diferentes industrias burgalesas y fueron asimismo obsequiadas con regalos de la Caja de Ahorros Municipal.

El Club Deportivo Jimena lleva a cabo desde hace varios años estos cursos, con el ánimo de fomentar la práctica del deporte.

Motociclismo

### Llegan los circuitos lentos al Mundial

Burgos (DB). — El G.P. de Yugoslavia, que se disputa este fin de semana en el circuito de la Rijeka, va a significar un cambio importante en el desarrollo del Campeonato del Mundo. Si durante las tres últimas carreras disputadas en Alemania, Italia y Austria, los circuitos rápidos daban una importancia decisiva a la potencia de los motores por encima de las habilidades de los pilotos, a partir de Yugoslavia las cosas van a ser distintas.

Todos los pilotos, a excepción de los de 125 c.c., ya que esta categoría está ausente del programa del G.P. deberán pilotar de modo muy distinto al de carreras anteriores. Los hombres del Team-Ducados, con la única ausencia de Andrés Sánchez Marín, encontrarán en Rijeka un escenario magnífico para poder estar en lo alto del podium. Jorge Martínez «Aspar» y Manuel Herreros podrán aprovechar a fondo las cualidades de sus Derbi-Ducados que han demostrado ser a lo largo de la temporada las motos más homogéneas de la categoría. Aspar ya ganó en Rijeka en 1986 y espera repetir este año una victoria que le consolidaría como líder destacado de los 80 c.c.

En 250 c.c., Juan Garriga tendrá su oportunidad. El piloto de Yamaha-Ducados no pudo repetir el éxito de Jerez donde subió al podium, ya que las características de los circuitos rápidos favorecían a las motocicletas Honda. Circuitos como el Rijeka, mucho más virados, permitirán a los pilotos de Yamaha volver a estar delante.

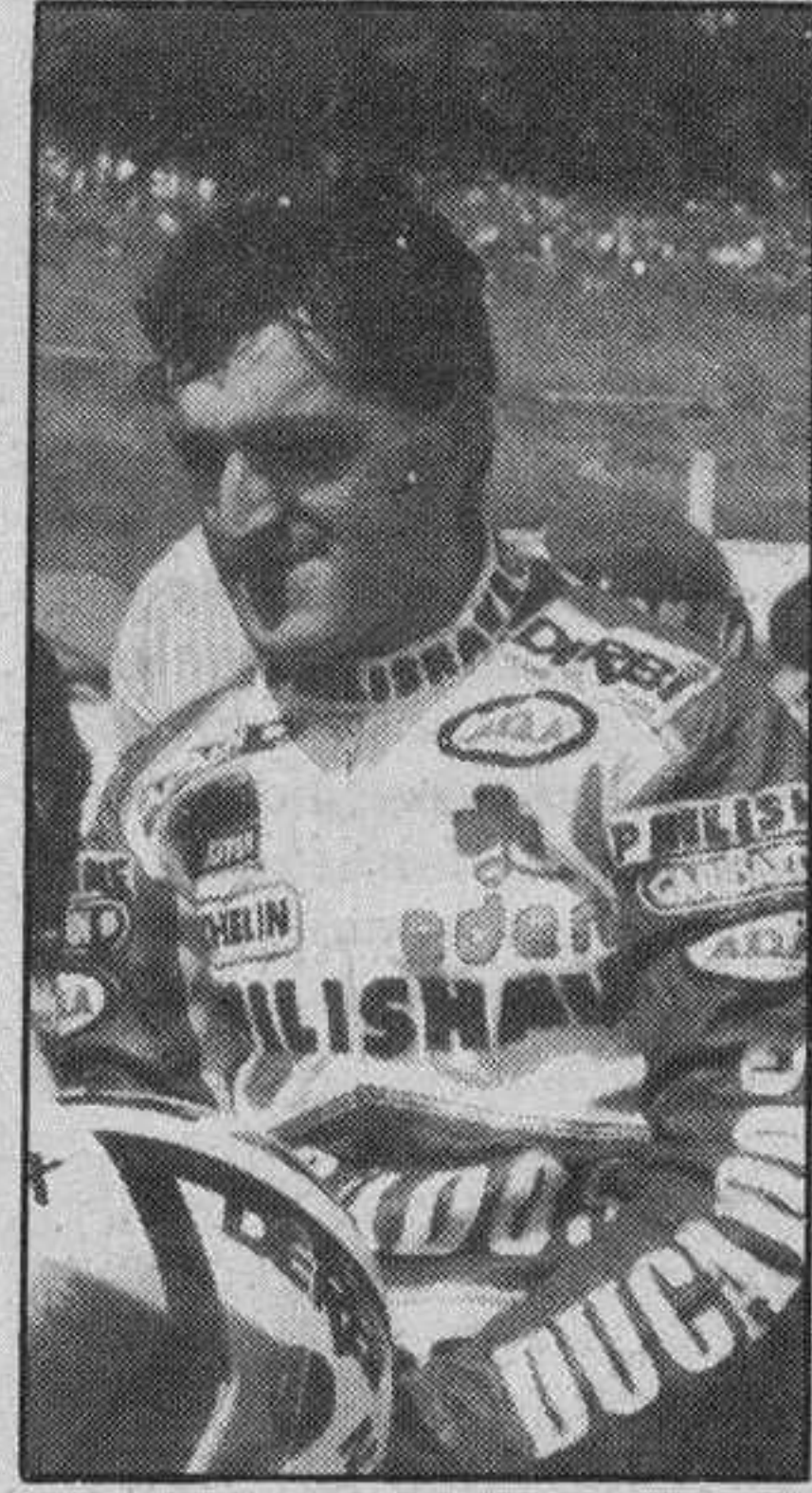
El piloto más perjudica-

do por el trazado del circuito va a ser Carlos Cardús, no por sus cualidades de pilotaje que ya demostró en 1986 llegando a comandar el G.P. de Yugoslavia con una Honda carrera cliente, sino porque el estado de su rodilla, que no está completamente recuperada le causa problemas en los virajes a izquierdas (En Rijeka hay 8) y Carlos debe forzar al máximo para poder estar delante. Ese va a ser el gran handicap de piloto de la Honda-Ducados que en las últimas carreras ha demostrado estar entre los mejores pilotos del Campeonato del Mundo. Pese a todo eso, hay que contar con Cardús como uno de los hombres a batir.

Horarios del G.P. de Yugoslavia. — 80 c.c.: Salida a las 11,30 horas. (18 vueltas = 75.024 Km.); 250 c.c.: Salida a las 13,00 horas. (26 vueltas = 108.368 Km.); 500 c.c.: Salida a las 15,00 horas. (30 vueltas = 125.040 Km.).

Clasificación provisional del Campeonato del Mundo

80 c.c.: 1. Jorge Martínez, 57 puntos; 2. Gerhard Waibel, 36; 3. Manuel



Manuel Herreros

Herreros, 33; 4. Stefan Dorflinger, 20; 5. Ian Mc Connachie, 18; 6. Hubert Abold, 13; 7. Alex Criville, 12; 8. Luis Miguel Reyes y Julián Miralles, 10; 19. Bolart, 1.

250 c.c.: 1. Anton Mang, 48 puntos; 2. Reinhold Roth, 45; 3. Sito Pons, 32; 4. Jacques Cornu, 30; 5. Martín Wimmer y Dominique Sarron, 22; 7. Lucas Cada-lora, Juan Garriga y Carlos Cardús, 18; 10. Masaru Kobayashi, 15.

500 c.c.: 1. Wayne Gardner, 58 puntos; 2. Randy Mamola, 44; 3. Ron Haslam, 40; 4. Eddie Lawson, 39; 5. Tadahiko Taira, 24; 6. Niall Mac Kenzie, 23; 7. Rob Mc Enea, 20; 8. Pierfrancesco Chilli, 18; 9. Christian Sarron, 15; 10. Roger Burnett, 11.

Automovilismo

### Pareja, décimo en la salida de Le Mans

Le Mans (Francia) (Efe). — El español Jesús Pareja y el argentino Oscar Larrauri, con Porsche 962, ocuparán el décimo puesto en la parrilla de salida de las 24 horas de Le Mans que comienzan hoy.

En la primera posición estará el equipo formado por el francés Bob Wollek, el germanofederal Jochen Mass y el australiano Vern Schuppan, con Porsche 962, que en el entrenamiento oficial hicieron un tiempo de tres minutos, 21 segundos, 9 centésimas.

Clasificación en entrenamiento oficial: 1. Bob Wollek (FRA), Jochen Mass (RFA) y Vern Schuppan (AUS), (Porsche 962), 3.21:09; 2. Hans-J. Stuck (RFA), Derek Bell (GBR) y Al Holbert (USA), (Porsche 962), 3.21:13; 3. Eddie Cheever (USA) y Raúl Boesel (BRA), (Jaguar), a 3.24:36.

En todos los Ford nuevos

# Compre su Ford ahora y empiece a pagarlo el año que viene.

... y además, un cheque

Estrene su Ford ahora y tómese vacaciones hasta el próximo año para pagarlo. En las financiaciones desde 24 hasta 48 meses, la Red de Concesionarios Ford le ofrece la oportunidad de empezar a pagar su turismo en Enero del 88. Y con sólo el 10% de entrada.

Aquí no queda todo. Hay más. Si lleva su coche usado, le entregarán inmediatamente un cheque

de hasta **500.000** ptas.

Ya lo sabe. Vaya hoy mismo a su Concesionario Ford, matricule su Ford y olvídense de pagarlo hasta el próximo año. Y por su coche usado, un cheque.

Y si prefiere otro tipo de financiación, infórmese. Seguro que hay una adecuada a sus necesidades.

**Un Ford nuevo, un cheque... y felices vacaciones. ¡Dese prisa! Es por un tiempo limitado.**

Red de Concesionarios Ford

Páguese por este cheque a Al portador

Pesetas hasta quinientas mil ptas

Fecha veinticuatro de Junio 19 87

Serie 06.062.016-6

PTAS. hasta 500.000 ptas.



Red de Concesionarios



Apdo. D.G.P.F. 5-6-87



# EUROBASKET 87

Atenas (Tomeu Garcías, enviado especial de Colpisa). — La selección española recibió una soberana paliza y una ejemplar lección por parte de la Unión Soviética en la primera de las semifinales del Campeonato de Europa. Los diecisiete puntos de diferencia (113-96) pudieron haber sido muchos más por lo visto en la cancha ateniense, en la que la URSS fue como una máquina, tremendamente superior y España una selección desconocida, sin saber ni poder por donde atacar a los gigantes rusos. La selección española, perdida ya la opción a las medallas de oro y plata, tendrá que luchar hoy por la de bronce con la selección perdedora del Grecia-Yugoslavia, partido que se jugará a las ocho y media hora española.

En la selección española falló ayer casi todo. No se les puede negar a los jugadores que se entregaron con todo empeño. Pero nada les salió bien. Falló hasta Díaz Miguel, que sorprendentemente, hasta el minuto 35 no solicitó el primer tiempo muerto, cuando ya el partido estaba más que sentenciado, cuando antes había muchos errores que corregir. Porque la selección española no supo ni pudo atacar la defensa soviética, sin apoyos, sin encontrar posiciones claras de tiro. Estuvo algo mejor nuestra defensa, sin que fuera tan rotunda como en otros partidos. Sobre todo por el acierto de los rusos, desde lejos y desde debajo de los tableros. Cuando España se aproxima (sólo en la primera parte) Homicius volvía a marcar las diferencias con sus triples, Martheulenis seguía haciendo diabluras y los pivots soviéticos eran los amos de los rebotes.

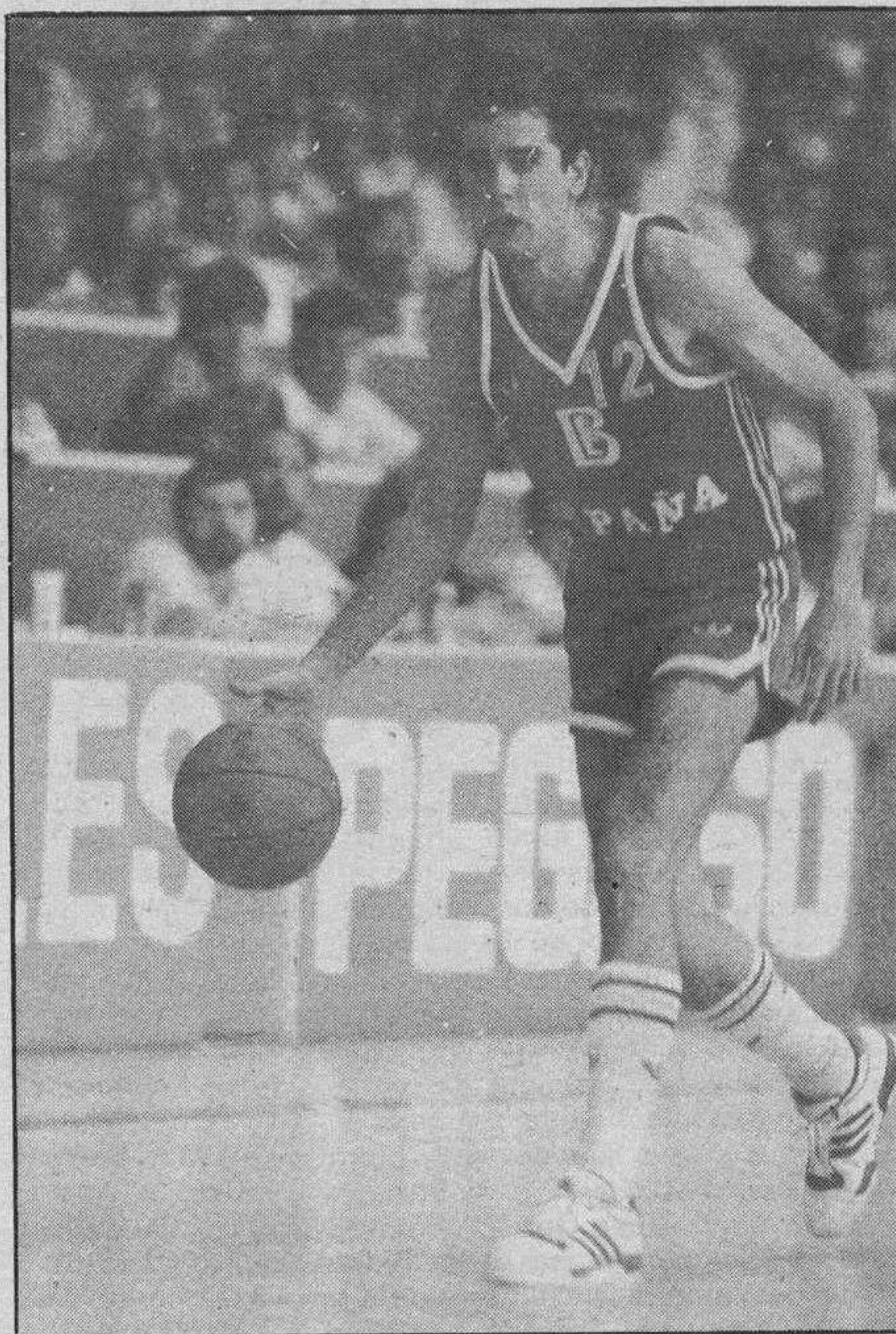
Y por si todo esto fuera poco, la Unión Soviética ganaba también en velocidad y agresividad defensiva a los españoles, cuando estas son las mejores armas de los de Díaz Miguel. Así las cosas, España no podía ganar. Y ni siquiera en un momento se vio la posibilidad de que se acercara, por lo que en todo momento el partido careció de emoción. La selección española no hizo apenas contragolpes. Fueron los soviéticos los que más los prodigaron. Hasta en esto nos ganaron.

Pese a ello, sin embargo, la confrontación se presentaba interesante y por si fuera poco, durante el ca-

lentamiento del equipo de Díaz Miguel y para envidia de los soviéticos, música española por los altavoces que, es de suponer, algo sí debió alegrar el corazoncito de nuestros jugadores. Pero bailar, no bailaron durante el partido.

Pero de poco les servía a los españoles la música de ambiente y también el triple inicial de Epi, ya que poco después se sucedieron dos pérdidas seguidas de balón por parte española y un demolidor Homicius, con dos triples seguidos, colocaba el marcador en franquicia para los soviéticos. Los triples de Homicius, sin embargo, no hubieran sido preocupantes si se hubiera dominado, cuando menos en los rebotes. Pero tampoco. No había color y a los cuatro minutos de juego 13-6 en el marcador y tercera falta personal de Montero, lo que hace que Díaz Miguel decida cambiar por Solozábal cuando Homicius convierte su tercer triple de otros tantos ensayos. Los soviéticos se muestran demolidores y no tienen piedad por la baja estatura de los españoles. Sobre todo un Andrés Jiménez que se las ve y desea para «trabajar» bajo los tableros. Las esperanzas son escasas, eso está claro, pero Díaz Miguel sienta a Sibilio y pone en juego a Margall, coincidiendo con un buen momento en el que los españoles se han puesto a sólo cinco puntos de desventaja, aunque después nos sorprende con el cambio de Romay por Ferrán. Un Romay que, estaba claro, ayer no tenía su día, como el resto de los espa-

## España defraudó ante la URSS y hoy disputará la medalla de bronce



Solozábal

ñoles, aparte de tener que vérselas con un Tkachenko que se muestra inmisericorde y al que Gomelski había sentado poco antes, para ponerle de nuevo en pista casi coincidiendo con (el) ya mencionado cambio de los pivots españoles. En definitiva, que a un minuto cuarenta segundos del final de esta primera parte, 54-34 en el marcador, para acabar la misma con un 55-47. Sólo un milagro, o un profundo replanteamiento de una defensa que no estaba dando sus frutos, podía conducir al equipo español al triunfo.

### Jugando mal, a diez puntos

Al comienzo de la segunda parte, Díaz Miguel nos sorprende de nuevo manteniendo a Ferrán en pista y Homicius, ya de entrada, deja su «tarjeta de visita» con dos triples más. Son ya cinco los convertidos de otros tantos intentos

y el marcador se coloca 70-58 en el minuto veinticinco. En estos primeros cinco minutos el parcial es de 15-11 y no se vislumbra cambio alguno en el equipo español. El milagro debía ser ya muy grande y Díaz Miguel pensó que Sibilio podía ser el autor del mismo. Cuesta cree que el técnico español, a falta de doce minutos, decidiera entregar ya el partido, pero lo cierto es que el hispano-dominicano salió en sustitución de Epi, aunque también Romay por Ferrán

Martínez. Pero de poco servirían todos estos cambios, pues si en defensa no se estaba a la altura de las mejores ocasiones, tampoco en ataque era el día de los españoles, pues con decir que ni siquiera se apoyaba esta faceta con los bloques, pienso quedaba todo dicho.

Así y todo, no obstante, se entró al minuto 29 con sólo diez puntos por detrás, 78-68 señalaba el marcador, aunque poco después, a tres minutos cuarenta y nueve segundos del final, esta diferencia era ya de veinte, 97-77, para Gomelski, por tanto, ya no era preocupación que Tkachenko tuviera que irse al banquillo, por las cinco faltas personales. El partido, para el técnico soviético, había terminado hacía ya rato.

### Ficha técnica

España: 96 (47); Villacampa, Sibilio (6), 0 triples de 2 intentos; Margall (15) 1 triple de 2 intentos; Jiménez (20), Romay (11), Montero (5), 0 triples de 2 intentos; F. Arcega (7); Solozábal (14), 2 triples de cuatro intentos, Martínez (7) y Epi (11), 1 triple de 3 intentos. Fueron sancionados con 27 faltas personales, eliminado Montero. Tiros libres, 24 convertidos de 35 ensayados.

URSS: 113 (55); Volkov (15), 1 triple de 1 intento; Tarakaov (4), Homicius (20), 5 triples de seis intentos; Babenko (4), Tikhonenko (11), Valters (14), 2 triples de 5 intentos; Tkachenko (11), Martheulins (26), 1 triple de 2 intentos; Panrashki (6) y Gaborov (2).

Fueron sancionados con 27 faltas personales. Eliminados Babenko y Tkachenko.

### Marcador

URSS-España, 113-96 (55-47).  
Grecia-Yugoslavia, 81-77 (35-45).

### La jornada de hoy

16,30 h. Francia-Holanda.  
18,30 h. Checoslovaquia-Polonia.  
20,30 h. España-Yugoslavia.

### Hoy, jornada de clausura

Burgos (DB):— A la una de la tarde de hoy, tendrá lugar en el Polideportivo Municipal de «El Plantío», la clausura del campeonato de «Deporte en Edad Escolar».

Antes de realizar el acto de entrega de los trofeos se disputarán algunas finales que todavía no se han jugado. Éstos encuentros servirán para dilucidar los equipos finalistas en algunos deportes.

Esta competición está organizada por la Junta de Castilla y León a través de la Delegación territorial de Burgos. Han participado miles de jóvenes en edad escolar de todos los puntos de la provincia y de la capital.

Está previsto que al acto de clausura asistan numerosas autoridades y entre ellas, el delegado territorial de Educación y Cultura en funciones, José Luis Díaz Fernández-Lozana.

Una vez entregados los trofeos todos los asistentes se reunirán en una comida en el restaurante «San Amaro», a las dos y media de la tarde.

### Mini-olimpiada inter-institutos 87

En las pistas municipales de «San Amaro», desde las diez de la mañana, se va a disputar la mini-olimpiada inter-institutos 87. Participarán las selecciones de los institutos de bachillerato en las especialidades de altura, longitud, peso, cien metros lisos, mil quinientos metros lisos y una prueba de relevos de 4x100.

Tomarán parte más de trescientos alumnos. Esta competición está programada por la Federación de APAS de bachillerato, a través de las Asociaciones de Padres, en un intento de propiciar la relación entre los institutos y posibilitar la práctica del deporte.

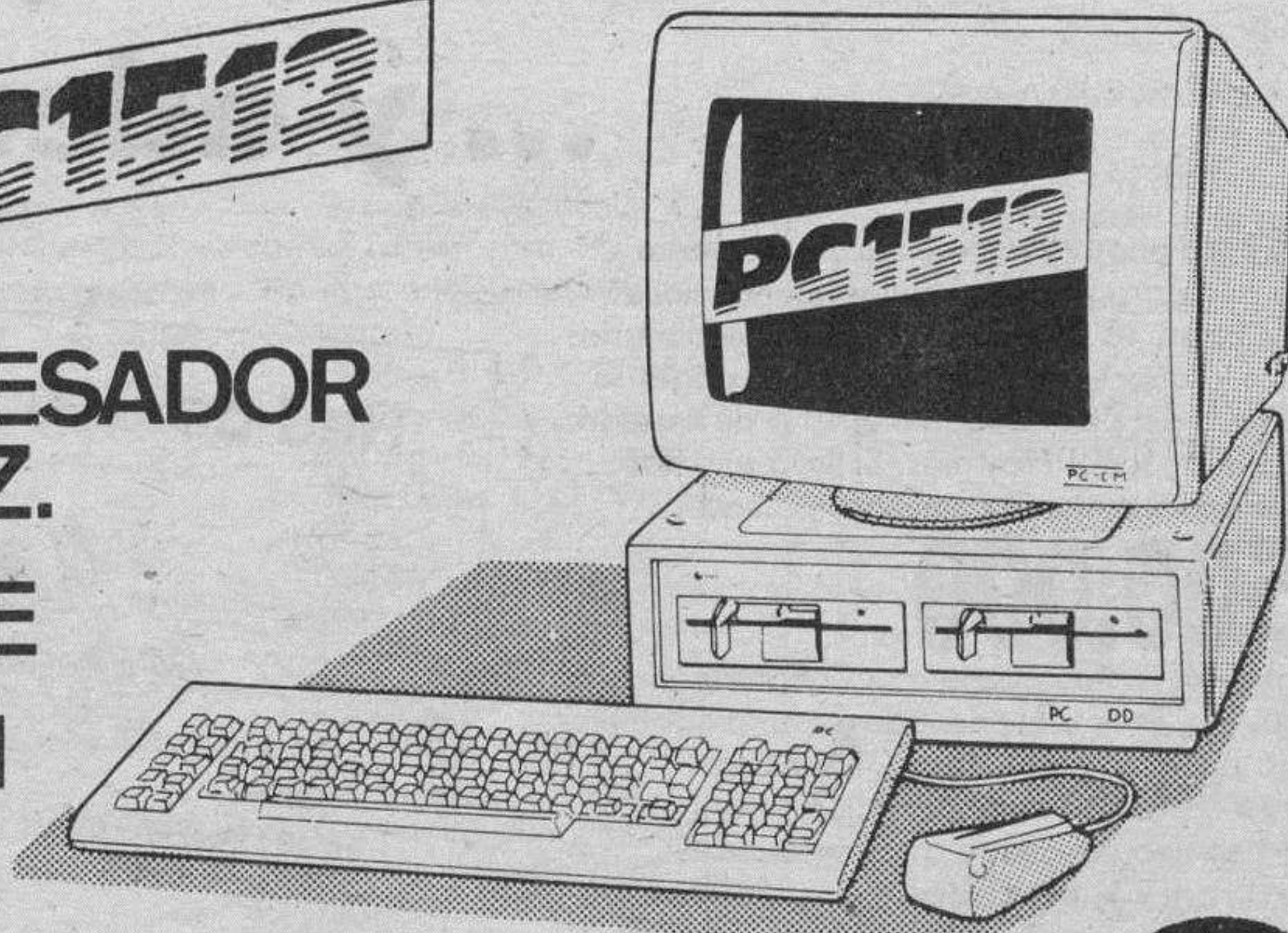
Se entregarán trofeos a todos los vencedores y además se llevarán los trofeos los primeros clasificados en baloncesto de 1.º, 2.º y 3.º de BUP, de fútbol-sala de los tres cursos del Bachiller Unificado Polivalente, de tenis de mesa también de los tres cursos, de baloncesto femenino y de fútbol-sala femenino.

# AMSTRAD

## PC1512

- MICROPROCESADOR 8086 8 MHZ.
- COMPATIBLE
- 512 kb. RAM
- RATON

● TODO DESDE 139.000 + iva.



# SAMEC

CALZADAS, 36

Durante este mes regalamos impresora AMSTRAD DMP-3000 al comprar cualquier modelo del PC 1512



Ciclismo

# Victoria de Millar y Roche más líder

Pila (Italia) (Efe). — Robert Millar, ciclista escocés del equipo Panasonic, se impuso en la vigésima primera etapa del Giro de Italia, disputada ayer entre Como y Pila, con un recorrido de 248 kilómetros, en 7 horas 22:01 a una media de 34.206, en tanto que el irlandés Stephen Roche continúa líder de la prueba a falta de una sola etapa.

Marino Lejarreta fue tercero en la jornada a sólo siete segundos de Millar y se coloca a un segundo del holandés Erik Breukink.

A pesar de que la etapa era propicia al asalto de la «maglia» rosa, Roche no se ha dejado sorprender en ningún momento, entró en segunda posición a sólo tres segundos de Millar, y será difícil que en la última etapa, una contrarreloj, individual de 32 kilómetros, pierda lo que sería la primera victoria de un ciclista irlandés en el Giro de Italia.

A sólo nueve kilómetros de la llegada fue cuando el ciclista escocés Robert Millar, el irlandés Stephen Roche y el español Marino Lejarreta saltaron de la cabeza del pelotón y empezaron la ascensión en solitario a la última dificultad montañosa de la jornada, el puerto de Pila, de primera categoría, con quince kilómetros de extensión y desniveles que van desde el nueve al doce por ciento.

Erik Breukink, de Holanda, por otra parte, perdió muchas de sus posibilidades de conseguir el triunfo final al entrar en meta con más de dos minutos de diferencia respecto del vencedor y el líder, pues aunque está considerado mucho mejor contrarrelojista que Roche, la diferencia que ahora posee el ciclista irlandés es muy amplia como para que el holandés pueda superarle en la última etapa de mañana.

Visentini, que iba con los hombres de cabeza, rodó por los suelos al tocar su rueda delantera la bicicleta de Robert Millar, y aunque se levantó rápidamente no pudo seguir el ritmo de los hombres de

cabeza al sentir molestias en la muñeca derecha, que probablemente se haya fracturado, y al final de la ascensión, el escocés se impuso a sus compañeros de escapada, consiguiendo su primer triunfo en este Giro, mientras que Roche se consolida en la cabeza de la tabla y Marino Lejarreta continúa cuarto a un sólo segundo de Breukink. Jokim Mújika fue décimo en la etapa a 3:06 del vencedor y ocupa la undécima en la general a 10:30 del líder.

Clasificación de la 21.ª etapa:

1. Robert Millar (ESC-Panasoniv), 7 horas 22:01 (bon. 20);
2. Stephen Roche (IRL), a 03 (bon. 15);
3. Marino Lejarreta (ESP), a 07 (bon. 10);
4. Flavio Giupponi (ITA), a 02:03 (bon. 05);
5. Eric Breukink (HOL), a 02:29;
6. Eddy Schepers (BEL), a 02:21;
7. Claudio Savini (ITA), a 02:59;
8. Maurizio Vandelli (ITA), a 03:06;
9. Alessandro Pozzi (ITA), a 03:06;
10. Jokim Mújika (ESP), a 03:06.

Clasificación general:

1. Stephen Roche (IRL-Carrera), 104 horas 55:39;
2. Robert Millar (ESC), a 01:27;
3. Eric Breukink (HOL), a 02:54;
4. Marino Lejarreta (ESP), a 02:55;
5. Flavio Giupponi (ITA), a 05:13;
6. Marco Giovanetti (ITA), a 08:00;
7. Peter Winner (HOL), a 09:40;
8. Roberto Visentini (ITA), a 09:59;
9. Phil Anderson (AUS), a 10:11;
10. Johan Van der Velde (HOL), a 10:30;
11. Jokim Mújika (ESP), a 10:30.

### VI Marcha nacional por la provincia de Burgos

Todos los años, por estas fechas, hay un día en que las carreteras burgalesas se llenan de bicicletas de una forma inusita-



Stephen Roche más cerca del ganar el Giro.

da. Vamos viendo, cada año más, que crece el número de los que practican el sano deporte del pedal, quizá no con demasiado agrado de los automovilistas, que siempre tienen prisas. Pero en este domingo aparecen ciclistas de todos los rincones de España, que se dan cita en nuestra ciudad.

Es porque la Unión Cicloturista Burgalesa organiza cada año una «marcha intersocial» (entre diversas sociedades), que va adquiriendo poco a poco categoría de «grande».

Va a tener lugar este domingo, día 14, y se espera la participación de más de 350 ciclistas.

A las ocho de la mañana está instalado el control de salida, en el domicilio social de la Unión Cicloturista Burgalesa, avenida Sanjurjo, Bar Hedy, de donde irán saliendo los

ciclistas en pequeños grupos, para cubrir el siguiente recorrido: Burgos, Tardajos, Las Quintanillas, Santa María Tajadura, Las Hormazas, Villauate, Arenillas de Villadiago, Villadiago, —donde estará el segundo control y avituallamiento—, Villegas, Sasamón, Olmillos de Sasamón, Villanueva de Argaño, Las Quintanillas, Tardajos, Burgos, con un total de 94 kilómetros, con no mucha dureza.

A la entrada de la ciudad se llevará a cabo un reagrupamiento, ante el Real Monasterio de las Huelgas, con un nuevo control, alrededor de la una del mediodía. Y desde este punto entrarán todos agrupados en la ciudad y se dirigirán al complejo de las piscinas municipales, en cuyo recinto se celebrará la fiesta de entrega de trofeos.

Fútbol

## Confirmado el cierre del Riazor

Madrid (Efe). — El Comité de Apelación de la Real Federación Española de Fútbol confirmó el acuerdo del de Competición, en el sentido de clausurar por tres partidos el estadio de Riazor de La Coruña, aun-

que revocó la sanción de un encuentro de clausura al de Balaidos, de Vigo.

El Comité de Competición había impuesto el miércoles esas sanciones, acompañadas de sendas multas de 100.000 pesetas.

Balonmano

## En el partido inaugural Turquía, 24 - Holanda, 22

Aranda de Duero (Raquel Escudero). — Turquía ha vencido a Holanda por sólo dos tantos arriba en el primero de los partidos de la fase eliminatoria del campeonato mundial de balonmano junior disputado ayer en el Polideportivo Municipal Príncipe de Asturias. Los tantos fueron obtenidos por los siguientes jugadores:

Turquía: Eler (2), Atakol (3), Dniz (1), Tarakci (1), Etligil (8), Koral, (9).

Holanda: Warmelts (3), Eurlings (1), Engeltaart (3), Portenger (3), Koppenhagen (8), Steyvers (3) Hagreize (1).

Abitros: Alain Carce y Jean Claude Lelargue.

Abmos equipos se mostraron escasos de técnica. El conjunto holandés dominó en el tiro largo, en tanto el equipo turco estuvo más combativo y luchador y demostró mayor fuerza física, lanzando los tiros desde los seis metros. La victoria se consideró justa.

A destacar por Turquía,

Ktligil y Koral. Por Holanda, Koppenhagen, el tirador más certero.

Como espectadores, algo más de medio millar de personas.

El partido señalado para hoy, sábado, enfrentará a España y Turquía, partiendo el conjunto español como favorito. Se espera que la máxima afluencia de público coincida con la actuación española hoy y mañana, cuando se enfrente a Holanda. España parte como favorita para clasificarse en esta eliminatoria.

Todos los partidos comenzarán a las nueve de la noche.

Huelga decir que el hecho de considerar a España favorita tiene su fundamento. Pero, naturalmente, aún así, hay que contar siempre con los imprevistos y entre ellos, la suerte que pueda acompañar a los equipos contrarios. En suma, hay que mantener el optimismo, pero, con la debida moderación. ¡Aúpa España!

Halterofilia

## Las selecciones de Burgos y Alava, a escena

Burgos (DB). — Hoy a partir de las seis y media de la tarde, tendrá lugar una confrontación a nivel regional entre las selecciones provinciales de Burgos y Alava en la categoría junior. La competición tendrá por escenario el polideportivo municipal de «El Plantío».

La selección burgalesa estará formada por los siguientes levantadores: Del

Sol en la categoría de 60 Kg.; Pellón de 75 Kg.; Domingo, de 67,5 Kg. y Posteguillo de 56 Kg.

La competición será muy reñida y los burgaleses cuentan con muchas posibilidades de lograr alguna mejor marca provincial. Recordamos a nuestros lectores que la entrada en el Polideportivo Municipal de «El Plantío» será gratuita.

## FABRIL SEDERA, S.A.

BURGOS

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, convoca a los señores Accionistas de la misma, a Junta General Ordinaria, en primera convocatoria, para el día 30 del presente mes, a las doce de la mañana, en su domicilio social, Carretera de Valladolid (Bella Vista) para:

1.º Examinar y, en su caso, aprobar las cuentas y Balance del ejercicio cerrado en 31 de Diciembre de 1986, así como la gestión del Consejo.

2.º Ruegos y preguntas.

De no asistir el número de señores Accionistas exigido en el artículo 51 de la Ley de 17 de Julio de 1951, para constituir válidamente la Junta, se reunirá en segunda convocatoria, en el indicado domicilio social al día siguiente, a la misma hora.

Burgos, a ocho de Junio de mil novecientos ochenta y siete.

El Secretario del Consejo de Administración

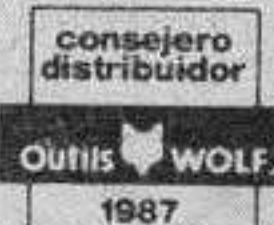
La marca que corta más césped en Europa. Con modelos adaptados a cada necesidad.



## Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA

MERCED, 19 - Tel. 20 30 97 09002 BURGOS



## AHORA, EL ROVER 820 Si MAS CERCA DE USTED.

Motor de 1.994 c.c. 16 V y 140 CV de potencia.

Tapizado en terciopelo. Acabado en madera de nogal.

Techo corredizo de cristal.

Apertura de puertas con mando a distancia.

Rover 820 Si, lo más alto en potencia, prestaciones, y equipamiento.



3.350.000 Pts. incluido IVA.



ROVER 800

UN CLASICO REVOLUCIONARIO



## TALLERES FAUSTO

Av. de la Constitución 5 Tlf. 223544 • BURGOS





Accesos a la prisión de Burgos en la tarde-noche de ayer, después del secuestro.



En primer plano las estancias penitenciarias donde se hallan los reclusos rebeldes con los rehenes.

## Cinco reclusos secuestraron a tres funcionarios en la Prisión de Burgos

Escasa información oficial se había facilitado a las once de la noche de ayer en torno al secuestro del director, el subdirector y un funcionario de la Prisión Central.

Los datos que se conocían a esa hora es que cinco reclusos, clasificados como peligrosos y algunos de los cuales deben cumplir condenas de hasta 20 años, secuestraron a los funcionarios al fracasar su plan de fuga del centro penitenciario.

Los hechos debieron ocurrir así, tal como pueden imaginarse por las informaciones que se poseían.

Todo los días, a las siete de la tarde, sale de la Prisión Central una furgoneta de una tienda de Burgos (al parecer, Macorbi) que recoge bolsos fabricados por los internos. Tanto la hora de salida, como el recorrido que habitualmente hacía el vehículo en las dependencias de la Prisión eran conocidos de los cinco reclusos que planearon —y casi logran— la fuga.

Utilizando un pincho o arma blanca, intimidaron y redujeron al conductor y llevaron la furgoneta, a la hora habitual de salida, hasta la puerta de servicio por la que, también habitualmente, salía del centro. Los internos querían abandonarlo

pasando inadvertidos en ella. Pero algo debió ocurrir, quizás apresuramiento o nerviosismo de algunos de los reclusos, lo cierto es que fue advertido su intento y un funcionario cerró la puerta. Los internos quisieron abatirla utilizando la misma furgoneta, con la que golpearon la puerta, sin conseguir que cediera.

Al ver frustrada su fuga, lograron adentrarse en las dependencias de oficinas de la Prisión, donde se encontraban a esa hora el director, el subdirector y varios funcionarios; algunos lograron escapar, pero el director, el subdirector y uno de ellos (que se cree sea el encargado de la central telefónica) cayeron en poder de los reclusos, quienes les tomaron como rehenes.

Los hechos ocurrieron entre las siete menos cuarto y las siete de la tarde. En las inmediaciones de la Prisión, a donde se negó la entrada a los informadores que poco después acudieron, se informó, siempre oficiosamente, que los cinco reclusos eran peligrosos y cumplían condenas elevadas. Se dijo también que estaban armados; parece que ellos mismos apuntaron el dato de poseer dos pistolas y cuchillos, con los que se hicieron fuertes en las dependencias de las oficinas.

Pidieron un vehículo para escapar.

Un teniente coronel de la Guardia Civil fue el encargado de dialogar con los presos, al tiempo que dotaciones de la Policía nacional y la Guardia Civil tomaban posiciones frente a la puerta principal del edificio y hacían rondas en todo el perímetro de la alameda.

Los cinco reclusos son, según datos facilitados por el Gobierno Civil: Manuel Polvillo Guerrero, de 25 años; Juan Antonio Parra Blázquez, de 27; Juan Carlos Caamaño Alfajeme, de 25; Francisco Talavera Merino, de 33 y Sebastián Pallás Centellas, de 39.

Durante el tiempo que medió entre el conocimiento de la noticia y las once de la noche y siendo aún rehenes de los cinco internos el director del centro, Martiniano Marín Vicente; el subdirector, Fernando López y el funcionario que se cree sea el encargado de la central telefónica, fue continuo el movimiento de vehículos policiales en la Prisión.

Eran visibles, desde el exterior, hasta seis furgones del Cuerpo Nacional de Policía, cada uno de los cuales tiene capacidad para unos quince agentes; un autobús de la Guardia Civil, varios Land Rover del mis-

mo Cuerpo, así como coches patrullas y otros. Una ambulancia entró y salió del edificio en varias ocasiones. También lo hicieron un Land Rover de la Guardia Civil.

Entre tanto, las noticias —sin confirmación oficial— eran que la situación podía durar un tiempo indeterminado o bien que se podría preparar —y ejecutar— un asalto de los «GEO». A las dependencias administrativas en las que se habían refugiado los reclusos con sus rehenes.

Hasta las once de la noche los «GEO» no habían hecho acto de presencia en la Prisión Provincial. Continuaba, a esa hora, el diálogo entre los mandos de la Guardia Civil y los reclusos. Por otra parte, se indicó que en el resto del Centro la situación era de normalidad: es decir, que los internos no habían hecho causa común con los amotinados ni se había extendido ninguna situación de nerviosismo.

A la Prisión acudieron familiares y amigos de los rehenes, para tener un alcance más exacto de la situación. La esposa del subdirector, Fernando López, salió al exterior una vez, a requerimiento de algunos informadores, pero con el ánimo abatido y no quiso hacer declaración alguna.

disculpándose por ello y afirmando que, en definitiva, tampoco había nada que relatar. Asimismo, pudimos comprobar cómo unos amigos de Martiniano Martín llegaron hacia las diez y media de la noche; asegurando que habían recibido la noticia escueta del secuestro y que querían interesarse por la situación de los retenidos. Poco tiempo después abandonaron el edificio.

La Policía hizo ver a los informadores la conveniencia de no emitir noticias radiadas, porque los reclusos podían escucharlas; ello daría lugar a que conocieran las posibles operaciones de la Guardia Civil y quizá contribuyeran a alterar más su estado de ánimo, con el inconveniente de que adoptarían actitudes hostiles.

La peligrosidad de los cinco reclusos fue puesta de relieve por todos los funcionarios con los que pudimos hablar. A este respecto se nos recordó que Juan Antonio Parra Blázquez había logrado escapar de esta Prisión de Burgos y había cometido nueve atracos en Valladolid, donde fue nuevamente detenido hace poco tiempo.

Se dijo también que algunos de los reclusos habían amenazado ya anteriormente al director de la

Prisión. En fin, los cinco tienen antecedentes y son considerados conflictivos.

### Tensa calma en la madrugada

A las tres de la madrugada continuaba la misma situación en la Prisión de Burgos. Los reclusos lanzaron alrededor de la una de la madrugada una botella de gasolina incendiada como una muestra de su firme actitud de mantener a los rehenes y exigir sus reivindicaciones. Al parecer habían manifestado desde el principio que lo que pedían es la libertad, sin condiciones y un coche «Land Rover» para poder huir.

Una compañía de reserva de la Policía Nacional desplazada desde Logroño permanecía en los accesos a la Prisión a las tres de la madrugada. Nada trascendió a los periodistas, si estas fuerzas han decidido dejar pasar el tiempo para cansar a los presos rebeldes o de un momento a otro se recibirá la orden de asaltar las estancias donde se encuentran los funcionarios.

También esta madrugada los informadores pudieron ver que varias ambulancias entraron en el Centro de Cumplimiento Penitenciario, pero sin que se sepa que haya heridos o enfermos.

### Un rehén, liberado

Al cierre de esta edición, el comisario de Policía, informó a los periodistas que los reclusos habían liberado al funcionario de prisiones, reteniendo aún al director y subdirector. El señor Martín Moriñigo declaró haber estado en contacto con los amotinados y en su opinión, el secuestro podía ser resuelto sin más graves incidentes. El funcionario puesto en libertad precisó una pequeña cura, según se nos indicó. Poco después de las tres de esta madrugada las Fuerzas Especiales estaban tomando posiciones en el tejado y alrededor de la dependencia en que los cinco reclusos mantenían aún como rehenes al director y subdirector de la prisión.

Se nos indicó que posiblemente al amanecer estas fuerzas intervendrían si antes no se hubiera resuelto el secuestro.



cuartos de baño **gala**

lotería primitiva

Dos máximos acertantes percibirán casi 180 millones de pesetas

Combinación premiada

10 - 20 - 29 - 31 - 38 - 45

Complementario 11

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 2 acertantes a .....	179.655.063
2.ª	» (5 ac. y comp.) 14 acertantes a .....	9.624.378
3.ª	» (5 aciertos) 674 acertantes a .....	377.613
4.ª	» (4 aciertos) 60.647 acertantes a .....	4.937
5.ª	» (3 aciertos) 867.110 acertantes a .....	518

Adquiera su cuarto de baño **gala** en:

STOS. SOBRINOS de V. MARCOS, S.A. - Melchor Prieto 27. BURGOS

SIRO VAZQUEZ, S.L. - Puerta Nueva 3-5. ARANDA

ALM. EL ABSIDE, S.A. - Avda. de los Pinos, 1. MIRANDA



EL SEÑOR

### Don José Miguel Trespaderne

Del comercio Santiago Gutiérrez y Cía., sucesores de don Emiliano Domingo

Falleció en el día de hoy, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Socio fundador de Calzados Santiago Gutiérrez y C.I.A. Sociedad y empleados

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, sábado, a las 5.30, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, número 16.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

La familia no recibe

Burgos, 13 de Junio de 1987



## Queja de los empresarios españoles en la O.I.T.

Ginebra (Efe). — El secretario general de la CEOE, Juan Jiménez Aguilar, declaró que «España padece un importante índice de desempleo que se debe, entre otras cosas, al mantenimiento de una gravosa carga de cotizaciones».

Durante su intervención ante la asamblea general de la Oficina Internacional del Trabajo (OIT), que se celebra actualmente en Ginebra, Jiménez Aguilar analizó la situación económica española.

El representante expresó la preocupación de la CEOE y CEPYME por el preocupante peso de las cotizaciones sociales en los países desarrollados que, junto al proteccionismo, perjudican a la com-

petitividad y al empleo.

En España, aunque se ha avanzado en la lucha contra la inflación, gracias a la moderación salarial, seguimos padeciendo una estructura de costes laborales rígida y poco conectada con la aportación del trabajador al proceso productivo, manifestó Jiménez Aguilar.

Por otra parte, señaló, estos costes laborales son con frecuencia artificialmente altos en términos unitarios por no corresponder con una adecuada distribución y movilidad de la plantilla, debido a la rígida legislación española.

Según Jiménez Aguilar, la legislación laboral española sigue dando la espalda a las exigencias

derivadas de los cambios económicos y tecnológicos, poniendo en peligro nuestro futuro empresarial.

El secretario general destacó la importancia que tiene para España el debate que se mantiene actualmente en la Europa Comunitaria y en la OCDE, sobre flexibilidad y adaptabilidad, las soluciones que se apunten podrán ayudarnos a resolver los problemas derivados del mantenimiento de un trasnochado paternalismo de Estado.

El secretario general puntualizó que en 1987, no ha habido en España un acuerdo a nivel nacional que facilitase la negociación de los convenios colectivos.



**Cariñosa.** — Nancy Reagan, procura confortar a un bebé de seis meses, Robert Hynynen, en el curso de su visita al centro Moringen, para tratamiento de mujeres. — Telefoto AP-Efe.



EL SEÑOR

### Don Epigmenio Palacios Garrido

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Juliana Blanco Palacios; hijos, José-Luis, Miguel, Julio y Fernando; hijas políticas, Elena López, María del Carmen López y María de las Nieves de Pedro; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, sábado, a las 10,30, en la iglesia parroquial de El Salvador (Capiscot), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Villafranca, número 38.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 13 de Junio de 1987



EL SEÑOR

### Don José Miguel Trespaderne

Del comercio Santiago Gutiérrez y Cía., sucesores de don Emiliano Domingo

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña J. Aurora Vicario Palacios; hermanos políticos, doña María Dolores, doña María de los Angeles, Rafael, María del Carmen, María Concepción y José-Luis Vicario, don Ramón Madruga, doña María Santos Ruiz, doña Dolores Virtus, don Rodrigo Santiuste y doña Margarita Aguera; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, sábado, a las 5,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, número 16.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

La familia no recibe

Burgos, 13 de Junio de 1987



LA SEÑORA

### Doña Pilar Pérez Carcedo

Viuda de Inocencio Puente Santamaría

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Amparo, Pilar e Inocencio; hijos políticos, Serafín Lapuente, José Luis San Pedro y Gloria María Pérez; nietos, José Ignacio, Rosa María, Pilar, Raquel, Amparo, Gloria, Carlos y Roberto; hermanos, Fulgencio, Quiliano y Félix; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, sábado, a las doce, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle General Dávila, número 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 13 de Junio de 1987



LA SEÑORA

### Doña Cándida Iglesias Vilarelle

Viuda de José María de la Bodega.

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D.E.P.

Sus hijos, Clotilde (de la Institución Javeriana), José Ramón (sacerdote) y María Margarita (religiosa Salesa) y demás familia.

Ruegan una oración por su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia de las Salesas, hoy, sábado, a las once, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Residencia Sacerdotal (Paseo Cubos).

Burgos, 13 de Junio de 1987

Servicios fúnebres «La Cruz»



EL SEÑOR

### Don Pablo Gómez Gutiérrez

Falleció en Burgos, en el día de ayer, a los 80 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Claudia Verde; hijos, don Federico, don Vicente y don Julián; hijas políticas, doña Benita Martín y doña Mercedes Camarero; nietos, Inmaculada, Susana, Judit y Rodrigo, y demás familia.

Ruegan una oración por su alma.

La misa funeral de cuerpo presente por su eterno descanso se celebrará hoy, sábado, día 13, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Pedro, de Hacinas.

Burgos, 13 de Junio de 1987.



# Los platillos vuelven a volar

Una vez más, inevitables como el regreso de las golondrinas a Capistrano, llegan los platillos volantes, los OVNI o UFO, según se adopte su denominación en castellano, Objetos Voladores No Identificados, o la inglesa de la que es traducción, Unidentified Flying Objects. Una vez más, como ya va siendo norma, vuelven a lo que parece ser el sitio que más les atrae del Planeta, los Estados Unidos, donde se ven los mejores ovnis del Mundo, como se sabe.

El Gobierno estadounidense ha encontrado una fuente nueva de ingresos: vende contra reembolso, por correo, un conjunto de cassettes, video y sonora, con las imágenes del último UFO, las voces de los pilotos de avión que lo avistaron, fotografías y otra información. Parece ser que no dan abasto.

De todas formas, la existencia y apariciones de los ovnis han estado siempre relacionadas con algún tipo de comercialización, frecuentemente con algún éxito editorial. «Yo fui secuestrado por un ovni», o algo así. A principios de la década de los 50, un estadounidense llamado Buck Nelson, que afirmaba haber sido secuestrado por extraterrestres y haber permanecido algún tiempo con ellos, acumuló una pequeña fortuna vendiendo por cinco dólares la pieza trozos de piel de un animal que él afirmaba era una especie de San Bernardo del planeta Venus, de unos 175 kilos de peso. A juzgar por la piel que llegó a vender, igual podían haber sido 175 toneladas.

Sin embargo, con el

paso del tiempo, las relaciones de terrícolas y extraterrestres empiezan a ser tomadas más en serio. Hoy día se habla mucho en Estados Unidos de un libro, un «best-seller» titulado «Intruders» («Intrusos»), del que es autor un pintor del estado de Washington, Budd Hopkins, que nunca ha sido secuestrado por extraterrestres. Sin embargo, ha recopilado datos sobre 132 personas que afirman haber pasado por esa experiencia y, esto es lo curioso, todas ellas de forma muy similar. Y muy desagradable, por otra parte.

### Experimentos anatómicos

Durante 12 años, Hopkins ha entrevistado a esas personas, ayudado por psicólogos, psiquiatras, hipnotizadores y detectores de mentiras. El resultado de la investigación, expuesto en «Intrusos», es que todas esas personas fueron en algún momento de sus vidas secuestradas por unos seres de extraordinarios poderes, a lo que ni siquiera han visto, que les han so-

metido a análisis y experimentaciones en vivo de todo tipo. Por ejemplo, vivisecciones, extracciones de sangre, semen y ovarios, tubos introducidos en diversos órganos del cuerpo, etc.

Hopkins animó, por otra parte, a un novelista, Whitley Strieber, autor de novelas fantásticas que alcanzaron cierto éxito en los últimos años, a publicar, «The Visitors». Strieber afirma que esta vez no ha escrito una obra de ficción, sino una historia auténtica que describe cómo él y su familia fueron secuestrados y torturados por esos seres misteriosos, «los visitantes» a los que él alude en su libro. Agujas clavadas en el cerebro, sondas introducidas por la nariz hasta el lóbulo temporal —nada de anestesia, por supuesto— son algunos de los tormentos que describe.

Todos estos relatos concuerdan en mostrar que «Alguien» está muy interesado en saber cómo funcionan nuestros extraños organismos y que muestran su interés muy a lo bestia. Independientemente de lo que tengan o no de cierto, éste es un tema que, al menos en la ficción no es nuevo, ya que ha sido tratado frecuentemente, desde que existe la ficción científica por autores especializados en ella.

### Fotos en color

El ovni que ha vuelto a

Juan Ramón de la Cruz

poner de moda el tema fue avistado por el piloto de un aparato de Japan Air Lines el pasado mes de Noviembre. La demanda del público por el «kit» que ha puesto a la venta el departamento federal de aviación es cada vez más intensa, pese a que no lo regalan: casi 200 dólares cuesta. Pero, eso sí, incluye fotografías en color de las imágenes de radar que, aparentemente, recogen el momento en que el ovni fue detectado.

Lo que más da que pensar de los testimonios recogidos por Hopkins es que ninguna de las personas afectadas parece haber intentado comercializar su historia. Antes bien, parecen gente reticente a hablar de sus experiencias, que evitan a los medios informativos. Muchos de ellos han precisado de un prolongado tratamiento psiquiátrico para conseguir sobreponerse a lo que aún muchos no saben si fue una alucinación o una auténtica experiencia.

Las personas que Hopkins seleccionó para su investigación pertenecen a diversas zonas del país, a razas, edades y religiones distintas, lo que hace su relato más verosímil, sobre todo teniendo en cuenta las huellas negativas que en sus vidas parece haber dejado la experiencia. El propio Strieber, pese a su éxito anterior como novelista, parece haber pasado por tragos

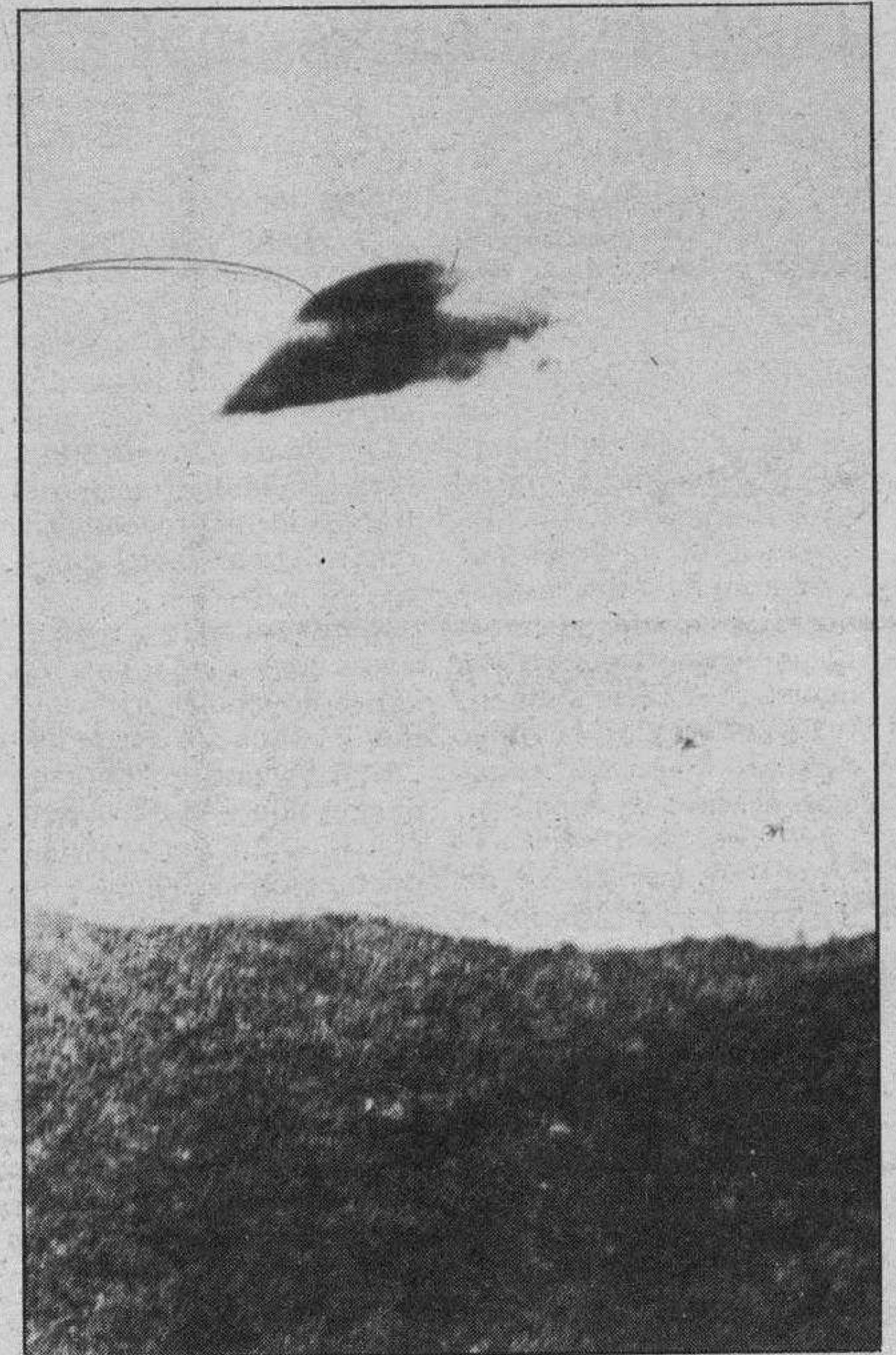


Foto de un supuesto OVNI. Cada día aparece en algún punto del Globo terráqueo gentes de todos los credos y latitudes que afirman haber visto un objeto volador extraterrestre.

duros. Su propio hijo se despierta gritando por las noches, víctima de atroces pesadillas, en las que revive los momentos que, al parecer, pasó con «los visitantes».

Lo curioso del caso es que ni a un hombre tan aparentemente concien-

zudo como Hopkins parece haberse ocurrido el buscar más víctimas de sus «Intrusos» en otros países, en otras zonas del Planeta. Se diría —menos mal— que es un asunto privado entre Estados Unidos y... en fin, de donde vengan tan curiosos «visitantes».

1	2	3	4	5	6	7	8
		C	A	S	A		
2		A	N	A	L		
3	C	A	M	A	R	A	D
4	A	V	E	N	A		E
5	D	A	M	E	O	S	A
6	E	T	A		A	M	A
7	R	A		A	S	I	R
8	A	R	A	G	O	N	E
9		S	I	M	A		
10		O	L	O	R		

rá. 8: Natural de cierta región española. 9: Abis.no. 10: Sensación en el olfato.

VERTICALES. — 1: Parte del cuerpo humano donde se unen el muslo y el tronco. 2: Reencarnación, transformación. 3: Cosa insignificante a que se ha querido dar importancia. Tuesto. 4: Vano, insignificante. Ligero, veloz. 5: Nombre de mujer. Indicio o señal. 6: Fenómeno atmosférico. Agorar. 7: Abandonaré. 8: Amarrarás.

### Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Vega. 2: etoL. 3: Baratija. 4: eda nA. Ur. 5: Juno. Aga. 6: Uso. adaL. 7: Ce. ebarA. 8: osoremeT. 9: Jaca. 10: oleC.

VERTICALES. — 1: Bejuco. 2: aduseS. 3: Verano. Ojo. 4: Etano. Eral. 5: Gota. Abece. 6: Alí. adamaC. 7: Jugaré. 8: aralaT.

### Hechos y figuras

#### Quieren caravana de mujeres

Estocolmo. — Los jóvenes casaderos de la localidad sueca de Pajala se encuentran contrariados por la negativa del Ayuntamiento a pagar el transporte en autobús de mujeres de otras zonas del país.

La idea de fletar un autobús, al igual que se les ocurrió a los jóvenes de la localidad española de Plan después de ver por televisión la película «Caravana de mujeres», ha dividido al

pueblo en dos bandos, unos la califican de «humillante», mientras que para otros es «excelente».

La falta de trabajo obligó a las jóvenes a emigrar a otras zonas cuando dejan la escuela, por lo que esta localidad del Norte de Suecia, cerca de la frontera con Finlandia se debilita sin mujeres.

Cuatro hombres por cada mujer de 20 a 45 años está contribuyendo a que algunas localidades del valle se despueblen totalmente hasta ahora sin remedio.

### La chispa de Olmo



SOY EL NUEVO APRENDIZ: QUERIA SABER A QUE EDAD SE PUEDE COGER LA JUBILACION ANTICIPADA

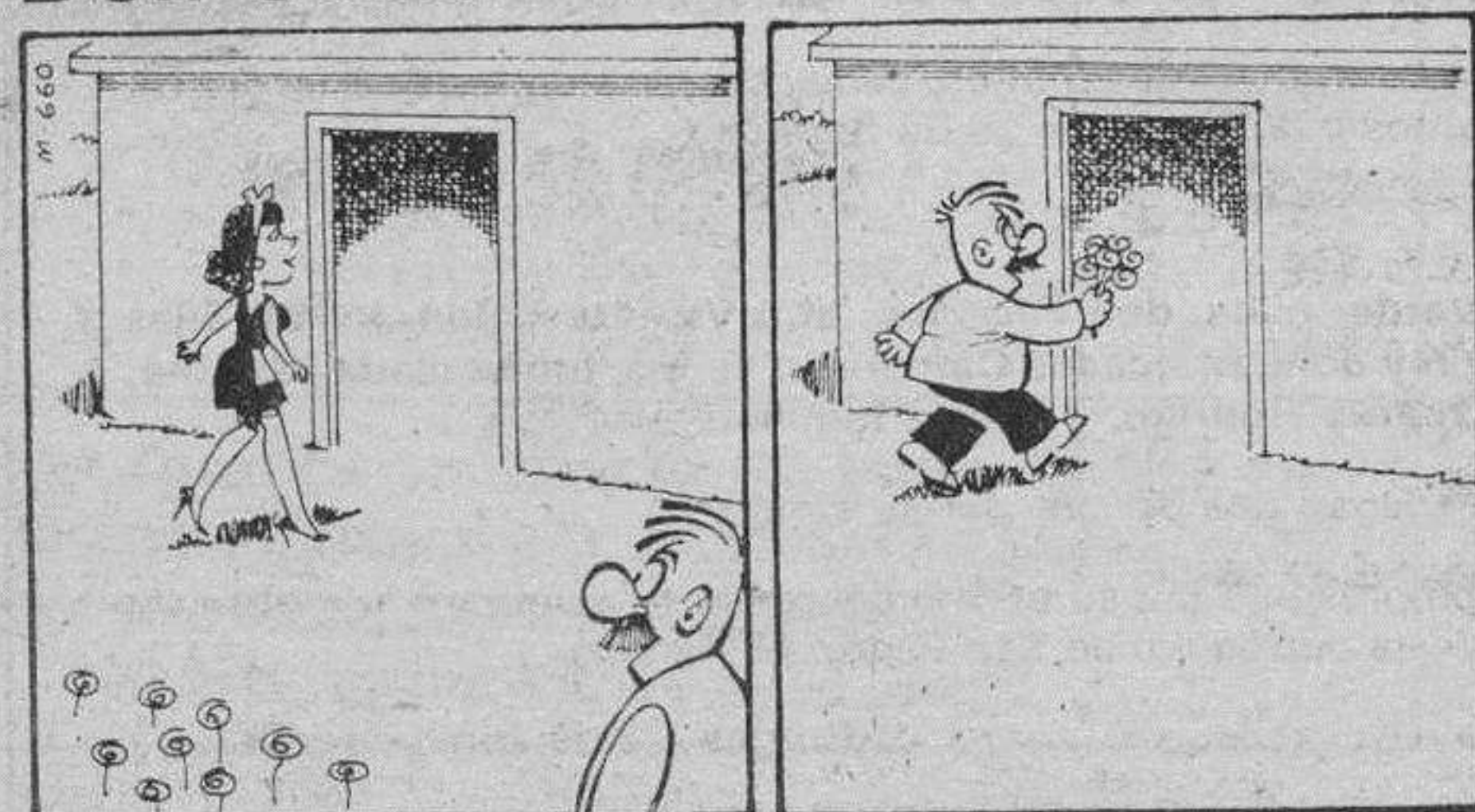
### Dibujos con siete errores



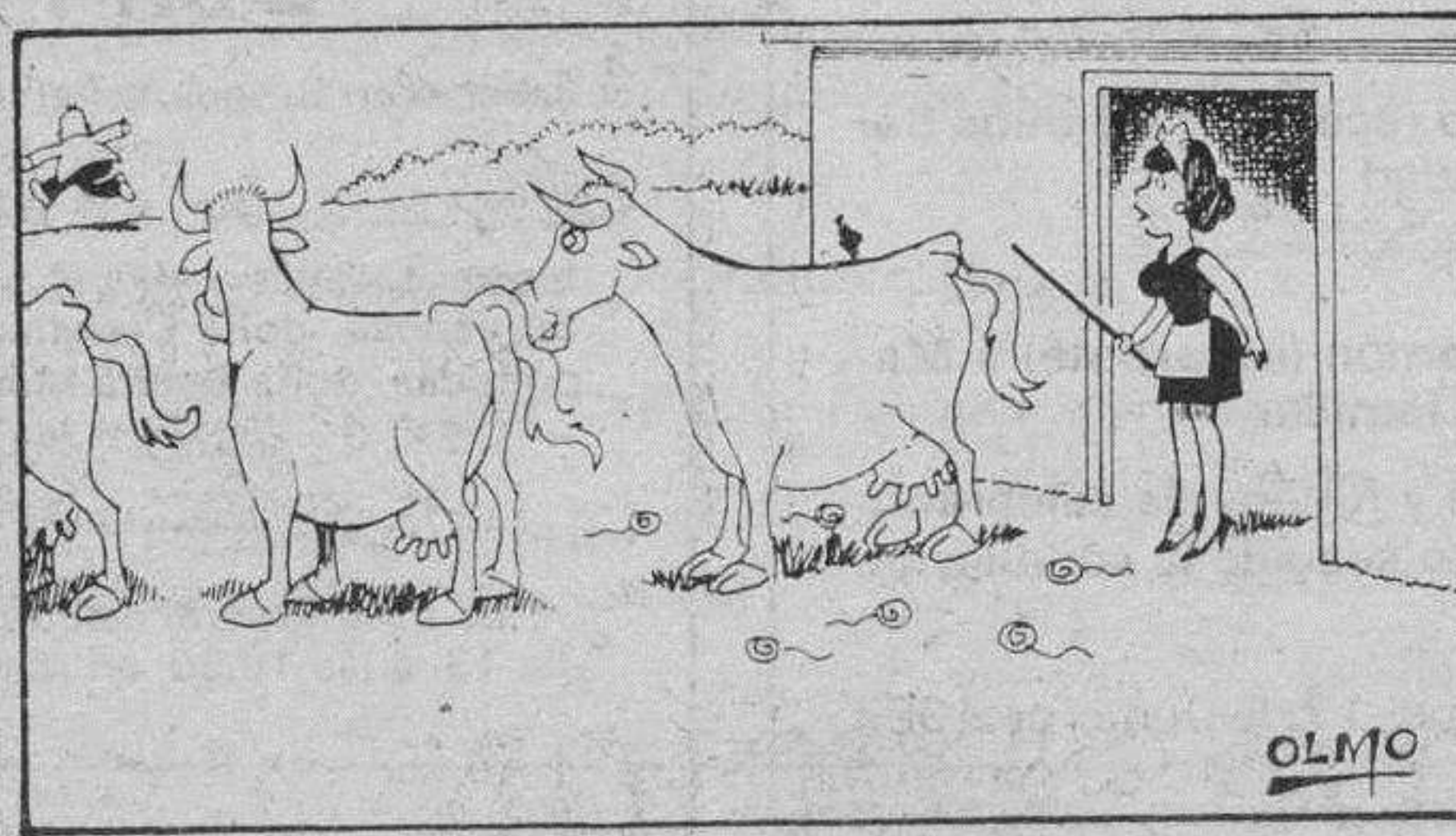
### Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Cortina. 3. — Americana. 4. — Oreja. 5. — Jersey. 6. — Ventana. 7. — Edificio.

### Don Celes



### Por Olmo





Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**VIVIENDAS**

**PROTECCION OFICIAL**

- 4 dormitorios y salón.
- Calefacción individual a gas.
- Plaza de garaje. Trastero.
- CREDITO desde el 6 %.
- FACILIDADES DE PAGO.

Informes:

Avda. Gral. Yagüe, 15. Entrepant B.

Teléfono 23 94 08

**INMOBILIARIA DOBLE G**

F. González Alonso

**CLINICA ODONTOLOGICA**

Se vende por fallecimiento. Completa y en muy buen estado

☎ 22 86 17. Llamar desde 9 noche

**EN SEDANO (Burgos) VENDO PISO**

4 dormitorios, servicios, terraza. Mínimos gastos comunidad.

Teléfono 26 61 69

BURGOS

**NAVE ALQUILO en PENTASA -3**

200 metros planta y 150 entreplanta.

Teléfono 22 05 00

**NAVE**

En Pentasa 2, de 800 m.².

**Se alquila.**

Teléfonos 26 50 16-26 33 84

**Laboral**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**NECESITO**

Responsable para control Almacén Alimentación. Experiencia imprescindible. Edad 25 a 35 años.

Teléfono 22 73 16

Horas oficina.

**SECRETARIA-MECANOGRFA BILINGÜE**

Empresa Química radicada en Burgos

Necesita para su departamento Administrativo, Secretaria Mecanógrafa

**SE REQUIERE:**

- Conocimientos a nivel de secretaria.
- Dominio inglés (escrito y hablado).

**SE OFRECE:**

- Incorporación inmediata.
- Remuneración a convenir de acuerdo con valía candidata.

Interesadas enviar datos personales y profesionales y teléfono de contacto, antes del 30 de Junio a Publicidad Alas.

Avda. Cid, 14. 09005 BURGOS.

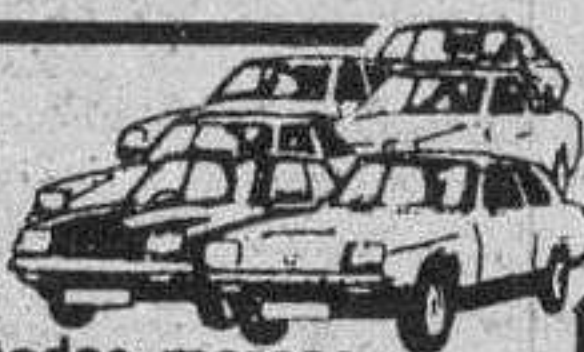
Referencia: 1703.

**Se precisa SEÑORA PARA LIMPIEZA Y COCINA**

Presentarse en Restaurante La Becada. Plaza Santo Domingo, 18. (De 1 a 2 horas).

**Motor**

**AUTOMOVILES GRANDMONTAGNE**



Vehículos de ocasión todas marcas. Garantizados y revisados. Facilidades 48 meses. sin entrada.

Francisco Grandmontagne, 22 Tel. 236669

**CAR IMPORT**

BMW 323-i. AUDI 100 Diesel. AUDI 80 / AUDI 100 AVANT. MERCEDES 190.

Autonomía, 25. BILBAO

Teléfono 94 431 44 54

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C BURGOS. ☎ 20 86 62

IVA

**DECLARACIONES DE RENTA**

Consultas - Asesoramiento Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

**TALLERES GRAFICOS**

Diario de Burgos, S. A.

- etiquetajes ■ folletos
- pegatinas ■ memorias
- cartelería ■ formularios
- revistas ■ libros

Pídanos presupuestos

Teléfono 26 67 68

S. Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46.

09002 BURGOS

**Varios**

**Sandro**

para Hombre

**SANDRO** UNA BOUTIQUE NUEVA, DIFERENTE, CON UNA MODA DISTINTA PARA HOMBRES, QUE SE SIENTAN JOVENES.

**SANDRO** ROPA PARA HOMBRES.

SAN COSME, N.º 14 BURGOS

ESTE MES COMPRE UN **FLEX** EDREDONES PRECIO ESPECIAL ALFOMBRAS, SABANAS.

ALMACENES **Lábaro**

San Pablo, 21-23

**CURSOS DE NATACION**

En piscina climatizada. Niños y adultos. En Colegio Reparadoras. Julio y Agosto.

Teléfono 26 97 50

**ALVAREZ**

MAQUINARIA DE LIMPIEZA

Avda. Gral. Vigón, 31. Telf. 23 59 36

**SE HACEN TRABAJOS EN PRENSA EXCENTRICA**

(Punzonado, estampado y embutición) así como forja y estampación en caliente sobre prensas de fricción. Estructuras en general, galvanizado electrolítico y en caliente. Talleres García Collantes, S.A. Teléfono 220103. Burgos.

**TAGRA**

Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49

**Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores) para:**

- Oficinas ● Locales públicos
- Despachos ● ...o su negocio...
- Estudios ● ...o su casa

**Llámenos, le atenderemos con mucho gusto, en su Proyecto e Instalación con el mejor diseño y presupuesto**

**RECORDATORIOS PRIMERA COMUNION**



**PAPELERIA TAGRA**

C/. Vitoria, 13

**OCHO MILLONES DE POBRES... .. PONTE EN SU LUGAR.**

**¡Colabora!**

CORPUS CHRISTI DIA DE CARIDAD **CARITAS** *Cambia tu forma de vivir.*

EN ETIOPIA MUEREN A DIARIO 100.000 PERSONAS DE HAMBRE!

**SU AYUDA LE SALVARÁ LA VIDA!** ETIOPIA

**NACIO PARA VIVIR Y MORIRA SIN SU AYUDA**

Desde 1979 Etiopia sufre una sequia mortal. 100.000 personas mueren a diario de hambre y sed. ¡Una cifra aterradora! Las enfermedades, por falta de medicamentos e higiene, matan a los más débiles: los niños. Ni usted ni nosotros podemos permitirlo. Ellos nacieron para vivir y morirán sin su ayuda. En nuestro campamento de refugiados de Tigray, en Etiopia, intentamos salvar la vida de 24.000 personas. La mitad de ellas niños. Carecen de lo más indispensable: alimentos, medicinas, aperos de labranza, semillas... Su donativo HOY (el gasto de un simple aperitivo) puede salvar la vida de un niño. ¡Háganos llegar su donativo HOY MISMO, por favor!

Si desea ayudar a detener la tragedia del hambre en Etiopia (¡Señale con una X el recuadro correspondiente!):  
 Por favor, envíeme información adicional Remito adjunto un donativo de... pes.  
 Por favor, envíeme más información

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_

MISIONES SALESIANAS Ferraz, 81- 28008 MADRID -Tel (91)243 8565

**Ofertas de empleo**

Un periódico para eso

**Diario de Burgos**

C/. San Pedro de Cardeña, 34.

Tfno. 268375.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

## Alquileres

**ALQUILO** apartamento amueblado, céntrico, servicios centrales, gran terraza. Junio, Julio, Agosto. 205477.

**BENIDORM**, alquiler apartamento, complejo deportivo, piscina olímpica, tenis. 234174.

**PEÑISCOLA** Benicarlos, alquiler chalets-apartamentos, temporada verano, cerca playa. 964-473961.

**ALQUILO** chalets bungalows apartamentos, Peñíscola, Benicarlos, Vinaroz. Quincenas, meses. 964-471645.

**ALQUILO** chalets, apartamentos, baratos. Torrevieja, Benidorm, Gandia, Peñíscola, Salou, Costa Brava. 201771. Concepción, 12.

**OFICINA** en alquiler, céntrica, 30 m<sup>2</sup>. 212685.

**TORREMOLINOS**. Alquiler apartamento estudio, Junio, segunda Julio, segunda Agosto. 214420.

**SANTANDER** alquiler piso amueblado, mes Julio. 942 372072.

**PARTICULAR** alquiler por quincenas, bungalow Peñíscola, junto playa. 227247.

**ALQUILO** piso primero, situación inmejorable, Avda. del Cid. 220156, tardes.

**ALQUILO** o traspaso droguería perfumería. Calle las Escuelas (Gamonal). 236148.

**ALQUILO** apartamentos mes de Julio. Laredo. 942 606989.

**NECESITO** piso pequeño en alquiler, semi o amueblado. 223809.

**AMPLIO** chalet se alquiler, Torrevieja. Julio, Agosto, Septiembre. 207311.

**ALQUILO** piso vacío, interior, 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción individual. Calera, 10 - 2.º Informes en 7.º - A.

**ALQUILO** naves de 500 y 330 metros. Ctra. Valladolid km. 5,5. Con todos los servicios. 227210.

**EN SOMO** Cantabria, alquiler piso y apartamento a estrenar, primera línea playa. 942-500045. De 3 a 4.

**ALQUILO** bungalow Torrevieja. Junio, primera Julio. 214830.

**OCASION** cede bar, instalado, para trabajar mañana mismo. Interesados llamar 230377. 4 a 11.

**SE ALQUILAN** oficinas. Lain Calvo, 8 y Plaza Mayor, 14. Tercera Planta. 220229.

**COSTA** Sol, apartamentos, quincena Junio, primera Julio, 35.000, 94 - 4355993.

**LAREDO** alquiler piso, Junio. 233979.

**SE ALQUILA** despacho doble, 30 m<sup>2</sup>, muy soleado y céntrico. 221182.

**SALOU** alquiler apartamento, primera Julio, mes Agosto. Piscina, parking. 229813. 2 - 5.

**ALQUILO** bar-degustación céntrico, reformas y existencias a negociar, por no poder atender. 218554. De 12,30 a 2 tarde.

**ALQUILO** casa, Barriada Illeira, planta y piso, amueblada, calefacción, patio, Etc. 214756.

**VERANEE** junto isla La Toja, alquiler apartamento en Ogrove, Julio, Agosto. 265602.

**SE NECESITA** piso amueblado, meses Julio, Agosto. Avisos 210193.

**TORREVIEJA** alquiler piso amplio, frente playa. 210601.

**CEDO** apartamento primera quincena de Julio, económico. Playa Larga (Zaragoza). Junto ciudad residencial. 93-3891139.

**DIRECTOR** gerente, necesita piso alquiler, céntrico. 268252.

**LAS** Bernardas, alquiler piso amueblado, amplio, 5, salón, 3 baños, garaje. 269517.

**REYES** Católicos, amueblado, 2, salón, garaje. 265251.

**CASTAÑARES** alquiler chalet amueblado, época verano. 269517.

**ALQUILO** apartamento amueblado, céntrico, servicios centrales, gran terraza. Junio. 205477.

**SE ALQUILA** piso, Julio-Agosto, junto Sardinero, Santander. 274031 (mañanas).

**SANTANDER**. Alquiler piso verano, electrodomésticos, céntrico, bien comunicado. 942 - 372805.

**SANTANDER**. Alquiler pisos verano. Terraza, columpio, apartamento. 942 - 335848.

**SANTANDER**. Piso cerca playa, Junio, primera quincena Agosto. 942 - 220546.

**LAREDO**, alquiler apartamento, primera quincena Julio. 228816.

**ALQUILO** piso Alicante, 225402. Alquiler - vengo bungalow, Torrevieja. 215167. Playa.

**SE ARRIENDA** café-bar, Riocavado de la Sierra. 385169. Llamar antes 21 Junio.

**PISO** Alicante, Julio - Septiembre. 228925.

**NECESITO** piso en alquiler. 268276.

**ALQUILO** nave. 213024.

**TOTALMENTE** exterior, alquiler piso vacío. San Francisco, 151. 239697.

**ALQUILO** despacho de pan. Interesados llamar al 210232, de 2 a 5.

**BENIDORM** se alquiler apartamento. 590033.

**ALQUILO** chalet en playa de Somo, (Santander), Agosto. 226271.

**SE ALQUILA** piso amueblado, bonito, Agosto y Septiembre. 226271.

**ALQUILO** apartamento, Benicásim, primera línea. Agosto y Septiembre. 260670.

**ALQUILO** piso en Laredo, meses Julio - Agosto. 94 - 4494746.

**LAREDO** alquiler piso, próximo playa, Julio-Agosto. 206626 204560.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado. 220902.

**ALQUILO** piso calle Madrid. 238138.

**ALQUILO** piso en Guardamar (Alicante), mes Julio. 202765.

**SANTANDER** piso alquiler. 942-339303.

**SANTANDER** alquiler apartamento Sardinero. Equipado, mobiliario estrenar, TV. verano. 942-227102.

**ALQUILO** piso amueblado, 5 habitaciones, serv centrales, Vigón. 229165.

## Automóviles y accesorios

**FUNDAS** para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. 207327.

**AUTOMOVILES** V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisos, 40. 209667.

**AUTOMOVILES** Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. 207087.

**EUROCASION** vende vehículos todas las marcas y modelos, revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, Kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. 222715.

**LAND ROVER** usados, Revisados y garantizados. Trabado S.L. concesionario Oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Irún, kilómetro, 234. 267676.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227707 y 227767.

**DUCAR** automóviles, ocasiones de primera aseguradas. 215454. Arzobispo de Castro, 5 y 7.

**AUTO** exposición Ducar. Donde Vd. puede comprar un coche usado, con la tranquilidad de uno nuevo. 229107. Todas marcas.

**AUTOMOVILES** 200, Bárcena y Jesús. Compra venta de toda clase de automóviles, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, nº 200. 213200.

**OCASION**. Vehículos industriales usados. Land Rover 109-D, Cazorra. Ebro F-260. Avia-2.000. En perfecto estado de funcionamiento. Totalmente reparados. Vicauto, S.A. Polígono Industrial. Palencia. 988 - 720050.

**AUTOMOVILES** Fernández. Opel nuevos, O.K. Vehículos de ocasión. Le ofrecemos un radio casset en los los vehículos de ocasión, hasta el 30 de Junio. Facilidades de pago, máxima garantía. Consulte sin compromiso. Calle Vitoria, 115. 227707.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende Land Rover Cazorra F-6, R-18 diesel, R-9, Ford Scort y Orión. Varios vehículos más. Facilidades hasta 48 meses, revisados y garantizados. Pedro Alfaro, 2. 223814.

**VENDO** Avia - 3.500, barato. 360146.

**VENDO** furgoneta Ebro-275-F, matrícula BU-3729-I. 267142.

**VENDO** Seat-Trans, BU-H, en buen estado. 591405.

**OCASION** procedentes de cambio, todas las marcas y modelos, revisados y garantizados: Alfa Romeo SprintQV, Alfa Romeo GTV 2.0, Alfa Romeo Alfetta 2.0, Ford Fiesta L, Peugeot 504 GLD, Peugeot 505 SRD, turbo; Renault-18 GTL, Renault-11 TSE, Seat 131 gasolina y diesel, 132 diesel, varios Seat 124 y 1430, Citroën GS, Simca 1200 GL, etc, etc. Véalos en Talleres Portugal y Hortigüela. Calle Vitoria, 245.

**VENDO** R-5, impecable, como nuevo, económico. 372338.

**VENDO** 131 y R-5. Facilidades. 261145.

**OCASION** vengo DKW Mercedes N-1300, en buen estado de todo, revisión pasada. 203638.

**OCASION** Automóviles Jonathan, liquida todas sus existencias por cese de negocio a precio muy rebajado. Calle Madrid, 40. 203638.

**VENDO** Seat-127, 8 años, como nueva. 175.000.- pesetas. 212049.

**VENDO** caravana impecable estado, avancé, extras, buen precio. 201099.

**VENDO** 124, BU-B, recién reparado. 233237.

**VENDO** coche Seat 124. 260955.

**SE VENDE** GS-X2, en buen estado. Económico. Llamar al 267710.

**SE VENDEN** motos: Mobylette nueva y Puch - 50. 204130.

**SE VENDE** Lambreta, 150 cc. 265712, preguntar por Emilio.

**VENDO** Ducati-500, toda pueba. 217354. Llamar horas comercio.

**CAMBIO** o vengo Chrysler-180 diesel, impecable, a toda prueba, BU-F, por coche de gasolina grande. 372344.

**FURGON** Volkswagen, para negocio, camping. Vengo o cambio por furgón con caja. 269846.

**R-6** vengo, en 95.000.- BU-6...C. 269846.

**PARTICULAR** vende Seat-131, Supermirafiori. BU-E. 227987.

## Colocaciones

**Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.**

**SE NECESITA** camarero, con experiencia. 590068. Briesca.

**PARA** Restaurante se necesita cocinero, camarero, camarera. Con experiencia. Dirigirse calle Miranda, 4. (de 1 a 2).

**FUNCIONARIA** Cuerpo General Administrativo (plaza en Madrid), realizaría permuta plaza en Burgos. 91-2654503. tardes.

**SE NECESITA** cocinero con experiencia, urgente. 221551 237262.

**ALQUILO** oficina. Avda. Cid, 3. Llamar antes 10 mañana. 223488.

**SE NECESITAN** tres pastores para cooperativa del Campo de Hontoria de Valdearados. 553149 y 553121.

**SE NECESITA** empleada hogar, responsable, de 40 a 55 años, para Gijón. Sueldo 40.000.- y Seguro, con vacaciones correspondientes, tiene compañera. 91 - 4551314, 985 - 362668.

**SE NECESITA** conductor para 4 ejes, experiencia en Ctra., ruta Madrid-Bilbao. 551211.

**ESTABLECIMIENTO** hostelería, precisa señorita relaciones públicas, preferible con experiencia, 20 - 28 años. 268873.

**CHICA** se necesita, con informes, tiene compañera. Interesadas dirigirse Paseo de la Castellana. Villa Luz Marina.

**SE NECESITA** asistenta. 208458. Llamar de 2 a 5.

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna, para atender casa con 5 personas, otra persona de apoyo y jardinero. Se valorará experiencia como auxiliar de de clínica, carácter agradable y abierto. Incorporación inmediata, sin límites en retribución según vana. Informes 269875.

**NECESITO** chica, conocimientos cocina, 8,30 - 6. Imprescindible informes. Vitoria, 46 - 11.º B. 4 - 5 tarde.

**SE NECESITA** aprendiz de barra, 16 a 20 años. 264746.

**TRABAJE** en casa con tricotasas Toyota. Ofrecemos una profesión bonita y bien remunerada, trabajo asegurado bajo contrato y aprendizaje totalmente gratis. Visite Asel's. Calle Melchor Prieto, 8. (detrás colegio La Salle).

**SE NECESITA** chica. 221779.

**SE NECESITAN** vendedores. Con coche propio. Concertar entrevista. 983-232902. Horas oficina.

**SE NECESITA** persona para cuidar niño pequeña, con experiencia. 262985. De 7 a 10 noche.

**NECESITO** chica para pub, fines de semana. 202946, de 5 en adelante.

**SE OFRECE** joven carnet de conducir, cualquier trabajo. 264300.

**SE NECESITA** mecánico-electricista, con experiencia en máquinas recreativas. Presentarse en: Mateo Cerezo, 20 - bajo (detrás Diario de Burgos), de 9,30 a 10. 207657 - 266625.

**SE OFRECE** chica trabajar 2 horas tardes. 209889.

**GAÑE** 70.000.- mes, en casa. Asunto serio. Enviar 200 pesetas sellos correo gastos envío. No interesando, devolvemos dinero. Labor, Apartado, 396. Gijón.

**SE NECESITA** chica interna, con informes. 261313 ó 262101.

**EXTERNA** se necesita con informes, sabiendo algo cocina. 205796.

**TOP-LESS** necesita chicas, mínimo 5.000 pesetas diarias más comisiones. 942-313869, después de las 7 horas.

**SE NECESITA** fregadora limpiadora y pinche de cocina para restaurante. Presentarse: Rte. La Dovelá. Plaza Rey San Fernando s/n, de 12 a 13 horas. Preguntar Sr. Mata.

Juega y gana con nosotros

**II CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes y sábados publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y cada 2 años REVISION



Garantía de confort y seguridad en el trabajo



CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.

ANUNCIOS ECONOMICOS

EN

Diario de Burgos

Fundado en 1891

GENERALES CLASIFICADOS

POR PALABRAS

EN ESTE MISMO ESPACIO

DE

¡GRAN EFICACIA!

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o el correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION



**Compras y ventas**

**ORO** joyas, Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º

**ESTANTERIAS** metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades; Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

**OCASION** máquinas de coser usadas. Todas las marcas. Garantizadas. Garrido. Grandmontagne, 2.

**MAQUINARIA** ocasión, cepilladoras, regruesadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Isla Soria, 941 - 248999. Logroño.

**ORO**, plata, joyas, compramos. Julio Sáez Hoya, 2. ☎ 230833.

**REGISTRADORAS** ocasión usadas, todas las marcas, garantizadas. ☎ 502899.

**SE VENDEN** caniches. ☎ 220922.

**VENDO** lavadora automática, precio a convenir. 264011.

**SE VENDE** vestido de novia, juvenil, a mitad de su precio. Nuevo. 264011.

**SE VENDE** caldera y calentador eléctrico. ☎ 237807.

**SE VENDEN** 10 persianas de aluminio. Espolón, 2 - 1.º - izquierda.

**ARTICULOS** de bisutería y perfumería, vendo por cese de actividad. Interesantes lotes a muy buen precio. ☎ 207340.

**VENDO** hormigonera de 300 litros, maquinillo de 350 kilos, 26 tableros de encofrar con accesorios. ☎ 227210.

**SE VENDEN** máquinas carnicería: picadora, filetera, pesadora NBC electrónica, afiladora y ganchos. Calentador eléctrico 50 litros. ☎ 238988.

**Enseñanza**

**INLINGUA:** Cursos de verano en nuestro Centro de Burgos o en el extranjero. Inlingua, primera organización mundial en la enseñanza de idiomas. Plaza Alonso Martínez, 8 - 3.º. ☎ 206851.

**SELECTIVIDAD.** Ejercicios comunes y optativos. Lain Calvo, 29. ☎ 262339.

**E.G.B.,** repasos, recuperaciones, Lain Calvo, 29 ☎ 262339.

**C.O.U. B.U.P.,** Matemáticas, Física, Química, Latín, Lengua, Filosofía. Lain Calvo, 29. ☎ 262339.

**FRANCES.** Clases particulares, cualquier nivel, por universitaria francesa. ☎ 263312.

**Financieras**

**CREDITO** todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.º.

**HIPOTECARIA** Castilla. Hipotecas rápidas hasta 20 años. 16 por ciento interés. Toda España. 983-359962. Valladolid. Llamar de 10 a 2.

**IMPAGADOS** Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. 94-4436792.

**Fincas**

**SE VENDE,** traspasa Pub en zona Bernardas. 235302. 3 - 5 horas.

**ARANDA** de Duero. Compro piso céntrico. ☎ 94 4498849.

**SE VENDE** o arrienda bar y carnicería. Informes: Hermanos Martínez. Pérez Platero, 1. Gamonal.

**CENTRO** Cordón vendo tienda y trastero. Barátisimos. 266900 - 209037.

**VENDO** piso grande, reformado, sin gastos. Plaza Vega. Buen precio. ☎ 266900 - 209037.

**PRIGO.** Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Santander, 6 - 1.º ☎ 269875.

**SE VENDE** piso, servicios centrales. ☎ 236012.

**VENDO** piso calle Calleja y Zurita. ☎ 263010, llamar tardes.

**OCASION.** Vendo por no poder atender frutería repostería, en marcha, en regla. ☎ 234134, horas comercio.

**LOCAL** calle la Puebla, 110 metros cuadrados. Vendo, J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. ☎ 207340.

**LOCALES** en el Centro Cordón, en venta o alquiler. Instale su negocio con la mínima inversión. Interesante y definitivo momento ante la urbanización de la plaza y la inauguración de la restaurada casa del Cordón. El lugar más céntrico y acogedor de Burgos. J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. ☎ 207340.

**PARCELAS** en las proximidades de Fuentes Blancas. Magnífica inversión de inmejorable futuro. Fincas desde 3000 metros cuadrados. También permutaria por apartamento en la costa. J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. ☎ 207340.

**CASAS** y edificios de renta antigua. Compra con o sin inquilinos. J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. ☎ 207340.

**VENDO** calle Madrid, piso, 3, salón, 2 baños, centralizado. ☎ 209480.

**PRINCIPIO** San Pedro Cardena, vendo buhardilla, grande, barata. 266900 - 209037.

**OCASION** venta bar bodega, completamente instalado. Mínima entrada. Resto facilidades de pago. Prigo. 207857.

**VENDO** piso pequeño, céntrico, económico. ☎ 225475.

**VENDO** apartamento, céntrico. 214441. De 2 a 5.

**SE VENDE** local en Gamonal, 55 m². 2 entradas. ☎ 227260.

**SE VENDE** piso pequeño, reformado, como nuevo, económico. ☎ 206229.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Ctra. Poza, tres, salón, exterior, terraza, reformado. Vitoria, 175 - 1.º F. ☎ 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Francisco Grandmontagne, tres, salón, cocina con terraza, calefacción, parquet, exterior.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Juan Ramón Jiménez, tres, salón, cocina, baño, terraza, soleado.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Crucero San Julián, dos, salón, cocina, baño, 2.200.000.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Luis Alberdi, bar cafetería totalmente instalada, estrenar, 84 metros planta más sótano. Venta-traspaso. Vitoria, 175 - 1.º F. ☎ 218659.

**URGE** vender piso en Gamonal, económico. ☎ 239110.

**CLUNIA** vendo piso, 4, salón, garaje, servientrales, claro, soleado. 269517.

**SAN** Francisco, vendo casa unifamiliar, huerta, jardín. Buen precio. 265251.

**BAR** restaurante vendo, bien instalado. Trabaja bien.

**SE VENDE** piso soleado. ☎ 211051.

**VENDO** local de 54 m². Calle Emperador. Llamar ☎ 260220.

**ESPECIAL** familiar. Alquiler restaurante de Ctra. inmejorable zona N-1. Amplio aparcamiento, seriedad. ☎ 263476.

**BURGOS** vendo, nuevo, 4 habitaciones, cocina-comedor, cseo y baño. 94 - 4622893.

**Fincas Rústicas**

**BUNIEL** a 12 kilómetros Burgos. Vendo 2 casas con patio y era de 1.000 metros. ☎ 218476 y 202864.

**SE VENDE** bonito chalet, a 9 kilómetros de Burgos, con garaje, bodega y piscina y bonito jardín, al pie de carretera y río, precio interesante. Informes hora horas de comercio. 260976.

**SE VENDE** chalet en Gumiel de Hizón, 110 metros, amueblado, con piscina. ☎ 94-4494785.

**VENDO** casa en Sotragero, junto a carretera y bar-taberna. ☎ 943-465964.

**VENDO** fincas en Cardeñajimeno. ☎ 941-310758.

**COMPRO** chalet con terreno, próximo a Burgos. 268252.

**BODEGA** con merendero, vendo en Quintanilla de las Carretas (Quintanilleja). 10 km., de Burgos, agua corriente, luz eléctrica. Preguntar por Virgilio Alonso.

**VENDO** terreno pie carretera Valladolid, 8 kms. de Burgos. ☎ 203452.

**OCASION.** A 12 kilómetros de Briviesca, vendo bonito chalet, tres dormitorios, salón, estudio, dos servicios, bodega con chimenea, garaje, jardín. 10.000.000.- Pesetas. ☎ 205000.

**Ganados y aperos**

**BATLE** si quiere una buena empacadora, cómprese una Batlle. Vécalas en Suministros Sáinz. Burgos, Medina.

**ENRIQUE** Segura. Vía Perimetral, s/n. ☎ 976-854217. Tauste (Zaragoza). Le recomiendo que antes de comprar, vea las cosechadoras siguientes, así podrá comparar y decidir. New Holland 8050, 450 horas, importada. New Holland 8070, 1200 horas, importada. New Holland 1545, 2000 horas. Ultimo modelo. Importada. New Holland 1530, varias. New Holland 1540, varias. Clayton M-133, John Deere 955, lasa 4360, lasa 3,60 metros.

**ATENCION.** Aproveche esta oportunidad, maquinaria agrícola usada. Cosechadoras John Deere, Massey Ferguson. Tractores Deutz. Empacadoras New Holland. Totalmente reparadas y en perfecto estado de funcionamiento. Vicauto, S.A. Polígono Industrial. Palencia. ☎ 988 720050.

**COSECHADORAS** usadas totalmente reparadas. M-80/60, M-1545, M-1540, M-1530 New Holland. Facilidades de pago. Segovia. ☎ 911-432261 y 911-435361.

**SE VENDE** cosechadora lasa, de 4,20 corte, con 400 horas. ☎ 209601.

**REPUESTOS** Agrícolas Jorge. Calle Madrid, 6. ☎ 268130.

**SE VENDEN** cosechadoras, varios modelos John Deere, reparadas; tractores John Deere, reparados y empacadora. Hijos de Braulio García. Villaquán de los Infantes. ☎ 161069.

**MOTOSEGADORAS.** B.C.S., nuevas y usadas, de tres y cuatro ruedas, como guste. Llame a Suministros Sáinz. ☎ 228860.

**VENDO** cosechadora Calyson, modelo - 1545, de 4,80 corte, cabina aire acondicionado. Talleres Hermanos Ruiz, S. nta Maria del Campo. ☎ 186194.

**VENDO** novillas frisonas a punto de parir, recién saneadas. Vaquería Mayorazgo. ☎ 975 - 271137.

**VENDO** rebaño de ovejas y cabras, con y sin cría. Quintanilla Sobresierra. Jesús Gómez.

**VENDO** cosechadora pequeña, especial legumbres, perfecto funcionamiento, 360.000.pesetas. 411040.

**SE VENDE** caballo de silla, de 7 años. ☎ 219766.

**SE VENDEN** ovejas primales. Hermene. Citores del Páramo.

**Huéspedes**

**HAY** habitación en piso nuevo, con baño. 400 pesetas. 264011.

**ALQUILO** habitaciones confortables y económicas, con cocina y servicios. ☎ 269682, de 5 a 7.

**SE NECESITA** chica para compartir piso. San Francisco, 21 - 7.º - Puerta 2, a partir 7 tarde.

**COMPARTIMOS** piso con señorita. ☎ 215733.

**SE DA** pensión completa. Calle Vitoria, 257 1.º F.

**Muebles**

**VENDO** por traslado, sofá cama, frigorífico, horno, etc. ☎ 203302.

**VENDO** mueble con cama, secreter, armario. 229813. 2 - 5.

**POR TRASLADO** se venden muebles, Plaza del Rey, 1 - 6.º - A. De 18 a 20.

**SE VENDEN** muebles de salón, económicos. ☎ 220527.

**COMPRAMOS** muebles usados y electrodomésticos. ☎ 500237, 11 a 2 y 5 a 8.

**Traspasos**

**LOCAL** nocturno, se traspasa. Mejor sitio Valladolid. 988 - 750956.

**SE TRASPASA** o se vende extraordinario bar, centro ciudad. ☎ 224006 - 206172.

**TRASPASO** frutería. ☎ casa 265313 y 239962.

**TRASPASO** local 60 m². agua, luz, useo, cinco metros escaparate, mínima renta. 208895.

**TRASPASO** bodega - bar Dalfe. Calzadas, 81. 234698.

**MAGDA** González. Santa Dorotea, 45 metros, alimentación, totalmente instalado.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Charcutería mercado Norte. Acondicionada. Urge por traslado, 5000 renta.

**SE TRASPASA** pescadería, buena clientela, renta muy baja. ☎ 220287. 3 a 6 tarde.

**SE TRASPASA** tienda de frutos secos, Arco Pilar, 10.

**TRASPASO** comercio de lanas. Primeras Marcas. Zona comercial. Renta baja. ☎ 235225, horas comercio.

**Varios**

**SE ARREGLAN** tejados y canalones, albañilería en general. ☎ 269427.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**LIMPIEZA** chimeneas, reparación tejados y canalones. ☎ 266962.

**ALIANZAS** Administrativo, 38 años, desea persona formal, católica, sincera. 983-398952 Valladolid.

**ALIANZAS** soltero, 27 años, industrial, piso, coche, desea casarse. 983-398952 Valladolid.

**ALIANZAS.** Viudo, 50 años, desea personas formal, hogareña, sincera. 983-398952 Valladolid.

**MUDANZAS** y portes, Burgos y Provincia. ☎ 212850.

**SE HACEN** portes diarios, Burgos, Palencia, furgón isotermo. 988 - 726131.

**DESEARIA** amistad señorita 32 a 50 años. Llamar ☎ 211472.

**SE HACEN** portes, sábados y domingos. ☎ 269860.

**SE RFFORMAN** tejados, albañilería en general, económicos. ☎ 268193.

**PERSONAS** interesadas intercambio Cupones O.N.C.E.. Sr. Iglesias. Calle Corretger, 9 - 4.º - 2. 08003 Barcelona.

**AGENCIA** matrimonial Nazareth, seriedad, rapidez, economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11. Madrid. 91 2316558.

**CONTRATAS** de obras, albañilería, pintura, alicatados, fontanería. Burgos y provincia. ☎ 260918.

**ANUNCIESE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13

**SUS TRABAJOS**, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardena, 34. Apto. 46. ☎ 26 67 68. - 09002. - Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**Diario de Burgos**

Se vende en el día en:  
**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comeneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. C/. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación. If. cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosko.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosko Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuea Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosko Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosko.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.

**MADRID (13,30 h.)**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

**LOGROÑO**

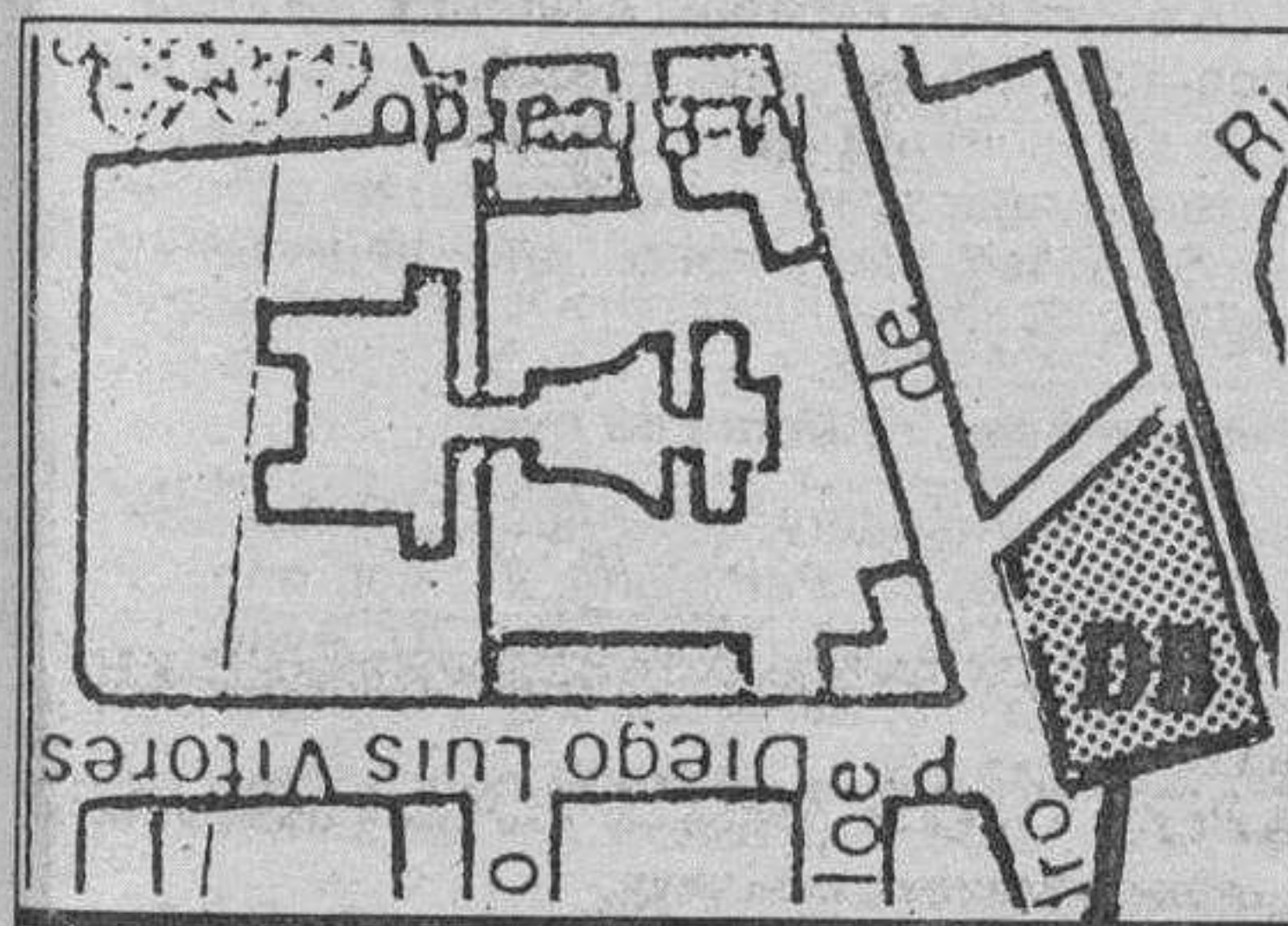
- Jesusa Fernández. Kiosko Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

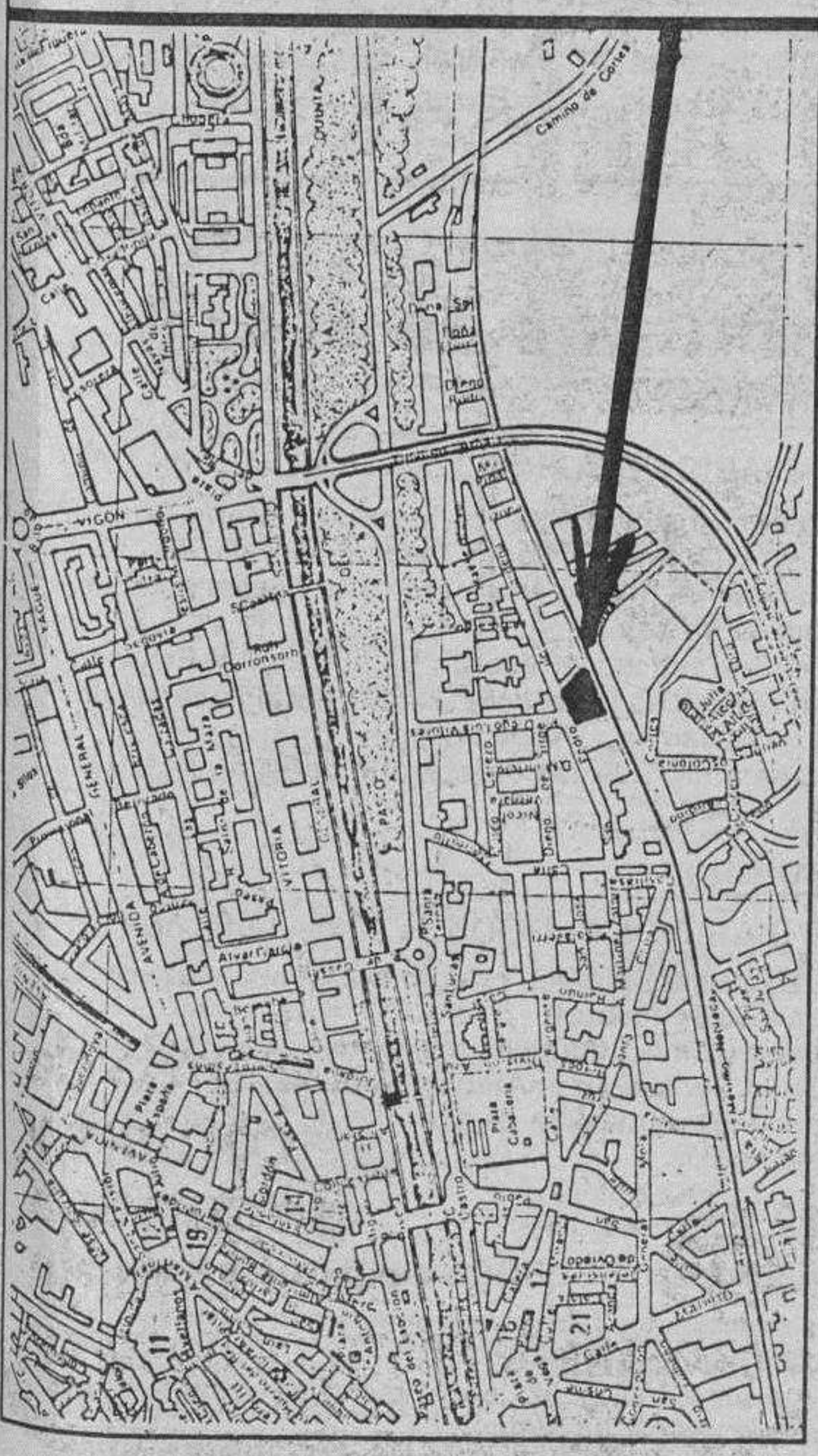
- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

**BARCELONA (19,30 h.)**

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel (frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosko Riera Blanca, 4 (frente Nou Camp).



**Diario de Burgos**  
C/. San Pedro de Cardena, 34



Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**





Concluida la serie «América» vuelve a la programación «Misterio», que en esta ocasión emite el capítulo titulado «Un grito lejano», con David Carradine en el reparto.

## Crónica de Televisión

Isabel Brozas

El cine y el deporte serán los protagonistas de la jornada televisiva de este sábado. Un western clásico, «Horizontes lejanos», es la película que se emitirá en Primera Sesión, mientras que en Cine de Medianoche, a partir de las dos de la madrugada, se emite «Los cuentos de Canterbury», segunda entrega de la famosa «trilogía de la vida» del fallecido cineasta italiano Pier Paolo Pasolini. El Eurobasket de Atenas concitará la atención de los aficionados al deporte. A partir de las 20,30 Estudio Estadio ofrecerá el partido por el tercer y cuarto puesto.

«Horizontes lejanos» (Behind of the river) es una clásica película del Oeste y una de las mejores de su autor, Anthony Mann. El relato se centra en las aventuras de Clint, uno de los más famosos pistoleros del Missouri, papel que incorpora el larguirucho James Stewart, a quien acompañan en los papeles principales Arthur Kennedy, Rock Hudson, Lori Nelson y Julie Adams.

La película, rodada en 1951, transcurre en escenarios naturales, a través de los cuales, el redimido pistolero Clint Stewart conduce a las seguras tierras del Norte a una caravana de granjeros, con el propósito de iniciar él mismo una nueva vida en unión de los colonos. El destino es una especie de Arcadia, un valle inaccesible al que será difícil llegar, dadas las dificultades interpuestas por un almacenista que especula con las provisiones.

### Los cuentos de Canterbury

Pier Paolo Pasolini realizó la película que emite hoy Cine de Medianoche en 1971, entre el «Decameron» y «Las mil y una noches», con las que se completa su conocida «Trilogía de la vida». La crítica ha señalado a esta

cinta como la más floja del trío, aunque en ella se mantengan la ironía y el humor tradicionales del director italiano. En el siglo XII y XIII los peregrinos recalaban en los más notorios santuarios de la cristiandad como único medio de vida. Entre los caminantes que se dirigían a Canterbury se impuso la costumbre de contarse cuentos unos a otros, tradición que fue recogida por el escritor Chaucer y que Pasolini recrea en su trabajo.

### Informe semanal

Dos días después de las elecciones, Informe semanal analiza en profundidad el resultado que arrojaron las urnas. El reportaje central de esta emisión llevará el título «Elecciones, 48 horas después». Siguiendo en el tema electoral, Informe semanal dedicará otro reportaje a la Dama de Hierro, «Tatcher, retrato de hierro», Margaret Thatcher, que ha resultado vencedora en los comicios británicos por tercera vez consecutiva.

La programación de Informe semanal se completa con los reportajes titulados «Japoneses en España» y «Por sevillanas». El marco de referencia del primero es la reciente vista del primer ministro nipón, Yasuhiro Nakasone, mientras que el segundo analiza el fenómeno de las sevillanas, que de un tiempo a esta parte hace furor en las discotecas de todo el país.

### Baloncesto

TV.E. prestará especial atención a la última fase del Eurobasket de Atenas. Cuatro selecciones disputan los puestos de honor: España, Unión Soviética, Grecia y Yugoslavia. Los vencedores de los partidos que enfrentan a España y la URSS disputarán la final el domingo, mientras que los perdedores jugarán hoy por la medalla de bronce.

Este mismo programa que estará en antena a partir de las 15,00 horas se ocupará de las semifinales del Campeonato del Mundo de rugby, del Giro de Italia y de un clásico del automovilismo, las 24 horas de Le Mans. (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**B/R ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, leñtejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 600 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera. C/ Alférez Provisional

(frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.** — C/.

San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gammal). ☎ 22 01 32.

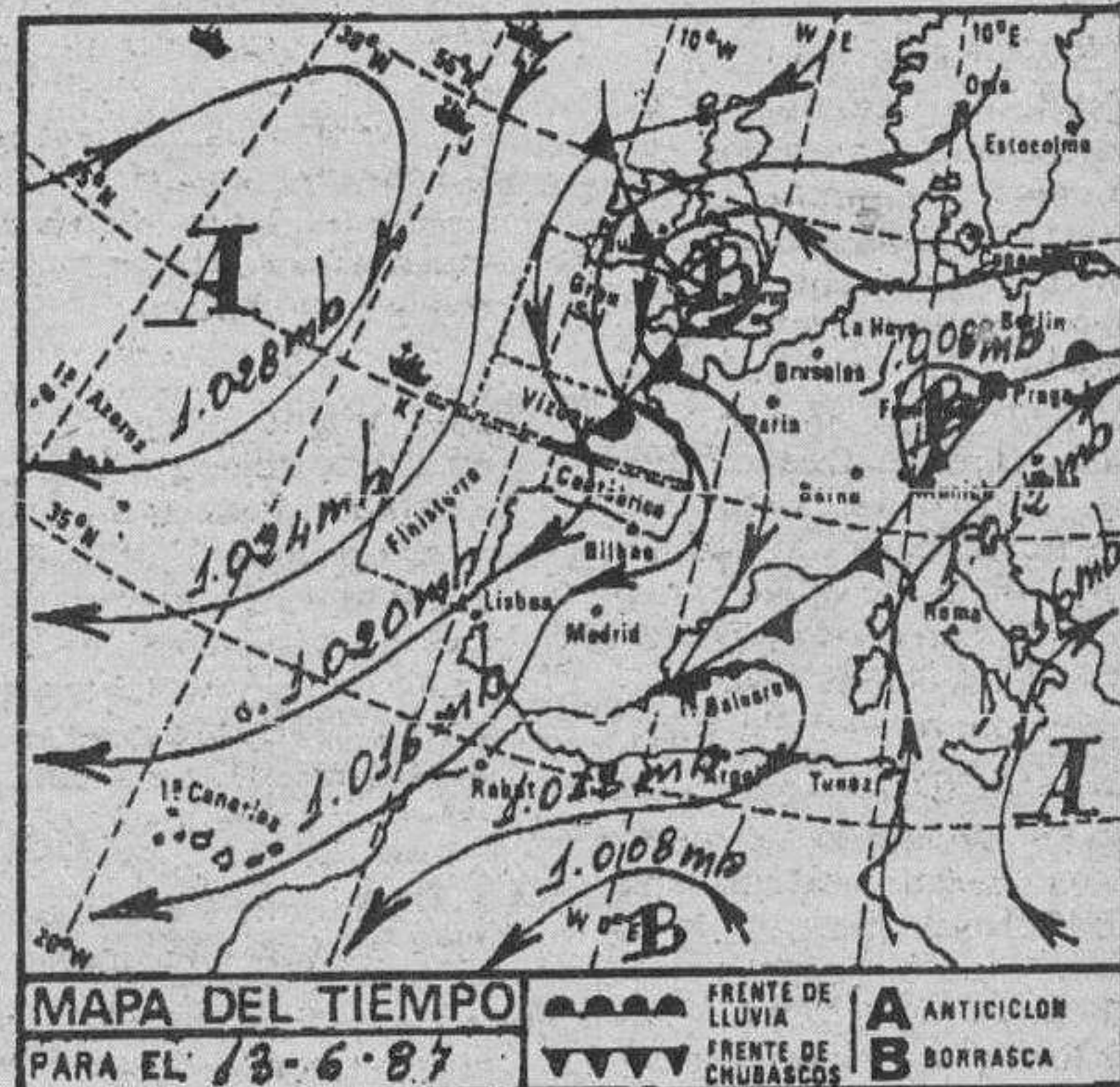
**PALACIOS DE LA SIERRA MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica y evolución probable

Seguimos, como ven en el grabado, sin borrasca ni anticiclón sobre España. Bajas presiones relativas afectan al Nordeste de la Península y frentes intermitentes de precipitación a nuestras más septentrionales regiones. Sigue, pues, inestable el Norte y Nordeste de la Península especialmente y escasamente inestable el resto de España.



### El tiempo para hoy

Cielo nublado con chaparrones, generalmente débiles, en el Cantábrico, Norte de Galicia, alto Ebro y Pirineos occidentales. Nubes, claros y algunos chubascos, a veces de origen tormentoso, por puntos de Cataluña, Baleares y región valenciana. Nubosidad variable en el resto de la mitad septentrional de la Península, con pequeño riesgo de alguna ligera y dispersa precipitación muy ocasional. Poco nublado, en general, en el resto de España. Los vientos serán flojos a moderados del Nordeste en Galicia y Canarias y flojos, de componente Norte, en las demás regiones. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios. Si acaso ligeramente más bajas en la Península.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 20; Santander, 18; Oviedo, 16; San Sebastián, 17; Vitoria, 20; Pamplona, 21; Logroño, 22; León, 13; La Coruña, 15; Valladolid, 20; Avila, 18; Burgos, 20; Soria, 19; Zaragoza, 25; Barcelona, 22; Valencia, 25; Madrid, 23; Sevilla, 26; Málaga, 22; Cádiz, 21; Palma de Mallorca, 27 y Las Palmas de Gran Canaria, 24.

### Temperaturas en el resto de Europa

Amsterdam, 14; Atenas, 27; Berlín, 23; Berna, 19; Bonn, 16; Bruselas, 17; Copenhague, 18; Dublín, 15; Estocolmo, 14; Frankfurt, 20; Ginebra, 19; Hamburgo, 14; Lisboa, 21; Londres, 16; Milán, 22; Niza, 22; Oslo, 16; París, 17 y Roma, 27.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 13 de Junio de 1957
  - Contrajeron matrimonio la señorita Ana María Rosa de Grado de Grado y don Carlos Peraíta González.
  - El América y el Racing empataron a dos goles en el partido jugado en Zatorre.
  - El Juventud ha concertado un partido con el Basconia.
  - Se han concedido subvenciones para los almacenes graneros de Sasamón y Torresandino.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 14,4 grados y la mínima de 4,4.

### Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 13 de Junio de 1927
  - El Club Ciclista Burgalés celebró ayer, en la plaza de toros, un vistoso festival.
  - Don Elías Tormo pronunció una conferencia sobre el pintor Mateo Cerezo, en el Ateneo de Burgos.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 26,2 grados y la mínima de 8,0.

### Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 13 de Junio de 1897
  - Circulan monedas falsas de a peseta con el busto de Alfonso XII y cuño de 1878.
  - Don Augusto Rodríguez Caula ha sido nombrado juez de primera instancia de Sedano.
  - Las tropas que han venido de maniobras disfrutarán descanso hasta el día primero de Julio.
  - Mañana saldrán ya los danzantes y gigantones.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 30,7 grados y la mínima de 9,8.



**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. Para los que lo vieron. Para los que no la vieron. Aquí llega «El disputado voto del Sr. Cayo», de Antonio Giménez Rico, con Paco Rabal, Juan Luis Galiardo, Iñaki Miramón, etc... El mayor triunfo del cine español. Rodada en Burgos y Provincia. «El disputado voto del Sr. Cayo». Es una oportunidad que le ofrece en exclusiva la sala del Cine Avenida. Todos los públicos.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Como siempre, los más grandes programas. ¡Hoy! Un film donde los chistes provocan un estallido de carcajadas. «Lo que el tonto se llevó». Una película que mata de risas. Y «Masacre en el Condado de Cuello Rojo». Un lugar de pasiones desatadas, que termina en una orgía de violencia y muerte, con Shelley Winters y Leslie Uggams. (No recomendado menores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡6ª semana! 4 Oscars de Hollywood. Mejor película. Mejor director (Oliver Stone). Mejor montaje. Mejor sonido. 3 Globos de Oro. Mejor Película (drama). Mejor director (Oliver Stone). Mejor actor secundario (Tom Berenger).

Oso de Plata, al mejor director. Festival de Berlín. Premio al mejor director. Asociación de Directores Norteamericanos... La película más poderosa de 1986-87. «Platoon» (Pelotón). 5, 7,45 y 10,30. Últimos días.

**CORDON.** — (Hoy: cine para toda la familia). 5,15, 7,45 y 10,30. La obra maestra de Walt Disney como se debe oír: «Fantasía». Ahora con un nuevo sonido digital, espectacular. «Fantasía»: Mickey Mouse —aprendiz de brujo—, los centauros, el ballet de avestruces, elefantes y cocodrilos... La lucha del mal contra el bien. «Fantasía». Incomparable! Unical y para todos los públicos.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Impresionante programa. Dos monumentales películas «La cúspide» (Los traficantes). Richard Harris, Christopher Plummer. El placer de la aventura, el deleite de la acción. Cruel y violenta como pocas y «Sobresaliente en erotismo». Una película joven, con gente joven, con todos los «Ingredientes» como el humor, el sexo y la carcajada. Mayores 18 años.

**GOYA.** — 5,30, 7,45, 10,30. Hoy estreno de una comedia maravillosa: «Maixé». Jan era muy, muy buena pero

cuando se transformaba en «Maxie» era muy, muy «traviesa». Glenn Close y Mandy Patinkin. Color. Ella regresa y logra hacer lo que siempre había deseado, ...al día siguiente tendrá lugar la prueba. «Maxie», la esposa perfecta.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Un impresionante estreno que le estremecerá profundamente, «La noche de la ira», con Patxi Andión, Beatriz Elorrieta, Agustín González y Lola Gaos, «La noche de la ira». Un brutal suceso convirtió a aquellos hombres en bestias salvajes... y el pueblo se convirtió en un infierno, «La noche de la ira». Violenta, dura, brutal. En technicolor y sonido estéreo. (No recomendada menores 18 años).

**TIVOLI.** — (Cine de estreno): 5,30, 7,45 y 10,30. Un film polémico, fuerte, descarnado... Un estreno ¡Corrosivo! porque descubre... «Secretos indiscretos». Richard Jordan, Frank Langella, Terat Williams, etc. «Secretos indiscretos» es... una cruda confesión de debilidades: ¡Todo lo que usted quería saber sobre las mujeres pero que nunca se atrevió a preguntar. (May. 18).

**Salas de Arte**

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Exposición escultura Francisco Ortega.

**AULA ESPOLON.** — Dapena. Oleos. Visitas: Laborables, de 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

**AULA S. PABLO.** — Diego Antona. Visitas: Laborables: 6-9. Festivos: 12-2.

**PLAZA ESPAÑA, 3.** — Amas, de Casa Círculo Católico. Esmaltes. Laborables: 7-9. Festivos: 12-2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

**LA COLMENA,** Estépar (Burgos).

**PALAS PUB.** Atracciones en directo. Hospital Militar (Plaza Vega).

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

AM, 837 Khz. — 7,00: Primera hora 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,30: Cajón de sastre. 14,00: Burgos-noticia. 14,15: Nuestro deporte. 14,30: Informativo regional. 14,40: Burgos noticia II. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Café, copa y... disco. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Popular deporte. 21,05: Tierra de todos. 21,30: Donde la palabra se hace música. 22,00: El espejo. 23,00: Popular, popular. 00,00: «La espuela». 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día del día. — Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc.— 07,00: ¡Levántate y canta! 09,00: Lo nuestro. 12,00: Los populares I. 16,00: Nunca es tarde. 19,00: Los populares II. 22,00: En clave... 23,00: El último control. 24,00: Conexión programa nacional. Boletines informativos locales en las horas medias.

**Radiocadena Burgos**

1.503 kilociclos. — 6,05: De la noche al día. 8,00: España a las ocho (conexión R.N.E.). 9,05: Magazine local. 14,00: Diario hablado (conexión R.N.E.). 14,30: Deportes. 15,05: Información Bolsa. 15,10: Magazine local. 17,05: Programa regional. 18,05: Vivir para vivir. 19,05: Apuesta por una. 20,05: Programa inglés. 20,30: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la O.N.C.E. 21,05: La hora deportiva. 21,30: Dossier. 22,05: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Última edición. 24,00: Lunes, Vivir cada día; Martes, Coloquio película de T.V.; Miércoles, España en guerra, coloquio; Jueves, Debate continuación programa T.V.; Viernes, Coloquio película T.V.; 01,05: Noche de Alanda. 03,05: La radio en la radio. — Boletines nacionales e internacionales (conexión R.N.E.) a las horas en punto. — Boletines informativos locales, 7,50, 13,50, 17,55. — Boletines informativos regionales, 7,40, 12,05, 13,30, 17,50.

**Antena 3 de Burgos**

94.3 FM Stereo. 6,30: El primero de la mañana, edición Burgos. 9,00: Viva la gente, con Miguel Angel Nieto y Begoña Guitián. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3, con Mayra Gómez Kemp. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: Hora cero, con Miguel Angel García Juez. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Repetición los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 5,00: Repetición Supergarcía en la hora cero.

**Radio 80**

Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

**Televisión Española**

<b>Primera cadena</b>	19,35 El Equipo A
	20,30 Telediario
8,45 Carta de ajuste	21,05 Informe semanal
9,00 Un, dos, tres... (R)	22,20 Sábado noche
10,35 Don Quijote de la Mancha (R)	23,50 Misterio
11,00 Gente joven	1,10 Cine de medianoche
11,55 La bola de cristal	
13,15 Lotería Nacional	<b>Segunda cadena</b>
13,30 Objetivo 92	
14,30 Por la mañana... esta semana	8,15 Carta de ajuste
15,00 Telediario	8,25 Lotería
15,35 Daniel el travesio	14,15 Carta de ajuste
16,05 Primera sesión	14,35 David el gnomo (R)
17,45 Dibujos animados	15,00 Estadio 2
18,00 Número 1	21,00 Rainbow
18,30 El valle secreto (R)	22,00 Teatro 2
19,00 Las aventuras de los osos Gummy	23,40 Diálogos con la música

**AGENDA**

**Barómetro.** — Presión atmosférica, 686,4 milímetros de mercurio.  
**Temperatura ambiente:** Máxima, de 23,2 grados a las 15,45 horas.  
Mínima, de 9,4 grados a las 8,00 horas.  
**Dirección del viento:** NE.  
**Humedad:** 38 %.  
**Precipitación:** 1,4 litro.

**Cupón Pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 2.000.000 de pesetas, el número 10.589; con 10.000 pesetas los terminados en 0.589; con 5.000 los terminados en 589; con 1.000 los terminados en 89; con reintegro de 200 pesetas los terminados en 9.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**Nº 10.589**  
**premiado**  
**MUEBLES evelio**  
**Gral. Yagüe, 32**

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. Cid. Res. Sani.	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97
Avda. General Vigón	26 53 99
C/. Vitoria (B. J. XXIII)	22 44 06
P.º de los Pisones	26 32 35

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	23 11 13
	y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12
	y 21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde)	23 65 52
Cruz Roja	21 23 11
Hospital Provincial	23 50 11
Teléfono Esperanza	20 73 57

Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de Socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89
	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04
	y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 20 18

**Valle de Mena**

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

**Monumentos de Burgos**

**Horario de visita**  
**Catedral.** — Todos los días, 10,00-12,30 y 16,00-18,30.— 150 pts. y 100 grupos de 10.  
**Iglesia de San Nicolás.** — Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.  
**Iglesia de San Esteban.** — Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.  
**Museo de pintura «Marceliano Santa María».** — Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.  
**Museo Arqueológico «Casa de Miranda».** — Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Domingo, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.  
**Monasterio de las Huelgas.** — Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00.— 200 Ptas. persona; 150 Ptas. grupos; 50 Ptas. colegios y jubilados.  
**Cartuja de Miraflores.** — Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.  
**Iglesia de Santa Agueda.** — Abierta horas de culto.  
**Iglesia de San Gil.** — Abierta horas de culto.  
**Iglesia de San Lorenzo.** — Abierta horas de culto.  
**Iglesia de San Lesmes.** — Abierta horas de culto.  
**Monasterio de San Pedro de Cardena.** — 100 pts.; 75 pts., grupos de 30 niños; colegios, 50 pts.  
**Monasterio de Santo Domingo de Silos.** — Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45 — 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y visperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

**Misas para hoy**

**S. I. Catedral:** 19,30. **San Lesmes Abad:** 19 y 20 **San Lorenzo:** 19 y 20. **San Cosme y San Damián:** 19,30. **San Gil:** 19,30. **Santa Agueda:** 19,30. **San Pedro y San Felices:** 20. **San Pedro de la Fuente:** 20. **San José Obrero:** 20. **San Juan Bautista** (calle Parroquia, s/n): 10,30. **La Anunciación:** 19,30 y 20. **Nuestra Señora de Fátima** (Barriada Juan XXIII, s/n): 20. **Nuestra Señora la Real y Antigua** (Vitoria s/n): 19,30. **San Antonio Abad** (Huelgas): 19,30. **El Salvador:** 19. **San Julián:** 20. **San Martín de Porres:** 19,30 y 20. **Santo Domingo de Guzmán:** 20. **Sagrada Familia:** 19,30. **San José** (Barrio del Pilar): 20. **San Nicolás:** 19,30 y 20. **Divina Pastora:** 20. **Merced:** 19, 20 y 21. **Carmen:** 19,30 y 20. **Residencia Sacerdotal:** 19,30. **La Santa Cruz:** 19,30. **San Pablo:** 20. **Espíritu Santo:** 19,30. horas.

**Diario de Burgos**

**Boletín de suscripción**

D.....  
Población.....  
Calle..... N°.....  
Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día..... (1) del mes de..... de 1987, por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año)  
(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.  
**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.  
Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**Medalla de Oro de la Ciudad**  
**DECANO DE LA PRENSA BURGALESA**

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.  
Presidente y Gerente: Angel León Albarellos  
Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López, Jaime Valdivielso Carcedo.  
Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación  
José Luis Saiz Santos. Espectáculos  
Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía  
Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal  
Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernandez  
Producción: Javier Gutiérrez González  
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281



## El hormiguero

Alarico

### ● Boda por todo lo alto

El fundador de la Asociación «El Patriarca», dedicada a la desintoxicación de drogadictos ha decidido casarse. Para ello nada mejor que hacerlo con una ex-drogadicta. La boda tendrá lugar en Niza y a ella asistirán docenas de personas que han pasado por los centros «El Patriarca». También numerosos periodistas, invitados por la rumbosa asociación, se desplazarán a la capital de la Costa del Sol para informar del suceso.

### ● La gente sentada es menos agresiva

Ayer Pelé, «o rey Pelé» estuvo en Madrid. Entre otros actos a los que asistió, tuvo la satisfacción de ser recibido en la Zarzuela por el Rey Juan Carlos. Pelé quedó muy contento de su encuentro y después comentó con los periodistas que había hablado con don Juan Carlos de temas sociales y políticos y también de cuestiones relacionadas con el deporte. «El Rey está muy preocupado con la violencia en los estadios —comentó el que fue el mejor jugador de fútbol del Mundo—. Me dijo que a ver si yo hablaba con la FIFA para que la gente vea los partidos sentada porque sentada la gente es menos agresiva».

## Lo que se filtra

### «Diario 16»: El fracaso en Madrid

En Madrid, el fracaso socialista es especialmente notable. De disponer de una holgada mayoría absoluta ha pasado a una incómoda situación en la que no le vale ni siquiera el apoyo de Izquierda Unida —por otra parte difícil de conseguir— para gobernar como hasta ahora. La situación en que queda Madrid revela la necesidad, que va a ser norma en la mayor parte de los Municipios, de los pactos poselectorales. Muy concretamente, va a ser inevitable la colaboración del centro y de la derecha en significativos Ayuntamientos, colaboración que no es ya indeseable como antes por cuanto en Alianza Popular se ha producido verdaderamente una renovación y la figura política que impedía los acuerdos, Manuel Fraga, ha sido enviada a «las tinieblas y exteriores» de Europa.

### «Ya»: Jornada de reflexión postelectoral

A la vista de un escrutinio más completo del que disponíamos ayer, cuando ofrecimos un primer juicio sobre el significado de esta cita electoral, nuestros puntos de vista se confirman. El PSOE ha ganado claramente las elecciones, pero por vez primera ha quedado patente que es vulnerable.

La conclusión es que tanto en las principales autonomías como en los Ayuntamientos tendrá que imponerse un nuevo estilo de política. Ya se insinúa en voces socialistas que hay dificultades para conseguir un Gobierno estable en los grandes Ayuntamientos. Es el pretexto para justificar un pacto global con la izquierda del socialismo. Pero ni el sistema democrático obliga a ese pacto ni debe considerarse que el gobierno de una minoría mayoritaria esté destinada a la inestabilidad.

### «El País»: Gobernar de otra manera

Las elecciones contribuirán a dinamizar la vida política. El sistema de partidos se hará más fluido. El señuelo del bipartidismo se ha acabado. La sociedad española es más plural que la imagen proyectada por los resultados de 1982. El PSOE y AP mantienen una correlación de fuerzas similar a la establecida en las últimas legislativas, pero entre ambos han perdido en tan corto plazo de tiempo tres millones de votos, que se han dispersado entre el CDS, la izquierda comunista y los partidos nacionalistas y regionalistas. Parece como si el electorado no impugnara tanto el significado de la actual mayoría como la utilización que el Gobierno ha venido haciendo de ella.

Si el presidente es capaz de interpretar el aviso que le ha sido dirigido tiene que comenzar por admitir que este Gobierno no le sirve ya, en la medida en que su política haya influido en el declive electoral del PSOE. Es preciso gobernar de otra manera. Tanto si procede a una remodelación amplia del Gabinete, que el país ya pide a voces, como si se atrincheró en el principio de autoridad, eso va a influir en el seno del partido socialista.



Martes y Trece

## ★ Guía de famosos ★

«Martes y Trece» dan la gran campanada cada vez que se presentan en la pequeña pantalla. Lo de la «empanadilla» todavía está en la mente de muchos a pesar del tiempo transcurrido y ahora es la imitación de Isabel Pantoja, emitida en «Sábado noche» la que hace sonreír al telespectador. Pues bien, «Martes y Trece» han preparado una serie de trece episodios con increíbles «gags» imitando a personajes de la pequeña pantalla. Muy pronto los veremos a pesar de que algunos de los personajes representados hayan mostrado un ligero disgusto.

Michael Jackson es un tipo raro, se mire por donde se mire. Parece más una chica que un chico y parece como si su mayor ilusión fuera ser Liz Taylor. Su última locura es de lo más morbosa. El cantante de color ha ofrecido algo más de 100.000 dólares por el esqueleto de John Merrick, un ser deforme que inspiró a David Lynch su éxito teatral-cinematográfico «El hombre elefante». Y Jackson quiere tenerlo en su casa, no sabemos para qué. Quizá quiera mirarlo de cuando en cuando para disfrutar de la comparación. ¡Algo morboso el asunto! Y nos tiene ya en ascuas pensando cuál será su próxima rareza. ¡Excelente reportaje sería el de Michael con el

esqueleto, uno tan negro y el otro tan blanco!

Liza Minnelli debutó brillantemente en el Carnegie Hall de Nueva York, donde estará quince días seguidos. A la reaparición de Liza acudieron decenas de famosos. Una ovación de diez minutos premió su vuelta a los escenarios. Cantó durante dos horas acompañada de una orquesta de 47 músicos. Ella misma explicó así ante los periodistas el cambio producido en su vida: «Ya no bebo ni me drogo, mi vida ha variado de rumbo. ¡Me siento renacer!». Las entradas para los quince días de actuación se agotaron rápidamente y Liza volvió a saborear las mieles del éxito como otrora. De «Cabaret» a «New York», Liza interpretó casi todo su repertorio. ¡Éxito total!

Griffin O'Neal se las prometía felices con la pequeña condena impuesta por el homicidio de Giancarlo Coppola. Unos dólares de multa y unos meses de libertad vigilada por negligencia al conducir la embarcación que acabó con la vida del hijo de Coppola. Las cosas han cambiado espectacularmente. El famoso director de cine ha demandado a Griffin y le pide una indemnización de millones de

dólares. El motivo es que la prometida de Giancarlo ha dado a luz una hija de éste. Coppola quiere que esos millones sean para la manutención de Jacqueline de la Fontaine y la hija recientemente nacida, su nieta. Imaginamos que el papá Ryan habrá puesto el grito en el cielo, tal que si McEnroe dejara ahora plantada a Tatum.

Fiammetta Frecibaldi está sacando tajada a la publicidad desde que un diario londinense le «montó» un romance con el Príncipe de Gales. Ello fue con motivo de la visita de Carlos y Lady Di a Italia, hace unas semanas. Todo lo que hace ahora Fiammetta es noticia. Su último cortejador es el doctor Dotti, ex-marido de Audrey Hepburn. Ella tiene 28 años y él 48, pero se les ve a menudo por los sitios de moda de Florencia. Sin embargo continúa el rumor del «flirt» con Carlos de Inglaterra. Fiammetta dibujó así a su hombre ideal: «Sentido del humor, simpatía, gentileza y amor a la naturaleza». Es un retrato bastante aproximado al príncipe y ello ha vuelto a soltar el rumor de...

Michel Platini, uno de los mejores jugadores de fútbol del Mundo en los pasados años, ha dicho adiós

al deporte que le dio la gloria. Y cuando todo el mundo pensaba que seguiría vinculado al balompié —como entrenador-técnico— resulta que se va a convertir en estrella de la TV francesa. Ha sido fichado por dicha emisora para ser el presentador de una serie de programas, y no precisamente deportivos. Platini siempre ha tenido carisma, encanto, y espera triunfar también ante las cámaras como showman. El dice estar preparado para el reto «ya que los campos de fútbol son un escenario gigante en el que se puede aprender mucho». ¡Ojalá sea tan bueno como sobre el césped!

Angela Molina no debió salir escaldada de su primera experiencia como cantante. La prueba es que repite. La actriz española ha sido madre nuevamente. Y ya está pensando en próximos proyectos. Para su debut musical eligió a Georges Moustaki, y para el de la confirmación al cantautor catalán Pau Riba. Ya ven, a Angela le da tiempo a todo. Es como un genio del Renacimiento transplantado a nuestros días: cine, música, familia... Temblando estamos y temiendo que dentro de nada se empeñe en hacer exposiciones pictóricas o fotográficas, como su compañero Hervé le da al retrato...



## LOS DOMINGOS CON DIARIO DE BURGOS

● BRUCE SPRINGSTEEN, quiere ser gobernador ● LA NEOYORQUINA CALLE DE LOS DIAMANTES ● LA BIBLICA PACIENCIA DE UN CHINO ● ETC.

Mañana, domingo. Pídale en su quiosco